

# La Tribuna

DE ALBACETE

Sábado, 9 de agosto de 2003. Número 6.753

DIARIO INDEPENDIENTE

0,90 euros

EL TEATRO CIRCO TOMA PROTAGONISMO

## Los Festivales de Albacete abandonan el Recinto Ferial

Las actuaciones serán en el Teatro Circo y la Caseta, y la programación se prolonga hasta casi el inicio de la Feria

ALBACETE 6 Y 7



Un vecino de Liétor se encontraba entre los trabajadores/EFE

## Un vecino de Liétor, entre los trabajadores que salvaron la vida en el túnel

George Ruiz, vecino de Liétor, se encontraba entre los trabajadores que quedaron sepultados en el túnel del AVE Madrid-Valladolid. En declaraciones a La Tribuna, Ruiz

comentó los momentos vividos antes del rescate. Se da la circunstancia de que en esta obra trabajan varios obreros más de la localidad de Liétor.

ALBACETE 9

### Y ADEMÁS...

#### Más de 1.600 niños han pasado por las Escuelas de Verano municipales

ALBACETE 8

**MUNICIPAL**  
El PP denuncia la «vergonzosa» situación del comedor escolar del José Serna

ALBACETE 8

**COMUNICACION**  
La Diputación de Ciudad Real defiende la opción norte de la autovía de Jaén

ALBACETE 12

**INFRAESTRUCTURAS**  
La concesión de la autopista Ocaña-La Roda será por un plazo de treinta y seis años

ALBACETE 11

**POLITICA**  
Buesa cifra en 1.500 millones de euros anuales el coste del «Plan Ibarretxe»

ESPAÑA 30

DEPORTES 37 Y 38



El central argentino Siviero fue operado ayer de menisco en el Sanatorio del Rosario./CONSUELO LÓPEZ

## Siviero estará mes y medio de baja tras serle extirpado el menisco

► Tras una resonancia, los doctores decidieron operarlo con urgencia ► El Alba jugó en La Roda su primer amistoso (0-3)



Carlos Aranda.



Unai Vergara.

► NUEVOS FICHAJES

## El central Unai y el delantero Aranda llegan cedidos

A falta de la firma, que se producirá el lunes, el Albacete Balompié hizo ayer oficiales los fichajes del central Unai Vergara y del delantero Carlos Aranda, que llegarán en calidad de cedidos por el Villarreal.

### OCASION ESTRELLA

Los Vehículos de Ocasión de Mercedes-Benz



www.mercedes-benz.es

Vehículos procedentes de Gerencia Mercedes-Benz



Mercedes-Benz

## MERCEDES NUEVA CLASE E

AUTOMOVILES VILLAR

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Pol. Ind. Campollano, 3ª Avda., 1. Tels: 967 21 61 61/00. 02006 ALBACETE



RAMÓN BELLO SERRANO

## Barbarroja

En Baudolino, como en Barbarroja, Eco da un paso de gigante. Supongo que el profesor de signos (al que entrevisté, largamente, en Madrid, doctorado por la Complutense) lo negará. Pero en Baudolino también existen las cuatro lecturas medievales. El sentido literal no sólo es Barbarroja y las múltiples confesiones de Baudolino hacia un bizantino, correctísimo, tan tolerante, tan amante de una disquisición que pudiera parecerse angélica o irrelevante, que redime el término -bizantinismo- y lo salva. Y sentido analógico tiene en exceso: la lectura de un mundo abierto y en lucha bajo dos concepciones, complejísticas, la de Occidente y Oriente, por no mentar el Once de Septiembre. El sentido moral de Baudolino (ese gran mentiroso, sólo que al principio lo sabe y, más tarde, ya no lo sabe) está en el lenguaje, porque gracias a la lengua, Baudolino es creador de su propia cosmovisión, de su mundo colombino, pero también de su universo, y lo ordena bajo sus principios más notables y morales. Pero el sentido anagógico de Baudolino ya no es el lenguaje como en novelas anteriores, pues que su sentido, la redención precisa, está en el Verbo, que en el principio era el Verbo, como Dios y Verbo son la misma Cosa. El agnosticismo del profesor, del sabio en semiótica, desemboca y culmina en esta paradoja sorprendente, de tal suerte que toda la novelaría de Eco, sujeta su piedra sillar, su clave ordenadora, que va más allá del lenguaje como tal. Hay algo más. La Rosa fue llevada al cine con final distinto. La Isla, la filmó Allen, sin saberlo, en Delitos y Faltas. Y en El Péndulo, cuando todos esperaban la película, resultó -algo que ocurre con frecuencia notable- que ya se había realizado y llevado al cine: Indiana Jones y la última Cruzada, allá donde el viejo Jones, a la vista que el Santo Grial desaparece en la tierra abierta, suavemente dice al aventurero que lo deje, "déjalo...déjalo...todo retorna". El Grial es el lenguaje sumo y su efecto de aparecer o desaparecer no es más que movimiento del Verbo. ¿Ha sido llevado Baudolino al cine? Mi impresión es que sí. Se llevó hace mucho tiempo, incluso antes que Eco pergeñara la novela. La película es Saladino (no sé que pensará Federico Barbarroja de esta licencia). Es más: Baudolino no afronta su lucha con errores. Imagina, se sirve de su lenguaje, tan pobrísimos al principio, se esfuerza, conversa con el bizantino sobrio y elegante, crea su imaginario fantástico, ordenado y preciso, al que va retroalimentando sin pausa (esa es la intertextualidad más privadísima de Umberto) y, al final, se redime en dos detalles: no merece la pena alcanzar el reino del Preste Juan, precisamente porque ha sido redimido, Baudolino, por el Verbo que, más arriba de su lenguaje, le esperó como nos espera a todos. La redención de Baudolino es nuestra redención. Una redención simple para los limpios de corazón. No incurrió en el error de combatir el mal de forma errada, tal que Jorge de Burgos, o el propio Roberto de la Grive en La Isla. Es un regalo del profesor de signos. Todavía estamos a tiempo de fabular en el mes del viejo mundo de las piedras que se levanta y vuela (Agosto) y de conversar con Baudolino y el torturado Federico Barbarroja.



## La Tribuna

EDITA: PUBALSA (Publicaciones de Albacete S.A.)

Editor:  
Antonio Méndez Pozo

Presidente:  
Vicente Muñoz Chacón  
Consejero Delegado:  
Gregorio Méndez Ordóñez

Director General:  
Francisco Javier Martínez Ortuño

Director:  
Dimas Cuevas Cuerda

Subdirector: Carlos Zuloaga López

Redactor jefe: Adolfo Giménez Martínez-Falero

Redacción: Antonio Córdoba, Antonio Díaz, Emilio Fernández, Pedro J. García, Ibernal Mendivil, Virgilio Molina, Ester Pérez, Teresa Roldán, Irene Soriano. Deportes: Juan Carrizo y Cristóbal Guzmán. Provincia: Luis Bonete (Almansa), Ángel Romero (Hellín), Teresa Jiménez (Villarrobledo). Fotografía: Jesús Moreno y Arturo Pérez. Documentación: Julia Núñez-Polo

Director técnico: Antonio Lajara Caballero

Directora comercial: Maribel López-Vera Chapín  
Jefe de Administración: Jesús López Tárrega

## Definitivamente habrá peaje

Definitivamente habrá peaje en la doble calzada entre La Roda y Madrid; pese a las alegaciones interpuestas por la Junta de Comunidades, y pese a lo expresado por los municipios afectados que habrían preferido una autovía libre de pago, lo cierto es que el Ministerio de Fomento ha actuado con gran agilidad y en apenas dos semanas ha resuelto trámites administrativos que normalmente costarían meses. Así, y cuando hace sólo catorce días que el Consejo de ministros dio el visto bueno al proyecto, ayer publicaba el BOE el concurso para adjudicar la autovía. Consumatum est.

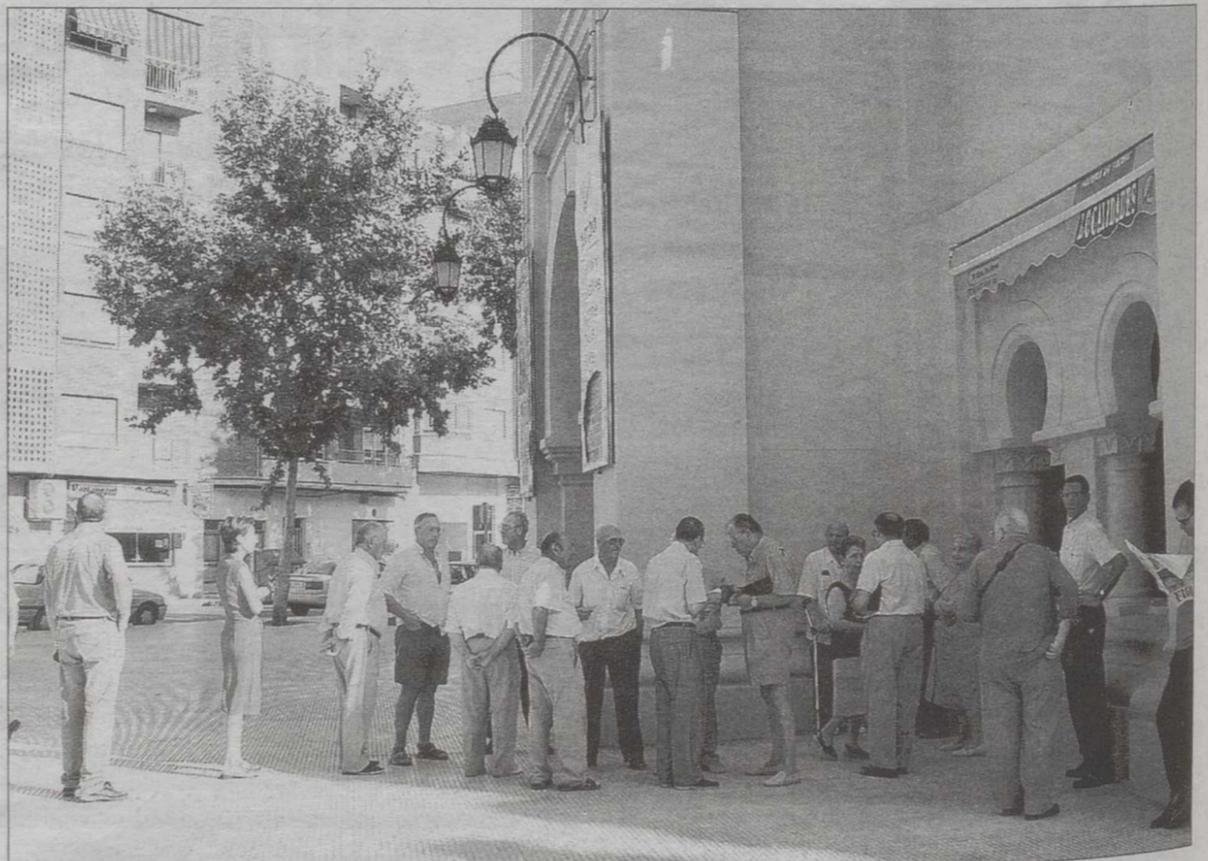
La preferencia por autovías o autopistas es un viejo debate no resuelto: en principio, el conductor prefiere

no tener que pagar por utilizar una vía de comunicación cada vez que pase por ella; sin embargo, hay otras opiniones que destacan la mayor justicia del sistema de peajes, pues con él quien paga las infraestructuras es su verdadero usuario, y no la totalidad de los ciudadanos vía impuestos. Lo cierto es que con un sistema de carreteras como el español, donde ya hay miles de carreteras desdobladas libres de pago, duele bastante que sea precisamente a nosotros a quienes nos toque pagar mediante peajes el uso de una autopista: ésta no es precisamente una región rica que pueda permitirse esos dispendios...

Por otra parte, hay que admitir que en el caso de la autopista La Roda-Ocaña el Ministerio de Fomento tiene razón cuando recuerda que cuenta con el beneplácito inicial del gobierno autonómico castellano-manchego. En el acuerdo suscrito entre Álvarez-Cascos y José Bono quedaba claro que en esa vía de gran capacidad se dejaría libre de peaje sólo el tramo entre La Roda y el cruce con Villarrobledo, para permitir la conexión por autovía entre Albacete y Toledo; el resto del trazado se acordada por ambas partes que sería de peaje. Y lo cierto es que seguramente fue un acuerdo acertado: de esa forma, la Junta ha conseguido garantizar la unión por autovía de la capital regional con la mayor ciudad de la región, con un coste mucho menor para los presupuestos autonómicos.

Otra cosa es que, para lograrlo, haya habido que dar por buena la construcción de una autopista en el pasillo histórico que une Albacete con Madrid. Los albaceteños, para llegar a la capital del reino, tendremos tres alternativas: o ir por Honrubia, dando un pequeño rodeo; o seguir usando la vieja carretera N-301; o pagar un peaje por la nueva autopista. Esperemos, eso sí, que la consolidación de la autopista no suponga un abandono por parte de las administraciones de la N-301, una vía indispensable para la comarca.

## EL ALTOZANO



### A por el abono taurino

No sólo de fútbol vive el hombre. Y aunque todas las fotos de colas (con perdón) que publicamos últimamente tienen que ver con el Albacete Balompié, en esta ocasión nos referimos a la Fiesta Nacional. Los aficionados ya pueden obtener sus abonos para la feria septembrina, puesto que ayer se abrieron las taquillas en la plaza de toros. CONSUELO LÓPEZ



**BOBIALBA S.L.**

SERVICIO OFICIAL BOMBAS GRUNDFOS

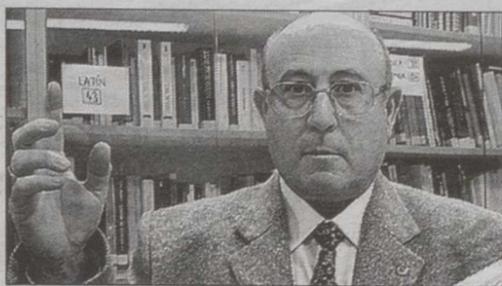
BE > THINK > INNOVATE >

MOTORES ELÉCTRICOS  
REPARACIÓN DE BOMBAS DE AGUA  
COMUNIDADES, PISCINAS Y REGADÍOS

C/ ZARAGOZA, 10 - Telf. y fax: 967 52 34 81 - Móvil: 689/79 74 61 - ALBACETE - WWW.BOBIALBA.COM

OPINIÓN

# La unión es perpetua...



DANIEL SÁNCHEZ ORTEGA

Con frase lapidaria, el presidente americano Lincoln definió la directriz a la que había de plegarse la construcción de una gran nación: los Estados Unidos de América. El prócer tuvo la visión de futuro que de vez en cuando reserva la Historia a los grandes hombres. Y es que los años centrales del siglo XIX fueron para el gran país del Norte el tiempo decisivo que otorga la Historia de vez en cuando a los pueblos y líderes que sepan captarlo y, sobre todo, cabalgarlo. El hacerlo con acierto determina absolutamente el futuro del país, que será afortunado, desdichado, o simplemente no será, según el consabido "efecto mariposa".

El "efecto mariposa" en la Historia

El llamado "efecto mariposa" formulado a partir de la física del caos, cobra también sentido pleno en el devenir de la Historia. Consiste, en definitiva, en el encadenamiento "in crescendo" de hechos cuantitativamente mayores y cualitativamente distintos a partir de un hecho inicialmente pequeño. Es éste tan insignificante como el peso de una mariposa, pero capaz, sin embargo, de actuar, en una situación indecisa previa, como el detonante de un proceso, autoinducido y en espiral, que alcanza dimensiones enormes. En aquel momento crucial del XIX, la llamada Confederación del Sur norteamericano se hallaba a horcajadas, "mutatis mutandis", entre el actual "federalismo asimétrico catalán-maragalliano", el Estado de las Autonomías en clave de "Lo que el viento se llevó" y el Estado Libre Asociado, ése que se predica un poco más allá de Burgos. Lo que sucedió, para fortuna del gran país norteamericano, fue que, ante un hecho que pudo tomar una u otra deriva, el presidente Lincoln tuvo claro cuál era la más conveniente, pronunció la frase célebre y actuó en consecuencia. Incluso mediando la guerra llevada de manera tan magistral a la pantalla. Nos referimos, naturalmente,

a la guerra de Secesión, la primera y última guerra civil en aquella nación tras la victoria de la Unión sobre la disolución y el caos confederal. A partir de ahí, la conformación de la nación norteamericana como potencia mundial, ya a finales del siglo XIX, no fue casual. Como paradoja, en América del Sur, los países integrados en la corona de España durante casi cinco siglos experimentaron el fenómeno contrario, un "efecto mariposa" inverso que acaso no previó Simón Bolívar. El egoísmo y la cortedad de miras de tantos caudillos de pacotilla, de caciques de toda laya y de políticos corruptos como surgieron, llevaron las antaño prósperas tierras del imperio español (prósperas, al menos, si se comparan con las atrasadas de Norteamérica con anterioridad al XIX) a la situación que todos conocemos. La fragmentación del istmo centroamericano, por ejemplo, hasta el límite mismo de la inviabilidad nacional e histórica (alguno de sus estados tiene la extensión de la provincia de Badajoz), ilustra por sí misma no sólo una

disimetría histórica respecto al Norte, sino, además, la evidencia de cómo la fragmentación lleva frecuentemente a la miseria, al subdesarrollo y a la dominación, cuando no a la dependencia perpetua respecto de la caridad internacional.

El Estado con vergente: civilización, racionalidad y eficacia

El traer aquí la génesis del estado unitario jacobino -el francés es paradigmático-, revolucionario por su racionalidad y eficaz por su funcionalidad, nos llevaría lejos; y es por ello por lo que preferimos dejarlo para otra ocasión. Baste señalar por ahora dos aspectos, a nuestro modo de ver fundamentales: en primer lugar al estado como perfección social y evolutiva desde la fragmentación tribal o feudal hacia otras formas convergentes y superiores de unidad territorial y política, de racionalidad social y de eficacia funcional. Desde el segundo supuesto, el estado es un hecho de civilización que representa y encarna la capaci-

dad organizativa del ser humano sobre su tendencia natural hacia el individualismo y el tribalismo.

De ahí que un estado bien dimensionado, fuerte y cohesionado, es la mejor garantía de prosperidad, de libertad, de dignidad personal y de respeto ante el concierto de las naciones, además de hallarse a favor del curso de la Historia.

Es probable que el amable lector haya ido extrapolando la lectura de estos renglones a la situación extremadamente grave por la que atraviesa la Nación española y el Estado que la informa como entidad nacional y como realidad histórica consolidada. El autor de estos renglones es poco optimista al respecto; y hasta sospecha que algún "efecto mariposa" negativo pudiera estar operándose en España con demasiada rapidez, a partir de su causa principal: el fatídico Título VIII de la Constitución, engañoso en su intención, ambiguo y deficiente en su formulación e incumplido en sus aspectos más positivos. Pero, sobre todo ello, alberga un temor que desearía infundado, porque si algo nos enseña la experiencia histórica es que ningún estado o nación histórica consolidada ha asistido a su fragmentación sin que medie un auténtico baño de sangre. Incluso en los que surgieron en el tratado de Versalles (hace dos días, como quien dice); conquie calcule el lector lo que sucedería en naciones consolidadas y varias veces centenarias. La nuestra, desde luego, cuenta con algunas experiencias históricas que no pueden ser pasadas por alto; y quizá el gran remedio conjure tan grandes males debiera pasar desde ya mismo por una formulación clara, enérgica y creíble, como la de Lincoln, sobre la indisolubilidad de la nación española, por si ya no bastara, que no basta al parecer, la del preámbulo de la Constitución de 1978. Urge de inmediato un "hasta aquí hemos llegado". Y después que venga lo que venga. Incluso un paraguas, por si llueve. Que lloverá.

Fantasia en modo menor

A M<sup>a</sup> José

Como si llegaran a buen puerto mis ansias

como si hubiera dónde hacerse fuerte

como si hubiera por fin destino para mis pasos

como si encontrara mi verdad primera

- Subcomandante Marcos -

"DONDE NADIE SE QUIERE EN EL MUNDO DEL NO SABER"

Lo encontré escrito en el envoltorio de un caramelo en aquella época en que mi viaje hacia Ítaca tenía más sentido que nunca, cuando llenaba mis manos, mis brazos y mis faldas a modo de cesto, con la autenticidad que encontraba en mi camino.

Fue por ello por lo que recogí el caramelo y lo llevé en la falda hasta el molino donde vivía regando rosas, oliendo a mar y bailando.

Bailaba para soñar porque el primer viajero que me dejó un regalo me dijo que bailar es soñar con los pies, y así descubrí que bailando era capaz de hacer mover las aspas del molino y enviar, con el viento que levantaban mis faldas, el aroma a rosas y mar que respiraba en mi lu-

"Otro caminante que pasó me contó que venía del otro lado de las montañas"

gar.

Otro caminante que pasó me contó, algo más tarde, que venía del otro lado de las montañas para conocer de dónde procedía aquel viento racheado y fuerte

que hacía enloquecer a las personas, las sacaba de su rutina diaria y les hacía soñar con cosas inimaginables.

Nunca pensé que aquello que me contaba tuviese que ver conmigo cuando me pidió, por favor, que bailara para ver moverse las aspas del molino y, cerrando los ojos,

empecé mi danza del viento hasta sentir que la falda pesaba cada vez más y acabé, cual metamorfosis de Ovidio, convirtiéndome en camino de piedra.

## El caramelo de la cigarra

FIRMA INVITADA

TRINIDAD VILLANUEVA MARTÍNEZ(\*)

mujeres que bebieron hace mucho de la fuente de la locura.

Él salió de un mural dibujado en la pared, tenía los ojos enormes y el gesto alegre pero huidizo. De vez en cuando le gustaba acercarse al río y conversar con la gente que encontraba, parecía divertido para el resto pero, como había bebido de la fuente, no podía evitar que la tristeza inundara su mirada.

En esta ocasión salió de su cuadro con el firme propósito de viajar al otro lado de las montañas y, un día caluroso, emprendió su viaje.

Tuvo claro qué camino elegir, él que bebió del líquido prohibido, él que gozó y sufrió con idéntica intensidad, sólo pudo bailar saltando de piedra en piedra. A veces éstas le hacían reír porque le producían un leve cosquilleo en sus pies, pero otras veces el dolor salía sin duelo de sus ojos.

Así era ella, convertida en camino de piedra...

Aquí acabo mi historia sin que sepas si comió o no el caramelo, pero, como en el SECRETO de Goytisolo, "...si te vienes conmigo te lo diré".

"Cumplido su propósito, el viajero marchó y ya nadie quiso venir a regar mis rosas"

Cumplido su propósito, el viajero marchó y ya nadie quiso venir a regar mis rosas

Mientras, al otro lado de las montañas, sólo un viento calmo se respiraba y las personas vivían como dormidas y aunque su vecino muriera de hambre no eran capaces de hacer nada, los hogares ardían y no acudía nadie con agua para ayudar a apagarlos, nadie reía, nadie jugaba, y, por supuesto, nadie soñaba.

Así habría acabado la historia de no ser porque, de vez en cuando y en los lugares más remotos, existen hombres y

(\*) Colectivo Tersites

## El ombligo

A LA TERCERA  
YSABEL MONTEAGUDO

*"La mujer dejando ver sus encantos, el hombre abriendo unos ojos como platos"*

Desde que el mundo es mundo ha estado ahí cumpliendo la misión única de recordarnos nuestro enlace en la cadena de la humanidad. Lo ha hecho de una manera humilde, incógnita, reservada. Sin afán de protagonismo.

Pero hete aquí que en el siglo XXI sale a la palestra y dice: "Aquí estoy yo", formando parte del mobiliario urbano.

Ombigos, ombigos, ombigos. Pero ha llegado tarde al ranking de la exhibición de los encantos femeninos.

A los hombres ya no les queda nada que ver. Nada que mirar y desear. Todo está visto.

Ha sido un proceso largo y laborioso. Un proceso en el que, aunque parezca mentira, se ventilaba la continuidad del hombre en la tierra.

La mujer dejando ver o adivinar sus encantos, el hombre abriendo unos ojos como platos y como consecuencia inmediata desear poseerlos, disfrutarlos y... la nueva criatura. La no extinción de la especie.

Yo no me voy a remontar a los tiempos en los que arrastrándola por los pelos se llevaba a la hembra a la cueva. Si me refiriera a estos tiempos tendría que hacerlo de oídas porque yo no estaba... Me sitúo a partir de los tiempos de la juventud de mi madre que por fotografías, por películas y por una información boca a boca conozco bien. Fueron los tiempos en los que las mujeres se decidieron a enseñar el tobillo.

Ese sí que fué un gran paso en el camino de la seducción. Nada de esperar una bufanda de aire en una esquina. A la vista de todos el tobillo femenino. Placer de dioses.

El ir subiéndolo poco a poco la largura de la falda fue agradable para los hombres pero no impactante. Mary Quant le dio un em-

pujón con la minifalda. Vuelta a poner los ojos como platos y remover los deseos de que la especie no se extinga.

Ultimamente las cosas han ido demasiado deprisa. Un caos. El desmadre. La in-

temerata... Yo diría que los ojos como platos se han quedado ya fijos, sin cerrarse y en consecuencia ha perdido efectividad el impacto.

¡Pobres ojos nacidos para admirar y desear! Cansinos y aplatados (De plato, no de plátano).

Y ahora van y sacan el ombligo. Tarde. Demasiado tarde.

Hubiera tenido su tiempo - cada cosa tiene el suyo -. Por ejemplo: después del tobillo directamente al ombligo. Eso sí que hubiera sido un éxito. Pero la naturaleza que es muy sabia, se defiende y se administra, hizo esta pausa de un siglo. Porque si ahora somos seis mil millones, más o menos, seríamos muchos más... Estamos bastantes.

Los de los estudios sociológicos han llegado a valorar las causas del descenso de la natalidad. Integración de la mujer al mundo laboral. Métodos eficaces de control. Afán de liberación... etcétera. Pero en estos estudios se han olvidado del ombligo. Pretendía ser un revulsivo erótico y fracasó. Llega tarde y sin fuerza. No ha conseguido eso tan necesario de que los hombres abran ojos como platos y que luego actúen en consecuencia. Y a por otros seis mil millones...

¿Y qué nos queda que aportar al mundo de la seducción femenina? Ya está todo visto. Ahora los modistos, cuando ya no queda nada que enseñar disfrazan a la mujer con unos maquillajes imposibles, con unos pelos que recuerdan edificios cubistas, con unas extravagancias que sólo producen estupor, sorpresa, risa... pero de abrir ojos como platos... de pensar en la continuidad... nada de nada.

Hay otros caminos. Tranquilos. Esto no se acaba.

## Status de libre asociación...

FIRMA INVITADA  
FERMIN GIL ALONSO

*"¿Y el clero vasco? De la misma catadura, salvo pequeñísimas excepciones"*

...Y ¿después qué? Este rollo ya lo conocemos. Empezó con no votar la Constitución, después con el Estatuto de Autonomía -Autogobierno y progresar en él-, autonomía histórica (con minúsculas la pongo yo), policía autónoma- la guardia civil era la culpable de todo-, ventajas fiscales... ¿Cuándo se acaba esto? ¿A dónde nos quieren llevar? ¿Alguien todavía cree que hay que negociar con ellos?

Miren Vds, negociar está muy bien, es propio de gente civilizada. Pero en este caso, civilizada sólo hay una parte-PP y PSOE-; la otra, en la mesa de negociación, sólo pone amenazas de más violencia, de más rebeldía, más... Esto no es negociar. Se sientan para ver qué sacan, y nunca llevan nada para dar (y si lo llevan es siempre lo mismo).

Una vez conseguido el "status de libre asociación", comenzarán de inmediato a por la independencia total y absoluta. Y si me apuran, pedirán indemnizaciones; tipo a las que pagaron los alemanes a los judíos por "El Holocausto". ¡Ya está bien! ¿Alguien tiene que decirlo de una vez! Estos tíos no pararán. Por una razón clara ¿Cuando paren, qué le van a ofrecer al Pueblo vasco? ¿Gestión-enchufismo? ¿Religión-manipulación de la fe? ¿Democracia-xenofobia?

Eta se acaba cuando el PNV quiera. ¿Se imaginan una coalición sincera, en todos los aspectos, del PP-PSOE-PNV? ¿Cuántos votos suman? ¿Cuánto durarían los batasuneros? ¿Cuánto duraría Eta? Pero claro, esto al PNV no le interesa. ¿Por qué en el País Vasco-Francés no aplican esa verborrea violenta? Porque no les hacen ni "puto caso", y, además el gobierno francés, nunca se molestó lo mas mínimo, ya no digamos en negociar, ni siquiera en hablar con esta chus-

ma. ¿Y el clero vasco? De la misma catadura-salvo pequeñísimas excepciones-, que el que apoyó a Franco, Videla-Galtieri, Pinochet...

Con lo que juegan estos desalmados, y utilizan como rehenes (PNV y clero), es que en el País Vasco, aproximadamente la mitad, son gente de bien. A la otra mitad, se la manipula, mezclando valores con perversiones; amor a su tierra con odio a los de

afuera (invasores); hablar euskera con odio al castellano; democracia con el fin justifica los medios (vale todo). Pero no se les explica lo favorecida que sale la industria vasca, la banca, el comercio de Euskadi, perteneciendo a España ¿Dónde hace negocios Iberdrola, el BBV y Eroski? ¿Cuál es la renta per cápita de los vascos comparada con la de los asturianos, extremeños, castellanos...? ¿Quiénes emigraron? ¿Los vascos a Extremadura y Galicia o los extremeños y gallegos al País Vasco?

Este que escribe, tiene amigos y familia en el País Vasco; en Deva, Hernani, Arechavaleta, Sodupe... y les puedo asegurar que muchos de ellos, vascos de toda la vida unos o de padres inmigrantes otros, están acojados. Tienen miedo, y no me extraña. No se atreven a expresarse. No se fían de nadie (a veces incluso ni de su propia familia) ¿Y esto se permite en la Europa de las "Libertades"? A estos nacionaleros, no les vale nada, ni que se expresen intelectuales independientes, ni que la mayoría les mande parar, nada les vale.

Créanme, ni muchos casos "Miguel Ángel Blanco", ni muchos coches bomba, harán que esta pandilla de delincuentes-que forma la cúpula del PNV-, cambien. Como mucho una emoción que dura unas horas ¿Y la Iglesia vasca? ¿Qué podemos decir de ella? Con nuestros impuestos, ayudan a que la vida de muchos españoles sea invivible (niños y ancianos incluidos). ¿Qué predicán? ¿Solidaridad? ¿Caridad? ¿Ayuda al débil? ¿A qué espera el Vaticano para cortarles las fuentes de financiación? ¿Y los buenos vascos a dejar en blanco la casilla de ayuda a la Iglesia en su declaración de la renta? ¡Ya está bien! Créanme, Eta se acaba, cuando el PNV quiera.

OPINIÓN  
JOSÉ ÁNGEL JARNE

## Homosexuales en el Siglo XXI

Recientemente un diario de las Islas Canarias publicaba una noticia que, de entrada, pone los pelos de punta. Más todavía cuando nos llenamos la boca de tolerantes, demócratas y liberales.

Anualmente una media de ocho personas son expulsadas de su hogar por sus propios padres por el mero hecho de manifestar su homosexualidad.

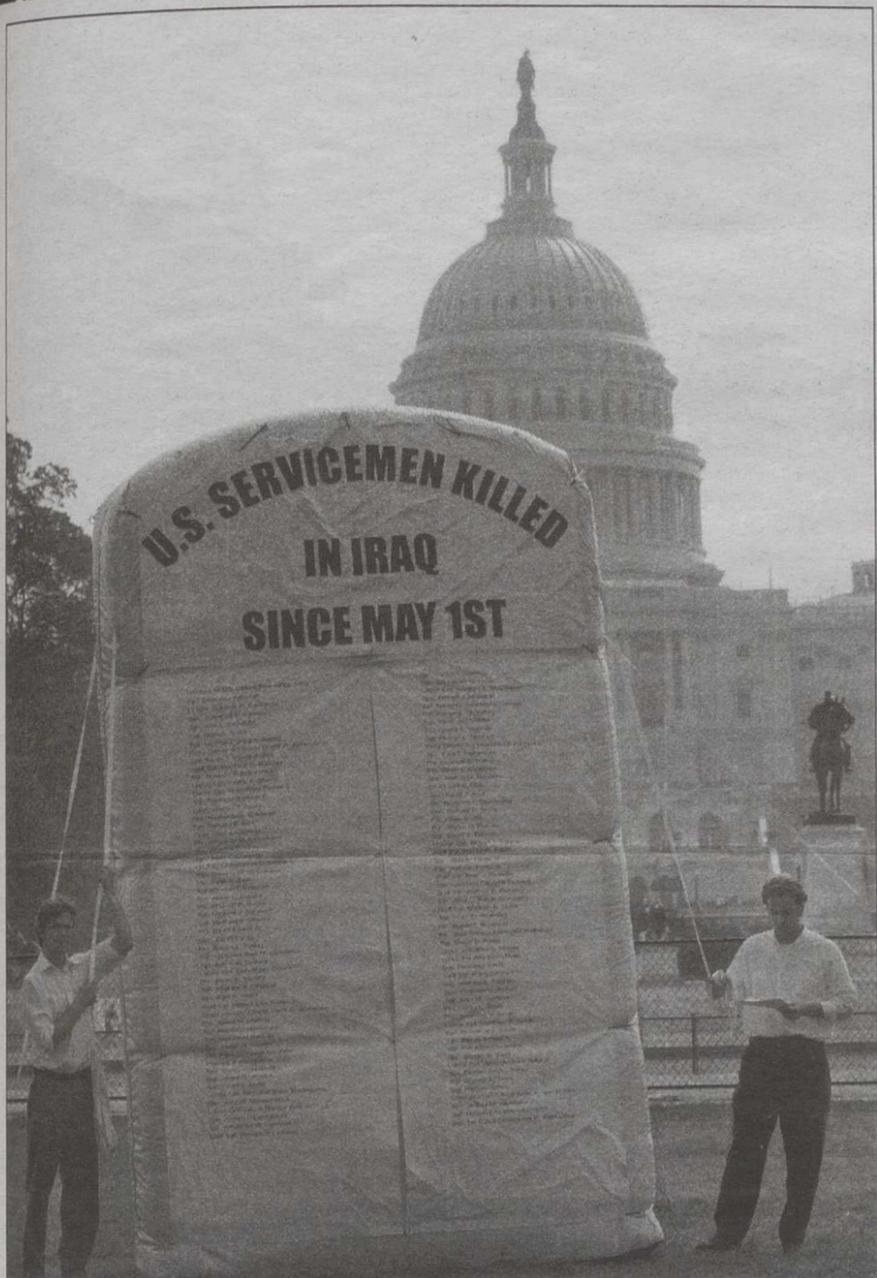
Resulta muy común escuchar chistes, frases despectivas e incluso agresiones físicas por un hecho tan bello como resulta manifestar sus sentimientos públicamente. En muchas ocasiones estos ataques proceden de instituciones (véase Vaticano por ejemplo...). Llegados a este punto me gustaría preguntar muros adentro de la Plaza de San Pedro en Roma en qué argumento se fundamentan para tachar a las parejas homosexuales de nocivas o inmorales. Desearía igualmente refrescarles la memoria y devolverlos varios siglos atrás para que recordasen si Jesús de Nazaret hizo distinciones de personas por su condición humana...

Volvamos al siglo XXI. El colectivo homosexual se merece todo el respeto del mundo entre otros muchos motivos porque, en primer término son personas con sentimientos, y en segundo lugar en muchas ocasiones se ven obligados llevar su homosexualidad en la más absoluta discreción y soledad por el temor al qué dirán.

Creo que ya está bien. Basta de becerros de oro amparados en no sé qué puñetera doctrina para ofender a este colectivo. Ha llegado el momento de llamar a las cosas por su nombre, y nadie, absolutamente, debe rasgarse las vestiduras por ver una pareja de homosexuales manifestar su amor a plena luz del día. Considero una vergüenza nacional el hecho de que unos padres expulsen a su hijo de casa por haber manifestado su homosexualidad. Es un error gravísimo y de consecuencias incalculables.

La homosexualidad no es un vicio, que se enteren bien. Nos llenamos la boca de democracia y libertad, de tolerancia y respeto a los derechos humanos, de solidaridad y justicia. ¿Pero estamos seguros de ello? Desde el instante mismo que aislamos en nuestra propia sociedad a personas por manifestar una inclinación sexual distinta a la nuestra, no somos coherentes con nosotros mismos ni estamos en condiciones de exigir. Si no somos capaces de respetar y tolerar, ¿cómo podemos demandar consideración y composición hacia nuestras personas?

LA FOTO



Las 'víctimas' de Bush

Dos miembros de una organización pacifista sostienen en Washington una lápida con los nombres de los miembros del ejército estadounidense que han muerto desde que el presidente Bush anunciase el fin de la ocupación en Iraq, hace ahora cien días. Y es que, aunque el conflicto finalizó oficialmente el pasado 1 de mayo, los continuos enfrentamientos con los fieles al derrocado presidente Sadam Huseim han dejado 56 bajas militares. La cifra total de soldados estadounidenses muertos en el conflicto es de 170, 23 más de las que perdieron la vida en la Guerra del Golfo. / AP

EL COMENTARIO

'Made in USA'

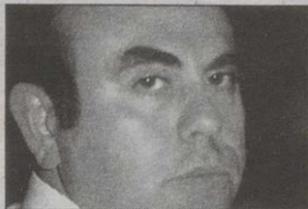
MARÍA VERZA

Tener 3.500 dólares y al menos 65 firmas son los únicos requisitos necesarios para cualquiera que desee presentarse a candidato a gobernador de California, un estado que pasa por una grave crisis política y económica y celebra unas inéditas elecciones anticipadas el 7 de octubre. Hasta aquí todo parece normal pero al llegar a los candidatos es cuando se respira el más puro estilo 'hollywoodiens'. ¿Qué más puede pedir la meca del cine que tener entre sus más de 300 candidatos a gobernar el estado a Terminator o al 'rey del porno'?

La confirmación de la candidatura del republicano moderado Arnold Schwarzenegger ha hecho correr ríos de tinta porque quien mejor que un androide invencible salido del celuloide para sacar a California del abismo en que está sumida, con un déficit presupuestario de 38.000 millones de dólares y el total desgobierno del actual gobernador demócrata, Gray Davis.

El 7 de octubre, si nada lo evita, los californianos tendrán una doble consulta: primero decidir si Davis debe ser destituido y luego quién debe reemplazarlo. Son muchos los que creen que Schwarzenegger puede llegar a ganar pues al declararse a favor del aborto y de defender los derechos de los homosexuales puede ganarse a los demócratas desencantados.

Claro que su contrincante es Larry Flynt, el magnate de la pornografía que se quedó parapléjico tras un intento de asesinato y que está interesado en ser gobernador si cuenta con el apoyo suficiente. Flynt deberá presentar formalmente su candidatura antes del lunes si quiere competir en esas elecciones 'de locura', como las han calificado la mayoría de medios estadounidenses. A partir de entonces comenzará una campaña electoral de película que queda lejos de los estándares españoles.



PEDRO CALVO

Te van a cesar, Chencho

Cuando escribo son ya 17 los muertos como consecuencia del atentado contra la embajada de Jordania en Bagdad. Ese dato brutal interesa mucho más que el conocimiento del grupo que haya perpetrado esa barbaridad, sobre cuya identificación nunca sabremos a qué atenernos, a juzgar por los fiascos que en esa materia hemos conocido. Son innumerables los posibles responsables, como son innumerables los contrarios a la presencia de las tropas de ocupación, más incluso de los que estuvieron en contra de la guerra.

Es una ocupación que nunca debió llevarse a cabo, lo mismo que la guerra que la antecedió, una guerra sin justificación alguna, contra la ONU, ilegal y con una coartada que incluso se ha demostrado falsa, como es la existencia allí de armas de destrucción masiva. Ya lo acaba de decir el embajador español en la ONU, Inocencio Arias, que tan identificado estuvo con la ministra de Exteriores y con el presidente Aznar en el ataque militar a Iraq.

Acaba de decir el embajador que si no aparecen esas armas, la guerra estaría en tela de juicio. A buenas horas, mangas verdes, querido Chencho. ¿Cuántas veces te dijimos que era un gran disparate cortar el trabajo de los inspectores, que intentaban precisamente investigar eso, y decidir de inmediato el ataque por el trío de Las Azores? A ver qué responde ahora tu Gobierno, pues con tu declaración acabas de cargarte la pretendida justificación de esa guerra, en la que involucrasteis a España sin motivo ni fundamento. Te van a llamar antiespañol, partidario de la coalición radical y amigo de Sadam Husein, querido Chencho.

Yo que tú habría dimitido aquel célebre día de la increíble intervención de la ministra Palacio en el Consejo de Seguridad, cuando el ataque todavía no se había perpetrado. Ahora estarías estupendamente y con la conciencia bien tranquila. Te van a cesar, Chencho, y si no lo hacen será exclusivamente para no poner una baza en manos de la oposición. Si te descuidas, te van a acusar también a ti de que estás deseando que mueran soldados españoles en Iraq.

Inenarrable Marbella

OPINIÓN

FERNANDO JÁUREGUI



«No basta que el dinero corra fácil por las alcantarillas de la ciudad que sigue siendo bella, aunque algunos se hayan empeñado en masificarla. Ese dinero será efímero y la ciudad acabará estando apestada»

Cada vez resulta más preocupante y menos edificante cuanto ocurre en Marbella. Tanto tiempo haciendo la vista gorda para que los albañiles puedan seguir viajando en Mercedes cuando esta situación explosiva, bien caracterizada por la comparecencia este viernes de Gil y Muñoz -¿a quién de los dos le compraría usted un coche usado?- ante el fiscal de Málaga. Ahora discuten si el Gobierno debería o no disolver la corporación municipal, independientemente de lo que resulte de la dicha moción de censura de la próxima semana.

Yo, personalmente, me adelanto a decir que creo que sí, que el primer Consejo de Ministros tras las vacaciones de agosto, el del 29, ha de tomar una drástica determinación que ponga fin a tan nauseabunda situación. Porque en Marbella acabaron las circunstancias que definen una democracia: ya no hay partidos -el PSOE y el PP viven allí una situación de caos; el GIL, suponiendo que haya sido alguna vez una formación política digna de tal nombre, está en vías de extinción, y el grupito recién puesto en pie por el alcalde Muñoz es apenas eso, un grupúsculo artificial y oportunista.

Queda el PP, que ha sabido mantenerse ajeno a luchar por el poder, que no por la gloria, y no aparece tan contaminado por intereses aje-

nos -y qué intereses- como algunos personajes de otras formaciones.

En esas condiciones, mantener la actual Corporación, alegando que responde al voto de los marbelleros, es una ironía, o más bien una falacia: la pelea de Julián Muñoz con Jesús Gil, las revelaciones que han ido saliendo a la luz, la defección del grupo municipal socialista y del andalucista, han cambiado los datos básicos.

En Marbella hay que repetir las elecciones: ¿no se va a hacer, con muchas menos y mucho menos espectaculares razones, en Madrid? Marbella hoy no es sino un terreno de caza de especuladores, mafias y granujas, una ciudad sin ley que sus propios habitantes -los que tienen derecho a voto, que son la minoría- han de repensarse.

No basta que el dinero corra fácil por las alcantarillas de la ciudad que aún, pese a todo, sigue siendo bella, aunque algunos se hayan empeñado en masificarla. Ese dinero será, ya lo verán, efímero, y la ciudad acabará estando apestada. Hay que atajar el mal de una vez, y no puede ser que el Gobierno central, la Junta andaluza, los propios habitantes de la villa que fue marinera, continúen mirando hacia otro lado.

► **La Diputación de Ciudad Real apuesta por la opción norte de la autovía de Jaén.** PÁGINA 12

► **INFRAESTRUCTURAS** La concesión de la autopista Ocaña-La Roda será por 36 años. PÁGINA 11

► **SUCESOS** Un vecino de Liétor, entre los trabajadores del derrumbamiento del túnel del AVE Madrid-Valladolid. PÁGINA 9

Entre los trabajadores del túnel se encontraba un vecino del Liétor



# ALBACETE 6

LA TRIBUNA DE ALBACETE SÁBADO 9 DE AGOSTO DE 2003

## El XLVIII Festival abandona el Recinto Ferial

Sólo una actuación se realizará al aire libre, mientras que la programación se prolonga hasta casi el inicio de la Feria

• Los responsables de Festejos y Cultural Albacete presentaron ayer la programación de la XLVIII edición de los Festivales de Albacete que tienen como principal novedad el hecho de abandonar su realización al aire libre.

IRENE SORIANO / ALBACETE

La presentación oficial de la XLVIII edición de los Festivales de Albacete tuvo lugar en la mañana de ayer con presencia de la concejala de Festejos del Ayuntamiento de Albacete, Soledad Velasco, y el director del Cultural Albacete, Ricardo Beléndez, al ser ésta la primera ocasión en que ambas instituciones programan juntas este acontecimiento cultural de gran tradición en la ciudad.

Una edición que tiene como principal novedad el hecho de que prácticamente ninguna de las actuaciones tendrá lugar al aire libre, abandonándose por tanto el que ha venido siendo marco oficial de los Festivales, en el Recinto Ferial. Una circunstancia que, dijo la concejala, no tiene «mayor importancia» puesto que a lo largo de los 48 años de historia de estos Festivales muchos han sido los escenarios que ha tenido, recordando el gran cambio que supuso abandonar el Parque de Abelardo Sánchez, y su traslado al Recinto Ferial y Caseta de los Jardiniillos, donde se han venido celebrando en los últimos años.

Asimismo, dijo Velasco, «contamos en estos momentos con unas importantes y magníficas instalaciones, como es el caso de el Teatro Circo, que creemos es bueno incluir en la programación para el disfrute de los ciudadanos».



Broadway, el musical de los musicales, el 2 de septiembre.

Por otro lado, y respecto de las fechas en las que se ha programado las actuaciones, del 28 al 4 de septiembre, que supone prácticamente juntar las actividades de Festivales y Feria, dijo la concejala que no ha sido una cuestión premeditada, sino que ha venido impuesta por las fechas disponibles que tenían los espectáculos con los que se quería contar este año.

Desde el día 18 de este mes de agosto pueden adquirirse las entradas en venta anticipada

**ACTUACIONES.** La programación de los Festivales se iniciará el jueves 28 de agosto con la puesta en escena de «DSO» a cargo de Markeliñe, que tendrá lugar a partir de las 11 de la noche en la Puerta de Hierros del Recinto Ferial. Un espectáculo de calle con una sugerente propuesta visual.

La música será parte importante de los Festivales de este año, con una primera propuesta a cargo de

### ENTRADAS

► **Venta anticipada.** A partir del 18 de agosto en las taquillas del Auditorio Municipal y del Teatro Circo. En horario de 9 a 13,00 horas de lunes a viernes.

► **Televenta.** A través del teléfono 902 405 902, de 9 de la mañana a 9 de la noche.

► **Internet.** En [www.ccm.es](http://www.ccm.es)

► **Venta en taquilla.** Taquillas del Auditorio Municipal y Teatro Circo de 9 a 13,30 horas.

► **La oreja de Van Gogh.** En El Corte Inglés e Hipercor y su servicio de televenta por teléfono en el 902 400 222.

► **Precios.** Teatro Circo: 20, 15 y 6 euros. Caseta de los Jardiniillos: 15 y 10 euros. Posada del Rosario: 8 euros, y Plaza de toros: 17 a 20 euros.



La Generala, una zarzuela con adaptación de Tricicle.



Soledad Velasco y Ricardo Beléndez durante la presentación de los Festivales.

la joven promesa Pasión Vega, en un espectáculo que se ofrece además a beneficio de la Asociación Española Contra el Cáncer. La actuación tendrá lugar el viernes 29 de agosto en la Caseta de los Jardiniillos a las 11 de la noche.

El sábado 30, sorprendentemente no hay programación, que pasa al domingo 31 con la actuación de Diego «El Cigala» y Farruquito, dos jóvenes artistas flamencos que están ofreciendo su gran espectáculo de baile y canto muy apreciado entre los aficionados. Para esta ocasión se ha elegido la Caseta de los Jardiniillos, en un concierto que dará comienzo a las

11 de la noche, la misma hora de comienzo que el Ballet del Teatro Hermitage de San Petersburgo, que llegará a los escenarios albaceteños el lunes 1 de septiembre. Bajo la dirección artística de Alexander Brouskin los albaceteños podrán disfrutar de «El lago de los cisnes» en el Teatro Circo.

Seguirá la programación del Festival con «Broadway» el musical de los musicales, que se pondrá en escena en el Teatro Circo el martes día 2 de septiembre. Una antología de los musicales más famosos de todos los tiempos, con una gran puesta en escena, a la que seguirá la tradicional actua-

## 9 AL DÍA

**MIS FESTIVALES.** Me refiero a los que organiza el Ayuntamiento, no a los que preparamos la Concha el que suscribe cuando los cuerpos están de jota. Los Festivales de Albacete darán este año un giro radical, como ya ocurriera con los otrora Festivales de España del Parque. Me había acostumbrado ya

al cambio del Parque al Recinto Ferial, y mira por dónde el Ayuntamiento ha decidido que este año el protagonismo lo tengan el Teatro Circo y la Caseta de los Jardinillos. No es que sea un «carca», pero me parece a mí que poco a poco se están cargando la filosofía de los Festivales, de España, de Albacete, y luego a luego no vamos a tener claro el qué, el

por qué y el dónde. Me dice mi nieto Carlos Alberto que vamos a ganar en comodidad y en seguridad. Puede que sea cierto, pero para el que suscribe los Festivales, los del Ayuntamiento, eran la antesala de nuestra Feria, y qué mejor ubicación que el Recinto Ferial. Deben de ser cosas de viejo./MOCHILERO



## Las dos actuaciones más esperadas se solapan

La obra de teatro «La brisa de la vida» con Amparo Rivelles y Nuria Espert tendrá lugar el mismo día y a la misma hora que la actuación de La oreja de Van Gogh.

• Apenas cinco días después de su estreno, Albacete podrá disfrutar de una de las obras de teatro que más expectación ha despertado incluso antes de su estreno.

**IRENE SORIANO / ALBACETE**  
La XLVIII edición de los Festivales de Albacete contarán este año con dos de las grandes actrices de la escena española: Amparo Rivelles y Nuria Espert.

Será el jueves 4 de septiembre cuando los aficionados al teatro puedan disfrutar de una de las obras que más expectación ha creado incluso antes de su estreno, que todavía no ha tenido lugar, puesto que se producirá el próximo 29 de agosto.

A partir de las 11 de la noche y

en el Teatro Circo, Nuria Espert y Amparo Rivelles dirigidas por Lluís Pasqual pondrán en escena «La brisa de la vida» original del británico David Hare. Las dos actrices protagonizan un duelo escénico en el que muestran sus diferentes estilos interpretativos conforme a los personajes tan opuestos que encarnan: la amante y la mujer del mismo hombre.

Cerrará la programación de los Festivales de este año la actuación del grupo La oreja de Van Gogh, que interpretará en el escenario buena parte de los temas de su último disco «Lo que te conté mientras te hacías la dormida», así como el resto de sus discos, que han sido todo un éxito desde su puesta a la venta.

La actuación, que tendrá lugar en la Plaza de Toros, coincide con otro espectáculo de la pro-



La oreja de Van Gogh es una de las actuaciones más esperadas.

gramación, pero según la concejala «era este día o no teníamos a La oreja». Mencionar por último que entre los días 28 al 1 de sep-

tiembre en la Posada del Rosario, Miguel Angel Gallardo interpretará el monólogo «Armando Buscarini o el arte de pasar hambre».

ción de zarzuela, este año con la versión que han realizado Tricicle de «La Generala» que se podrá ver en el Teatro Circo el miércoles día 3 de septiembre.



# MUSES



**Castelar 60.**  
**Tel.- 967 44 06 12.**  
**La Roda**



**Entre en el gran supermercado  
del electrodoméstico en La Roda  
con el asesoramiento, la garantía y el  
mejor precio que solo puede ofrecerle el grupo líder.**

# 1.655 niños han pasado por las Escuelas de Verano municipales

El colectivo de jóvenes y mayores también ha tenido actividades específicas

• La concejala de Acción Social, Pilar López, asegura que todas las actividades programadas para el verano han sido demandadas por los propios participantes.

IRENE SORIANO / ALBACETE

La alta participación de niños en las Escuelas de Verano organizadas por el Ayuntamiento demuestran la buena aceptación que han tenido desde su creación hace cuatro años, según declaró ayer la concejala de Acción Social, Pilar López.

1.655 niños han pasado por estas Escuelas de Verano, que se han realizado prácticamente en todos los barrios de la ciudad de Albacete, y que han estado atendidas por 166 educadores que han realizado actividades lúdico-educativas con niños entre los 4 a los 12 años. Actividades que también se han realizado en algunas pedanías, y que son completamente gratuitas, a diferencia de las que se organizan por parte de las asociaciones de vecinos y AMPAS, aunque estas cuentan con subvención municipal lo que permite que el coste para los padres sea pequeño.

Sobre la posibilidad de incrementar el número de plazas, dado que la demanda sigue creciendo, decía la concejala que esto se viene haciendo desde su creación,

ofertándose cada año «siempre más plazas que en el año inmediatamente anterior».

Los niños han tenido también la oportunidad de participar en el programa «Comunidad Escuela de Salud» a través del cual han realizado un viaje a Las Lagunas de Ruidera (Albergue Alonso Quijano); un Encuentro Infantil en los Pinares del Júcar, en el que participaron 160 niños de distintos clubes de ocio de los centros sociales; mientras que tienen pendiente de realizar un viaje a la Ciudad de las Ciencias y las Artes de Valencia.

**MAYORES.** El Ayuntamiento ha desarrollado además actividades para otros colectivos, como el ca-

## A pesar del aumento de plazas, crece la demanda de Escuelas de Verano

so de los mayores, que han tenido las Verbenas de Verano en la Caseta de los Jardinillos, que ya han concluido, mientras que disfrutaban en estos momentos de un campamento en «La Marinada» en Cambrils (Tarragona).

Campamento que se desarrolla por segundo año, en dos turnos



La concejala Pilar López durante la rueda de prensa para hacer balance de las actividades de verano./CONSUELO LOPEZ

de quince días, y al que han accedido un total de cincuenta personas en cada uno de ellos.

Respecto de las actividades programadas para los jóvenes la concejala destacó que los viajes ha sido la más demandada de todas ellas, y más concretamente el viaje que se ha realizado a Marruecos.

En cuanto a los talleres, con un total de 156 participantes, se pusieron en marcha aquellos que habían sido especialmente demandados por este colectivo como es el caso de: fotografía en estudio profesional, cocina divertida, graffiti, diseño gráfico, maquillaje y peinados, risoterapia, baile moderno, percusión y danza africana, masaje relajante y radio.

Además, y dentro de las actividades incluidas en el programa «Esta Noche toca», se han desarrollado cuatro noches acuáticas en las piscinas del campo de fútbol con actividades como iniciación al piragüismo, waterpolo, aquavoley y aquabasket, entre otras; así como la Noche Extreme, con actividades de las llamadas de «riesgo», y dos noches dedicadas a la observación astronómica. El presupuesto de las actividades de verano para jóvenes ha sido de 82.088 euros.



Las pedanías también han disfrutado de las Escuelas de Verano./ARTURO PEREZ

## «Sorpresa por la sorpresa»

La concejala de Acción Social, Pilar López, se ha mostrado muy sorprendida por las declaraciones de la concejala popular Josefa González en relación al mal estado en que se encuentra el barrio de La Milagrosa y su reclamación sobre la necesidad de poner en marcha acciones para solucionar los problemas.

Decía López que las mismas demandas que le realizaron a la concejala popular se las hicieron a ella personalmente «puesto que estábamos juntas», asegurando que el barrio está «como siempre, ni mejor ni peor, lo que demuestra que Josefa González ha ido poco por La Milagrosa».

Pilar López decía además que los populares deberían estar mejor informados y saber que existe un plan en marcha desde hace dos años, el PISEM, del que se esperan buenos resultados a medio plazo, aunque no inmediatos, puesto que algunas cuestiones «están provocados por problemas de fondo muy importantes».

# El PP denuncia la «vergonzosa» situación del comedor escolar del José Serna

La concejala Rosa Pérez exige una solución inmediata aprovechando las vacaciones de los escolares

LA TRIBUNA/ALBACETE

El grupo Popular del Ayuntamiento ha recibido nuevas denuncias de los vecinos de Albacete, en esta ocasión otra vez sobre los comedores escolares, según indican en una nota de prensa.

La concejala Rosa Pérez dice que la denuncia hace referencia al comedor del Colegio Público José S. Serna «que no parece importar mucho a la concejalía de educación, ya que ésta, solo se preocupa de decir en prensa el incremento de las plazas y lo mucho que ha mejorado el servicio en estos últi-

mos años».

Asegura Pérez Zafrilla que la estancia que se utiliza de comedor tiene una puerta de emergencia de unos 70 centímetros, no hay ni un solo extintor, tiene rejillas en las ventanas, no tiene aseos, y sólo un grifo para unos 60 niños, lo que según la concejala «no queda otra forma de valorarlo que de vergonzoso y más aun tratándose de niños».

Desde el Grupo Popular se asegura que han sido varios los padres que se han dirigido a su grupo municipal para poner de ma-

nifiesto esta situación a la que esperan se ponga remedio cuanto antes, es decir, en la época de vacaciones escolares, y no una vez que las clases hayan dado comienzo.

La concejala popular asegura además, haber tomado la decisión de poner en conocimiento la denuncia de los padres ante los medios de comunicación, por ser muchas veces la forma más rápida de que las cuestiones que necesitan urgente solución «sean tomadas en serio por el equipo de gobierno».

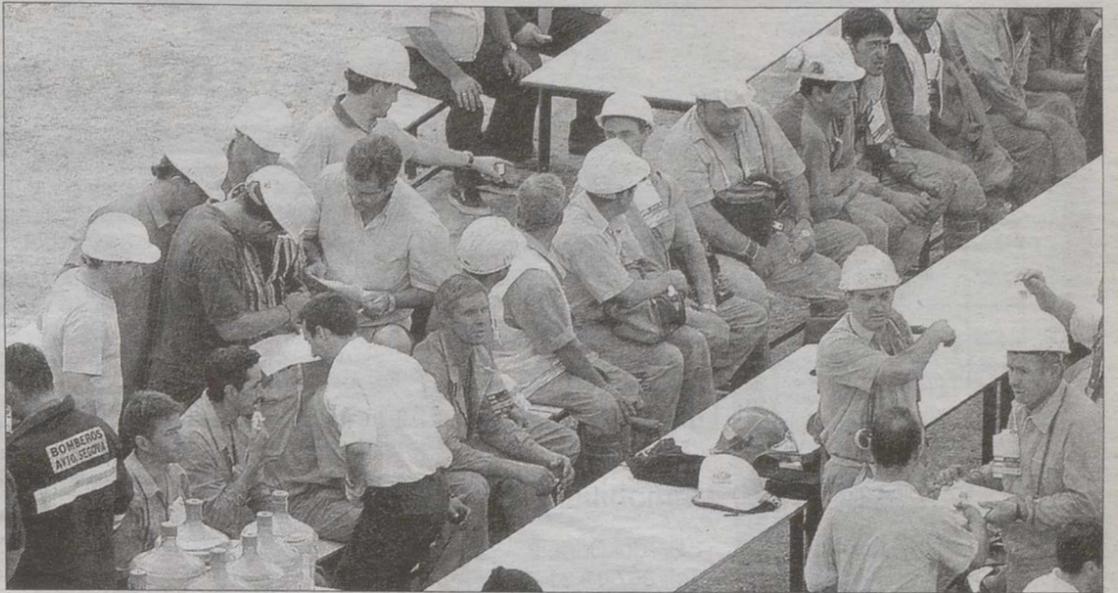


Colegio Público José S. Serna.

# Un vecino de Liétor estaba en el derrumbe del AVE

Jorge Ruiz, habitante de Liétor, fue uno de los obreros que quedaron aislados tras el derrumbe de Segovia. Afortunadamente, "todo quedó en un susto", como afirma.

Este tipo de obras está sucediendo, como ocurría hace años, en lo que se mantiene como una tradición que pasa de padres a hijos y que comenzó con la construcción del famoso trasvase de aguas "Tajo-Segura" a su paso por Liétor hace aproximadamente cincuenta años.



Tarde de tensión por el derrumbe de un túnel en las obras del AVE Madrid- Valladolid. / EFE

**ANA SAEZ / LIETOR**  
Los habitantes de la localidad de Liétor mantuvieron durante toda la tarde del pasado miércoles la respiración, a causa del accidente ocurrido en el túnel del AVE en la provincia de Segovia.

Un nutrido grupo de letuarios trabaja habitualmente en las obras de este túnel, pero en el momento del accidente sólo uno de ellos se encontraba en el interior, Jorge Ruiz, ya que el resto no estaban trabajando al tener unos días de vacaciones.

En declaraciones para este periódico, Ruiz aseguraba haber pasado bastante miedo, sobre todo cuando pasaba el tiempo y veían cómo las labores de rescate se retrasaban por distintas dificultades:

"Nosotros estábamos trabajando tranquilamente cuando sucedió el incendio, nos enteramos porque nos lo dijeron y nos fuimos al fondo del túnel; al principio hubo un poco de bromas para aliviar la tensión pero conforme pasaban las horas y veíamos que no conseguían entrar a rescatarnos fue cuando nos pusimos más nerviosos".

**POSIBLE ASFIXIA.** "Veíamos que pasaba el tiempo", señalaba Jorge Ruiz, "y la mascarilla que llevábamos todos sólo dura media hora y era lo que nos preocupaba; menos mal que había una bolsa de oxígeno que ayudó a que aguantáramos las cinco horas que tardaron en rescatarnos, porque si no, con la mascarilla probablemente nos habríamos asfixiado en tan sólo media hora".

"El otro susto", enfatizaba, "fue más gordo, porque cuando por fin conseguimos rescatarnos el vagón de tren en el que íbamos descarriló, se enganchó a la vía un gancho y el tren se salió, nosotros pensábamos que no nos librábamos; antes de salir de un susto estábamos en otro y no pequeño, afortunadamente todo quedó en eso, un susto, y conseguimos salir al exterior".

"Ahora nos han dado unos días de descanso, además de todo el tema del accidente, porque es imposible entrar ahora a trabajar debido al humo que permanece todavía en el interior", añadía para finalizar.

**TRADICION LOCAL.** Actualmente, existen muchos hombres de la localidad que están trabajando en este tipo de obras de infraestructuras públicas.

Con el hábito de trabajar en es-

Para el viaje, la moto  
a reforma, la piscina  
el DVD, la tele, el equip  
le música, la boda, los  
electrodomésticos, los  
muebles, la parcela, e  
ardín, el curso de inglés  
el home cinema, el air

**CRÉDITO FÁCIL CCM**

para lo que quieras

En Caja Castilla La Mancha por sólo 100 euros al mes, tienes 6.000 euros para gastártelos como, cuando y donde quieras. Infórmate en cualquiera de nuestras 450 oficinas.



\*Para un préstamo de 6.000 euros a 6 años en 12 cuotas anuales. Interés nominal 6,20%. T.A.E. 7,33% incluyendo comisión de apertura 2% y comisión de estudio 0,50%.

Registrado en la Consejería de Economía y Hacienda con fecha 10 de julio de 2003

# GUÍA INMOBILIARIA

**IMMOCONSULTING**  
 LOCAL EN ALQUILER 250 + 25 M2.



**VIVIENDAS TERMINADAS EN VENTA**

**PLAZAS DE GARAJE EN VENTA**

**LOCAL EN ALQUILER 250 + 25 M2.**

**CALIDADES DE LUJO VISITE OBRA EN**

**C/ NUEVA, 31**

**PROMOTORA INMOBILIARIA**

**C/ RICARDO CASTRO Nº 5, 4ª IZQUIERDA ALBACETE**

**967 61 54 96 669 49 42 83**

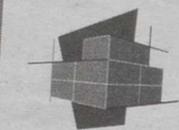
## EN VENTA

**Pol. Campollano**

**Nave más oficinas 1.050 m2. en parcela 3.840 m2.**

**Av. 2ª esquina c/E**

**967 19 16 00**



**Liñán & López**

Asesores Inmobiliarios

**LIÑAN & LOPEZ Asesores Inmobiliarios**

**C/ del Cura, 3 Tef: 967-19 31 79**

**ZONA PLAZA DE TOROS.-** Atico en venta, 3 dormitorios, baño, aseo, ascensor, garaje, calefacción central, reformado, terraza, 155.000 € (25.789.830 pts) Ref: 1141

**C/ AGUSTINA DE ARAGON.-** Apartamento en venta, 68 m² útiles, 2 dormitorios, baño, aseo, ascensor, calefacción individual gas, patio, trastero, nuevo de obra, 96.161,94 € (16.000.000 pts)

**ZONA ESTACIÓN.-** Piso en venta, totalmente reformado, 90 m², 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, calefacción individual gas, trastero, 100.970,03 € (16.800.000 pts) Ref: 1136

**C/ MARTINEZ VILLENA.-** Piso en venta, 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central, para reformar, 180.303,63 € (30.000.000 pts). Ref: 1133

**PLAZA DEL ALTOZANO.-** Dos pisos en venta, 140 m², totalmente reformados, ascensor, exterior a la plaza, calefacción central, parquet. Infórmese. Ref: 1061

**C/ OCTAVIO CUARTERO.-** Piso en venta, 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central, aire acondicionado, cocina amueblada, 153.258,08 € (25.500.000 pts) Ref: 1055

**PISO EN VENTA**  
C/MARIA MARIN; Aire acondicionado. Calefacción. 3 dormitorios.

**ÁTICO EN VENTA**  
C/NUEVA; A estrenar. Terraza de 30m2. Garaje. Tres dormitorios.

**PISO EN VENTA**  
C/PUERTA MADRID; Trastero y garaje. 3 dormitorios. Cocina equipada. Terraza. Piscina, pista tenis, etc. Nuevo a estrenar.

**ÁTICO EN VENTA**  
C/RICOS ROSAS; 80m2 útiles. 3 dormitorios. Garaje. Nuevo a estrenar.

**CHALET EN VENTA**  
AVENIDA ARTE; 214 m2. Trastero, garaje, jardín particular. 6 dormitorios.

**DÚPLEX EN VENTA**  
C/GERONA; 98m2 útiles. 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada ofice y salón. 2 Trasteros y garaje TRIPLE. Edificio del año 98'. Terraza de 96 m2. Mejoras.



**SANCHEZ DEL RIO GRUPO INMOBILIARIO**  
C/LA CABA, Nº8. 02001 ALBACETE  
TELEFONO: 967/ 504 206  
www.sanchezrio.com

Ventas y alquileres en...

**La Tribuna**

**PISO EN VENTA**  
C/MUÑOZ SECA; Trastero. 4 dormitorios. 125m2 útiles.

**PISO EN VENTA PASEO**  
SIMÓN ABRIL; 200m2. Despacho, 4 dormitorios. Garaje. Excelentes vistas.

**ÁTICO EN VENTA**  
C/PRIMERO DE MAYO; Trastero y Garaje. Nuevo a estrenar. 3 Dormitorios.

**CHALET EN VENTA**  
C/ROSARIO; 160m2 útiles. 4 dormitorios, despacho. Trastero. Patio y jardín de 15 y 90m2. Cochera. Árboles.

**PISO EN VENTA**  
C/TINTE; Tres dormitorios. Reformado. Garaje. Precio: 159.270 Euros

**PISO EN VENTA**  
C/ZAMORA; 4 Dormitorios. Cochera amplia.

**DÚPLEX EN VENTA**  
C/ANGEL; 127m2 útiles. 4 dormit. Garaje. Terrazas de 30 y 18 m2. 4 años. Precio: 186.314 Euros



**ALBACETE INMOBILIARIA**

**VENDE PISO**  
ZONA FERIA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SALON, COCINA, DESPENSA, GAS CIUDAD. VENTANAS ALUMINIO  
PRECIO: 90.151 EUROS 15.000.000 PTAS.

**VENDE PISO**  
ZONA CENTRO, 1 DORMITORIO, SALON, COCINA, 1 BAÑO, CALEFACCION INDIVIDUAL, ASCENSOR, SUELO MARMOL.  
PRECIO: 94.960 EUROS 15.800.000 PTAS.

**ZONA EROSKI SEMINUEVO**  
4 DORMITORIOS, SALON, COCINA, 2 BAÑOS, CALEFACCION DE GAS, ASCENSOR, DOBLE VENTANA. POCO USO. OPORTUNIDAD.  
PRECIO: 96.162 EUROS 16.000.000 PTAS.

**PARCELAS URBANIZABLES.**  
CASAS DE JUAN NUÑEZ, DESDE 264 M2. TERRENO PARA CHALET.  
PRECIO: 60.10 EUROS.

**ZONA FERIA-CENTRO**  
2º CON ASCENSOR, 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, 1 BAÑO. INSTALACION DE GAS CIUDAD.  
PRECIO: 99.167 EUROS 16.500.000 PTAS.

**ALQUILA NAVE.**  
POLIGONO CAMPOLLANO. TOTALMENTE NUEVA. 1.500 M2. AVDA. 1ª  
PRECIO: 2.404 EUROS 400.000 PTAS.

**PISOS EN CONSTRUCCIÓN.**  
3 Y 4 DORMITORIOS, CON PLAZA DE GARAJE Y ATICOS 2 Y 3 DORMITORIOS. JUNTO A ESCOLAPIOS

**LOCAL ALQUILER**  
INMEJORABLE SITUACION, 249 M2. CALLE MARQUES DE MOLINS, FRENTE AL GRAN HOTEL

**Mayor, 67 Tifs. 967 / 52 34 00 ALBACETE**



**AGENCIA Tarruella**

**VENDE PISO**  
Zona centro, de 162 m2, salon doble, 5 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina office. Precio 330.550 euros.

**VENDE UNIFAMILIAR**  
Zona Llanos del Aguila, salón, 5 dormitorios, buhardilla, 3 baños, garaje, dos coches, trastero, bodega. Zona común con piscina. Estrenar. Precio 282.470 euros.

**VENDE ATICO-DUPLIX**  
Zona Octavio Cuartero, de 120 m2, salon con terraza de 20 m2. 4 dormitorios, aire acondicionado, garaje y trastero. Precio 236.190 euros.

**VENDE PISO**  
Zona Parque Sur, de 120 m2, salon, 4 dormitorios, 2 baños, cocina office, aire acondicionado, garaje y trastero. Precio 220.000 euros.

Vende piso zona Isabel la Católica, de 102 m2, salon, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje y trastero. Precio 192.320 euros.

**ALQUILA LOCAL**  
Zona Avenida de España, de 247 m2 acondicionado. Precio 2.250 euros.

**AGENCIA TARRUELLA ALQUILA PISOS CON O SIN MUEBLES EN DISTINTAS ZONAS DE ALBACETE**  
Telf.: 967 50 55 07

**INFORMACION**  
Tesifonte Gallego, 14 Entreplanta Tef. 967 50 55 07



**INMOBILIARIA HOGAR**

**Antonio Machado, 26**  
Tfno: 967- 23 55 55  
Tfno: 967- 51 22 22

**Apartamento.** Zona Avda. los Toreros. 2 dormitorios, salón, cocina y baño, ascensor, calefacción, y trastero. Precio: 78.131,57 Euros (13.000.000 pts.). Ref: 218. Tef. 967 23 55 55

**Zona Residencia.** 2 dormitorios, salón, cocina, baño y trastero. Precio: 46.278,94 Euros (7.800.000 pts.). Ref: 2208. Tef. 967 23 55 55

**Bº del Pilar.** 120 m2., 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor. Precio: 113.591,29 Euros (18.900.000 pts.). Ref: 2214. Tef. 967 23 55 55

**Zona Doctor Fleming.** 100 m2 útiles, 4 dormitorios, salón, cocina, despensa, baño, aseo, ascensor, calefacción. Precio: 120.202,42 Euros (20.000.000 pts.). Ref: 2233. Tef. 23 55 55

**Zona FERIA.** 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, ascensor. Precio 99.167 Euros (16.500.000 pts.) Ref: 2235. Tef. 967 23 55 55



BREVES

**TRAFICO**  
**Una persona se da a la fuga dejando al herido en la carretera**

■ A las 23'40 horas del jueves, tuvo lugar un accidente de circulación, en la carretera N-344, p.k. 106,600, término municipal de Caudete, motivado por el vuelco en la calzada de un ciclomotor, cuyo conductor se dio a la fuga con el vehículo, quedando en el lugar K.R.M.Q., ciudadano ecuatoriano y usuario del ciclomotor, que resultó herido leve. La Guardia Civil realiza gestiones para la localización del conductor.

Por otro lado, a las 8'45 horas del jueves se registró un accidente de circulación en la carretera N-322, p.k. 406,900, término municipal de Casas Ibáñez, consistente en atropello de un turismo a una bicicleta, con resultado de un herido leve y una persona ilesa.

Asimismo, a las 10'45 horas del jueves se registró un accidente de circulación, en la carretera N-301, p.k. 251,850, término municipal de Albacete, consistente en salida de la vía por margen derecho, choque con talud terrizo y posterior vuelco del un turismo, con resultado de dos heridos leves y una persona ilesa.

DETENCIONES

**Detenidas dos personas por malos tratos en el ámbito familiar**

■ Según informaron fuentes de la Subdelegación del Albacete, fueron detenidos en la capital J.A.V.S.S. y R.G.M., ambos por malos tratos en el ámbito familiar.

También en Albacete, fueron detenidos J.C.G.B. y J.A.M.M., por robo con fuerza en las cosas, y A.N.U., ciudadano de Bulgaria, por hurto.

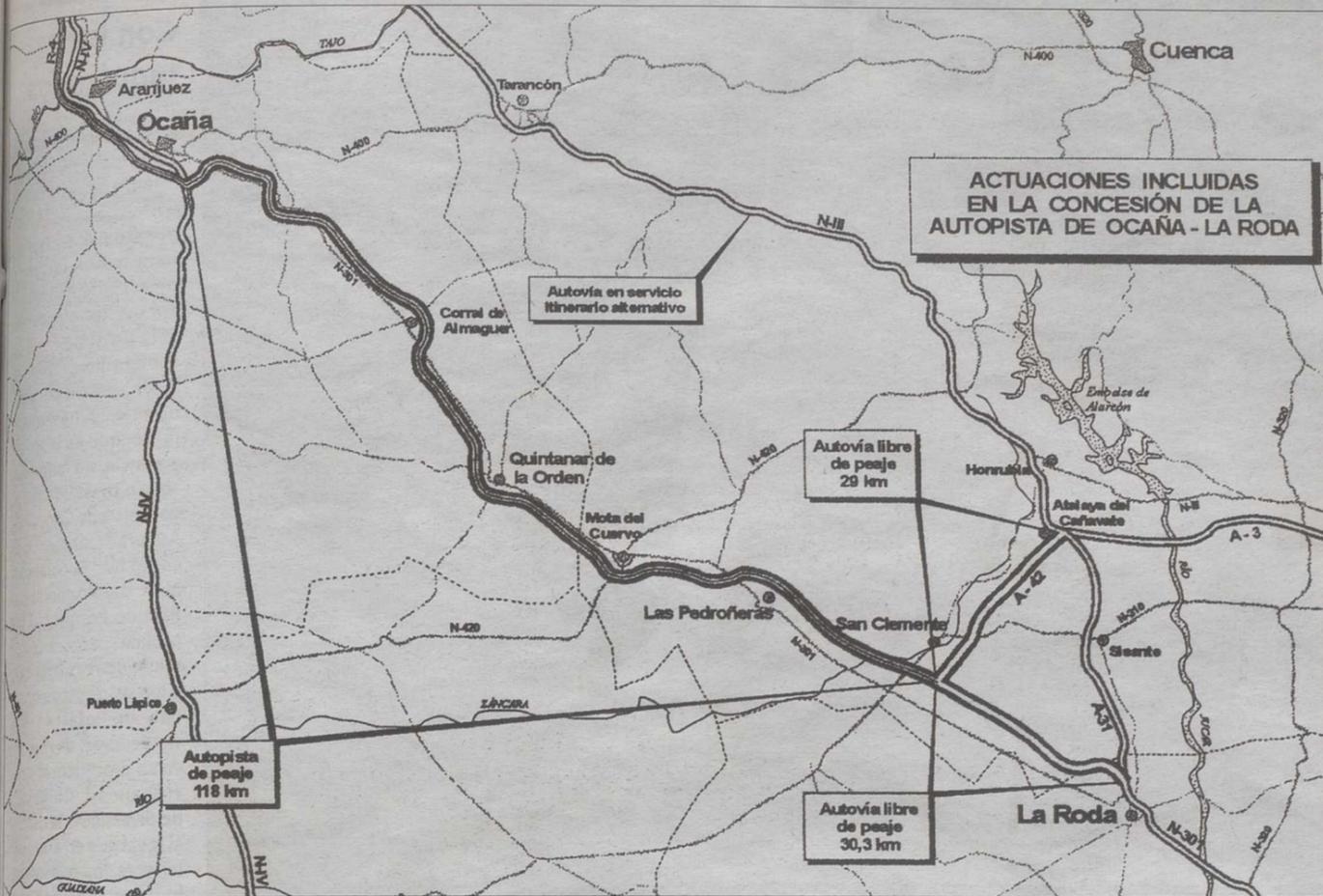
ACCIDENTE

**Muere un camionero de Pozo Cañada en un trágico accidente en Cuenca**

■ La carretera autonómica CM-2106, por la que no pudieron circular vehículos pesados durante toda la mañana de ayer a causa del accidente de un camión en Cañete (Cuenca), fue reabierta totalmente al tráfico desde primeras horas de la tarde, cuando se retiró de la vía el vehículo siniestrado.

Según informó a Efe la 205 Comandancia de la Guardia Civil, las labores de retirada del camión finalizaron hacia las 15 horas de la tarde, lo que permitió abrir totalmente al tráfico la carretera CM-2106 (Cañete-Terzaga).

En el accidente perdió la vida el conductor del camión, que tenía 51 años de edad y era vecino de Pozocañada.



El gráfico refleja las distintas actuaciones incluidas en la concesión de la autopista Ocaña-La Roda.

# La concesión de la autopista Ocaña-La Roda será por 36 años

El peaje medio que pagará un vehículo ligero será de 0,066 euros por cada kilómetro recorrido, aunque el sistema de tarifas definitivo lo fijará el adjudicatario

• Dando un paso más en el desarrollo del Plan de Infraestructuras 2000-2007, Fomento publicó ayer en el BOE la licitación de la concesión de la autopista Ocaña-La Roda.

cluyen son: la autopista de peaje Ocaña-La Roda y el tramo N-301-Atalaya del Cañavate, de la Autovía Ciudad Real-Atalaya del Cañavate, A-42

**PEAJE.** El usuario pagará peaje en cualquier recorrido en el que utilice total o parcialmente el tramo de la autopista entre Ocaña y el enlace de la Autovía A-42, y por el contrario serán libres de peaje los tráficos en los que se utilice exclusivamente los tramos entre La Roda y Atalaya del Cañavate, con una longitud total de 59,3 kilómetros.

El peaje medio que devengará un vehículo ligero que utilice esta autopista será exclusivamente de 0,066 euros por cada kilómetro recorrido y, no obstante será la oferta del adjudicatario, cuando se haya resuelto la concesión, la que fija el sistema tarifario definitivo.

Esta autopista cuenta con la carretera alternativa N-301 y con la autovía alternativa A-III, ambas libres de peaje, para aquellos conductores que no deseen pagar peaje.

Se prevé que el cobro de peaje se establezca mediante un sistema dinámico que permita a los usuarios provistos del dispositivo adecuado, realizar el itinerario sin detenciones.

La sección tipo de la autopista consiste en dos calzadas de 7 metros con arcenes interiores de 1 metro y exteriores de 2,5 metros. La mediana tiene 10 metros entre bordes.



El peaje medio que habrá que pagar será de 0,066 euros por kilómetro.

## Tramos y enlaces

La nueva autopista enlazará entre la radial 4 en Ocaña y el enlace con la A-42 en un punto cercano a San Clemente, pasando por los términos de Villatobas, Corral de Almaguer, Quintanar de la Orden, Mota del Cuervo y El Pedernoso, mientras que el siguiente tramo discurrirá casi paralelo a la N-301 para conectar con la A-31 en La Roda. El sistema de peaje permite utilizar este último tramo como autovía sin peaje, tanto en movimientos cortos dentro del propio tramo como en recorridos más largos y, así, en el futuro, un ciudadano de Toledo o Ciudad Real podrá llegar al tramo por la A-42 y seguir viaje hasta Albacete por La Roda sin pagar peaje. En el recorrido Ocaña-La Roda se disponen diez enlaces, tres áreas de descanso y tres de servicio, mientras que el sistema de control de peaje consta de dos áreas troncales y cuatro en los enlaces de Corral de Almaguer, Quintanar de la Orden, Mota del Cuervo y El Pedernoso.

LA TRIBUNA/ALBACETE

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó ayer la licitación de la concesión administrativa de la autopista de peaje Ocaña-La Roda y del tramo libre de peaje N-301-Atalaya del Cañavate, de la Autovía Ciudad Real-Atalaya del Cañavate, A-42, que afecta a las provincias de Toledo, Albacete y Cuenca.

Esta concesión, cuyo plazo será de 36 años, si bien puede ampliarse hasta 40 si las condiciones de prestación de servicio superan unos estándares de calidad prefijados, se enmarca en el programa de vías de gran capacidad correspondiente al capítulo de carreteras del Plan de Infraestructuras 2000-2007 que el Ministerio de Fomento tiene en pleno desarrollo.

El Ministerio de Fomento precisó ayer en un comunicado de prensa que esta actuación en concreto "está contemplada en el acuerdo firmado en Toledo el 11 de julio de 2002 entre el ministro titular de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, y el presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha, José Bono, sobre vías de gran capacidad".

El conjunto de obras que se in-

## ► EDUCACION



Instituto Don Bosco.

## El Ministerio de Educación financiará inversiones en cinco IES

LA TRIBUNA/ALBACETE

Dos Institutos de Enseñanza Secundaria de Albacete capital (San Juan y Don Bosco) y tres de la provincia (Fuenteálamo, Ossa de Montiel y Munera) recibirán cerca de 9 millones de euros de inversión, destinados a la ejecución de obras de construcción, adecuación o equipamiento.

Así se recoge en el Boletín Oficial del Estado (BOE) publicado ayer, donde figura el convenio entre la Gerencia de Infraestructuras y Equipamientos de Educación y Cultura, organismo autónomo del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y la Consejería de Educación de la Junta de Castilla-La Mancha para la construcción, adecuación o equipamiento de centros educativos no universitarios.

Con este acuerdo de transferencias el Estado se comprometía a transferir a la Comunidad Autónoma 6.000 millones de pesetas en cuatro anualidades para gastos de inversiones en centros educativos no universitarios, según informó el Ministerio. No obstante, en la necesidad de impulsar las inversiones en infraestructuras y equipamientos se ha ampliado la cuantía del compromiso adquirido por la Administración del Estado con la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha en el importe total de 30,05 millones de euros, 20,00 millones en 2003 y en 2004, 10,05 millones de euros. La Gerencia de Infraestructuras de Educación y Cultura financiará inversiones ejecutadas por la Consejería por transferencias de capital, hasta un máximo de 40.567.710 euros.

**OBRAS.** En el IES San Juan se construirán tres unidades y servicios complementarios; en el Don Bosco se construirán ciclos formativos; en Munera se construirá un IES; en el IES de Fuenteálamo se construirán 8+4 unidades; y en Ossa 8 unidades.



## Con luz y taquígrafos.

Ayer por la mañana se celebró en el Ayuntamiento de Albacete el sorteo de 95 de los 110 puestos autorizados para instalarse en el mercadillo de alrededor del Recinto, durante la próxima Feria de septiembre. Y aunque la urna era un poco deficiente, lo más importante, que es la transparencia, no faltó en el sorteo presidido por la concejala de Consumo, Aurora Zárate, que contó con la colaboración del concejal del Partido Popular, Eloy Molina.

Hay que recordar que a los 95 puestos optaban un total de 845 vendedores, de muy diversa procedencia y nacionalidad. Con el fin de diversificar la oferta, al igual que en años anteriores, los puestos se han sorteado por sectores. / FOTO: CONSUELO LOPEZ

# Autovía a Linares: La Diputación de Ciudad Real defiende la opción norte

Ciudad Real continúa movilizándose para recabar apoyos a la alternativa norte, habiendo mantenido ya contactos con varios municipios de Jaén e incluso de Albacete

• La Diputación de Ciudad Real también se ha posicionado a favor de la opción Norte de la autovía Linares-Albacete, que perjudicaría seriamente a la Sierra de Alcaraz.

LA TRIBUNA/ALBACETE

El presidente de la Diputación de Ciudad Real, Nemesio de Lara, mostró ayer su apoyo a la opción norte de la autovía Linares-Albacete, cuyo trazado discurre por la comarca de Montiel. De Lara, que hizo esta manifestación durante una visita a unas de las localidades beneficiadas por este corredor, Terrinches, añadió que para Montiel, la opción norte de la autovía Linares-Albacete se traducirá en una mayor vertebración de esta comarca y una mejora en la interconexión con la red de carreteras de la provincia de Ciudad Real y con las que van hacia el Levante español.

Asimismo, De Lara dijo que habrá que "plantear un debate en torno a la conveniencia de que la autovía que va a enlazar Ciudad Real con Almagro y Valdepeñas tuviera continuidad con el Campo de Montiel, hasta Villanueva de los Infantes", señalando que estas actuaciones puedan ayudar a evitar que la zona "se desertice más y se venga abajo en población".



Alcaraz es uno de los municipios más perjudicados por la opción norte./LT

Por su parte, el alcalde de Terrinches, Nicasio Peláez, expresó su satisfacción por el apoyo de la Diputación hacia la opción que defienden los 16 ayuntamientos de la comarca e indicó que se quie-

ren reunir con el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, para recibir también el apoyo de la Junta.

Peláez aseguró que se han establecido relaciones con ocho mu-

nicipios de la zona norte de la provincia de Jaén, a los que afecta también el trazado, de los que siete han mostrado su disposición a firmar un manifiesto y sumarse a la reivindicación.

OS.  
ana se  
yunta  
cete e  
los 110  
zados  
en le  
lrede-  
duran-  
ría de  
unque  
co de  
mpor-  
trans-  
i en el  
por la  
sumo,  
que  
bora-  
al del  
Eloy  
  
r que  
opta-  
845  
uy di-  
yna-  
el fin  
ferta,  
s an-  
os se  
sec-  
UELO



Representación pictórica rupestre en la Cueva del Niño.



Vista de la población desde el mirador./JULY GARCÍA

## Ayna, un capricho moldeado por las aguas del río Mundo

Ha excavado un fantástico valle en la roca, donde se abre hueco esta bella localidad rodeada de imponentes bloques pétreos

Hoy nos acercamos a la localidad serrana de Ayna, una de las más atractivas de la provincia de Albacete, enclavada en un paraje natural realmente impresionante.

JULY GARCÍA/ELCHE DE LA SIERRA  
Hoy hacemos parada y fonda en una de las localidades más encantadoras de la provincia. El río Mundo ha moldeado un fantástico valle excavado sobre la roca donde se abre hueco esta localidad serrana, cercada por imponentes bloques pétreos que hacen las delicias de los escaladores y aficionados a estos deportes, que aunque no exentos de riesgo, cuenta con una enorme belleza plástica, tanto es así que rara es la vez que pasa uno por Ayna y no se contempla alguna de esa imagen, - a veces impactantes para los que no conocemos los entresijos de estas actividades-, de los escaladores colgados por delgadas y frágiles cuerdas sobre paredes de vértigo. Cabra montés.

Y hablando también de escenas de belleza incomparable en los peñascos de los alrededores del

pueblo es cuando tenemos la suerte de contemplar a esos integrantes de su peculiar fauna que es la cabra montés. Saltarina, habilidosa, ascendiendo por lugares imposibles: una pieza clave en su cada vez más en auge turismo cinegético para esta población que cuenta incluso con la zona de caza controlada de Cuarto Alarcón con buenas poblaciones de macho montés: la especie reina de la caza mayor en la Península Ibérica.

**LA CUEVA DEL NIÑO.** El turismo llamado rural también encuentra enormes posibilidades por los encantos naturales, paisajísticos e históricos que Ayna brinda al visitante. La población cuenta con magnífica infraestructura turística consistente en casas rurales, bares típicos, pensiones, un hotel y un camping. Y volviendo al legado histórico no podemos de dejar de referirnos a ese enclave único en la provincia que es la Cueva del Niño, situadas al margen derecha de uno de los

tramos más salvajes del río Mundo se halla esta caverna habitada desde tiempos inmemoriales y donde se halla parte de la huella más antiquísima que se conoce en nuestra provincia. Sus pinturas rupestres reflejadas en sus paredes pertenecen al periodo paleolítico superior, es decir, con una antigüedad cifrada entre 10.000 -

15.000 años anterior a nuestra era. Además la historia de este bello pueblo pasa por la ofensiva contra los musulmanes desde su derruido castillo de la Yedra, o su privilegio de Villazgo otorgado por Felipe II en 1565 por el que Ayna se emancipaba de la poderosa Alcaraz.

No podemos dejar de mencionar sus fiestas mayores, cuando los ayniegos comienzan a preparar sus peñas y los diversos actos necesarios para vivir con la intensidad que se merecen sus célebres encierros que tendrán lugar durante los días 5, 6 y 7 de septiembre. Sin duda uno de los pueblos más atractivos de la provincia.

### El turismo halló en la villa enormes posibilidades por sus encantos naturales e históricos



El río Mundo en las proximidades de Ayna.



Grupo folklórico de Ayna.

### Rutas por su término

En un breve itinerario por sus monumentos más relevantes es precisa una visita a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Alto del siglo XVII; a su Plaza Mayor y a la ermita de los Remedios donde se aprecia un arco de piedra y un interesante artesanado de bello estilo mudéjar del siglo XVI.

En cuanto a ruta por su término recomendamos las siguientes:

- La que nos lleva hasta el área recreativa de la Fuente de la Parra.
- La que asciende río Mundo arriba hasta la presa de los Cárcavos.
- La que nos lleva al camping de la Fuentezuela.
- La que entra en Cuarto Alarcón hasta llegar a la Cueva del Niño.
- La que desciende río abajo hasta culminar en la zona conocida por el Salero.

## RELATOS DE VERANO

El autor nos muestra la capacidad de autoengaño de los seres humanos, sobre todo en lo relacionado con el amor. Nuestra protagonista es una hermosa mujer que trabaja en el cuerpo de baile de la sala Mindanao haciendo diversos números de revista. A la salida siempre la espera algún hombre con un pequeño regalo. El tiempo pasa, sus acompañantes van desapareciendo, pero no su convicción de que él jamás la olvidará.

# La condición quimérica

por Felipe Benítez Reyes

El tenía esas ocurrencias. La primera vez - en aquella historia llena de temerarios espadachines y de marquesas con pelucas empolvadas que publicó por entregas en un periódico - le dio la identidad de una monja confundida por los demonios del deseo que, al final, huía con el protagonista a lomos de un caballo blanco que tenía las crines «como espuma de olas», según precisaba él, que siempre fue muy dado a las imágenes de empaque. Y ella era la monja fugitiva que atravesaba por amor los anochecidos campos genoveses del siglo XVIII en el caballo del teniente Giovanni Piccola, que en los terribles azares de aquel folletín padecía persecución, destierro y cárcel por causa de su condición aventurera, proclive a la galantería, a la pendencia y a las navegaciones por los mares de Oriente y de Occidente.

Lo conoció cuando ella formaba filas en el cuerpo de baile de la Sala Mindanao haciendo los números de las sirvientas picaronas, de las chicas del Oeste y de las salvajes bananeras pintadas todas de negro y luciendo sombreros con plumas de faisán y orquídeas de artificio.

La esperó a la salida. Llovía como si fuese el fin del mundo. Pero allí estaba él, con su aire de náufrago, sosteniendo un paraguas.

Solía ocurrir: la esperaban hombres. A ella, a las demás bailarinas. Y siempre les llevaban una flor o alguna baratija dorada comprada de urgencia en el bazar clandestino del apodado Paripe, que chalaneaba con los botines de los ladrones y que despachaba pendientes de oro fulo o estilográficas, aparatos de radio o cubiertos de plata a cualquier hora del día o de la noche.

Pero él no le llevó nada. Ella se lo vio venir con aquellos andares de náufrago, sosteniendo el paraguas con rigidez. «Otro», se dijo. Pero él le habló con su voz lenta y honda de náufrago, y ella sintió en el oído un eco de caracola, y se fue sin pensarlo con él, y amanecieron juntos nada menos que en el hotel Majestic, en el que las alfombras lucían los esplendores florales de Versalles y donde tenían las lámparas de cristal la majestad lacrimosa y exacta de una joya de fantasía.

Aquella primera noche él habló poco, por más que ella intentara darle conversación para oír el eco de caracola de su voz de náufrago. Habló poco, y ella llegó a sentirse ridícula de su propia voz, como si aquel timbre suyo ofendiese el silencio y pusiera cascabeles de carnaval a la cerrazón solemne de la noche.

Se quedó dormida después de ver cómo la

luz de leche del amanecer entraba por el balcón. La camarera golpeó la puerta. Se despertó. Él ya se había ido. Pero volvió a buscarla al cabo de tres días, y así, con parecida intermitencia, fue a esperarla durante meses a la salida del Mindanao.

Se llevó una sorpresa cuando él le enseñó su fotografía en el periódico local. Parecía mayor, con aquel aire de náufrago recién peinado, mirando el infinito. Era la primera entrega del folletín, de la monja fugitiva. Ella le dijo: «¡Qué ocurrencias tienes! Yo de monja...».

Poco después salió un libro suyo, y allí aparecía ella bajo la identidad de una actriz de cine que fumaba en boquilla y conducía por los paseos marítimos de las costas de toda Europa, castigando con su mirada de párpados caídos a los moscardones galantes de los casinos de juego y a los oficiales de la Marina, que ostentaban con altivez todo su aparato de sables y de entorchados de gala. Pero ella huía al final, enferma y arruinada, con Fred, su amor de infancia, que había intentado, olvidarla durante todos esos años por las tierras de ultramar, explotando minas de plata en Chile y, pilotando aeroplanos del Servicio Postal en Argentina, de donde se trajo el famoso collar de zafiros que le regaló a ella en prueba de su fidelidad desesperada.

“ Llovía como si fuese el fin del mundo. Pero allí estaba él, con su aire de náufrago, sosteniendo un paraguas. ”

“Apreciaba algunos detalles inexac-  
tos: la protagonista era rubia y decía  
palabras en francés, usaba perfumes  
complicados y escribía al último zar.”

Leyó el libro oyéndole su voz de caracola, como si él le hablara al oído. Apreciaba algunos detalles inexactos: la protagonista era rubia y decía muchas palabras en francés, usaba perfumes de nombres complicados y se carteaba con el hijo secreto del último zar. Pero la escena de amor en el hotel monegasco no dejaba lugar a dudas: Fred se quedaba callado ante el balcón, viendo amanecer, mientras ella le acariciaba la espalda.

«Dime que no podrás olvidarme nunca», le rogaba ella a Fred en las páginas finales. Lo mismo que le rogó ella en el hotel Majestic y él le dijo, después de gruñir un poco, que nunca podría olvidarla.

Luego hubo muchos hombres. Hombres que la esperaron a la salida de la Sala Mindanao y que le llevaron flores y chucherías, y a veces amaneció junto a ellos y a veces los despachó de cualquier manera, según le dio al corazón, pero a ninguno volvió a encontrarle aquel eco de caracola en la voz ni aquel aire de naufrago distinguido que él tenía, un poco como el de los viudos que paseaban por el parque con niños que llevaban en las mangas de sus camisas de encaje un crespón, y a ella se le hacía entonces un nudo de cristal en la garganta, y se juraba portarse bien con los viudos cuando fuesen a buscarla a la salida del Mindanao, porque todos los viudos acababan allí, furtivos como la gente leprosa, avergonzados de las miserias del deseo, sosteniendo con bochorno sus paquetes envueltos en papel de regalo, con lazadas del color del oro.

Veía a menudo su fotografía en las revistas. Leía sus libros nada más aparecer con el ansia de averiguar cómo la había retratado y bajo qué disfraz: de amante de un pirata, de reina de un lejano país de bosques hechizados, de ventera raptada por los bandoleros de la sierra de Filabres... Porque él tenía todo tipo de ocurrencias.

«¿Cómo voy a olvidarte, mujer!», le dijo en el hotel Majestic.

Al dejar lo del baile, se empleó en una casa de comidas porque el cuerpo no le daba ya para las acrobacias aquellas, y sudaba mucho, y le faltaba la respiración en el número de las negras salvajes, cuando tenía que estar en el escenario durante más de diez minutos colgándose de lianas, dejándose descuartizar por un tigre de pega y dando brincos de aire africano y compul-

sivo.

Pero la seguían esperando los hombres a la puerta de la casa de comidas, y a veces amanecía junto a ellos y a veces no, y como no le regalaban casi nada, porque el de, la casa de comidas era un público menos mundano que el de la Sala; Mindanao, y como ella no ganaba lo mismo que antes, les exigía un regalo si querían amanecer junto a ella, y algunos podían o querían y otros no, y a los más los mandaba a tomar viento cuando llegaban con un anillo de plomo, con un juego de falsos pañuelos de Holanda o con un azulejo de colgar con estampa de flamenquería. Porque era un público con muy poco mundo el de la casa de comidas. Y ella se había visto por aquellas cosas que a él se le ocurrían, sentada en las sillas rococó de los salones de baile de Viena, en las fiestas libertinas de los archiduques, hablando de amor a través del abanico con el capitán de la guardia; navegando en yates de nombre extranjero, fumando cigarrillos turcos, bebiendo combinados y tomando el sol en una hamaca de cubierta; ella se había visto huyendo por tierras de Génova a lomos de un caballo blanco, arrojando al fango sus votos por amor, para acabar sus días -él tenía esas ocurrencias- en las mazmorras de un castillo y para vivir más allá de la muerte bajo la identidad espantable de la Monja Sangrienta.

Sus últimas novelas eran más amargas, y ella tenía que hacer un esfuerzo de voluntad para poder reconocerse en aquella demente que asesinaba a su esposo en cumplimiento de la maldición legendaria que había caído sobre los primogénitos de la casa Saavedra o en aquella vieja alcoholizada que mendigaba por las calles de Barcelona después de haber cantado Tosca en la Opera de París.

Un día los hombres dejaron de esperarla a la salida de la casa de comidas y a él se le veía cada vez más viejo en los periódicos, aunque la barba le sentaba bien, porque le daba un aura de sabio de estatua. Le había prometido que no la olvidaría nunca. Fue durante la última noche, en la habitación ya casi familiar (230) del hotel Majestic. Su esposa iba a tener un hijo. Se iban a vivir a Madrid. La literatura tenía que hacerse en Madrid. Y ella lloró como las locas, pero le arrancó la promesa: no la olvidaría nunca.

Vigiló el cumplimiento de esa promesa en los libros que iba publicando él, adivinando sus

## FELIPE BENÍTEZ REYES



El autor, novelista y poeta, nació en 1960 en Rota, Cádiz.

### BIOGRAFÍA

Su obra poética ha sido recogida en *Poesía 1979-1987* y en *Paraísos y mundos* (Hiperión). Por *Vidas improbables* (Visor, 1995) se le concedió en 1996 el Premio Ciudad de Melilla, el Nacional de la Crítica y el Nacional de Literatura, todo ello mientras salía a la luz su último libro de poesía, *El equipaje abierto* (Marginales 152). Como novelista es autor de *Chistera de duende* y *Tratándose de ustedes* (Seix Barral), *La propiedad del paraíso* y *Fina* (Planeta), con la que obtuvo en 1995 el Premio Ateneo de Sevilla. En colaboración con el poeta Luis García Montero ha publicado *Impares, fila 13* (Planeta).

**Un mundo peligroso (Pre-Textos, 1994) fue su primer libro de cuentos, en el que se pueden encontrar relatos como La condición quimérica. Benítez Reyes tiene su hogar en un pueblo: "Vivo en Rota porque he nacido en este sitio y porque me gusta demasiado escribir como para no disponer de tedio suficiente para poder escribir".**

propios rasgos y la huella de su presencia en las marquesas opiómanas, en las muchachas egipcias raptadas por los bucaneros de Inglaterra, en las flappers que conducían insensatamente por los malos caminos de Hollywood a la salida de una fiesta en casa del actor español que encandilaba a las extranjeras con su mirada de carbones diabólicos...

Se enteraba de todo lo de él por los periódicos. Porque los periódicos habían sido durante todos esos años los heraldos venturosos que le daban noticia de sus libros, galardones y viajes. Iba mucho a Venezuela, a la Argentina, a Costa Rica. Le habían coronado con laureles de plata en todas partes. Poco antes de morir, ingresó en una Academia de ringorrango. El rey le entregó una medalla a la viuda. Y a ella el eco de caracola de su voz le sonó entonces en la memoria como una música de difuntos.

Sólo le dolía de vez en cuando el recuerdo de los billetes que él le dejó la última noche en el bolso, aunque eran muchos, como para pagar a una reina. Los arrojó al suelo con rabia, y luego los recogió uno a uno, llorando como las locas. Pero aquel detalle se fue borrando, porque se acordaba de lo que él le prometió: «No te olvidaré nunca», y el eco de su voz seguía resonando en sus oídos, cincuenta años después, como una caracola.

# Hipotecas para vivir

HAY MUCHOS TIPOS DE VIDA. POR ESO TENEMOS MUCHOS TIPOS DE HIPOTECAS.

• HIPOTECA BONIFICADA CCM • HIPOTECA ESTABILIDAD CCM • HIPOTECA FIDELIDAD CCM • CREDI-HIPOTECA GLOBAL CCM • HIPOTECA LIDER JOVEN CCM • HIPOTECA MEJORADA CCM • HIPOTECA MIXTA CCM • HIPOTECA SIN • HIPOTECA TIPO FIJO CCM • HIPOTECA VIVIENDA JOVEN CCM



Hipotecas para vivir

# Lo mejor de Europa

PARA DESCUBRIR LOS RINCONES MÁS ENTRAÑABLES DE LA CIUDAD

MARCO POLO

# Madrid

Con las recomendaciones de la gente del lugar

Conoce cada semana cada una de las 16 ciudades europeas con más encanto. Guía + periódico por sólo 4 €.

1- París	26 de abril
2- Londres	3 de mayo
3- Roma	10 de mayo
4- Praga	17 de mayo
5- Venecia	24 de mayo
6- Barcelona	31 de mayo
7- Estambul	7 de junio
8- Lisboa	14 de junio
9- Budapest	21 de junio
10- Atenas	28 de junio
11- Viena	5 de julio
12- Amsterdam	12 de julio
13- Bruselas	19 de julio
14- Berlín	26 de julio
15- Moscú	2 de agosto
16- Madrid	9 de agosto

consigue con **La Tribuna** DE ALBACETE todos los sábados la colección

# Guías de Europa por sólo 4 €



**ESTE SABADO**

9 de agosto

**MADRID**

guía +  **La Tribuna** DE ALBACETE por sólo **4 €**



Yolanda López García, dama de honor.



Isabel María Yáñez Delicado, dama de honor.



María del Mar Núñez Jiménez, dama de honor.



Lorena Cuenca Duro, dama de honor.

## Montealegre del Castillo celebra sus fiestas en honor a la Virgen de la Consolación

Las actividades programadas, que se inician hoy con la coronación de la reina y damas de honor, se prolongarán hasta el próximo día 18 de agosto

• Las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Consolación en Montealegre del Castillo comienzan hoy de lleno con la coronación de la reina y su corte de honor.

LA TRIBUNA/ALBACETE

La localidad de Montealegre del Castillo celebra en estos días sus fiestas patronales en honor a la Virgen de la Consolación.

Por este motivo, desde el inicio del mes de agosto se vienen desarrollando en la localidad albaceteña distintos actos que llegarán a su punto álgido en la medianoche de hoy con la coronación de la reina de las fiestas 2003 y su corte de honor, en un acto que tendrá lugar en la Piscina Municipal, que será presentado por Toni Ortin, de Radio Yecla, y que contará con la actuación de la orquesta «Klan».

La fiesta continúa temprano mañana. A partir de las nueve, en el Santuario, tendrá lugar una Concentración de Motos Clásicas. A las nueve de la noche, Encuentro de Bandas de Música, con la participación de «Nuestra Señora de Cubas» de Jorquera, de «San Juan» de Bonete y de la «Dama Oferente» de Montealegre del Castillo.

**PLATOS FUERTES.** La programación más fuerte de las fiestas 2003 comienza a partir del martes, 12 de agosto. A las diez de la mañana de ese día actuará en la Casa de la

Cultura el grupo de guitarra y flauta de Marina Lemberg Sarce (flauta) y María García Sánchez (a la guitarra). A las once de la noche se proyectará en la puerta del mercado la película infantil «El jorobado de Notre Dame II» y a las doce, en la barraca del Ayuntamiento, actuación del conjunto revelación «Mano a Mano».

**ACTUACIÓN DE «CAMELA» Y «MEDINA AZAHARA».** La música en concierto seguirá el miércoles 13, con la actuación de «Camela», a las doce de la noche en las pistas polideportivas.

El jueves 14, se ha programado para la una de la tarde el tradicional volteo de campanas y posterior disparo de fuegos artificiales. A las ocho de la tarde, pasacalles de la banda de tambores y cornetas y la banda de música de Montealegre del Castillo.

A las nueve de la noche comenzará la cabalgata tradicional para recibir a la Virgen de la Consolación, en la que intervendrán la banda de tambores y cornetas, la Unión Musical de Montealegre del Castillo y la carroza que transportará a la reina y a sus damas de Honor. Para las doce de la noche está programado el concierto de «Medina Azahara», en las pistas polideportivas.

**SUELTA DE VAQUILLAS.** Las ocho de la mañana marcarán el inicio del viernes 15 de agosto, hora de la suelta de vaquillas en la «Monumental» de Molinos. Al terminar las vaquillas, almuerzo popular en el jardín de final de la

calle Generalísimo. A las diez de la mañana, Pasacalles de Unión Musical de Montealegre. A las once y media, Misa en honor a la Virgen de la Consolación.

A las seis de la tarde tendrá lugar la final de los campeonatos de truque, dominó y petanca, organizado por la Unión de Pensionistas y Jubilados. A las nueve y media, Ofrenda de Flores y procesión de la Patrona por el itinerario de costumbre. El día lo cierra el concierto de «Pastora Soler», a las doce de la noche en las Pistas Polideportivas.

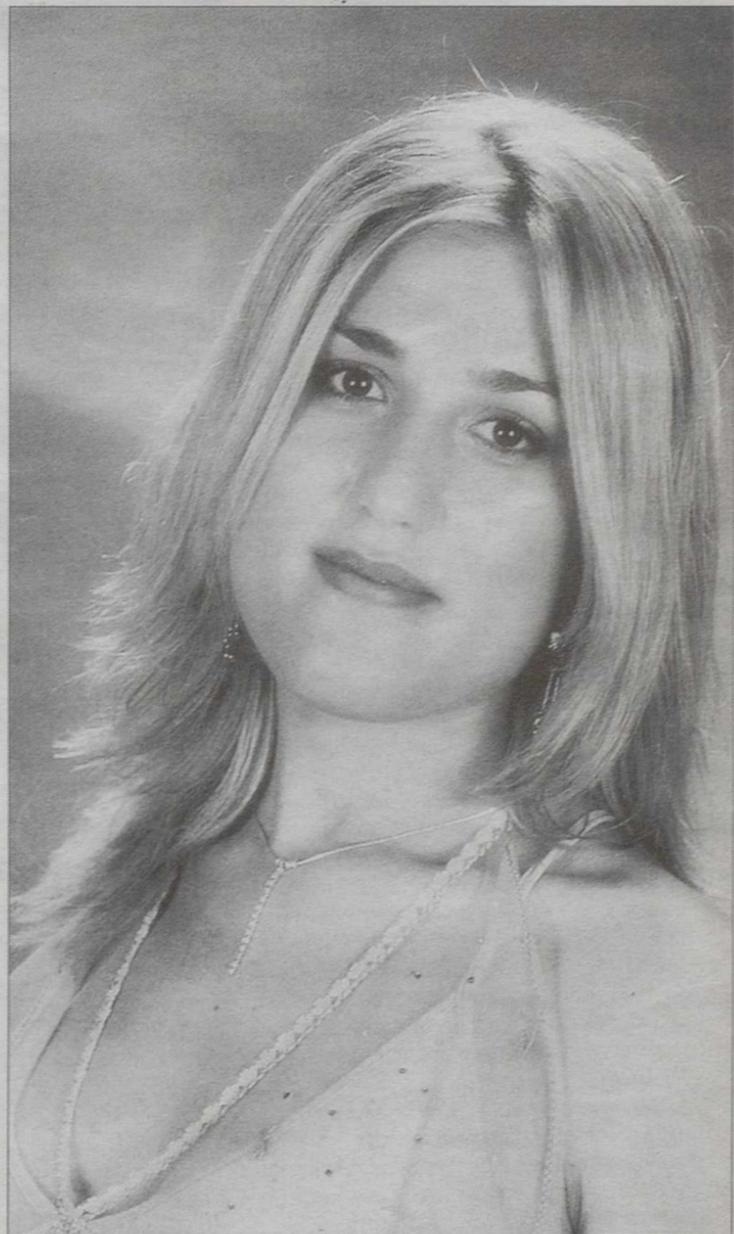
El sábado 16 de agosto, habrá también suelta de vaquillas en la plaza de toros y posterior almuerzo popular.

A las seis de la tarde, finales de los campeonatos de cinquillo y parchís y a las doce de la noche, actuación de «Merche» en las Pistas Polideportivas.

**JORNADA INFANTIL.** El domingo, 17 de agosto, los protagonistas principales serán los niños, gracias a un parque infantil que se organizará en las Pistas Polideportivas.

A las once y media de la noche, actuación en la puerta del mercado de la compañía de variedades con la presencia de Romy Abrade-lo.

Los actos festivos finalizarán el próximo día 18, con un concurso de habilidad con tractor en la calle del Generalísimo a partir de las siete de la tarde y con la actuación de «Alba María», a las once y media de la noche en la puerta del mercado.



Ascensión Sánchez Ibáñez, reina de las fiestas de Montealegre.

## La Sinfónica Municipal ofrece mañana un concierto en el Gran Teatro

Dentro del programa de actividades de verano

• La Banda Sinfónica Municipal de Música de Villarrobledo ultima los preparativos del concierto de música que ofrecerá mañana domingo en el Gran Teatro.

TERESA JIMÉNEZ/VILLARROBLEDO  
El acontecimiento musical está enmarcado dentro del programa de actividades del Verano Cultural 2003. El maestro titular artístico musical de la Banda Sinfónica, Enrique de Dios, presentó el programa que la banda ha diseñado para el concierto que esta organización local tiene previsto ofrecer mañana domingo a partir de las doce en el escenario del Gran Teatro.

El concierto de la Banda Sinfónica Municipal de Villarrobledo de mañana domingo será el primero que se celebre porque el próximo día 14 de agosto, coincidiendo con las fiestas patronales, los jardines municipales serán escenario de un festival de bandas de música que este año desde el departamento de Cultura, encargado de elaborar el programa del Verano Cultural, pretenden que sea el embrión de los acontecimientos musicales.

**El próximo 14 de agosto los jardines municipales acogerán un festival de bandas**

El titular artístico de la Banda Municipal, Enrique de Dios, explicó que la serie de conciertos que la banda está realizando desde que tomara posesión de su cargo, como responsable de la organización musical, merece ser destacada así como el esfuerzo de los músicos, que en su gran mayoría no son profesionales.

**UN GRAN NIVEL.** De Dios alabó el trabajo de los componentes de la banda trabajando con un gran nivel como una banda municipal de cualquier capital de provincia, reconociendo que el cambio ha sido rotundo y los músicos están mentalizados para llevar a cabo la programación prevista para los próximos días.

La banda ofrecerá el concierto de las composiciones de «El sombrero de tres picos» de Manuel de Falla, una obra muy complicada sobre la célebre novela de Pedro Antonio Alarcón inspirada en el romance popular «El corregidor y la molinera», que los miembros de la banda ensayan diariamente para ofrecer a los asistentes un gran acontecimiento musical.

Junto a «El sombrero de tres picos» de Falla la banda ofrecerá también la interpretación «Carmen» de Georges Bizet estrenada el tres de marzo de 1875 en el Teatro de la Opera Cómica de París; continuará el programa con «Coplas de mi tierra» de Manuel Palau, pieza sinfónica de carácter popular compuesta en 1919 y estrenada en los Viveros Municipales de Valencia en noviembre de ese mismo año con el título «Canciones de mi tierra» por la banda municipal de Valencia.

**FESTIVAL DE BANDAS.** En cuan-

**Enrique de Dios alabó el gran trabajo de los componentes que integran la orquesta**

to a la celebración en Villarrobledo, el próximo día 14 de agosto coincidiendo con las fiestas patronales, Enrique de Dios comentó que el festival arrancará para que sea perpetuo.

La Banda de Música de Mota del Cuervo, que está previsto participe junto a la Banda Sinfónica Municipal de Villarrobledo en el festival, será una actuación que sin duda encantará al público, a juicio de Enrique de Dios, ésta es una banda que está catalogada como una de las mejores de la provincia de Cuenca junto a la de Almansa, en la provincia de Albacete.

En esta ocasión, el programa previsto por la Banda de Música de Mota del Cuervo será el pasodoble, «Teatro Montecarlo», «La inmortal», música poco popular que es poco conocida pero de gran calidad y «La jota de la Dolores».

Por su parte la Banda Sinfónica Municipal de Villarrobledo interpretará en el festival de bandas el «Cielo andaluz», «Carmen» y alguna interpretación más de su repertorio.



Un momento de la presentación del concierto./T. JIMÉNEZ



Fachada del Gran Teatro de Villarrobledo.

### Decidido apoyo institucional

El concejal de Cultura del Ayuntamiento, Antonio Arribas, que participó en la presentación del programa de música de la banda recordó que en la etapa como edil de esta legislatura que acaba de iniciarse, uno de los objetivos prioritarios que se marcó era potenciar la actividad de la Banda de Música de Villarrobledo dotándola de los medios necesarios.

Antonio Arribas comentó que, la gente de Villarrobledo que ha seguido a la banda durante los últimos años habrá podido comprobar que se han producido grandes cambios y el despegue de la organización desde que asumiera la dirección de la banda Enrique de Dios con el esfuerzo y dedicación de todos los componentes.

Por último, Arribas animó a todas las personas que trabajan por la música en Villarrobledo reiterando su compromiso personal con la organización local en cada una de las solicitudes que realice, de hecho, el Ayuntamiento de la ciudad contempla para el año que vienen la dotación de un presupuesto dirigido a la actividad de la banda, también se ha planificado la habitabilidad de un aula en la Escuela Municipal de Música «Tomás de Torrejón y Velasco» para incorporar la base de composición de un coro infantil y adulto.

# Publicado el protocolo de malos tratos en el ámbito familiar

A iniciativa de la Concejalía de Servicios Sociales y el Centro de la Mujer

El Ayuntamiento de Almansa, a través de la Concejalía de Servicios Sociales y el Centro de la Mujer, edita el protocolo contra los malos tratos en el ámbito familiar de Almansa.

LUIS BONETE/ALMANSA

La Concejalía de la Mujer del Ayuntamiento de Almansa a través del Centro de la Mujer, Guardia Civil de Almansa, Policía Local, Centro de Salud y los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción de nuestra ciudad, participaron en la elaboración del texto del protocolo de actuación contra los malos tratos en el ámbito familiar, protocolo que ahora se acaba de publicar y del que nos hacemos eco en estas páginas por su actualidad e importancia.

Las actuaciones son las siguientes:

## I. Por parte del Personal Sanitario del Centro de Salud.

- Ante un caso de malos tratos de gravedad o que la complejidad técnica lo requiera se informará al juzgado de guardia, a través de los cuerpos y fuerzas de seguridad del estado.

- Igualmente se avisará a la Policía Local/Guardia Civil, salvo que la víctima vaya acompañada ya por los mismos.

- Se comprometen a cumplir el modelo/parte de informe médico que aparece en el protocolo regional, por cuadruplicado: una copia para la Policía o la Guardia Civil; una para el Juzgado; una para la víctima y otra para el Centro Sanitario.

- En todo caso, se velará por garantizar una atención sanitaria de carácter integral y continuada en el tiempo, enviándose posteriormente al Juzgado que esté instruyendo la causa los informes que se deriven de dichas actuaciones.

## II. Por parte de la Policía Local y la Guardia Civil.

- Se comprometen a acompañar a la víctima, si así lo solicitase a los centros sanitarios, así como al domicilio de la misma.

- Si la víctima opta por ir a otro domicilio o centro de acogida, la Policía Local le acompañará, si así lo solicita, para realizar las gestiones que fueran necesarias, con estricto fin de protección.

- Se informará al Centro de la Mujer de éste Ayuntamiento si la agresión ha ocurrido en horario administrativo. Si la agresión ocurre fuera de éste horario, se infor-

mará al Centro de la Mujer al día siguiente hábil.

- Es de suma importancia que el denunciado no coincida en el mismo centro policial con la víctima, de modo que ante todo, se practicarán las diligencias necesarias con ésta, procediendo después a la declaración del denunciado.

- En la toma de declaración a la víctima la Guardia Civil se compromete a seguir las instrucciones establecidas en el punto dos del protocolo regional, ofreciendo a la víctima las medidas de protección establecidas en la ley.

- Se procurará hacer un reportaje fotográfico del estado de la víctima, expresivo de las heridas y cualesquiera otros signos físicos que presente, recabando su previo consentimiento al efecto; éste reportaje se realizará por los funcionarios de la Guardia Civil y, en su defecto, por el médico forense (arts. 282 y ss. De la L.E.Cr.).

## III. Por parte de la Guardia Civil.

- El acompañamiento a la víctima fuera del municipio, será realizado por la Guardia Civil en los casos que sea estrictamente necesario, siempre y cuando no exista otro recurso disponible y atendiendo a la seguridad de la víctima.

**DECLARACIÓN.** En cuanto a los extremos sobre los que ha de versar la declaración de la víctima, se citan:

1º Relación que la une con el denunciado (matrimonio, pareja de hecho, relación de parentesco,...), componentes del grupo familiar que convivan en el mismo domicilio, medios económicos y trabajo que desempeñan cada uno.

2º Relato pormenorizado del hecho, incluyendo como mínimo: antecedentes inmediatos a la agresión, dinámica comisiva de la misma, instrumentos o medios utilizados en la agresión, resultados producidos, etc.

3º Otras agresiones o malos tratos anteriores, indicando si se han denunciado o no. Si hubiera denuncias previas se indagará sobre la autoridad o funcionario ante las que se hayan interpuesto, y se identificarán las mismas, procurando, si es posible, unir las diligencias que motivaron esas denuncias previas al nuevo atestado. Si no hubiera denuncia previa por esas otras agresiones o malos tratos, se recibirá declaración pormenorizada sobre las mismas, de igual forma a la que antes se detalla, así



Editado el protocolo de actuación contra los malos tratos dentro del ámbito familiar./LA TRIBUNA

como si existiesen partes médicos por asistencias anteriores.

Se preguntará a la víctima por qué no interpuso denuncia en agresiones previas; si la razón fue por temor o miedo, y en tal caso se detallará si éste estado fue inducido o no por el agresor y lo actos con los que se infundía.

4º Testigos presenciales o de referencia que pueda haber, y en especial se expresarán los miembros del grupo familiar que hayan presenciado agresiones o que las hayan sufrido.

5º Situación en que queda la víctima tras la denuncia, o decisión que adopte al respecto (esto es, si vuelve a su domicilio o a otro, o a un Centro de Acogida,...). Precizando la situación en que quedan los menores que estén en compañía de la víctima.

6º Manifestación de si desea la adopción de medidas de protección, expresando las que a su juicio fueran las más convenientes para su caso particular; facilitándole a la víctima el modelo de petición de medidas que figura como anexo 3 del protocolo regional.

7º Se informará, en hoja aparte a la víctima, de los derechos que le corresponden y de las ayudas ofrecidas por el Estado a las víctimas de delitos.

## IV. Por parte de los Juzgados de Instrucción.

- Como principio general de actuación se procurará evitar la reiteración de diligencias de cualquier clase, que de la entente con la víctima, así como la confrontación personal con el agresor.

- Al iniciar las diligencias previas por hechos comprendidos en el ámbito de éste documento, el Juzgado de Instrucción rellenará dos fichas (según el modelo que figura como anexo 4 del protocolo regional), remitiéndose una al Juzgado decano, y la otra al Presidente de la Audiencia Provincial; así mismo se remitirá comunicación a la Jefatura de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha.

- Sería conveniente que, en todo caso, el/la Juez de Instrucción recabara de los Servicios Sociales correspondientes informe del núcleo o grupo familiar, con proposición de las medidas que dichos servicios consideren más adecuadas para evitar o impedir la repetición de actos similares a los denunciados. A tal fin, el/la Juez de Instrucción se dirigirá a la Delegación Provincial de Bienestar Social, que asume la coordinación en la confección de tales informes (según el protocolo regional).

- Asimismo, se procurará en todo caso que se realice un estudio concreto de las repercusiones psicológicas que el hecho haya producido en la víctima.

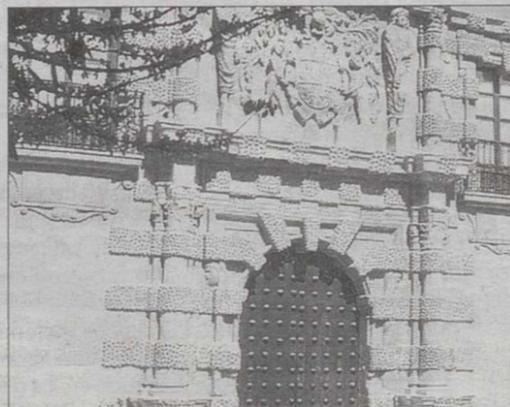
- Se investigará la existencia de actuaciones previas de índole similar, para decidir sobre su acumulación.

- Tras la declaración del imputado, sería conveniente que el Juez se planteara la adopción de medidas de protección, conforme al art. 13 de la L.E.Cr., previos los informes y dictámenes que considere procedentes.

- El/la Juez de Instrucción comunicara al cuerpo policial competente las medidas de protección que adoptase o, en su caso, la no adopción de ninguna de ellas. Además procurará la notificación personal del propio imputado, evitando las coletillas en lenguaje técnico, sin perjuicio de la constancia escrita de las obligaciones derivadas de dicha notificación.

- Y, hecho lo anterior, se acordará a la mayor brevedad posible sobre el procedimiento a seguir, valorando especialmente la posibilidad de seguir el procedimiento abreviadísimo o juicio rápido, en caso de que el hecho revistiese caracteres de delito, o el inmediato y preferente señalamiento de juicio si se trata de falta.

## Actuaciones por parte de la Concejalía



Ayuntamiento de Almansa. La Concejalía de la Mujer se compromete a facilitar alojamiento alternativo para garantizar la protección de las

víctimas en tanto se tramita su ingreso en un centro. Asimismo, se comprometen a facilitar la salida del domicilio a la víctima y a sus posibles acompañantes (menores generalmente) y su traslado fuera del municipio hasta el Centro de Acogida que se designe, costeados los gastos de desplazamiento ocasionados.

Facilitar a las entidades firmantes un documento informativo con los teléfonos y direcciones a los que pueden acudir en materia de protección de mujeres, para que a su vez éste, sea entregado a las distintas víctimas de malos tratos.

Por parte de los/as participantes, se comprometen a trasladar y a colaborar en la formación necesaria para el funcionamiento y mejora de la atención prestada a las víctimas de malos tratos, ofreciéndose el Centro de la Mujer como catalizador de las demandas formuladas.

# El presidente de la Asociación de Cofradías niega irregularidades

Más cree que la actitud del Rafael Marín le hace un flaco favor a la Semana Santa

• El nuevo presidente de este colectivo, desde el 30 de julio, acusa a su oponente de observar un talante poco democrático, tras no haber sabido asumir su derrota.

ANGEL ROMERO/HELLÍN

Quien desde el pasado treinta de julio es el nuevo mandatario de este colectivo acusa a su oponente de observar un talante poco democrático, tras no haber sabido asumir su derrota. También entiende que su actitud tiene poca credibilidad. El actual responsable de la Asociación de Cofradías se muestra tranquilo, a pesar de las intenciones de Marín.

Vicente Más Sánchez, actual presidente de la Asociación de Cofradías y Hermandades, no ha dado muestras de sentirse excesivamente preocupado por la decisión de Rafael Marín Pérez, en cuanto a recurrir ante los estamentos legales oportunos el proceso electoral que recientemente ha vivido el organismo semanasanero y así lo ha manifestado públicamente a escasas horas de que Marín anunciase sus intenciones.

**«UN FLACO FAVOR».** «Creo que con su actitud, Rafael Marín va a hacer un flaco favor, tanto a la Asociación de Cofradías como a la Semana Santa, pero imagino que habrá meditado su actitud -ha comentado- sus declaraciones muestran bien a las claras su falta

de sentido democrático, ya que no ha sabido asumir su derrota y el deseo mayoritario, expresado a través de los votos de las hermandades, en cuanto a buscarse un cambio en la asociación que le imprima nuevos aires».

**FALTA DE CREDIBILIDAD.** «Por otra parte -añade Vicente Más- también se advierte una absoluta falta de credibilidad en su conducta, ya que una vez conocido el resultado que dieron las urnas, anunció que no realizaría ninguna otra acción, cosa que ahora no va a cumplir».

Vicente Más también ha recordado que, cuando decidió presentar su candidatura, intentó dejar de ser secretario de la junta electoral, no pudiendo traspasar dicho cargo al vicesecretario de la asociación, por encontrarse fuera, ante lo que quiso hacer lo propio con otros miembros de la junta directiva, si bien cuando el tesorero de la entidad, Carlos Martínez, estaba dispuesto a ocuparse de dicha misión, entró la impugnación presentada por Marín y el resto de la junta le sugirió que siguiese él como secretario de la misma «para disipar dudas en cuanto a que el cambio de persona se debiese a algún tipo de anormalidad».

**LA JUNTA ELECTORAL NO HA**



Vicente Más no tiene una especial preocupación por la reacción de su oponente. J.A. ROMERO

**VISTO IRREGULARIDADES.** Vicente Más también ha comentado que los pasos de la convocatoria de elecciones en la Asociación de Cofradías y Hermandades han sido supervisados por todos los miembros de la junta electoral, que no han visto en ningún momento irregularidad alguna en la forma que se ha actuado.

«Estoy muy tranquilo y mi conciencia también lo está, sobre todo lo que se ha realizado -concluyó- si Rafael Marín sigue adelante

en su intención de llevar el tema a las instancias que considere convenientes, puede hacer lo que crea oportuno».

**«POR ENCIMA DE LAS PERSONAS».** «Por mi parte no voy a emprender ningún tipo de acciones y acataré la decisión final que pueda tener el caso, ya que tengo muy claro que, tanto la Semana Santa, como la asociación, están por encima de las personas», concluye afirmando el actual presidente de

la Asociación de Cofradías hellinera.

Como puede suponerse, los condicionantes que han rodeado todo el tema electoral en la institución han acaparado un elevado interés a nivel ciudadano, tanto por el hecho de afectar a una entidad y una celebración que tiene tan alta repercusión en Hellín, como por el desenlace final que pueda tener el caso, existiendo sobre el mismo opiniones para todos los gustos.

## Ideas sobre la feria de 2003

FIRMA INVITADA  
AMADOR TOMÁS CAÑABATE

*«Sería importante que las autoridades se pongan a trabajar en realizar un replanteo del terreno ferial»*

Por tanto sería importante que las autoridades, en colaboración con empresas y otros estamentos locales, se pongan a trabajar en la posibilidad de realizar un replanteo del terreno ferial, aunque todos sabemos que es escaso, pero mientras no existan otras posibilidades tenemos que sacarle el mayor rendimiento posible.

Nuestra feria tampoco debe convertirse en un zoco con la profusión que lo viene siendo en los últimos años y aunque alguna representación en este sentido puede existir, ésta debe encontrarse en su justo término, ocupando un lugar dedicado exclusiva-

mente a este menester y no instalándose vendedores donde buenamente puedan con sus tenderetes ambulantes. También debe procurarse una utilidad mayor que la que actualmente tiene la calle Lope de Vega, situada casi en pleno recinto ferial y casi siempre ocupada por vehículos, que además ofrece una imagen bastante desolada de lo que podía ser un complemento de la feria.

Suelo colaborar asiduamente con el extraordinario que LA TRIBUNA realiza todos los años dedicado a la feria de Hellín y en un principio había pensado exponer en el próximo estas sugerencias, pero he preferido hacerlo con tiempo para que se trate de poder aplicarlas, si es que se encuentran interesantes y es posible hacerlo.

Creo que se pueden estudiar estas y otras soluciones que se ofrezcan y rogaría que se pusiese el mayor énfasis posible en lo que respecta a ofrecer esa demandada muestra de nuestros productos, de nuestra industria y estoy seguro de que para esa actividad se encontrarán amplias posibilidades, que podrán incrementarse en el futuro, cuando se cuente con un verdadero recinto ferial.

### Acto benéfico

La Caseta Municipal de Hellín será esta noche escenario de una verbena que ha sido organizada por la Junta Local de la Asociación de Lucha Contra el Cáncer, con la que se desean celebrar los cincuenta primeros años de vida de esta entidad a nivel nacional, una trayectoria repleta de esfuerzo a favor de las personas que sufren esta grave enfermedad.

La entrada al evento tiene un precio simbólico de tres euros y los ingresos íntegros que se obtengan en el mismo se destinarán a todas aquellas actividades diversas que realiza esta entidad de naturaleza humanitaria, esperándose que sean muchas las personas que asistan al acto, dado su carácter benéfico.

# Un fin de semana marcado por las fiestas en las pedanías

Cancarix y Rincón del Moro celebran estas jornadas festejos dedicados a San Roque y San Juan Bautista

• Suelta de vaquillas, competiciones deportivas, actos infantiles, juegos y verbenas, son algunas de las actividades programadas en los dos núcleos de población.

A. ROMERO/HELLÍN

Cuando el mes de agosto se va aproximando al ecuador, continúan celebrándose en el entorno hellinero las fiestas patronales de las diferentes barriadas rurales, siendo en el presente fin de semana las pedanías de Cancarix y Rincón del Moro las que realizan su oferta lúdica.

En el primer caso las celebraciones están dedicadas al Patrón, San Roque y aunque se iniciaron anoche con una fiesta nocturna, es a partir de hoy cuando ofrecen un programa más completo, que dará comienzo a las once de la mañana, con la ofrenda de flores, a la que seguirá una bolea de carácter local, por equipos. A las seis de la tarde se procederá a la suelta de vaquillas y a las once de la noche, primera verbena, con la actuación del grupo Mamma Mía, obsequiándose con "cuerva" a los asistentes.

Mañana domingo, a las once, tendrá lugar la función religiosa en honor a San Roque y seguidamente procesión con la imagen del Patrón, que recorrerá el itinerario de costumbre, contándose con la participación de la Unión Musical Santa Cecilia. El tradicional baile en Casa Julio, a la una del medio día, marcará el fin de los actos matinales. Por la tarde, de cuatro a nueve de la noche, feria infantil y a las once, nueva verbena, amenizada por el grupo Chapeau. A las doce, castillo de fuegos artificiales, junto a la pista polideportiva y continuación de la verbena.

Los festejos se extenderán al próximo lunes, cuyo programa se iniciará a las siete de la mañana con una chocolatada y churros. A las once, en el consultorio médico, concursos de baraja, dominó y petanca, dedicado a la tercera edad. A las once y media, concurso de habilidad con tractores y remolque.

Finalmente, a las doce y media, cueca. Por la tarde, a partir de las cinco, olimpiadas infantiles, que incluyen carrera de bicicletas en la Vereda y calle Mayor, carrera de cintas, prueba de bicicletas lentas y marcha atrás.

**FESTEJOS EN RINCÓN DEL MORO.** Por su parte, la pedanía Rin-

cón del Moro celebrará también sus actos festivos estas jornadas, dedicándolos a San Juan Bautista. Hoy sábado, a las diez de la mañana, diana con disparo de cohetes. A las doce, misa ofrecida por el arcipreste de Hellín, Diego Villanueva Carrión, a cuyo final se celebrará la procesión con la imagen de San Juan, en la que también participará la Unión Musical Santa Cecilia. A la una y media, aperitivo y fin de los actos de la mañana. Por la tarde, a partir de las seis, juegos infantiles con premios. A las seis y media juegos de parchís, con premios, reservados a la participación femenina, paralelamente se celebrarán concursos de dominó. Finalmente, a las diez de la noche dará comienzo la verbena, con la actuación de la Orquesta Túrbula y a las once, concurso de baile.

El domingo, a las ocho y media



Entrada a la pedanía hellinera de Rincón del Moro./LA TRIBUNA

de la mañana, diana, con disparo de cohetes. A las nueve, desayuno a base de churros y chocolate. Una hora más tarde, concurso de corte, con importantes premios y a las doce, concursos infantiles, igual-

mente con premios.

Por la tarde, a las cuatro, petanca y a las seis y media, concurso de bolea con premios. A las diez, nueva verbena, amenizada por Jesús, en cuyo transcurso, a las once,

se hará la entrega de los premios a los ganadores de los diferentes concursos.

Finalmente, a las doce, fin de fiestas y disparo de fuegos artificiales.

**Soler Optico**

**C/ LOPEZ DEL ORO, 17**  
02400 \*HELLÍN\*  
Telf.- 967 301 108

1890  
**Mahou**  
CERVEZAS

CONCESIONARIO DE LA ZONA DE HELLÍN

**Aurelio Torres Guirado, S.L.**

c/ Buenavista, 54  
Teléfonos.- 967 30 07 76  
967 30 17 04  
02400 HELLÍN (Albacete)

NUEVO CAFÉ-BAR

**MANOLO**  
(frente Estación de Autobuses)

Selectos aperitivos

Desayunos

HELLÍN

Café-Bar

**El Redoble**

Terraza de verano interior.  
Despedidas de soltero/a.

Tapas variadas.  
Almuerzos.

Local Climatizado.

Siempre a su servicio

C/ Alfarerías, 1  
Tfno.- 677 412 320  
02400 HELLÍN

CAFETERÍA Y CONFITERÍA

**ESMERALDA Y ALAÍN**

Bajo de 350 m2.  
c/Quevedo, 22

Información:  
Cafetería Esmeralda  
Gran Vía, 87 - Tel.- 658 922 521  
HELLÍN-ALBACETE

CAFETERÍA

**YACO**

Repostería, desayunos.  
Frutos secos.  
Despacho de pan.  
Aperitivos selectos.

Avda. Constitución, nº 36  
Hellín (Albacete)  
**657 521 364**

BAR RESTAURANTE

**RINCÓN DE PASCUAL**

APERITIVOS SELECTOS

COMIDAS CASERAS

**968 302 676**  
GRAN VÍA, 44  
HELLÍN

CAFETERIA HELADERIA

**La Jijonenca**

GRAN VÍA, 45  
EL SOL, 5 HELLÍN

Helados - Turrónes  
GRAN VARIEDAD EN HELADOS ARTESANOS Y GRANIZADOS

# Hoy sábado comienzan las tradicionales fiestas de agosto en Alpera

El pregón y el acto de proclamación de reinas y damas tendrá lugar a partir de las 23,30 horas

LA TRIBUNA/ALBACETE

Hoy sábado, 9 de agosto, comienzan las fiestas de agosto en la localidad de Alpera con la tradicional recogida de las reinas y damas de honor y posterior proclamación, durante la que se leerá el pregón (23,30 horas). La jornada de hoy concluirá con una fiesta en el disco-pub «El túnel» con diversos regalos.

La jornada del domingo, día 10, se inicia a las 9 de la mañana con tiro de bola por parejas. A las 12,30 Santa Misa y a las 18,00 corrida del arte del rejoneo con los maestros Rafael Serrano y Tomás Soler, que lidiarán reses de la ganadería de los hermanos Serrano de Salinas; al terminar los rejonos, los Amigos del Caballo de Alpera harán una exhibición en la plaza de toros. Ya por la noche, 23,00 horas, la Asociación Cultural Tablas Teatro representará la obra «La malquerida» en el recinto ferial.

El lunes, día 11, por la mañana habrá juegos y talleres para los niños; a las 17,00 concurso de secayó, truke, dominó y petanca en el Centro Social. A las 20,00 horas actuará Manuel Amador «El araña» y su grupo flamenco en la calle Huerta y a las 23,30 verbena po-

pular amenizada por el grupo «Blue Moon».

Las fiestas proseguirán el martes, 12, con fútbol-sala, campeonato de ajedrez y IV Vuelta Ciclista. Por la noche, a partir de las 23,30 horas, revista de variedades en el recinto ferial, en el que actuarán Juan Miguel, Mercedes Zambrano, Luis Escudero, María José y los hermanos Calatrava.

El miércoles, día 13 de agosto, se celebrará el Día del Medio Ambiente. A las 18,30 horas tendrá lugar un Mercado Medieval, compuesto por talleres, juegos, espectáculos, cuentacuentos, teatro, música antigua, exhibición de animales...; se instalará en la plaza de la Iglesia y calles colindantes. A las 19,00 horas, final de fútbol-sala en la categoría infantil y a las 21,00 concierto de música medieval en la iglesia.

El jueves, 14 de agosto, destaca la tirada al pichón de carácter local, organizada por la Asociación de Cazadores Santa Cruz de Alpera (16,00 horas) y, ya entrada la madrugada un espectáculo pirotécnico por las calles más céntricas de la población.

Par el viernes, 15 de agosto, está programado un torneo de fron-

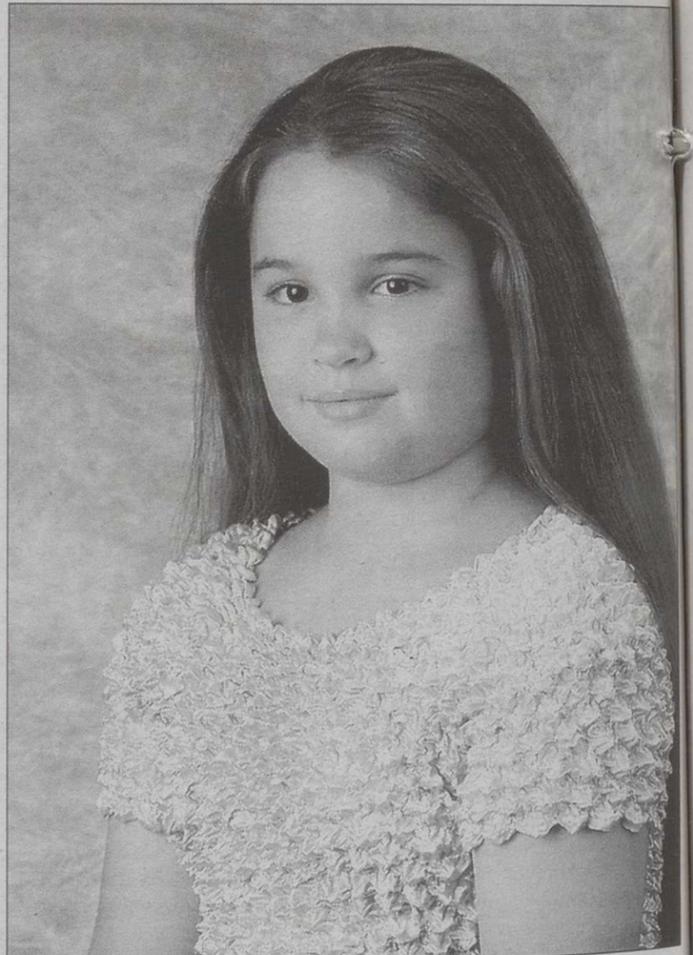
tenis a las 9,00 horas. Por la tarde, a las 18,00 horas, vaquillas populares. A las 23,00 horas, concierto a cargo de la Unión Musical Ciudad de Albacete, Unión Musical de Hoya Gonzalo y Unión Musical Santa Cruz de Alpera. A la una de la madrugada espectáculo «Batukada Brasileña» y regalos en la cafetería «Sacha».

El sábado, 16 de agosto, tras la procesión en honor a San Roque, Santa Misa en la ermita. Por la tarde, 19,30 horas, merienda popular en la plaza de San Roque y posteriormente actuará el grupo folklórico «Yedra» de Albacete capital. A las doce y media de la madrugada, uno de los platos fuertes de las fiestas, la actuación del grupo de rock «Seguridad Social» en el recinto ferial.

Finalmente, el domingo, 17 de agosto, último día de las fiestas, a partir de las 18,30 horas tendrá lugar el desfile de carrozas, que partirá de la Avenida de Albacete, acompañado de la Unión Musical. A las 23,00 horas, acto de clausura con la entrega de premios y la actuación del Ballet Folklórico de San Luis de Potosí de México. Como final de fiesta se disparará un castillo de fuegos artificiales.



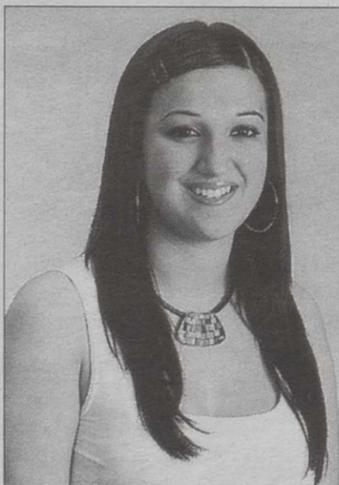
Ana Belén Milán Forés, reina de las fiestas.



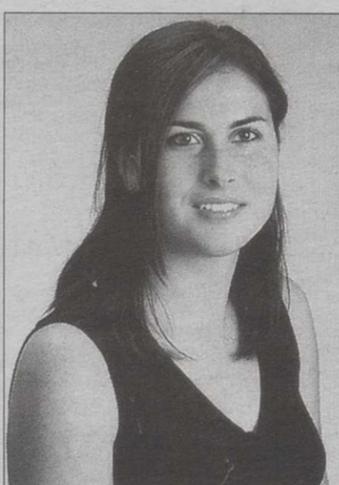
Sinforosa Ejido Carrero, reina infantil.



Sara Mas Tomás, dama.



Verónica Pardo Monroy, dama.



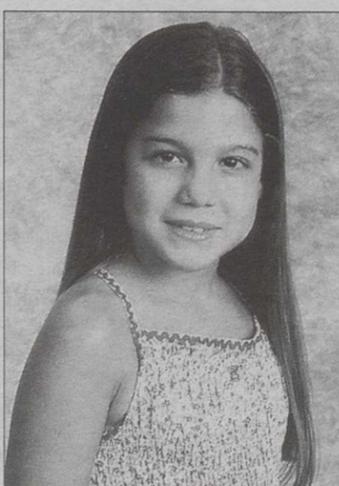
María Luisa Mínguez García, dama.



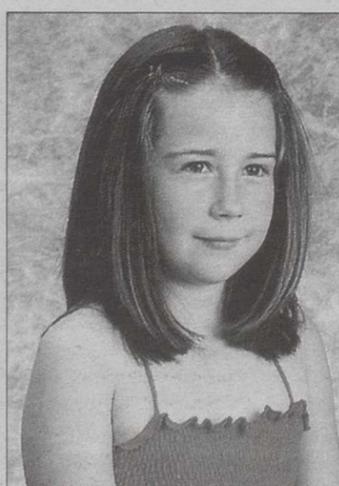
Ana María Gallego Jarauta, dama.



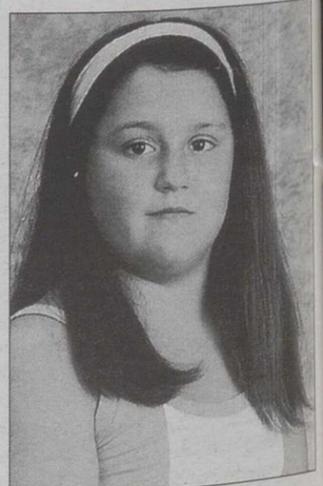
Alicia Herráez Navajas, dama.



Julia Arnedo Díaz, dama infantil.



Julia Mansilla Piqueras, dama infantil.



Julia Jiménez Pérez, dama infantil.

▶ TOLEDO

# Los restos óseos hallados en Cobisa proceden de San Pedro Mártir

La UCLM estaba llevando a cabo diferentes obras en el edificio, sin licencia y sin la supervisión de un arqueólogo, que ya han sido paralizadas por la Consejería de Cultura

Los restos aparecidos en una escombrera ilegal ya han sido retirados por la Guardia Civil que, por el momento, los ha depositado en el osario de la localidad de Cobisa.

R. NOGUÉS / TOLEDO

Los restos óseos hallados en una escombrera ilegal en Cobisa pertenecen a los frailes y monjas dominicas que habitaron en la Iglesia de San Pedro Mártir de Toledo.

Al parecer, la Universidad de Castilla-La Mancha está llevando a cabo allí una serie de obras, sin licencia, para canalizar la climatización del edificio.

Los restos se hallaron cuando se procedió a excavar dentro de la nave del templo y fueron retirados hasta la improvisada escombrera.

Desde el servicio de arqueología de la consejería de Cultura aseguran que «ya se ha procedido a paralizar la obra, porque efectivamente se estaba llevando a cabo sin permiso».

«No tenemos noticias de esto. Nos han dicho que son unas tuberías que se están enterrando y al excavar debe ser cuando han encontrado los restos», aseguran las mismas fuentes.

Además, sostienen que una denuncia sobre la ilegalidad de las obras y la aparición de los restos óseos en Cobisa les hizo sospechar que pudieran haberse encontrado en el interior del templo.

**SIN NOTICIAS.** Por su parte, desde la Oficina de Gestión de Infraestructuras de la Universidad de Castilla-La Mancha afirman no tener noticias de la aparición de estos restos.

«Esta mañana -refiriéndose al día de ayer- nos ha llegado una carta de la Junta diciendo que se paralizaba la obra, pero no sabemos nada».

«Nos han dicho que se habían encontrado los restos -continúan las mismas fuentes- y que hasta que no se lleve a cabo un estudio arqueológico no se van a poder continuar».

La empresa de Aire Acondicionado Enermes, con sedes en Madrid y Málaga, es la que está llevando a cabo dichas obras, según la Universidad, aunque, por el momento, nadie de la mencionada empresa ha explicado si son o no ellos quienes iniciaron las excavaciones, retiraron los huesos y los depositaron en la escombrera.

La Guardia Civil ya ha procedido a retirar todos los restos que se encontraban en Cobisa y los ha depositado en el osario del cementerio de este municipio don-



Entre los restos hallados en Cobisa pueden apreciarse huesos de distinto tamaño. /DAVID PÉREZ

## La historia

El convento de San Pedro Mártir es el primero de la orden de los dominicos que se instaló en Toledo en el año 1230, reinando Fernando III «El Santo». Como se hallaba extramuros de la ciudad, tal y como era la costumbre, no fue hasta comienzos del siglo XV cuando se procedió a su traslado al interior de Toledo. Para entonces eran las monjas, de la misma orden, quienes habitaban en el mismo que fue puesto bajo la advocación de San Pedro Mártir.

De su primitiva construcción sólo se conserva la torre mudéjar, ya que el convento fue prácticamente reedificado en el siglo XVI. Posteriormente, desde la exlastración hasta 1846 estuvo destinado a Museo Provincial, pasando a continuación a establecerse allí los centros provinciales de Beneficencia. Así se ha conservado, siendo propiedad de la Diputación hasta comienzos de 1981.

Aseguran que, en un principio, el edificio se rehabilitó como sede del Gobierno Regional, pero luego se destinó a la Universidad Regional. Hoy en día está cerrado al público y sólo se abre para actos públicos. Piezas de orfebrería, esculturas de madera son, entre otras, las obras que se pueden encontrar en el interior de este convento. Es de estilo renacentista, de finales del siglo XVI y consta de tres naves en cinco tramos, con crucero y capilla mayor con dos capillas colatareales a cada lado.



La UCLM estaba llevando a cabo obras ilegales en el edificio. /SANDRA GÓMEZ

de, es posible, que a partir de ahora puedan «descansar en paz».

**EDIFICIO BIC.** La Iglesia de San Pedro Mártir es un Bien de Interés Cultural (BIC), lo que quiere decir que cualquier obra que se lleve a cabo en este recinto precisa del asesoramiento de un arqueólogo. Sin embargo, la obra que estaba llevando a cabo la Universidad de Castilla-La Mancha en el edificio no cumplía tal condición: ningún arquitecto supervisaba los trabajos que en él se estaban realizando con el fin de velar por su correcto desarrollo.

Además, carecía del permiso de obras correspondiente. Así lo atestigua, al menos, la Consejería de Cultura quien, a la vista de tales infracciones y de los restos encontrados, ya ha procedido a la paralización de todas los trabajos que la universidad castellano-manchega estaba realizando en la

céntrica Iglesia toledana de San Pedro Mártir.

**EXPERTOS.** Los expertos consultados por este periódico aseguran que «siempre que en una obra aparece un resto humano hay que dar cuenta a la autoridad judicial para que decida qué hay que hacer con ellos», criticando así la posible negligencia cometida al hallar los huesos en las excavaciones y abandonarlas en una escombrera ilegal, en lugar de cumplir lo establecido por la ley.

Por otro lado, los expertos consultados también ponen el acento en las infracciones que estaba cometiendo la Universidad de Castilla-La Mancha. Así, subrayan las ilegalidades en las que la institución estudiantil ha caído. «La Universidad sabe que éste es un edificio de Interés Cultural y necesita la máxima protección», señalan las mismas fuentes.

▶ AGRICULTURA

La Junta subvencionó la consolidación de 270.254 hectáreas de regadío

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los agricultores castellano-manchegos han invertido más de 232 millones de euros para la mejora, consolidación y transformación de 270.254 hectáreas, desde que se aprobó el programa de ayudas para inversiones en regadíos. Para estas actuaciones la Consejería de Agricultura ha pagado subvenciones por valor de 88,5 millones de euros en apoyo a la realización de 6.175 proyectos.

En lo que va de año, se ha emitido resolución favorable a 205 solicitudes, que en total suponen una inversión de 5 millones de euros, en cuyo desembolso contarán con una ayuda de más de 2 millones de euros por parte de la Administración regional.

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, considera que «la positiva acogida a estas ayudas demuestra el interés de los agricultores en modernizar sus explotaciones y realizar un uso eficiente del agua», a lo que añadió que «las actuaciones en cultivos como viñedo y olivar implican mayor garantía para la consolidación de cultivos tradicionales en la región».

**1996-2003.** Entre 1996 y 2003, la gran mayoría de los 4.865 expedientes que contaron con ayuda la destinaron a la ejecución de obras de mejora y modernización de regadíos ya existentes. Estos trabajos, que han supuesto una inversión de más de 167,4 millones de euros y han contado con una ayuda de 61,2 millones de euros del Gobierno regional, se han aplicado a 101.372 hectáreas de herbáceos, viñedo y olivar.

Para poner en marcha el riego de nuevas explotaciones se han aprobado 1.240 expedientes, que suponen 19.009 hectáreas de regadío. De ellas, 11.262 hectáreas son de viñedo, 3.712 hectáreas son de olivar, 1.248 de otros cultivos leñosos y 2.782 están dedicadas a los herbáceos. En la transformación en regadío, la inversión ascendió a 60 millones de euros, y la subvención de la Junta fue de 23,6.

El resto de expedientes aprobados fueron para la realización de estudios previos, 28, y para la optimización de la gestión, 42. Los estudios previos, que afectan a 4.779 hectáreas y supusieron inversiones por 351.411 euros, siendo la ayuda recibida de 298.670. Para la optimización de la gestión, que afecta a 145.000 hectáreas, las inversiones ascendieron a 4,3 millones de euros, con una ayuda 3,3 millones de euros.

► CIUDAD REAL

# La Cámara fortalecerá la presencia de las empresas en el Este europeo

Tras la experiencia de los seis primeros meses del año, en los que más de cincuenta firmas han abierto nuevos mercados, la entidad cameral aumentará el apoyo a estas iniciativas

• Las empresas buscan mercados internacionales que no estén tan saturados como los europeos tradicionales, por lo que acuden a países candidatos a entrar en la UE.

TERESA GONZÁLEZ / CIUDAD REAL Europa, Asia y Oriente han sido las zonas en las que la Cámara de Comercio de Ciudad Real ha centrado las actividades de promoción de las empresas de la provincia en los seis primeros meses del año. Alemania, Bélgica, Austria, Dinamarca o Eslovenia son algunos de los países en los que se han realizado actividades, a petición de las empresas de la provincia, según explicaba a este diario Patricia Franco, coordinadora de Comercio Exterior de la Cámara.

Y es que las empresas participantes en las actividades de promoción piden sobre todo ir a los mercados europeos porque es ahí donde realizan principalmente sus ventas (la mayoría de las exportaciones de la provincia tienen como destino Alemania, Francia, Italia y Portugal). Sin embargo, Patricia Franco apunta que en un futuro próximo el objetivo es «fortalecer» la presencia de los productos de la provincia en los países del Este de Europa «como alternativa a los mercados tradicionales».

Así, el Departamento de Comercio Exterior ya ha enviado al Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España una propuesta de las acciones comerciales para el año 2004 en la que se han in-



Las empresas de Ciudad Real continuarán abriendo mercados tanto en el Este de Europa como en Asia y Oriente.

cluido acciones a realizar en Polonia, Hungría y Eslovenia, países candidatos a incorporarse a la UE. Se trata además de mercados «que están menos saturados que los europeos tradicionales como Alemania o Francia para nuestras empresas», comenta Patricia Franco, para quien además el objetivo es «diversificar los productos de la provincia en otras zonas».

**EXPERIENCIA.** Los mercados del Este no son nuevos para las empresas de la provincia, puesto que

se han realizado acciones en años anteriores. Sin ir más lejos el pasado año se realizaron acciones de promoción en Polonia y la República Checa, dos mercados a los que exportan nuestras empresas.

Y además, en este primer semestre del año ya se ha realizado una misión comercial en Eslovenia, país en el que hasta el momento no se había trabajado y en el que el pasado mes de junio se llevó a cabo una acción multisectorial en la que participaron cinco empresas de la provincia: tres de

alimentos y bebidas, una de textil y una industrial. También está previsto llevar a cabo una nueva misión exposición en Eslovenia y Austria del 30 de septiembre al 2 de octubre próximos, también con empresas de alimentos y bebidas.

Hasta el mes de junio, el departamento de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio de Ciudad Real ha llevado a cabo 14 acciones de promoción (incluyendo Fenavin), de las que 7 se han desarrollado en Europa; 3 en Asia y 1 en América, Oceanía y África.

## Asia

El este de Europa no es el único objetivo estratégico para ampliar mercados para el comercio de Ciudad Real. Desde la Cámara de Comercio ciudadrealense también se está trabajando en la conquista del mercado asiático «porque hay que buscar mercados alternativos». En este sentido, las miras están puestas tanto en China como en Japón. En el caso de China se trata «de ir metiendo la cabeza» y en cuanto a Japón es un mercado que se caracteriza por el alto poder adquisitivo «y un mercado por tanto ideal para el tipo de productos 'delicatessen' que mayoritariamente se exporta desde la provincia».

Son varias las actividades que se llevarán a cabo durante los próximos meses. Así, en noviembre se realizará finalmente la misión exposición en Shanghai y Pekín que el pasado mes de mayo tuvo que ser suspendida debido a la neumonía asiática, mientras que del 15 al 20 de septiembre próximos se llevarán a cabo una misión exposición a Tokio. Ambas acciones promocionales se llevarán a cabo con empresas del sector de alimentos y bebidas.

Hasta el momento, las empresas ciudadrealenses han participado hasta en tres iniciativas del departamento de Comercio Exterior desarrolladas en Asia.

Las acciones de promoción también se dirigen hacia el mercado de Oriente, sobre todo en el sector de la construcción, pero también se promocionan productos textiles y bebidas. Emiratos Árabes y Líbano han sido los países en los que se han realizado acciones de promoción hasta ahora, aunque el calendario de 2003 también incluye una misión directa multisectorial en Líbano y Jordania del 29 al 3 de octubre próximos, así como una feria del sector de la construcción en Dubai (Emiratos Árabes) del 29 de noviembre al 3 de diciembre.

# El PSOE insta a Fomento a eximir del peaje de la R-2 a los usuarios del Corredor

Pide la gratuidad también para el tramo entre el Polígono y la N-II

MARTA MARTÍNEZ / GUADALAJARA El PSOE ha presentado una Proposición no de Ley a la Comisión de Infraestructuras del Congreso de los Diputados instando al Ministerio de Fomento a que apruebe la exención de tasas de la autopista de Peaje Madrid-Guadalajara (R-2) para los usuarios habituales de esta vía de circulación que estén empadronados en los municipios del Corredor del

Henares. Además pide la gratuidad del tramo comprendido entre el enlace del Polígono Industrial del Henares y el enlace de la carretera N-II a la altura del término de Taracena, un tramo de 4 kilómetros, como medida para reducir la densidad de tráfico que se prevé aumente en los accesos al polígono del Henares por la capital.

El PSOE también pide a Fomento que «estudie una solución

que mejore las condiciones de tráfico que provocará la afluencia de vehículos, sobre todo pesados y de mercancías peligrosas, que se dirigirá a Guadalajara y que enlazará con esta capital a través del Polígono del Henares». Así lo anunció ayer el diputado socialista por Guadalajara Javier García Brevia.

El diputado considera que las tasas anunciadas por la empresa concesionaria de la R-2 son abusi-



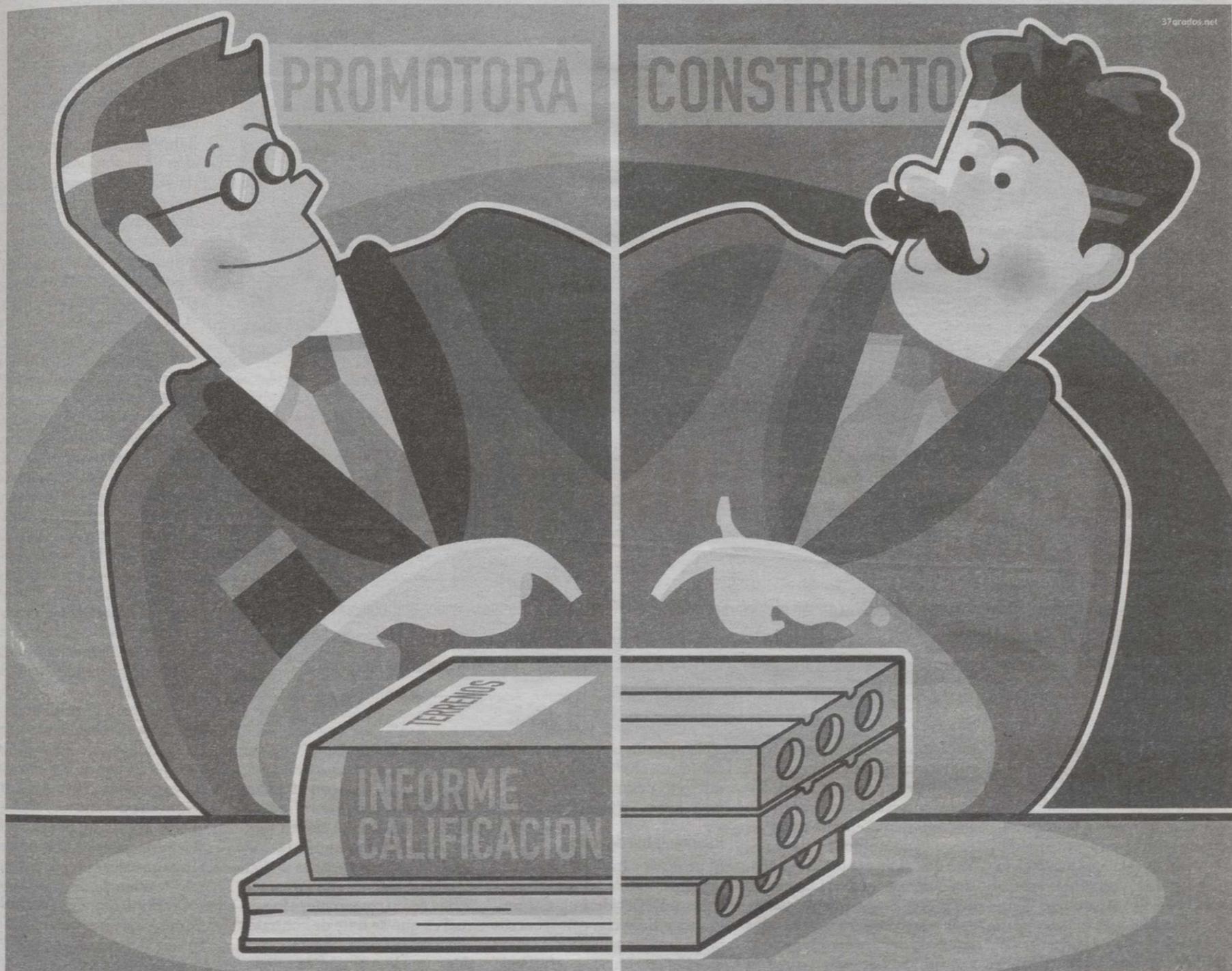
Los alcarreños quieren que el tránsito por la R-2 sea gratis. /PEPE ZAMORA

vas y justifica la presentación de la proposición no de ley afirmando que antes de su entrada en vigor las tiene que aprobar el Ministerio de Fomento, cosa que todavía no ha sucedido.

En su opinión, el peaje perjudica a los usuarios y a los empresarios que necesitan esta vía para

trabajar y a los servicios sanitarios, como ambulancias o la Universidad de Alcalá de Henares. Por el contrario, afirma que el único beneficiario de los elevados precios es el Ministerio de Fomento ya que a la empresa concesionaria le da igual que el peaje lo pague el Estado o el ciudadano.

# MI CASA



## Trabajos bajo sospecha

Desde hace semanas son profesiones que están en el ojo del huracán de los medios de comunicación. Los negocios familiares de los empresarios Francisco Vázquez y Sánchez Bravo y los intereses políticos y urbanísticos del exdirigente socialista y promotor inmobiliario José Luis Balbás en

la Comunidad de Madrid le han hecho un flaco favor a los profesionales del sector. Pero, aunque promotores y constructores estén en boca de todos, ya no son tantas las personas que distinguen entre el trabajo de unos y las labores de otros. El promotor, que asume muchos riesgos a cambio

de grandes beneficios, es el responsable del proyecto inmobiliario, desde la puesta en marcha del plan hasta la entrega del producto final a los clientes. Pero ahí no termina su labor, ya que también es el máximo garante—definida en la Ley de Ordenación de Edificación de mayo de 2000 como responsa-

bilidad solidaria—, por encima del constructor o del jefe de obra, de la calidad de las viviendas, oficinas o naves industriales. El constructor se encarga de entregar en el tiempo acordado la construcción propuesta—en muchas ocasiones— por el promotor, y obtiene, a través de subcontratas

habitualmente, los servicios de los profesionales que la construcción requiere: albañiles, fontaneros, soldadores... Los costes de los materiales empleados, ya sean ladrillos o cemento, también recaen sobre sus bolsillos, que se emplearán según lo estipule el director de obra.

### CERRAR LA TERRAZA EN UNA COMUNIDAD DE VECINOS

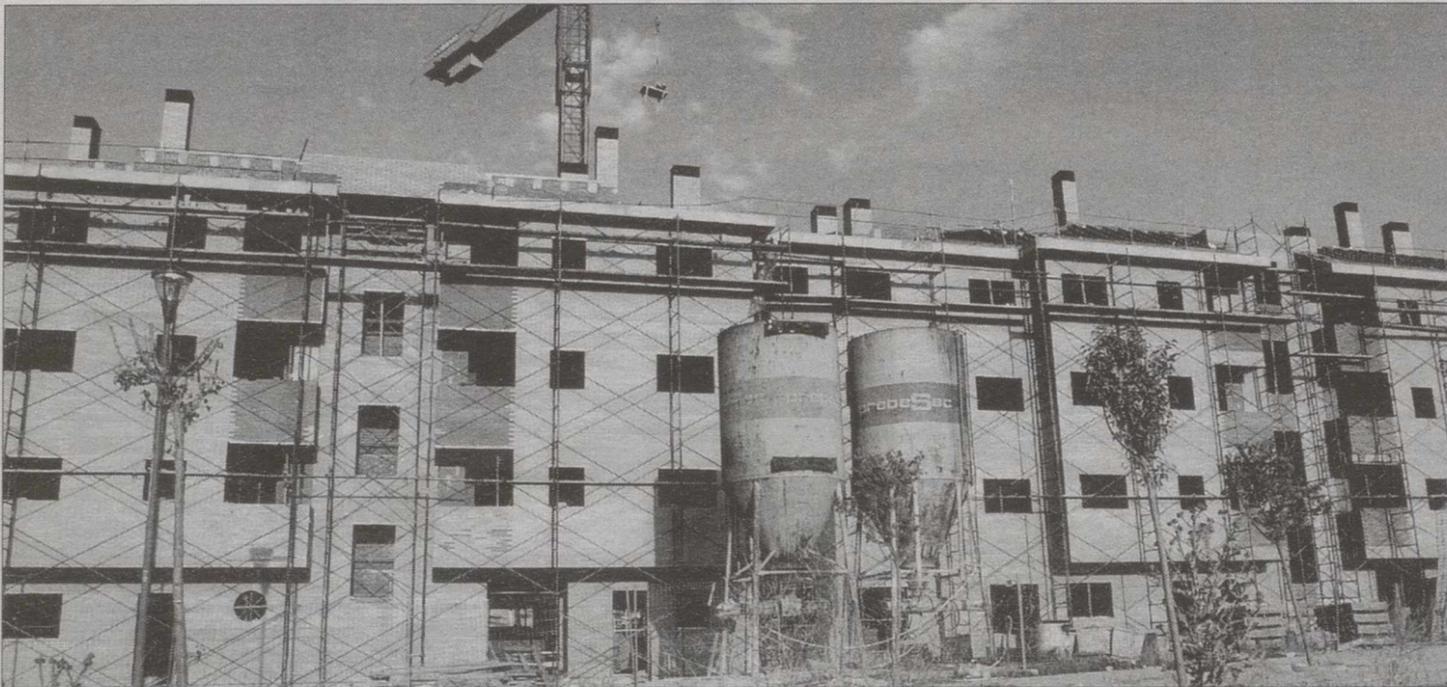
Cerrar la terraza es una buena forma de ganar un poco de espacio. Pero esta decisión no sólo afecta al dueño del piso. Todos los propietarios de la comunidad de

vecinos deben estar a favor ya que una reforma de este tipo afecta a la apariencia de la fachada del inmueble. Sólo existen dos excepciones. Si en el edificio ya existe

algún piso con la terraza cubierta y la comunidad no ha hecho nada por evitar esta situación, la justicia considera que el resto de vecinos pueden hacer lo mismo. La otra

posibilidad es que en la escritura en la que se formaliza la creación de una propiedad horizontal se permita la obra sin la aprobación de la Junta de Propietarios.

## El papel de los promotores y constructores



Los promotores son quienes asumen más riesgos desde la puesta en marcha de un proyecto urbanístico.

# Los actores inmobiliarios

Constructores, promotores... Han saltado a la palestra de los medios de comunicación tras los escándalos político-inmobiliarios de la Comunidad de Madrid y de Marbella. Todos los seguidores de estas tramas, líderes de audiencia en los medios de comunicación, tienen muy claro que son profesiones en las que se mueve mucho dinero... Pero, ¿cuál es la función de unos y otros en los proyectos urbanísticos?

José Marcos

Los escándalos políticos, vinculados a intereses inmobiliarios, que han salpicado a la Comunidad de Madrid y al ayuntamiento de Marbella (Málaga) han puesto en la picota a promotores y constructores. El respaldo de Francisco Vázquez y su sobrino Francisco Bravo Vázquez, los dos al frente de un poderoso entramado empresarial que se dedica a la promoción y a la construcción de viviendas en la Comunidad de Madrid a los tráfugas socialistas Eduardo Tamayo y María Teresa Sáez ha sido un duro revés para la imagen pública de las empresas inmobiliarias.

Por no hablar de la crisis levantada por el anterior alcalde marbellí, Jesús Gil, desencadenada por la intención del actual regidor, Julián Muñoz –al que la Fiscalía Anticorrupción investiga por presuntos delitos de prevaricación, tráfico de influencias, información privilegiada y falsedad en documento mercantil– de acatar los planes urbanísticos de la Junta de Andalucía.

### Negocios y política

Pero, ¿quiénes son más influyentes, los promotores en la política o los políticos en los negocios inmobiliarios? Hay un poco de todo. Hoy por hoy, el suelo se cotiza como nunca, situación que ayuntamientos y Comunidades Autónomas aprovechan –la reca-

lificación de la tierra es una de sus tareas– para incrementar los fondos de sus arcas. ¿Cómo? Sacando a subasta terrenos públicos, momento en que entra en juego el comprador, que no es otro que el promotor inmobiliario, quien se adapta a las reglas del juego. Para eso tiene que lograr acuerdos con los partidos políticos del ayuntamiento o la Comunidad de turno, que son –por mucha subasta pública que haya– quienes adjudican el suelo.

El baile de promotores y constructores en la comisión de investigación de Madrid ha origi-

nado otras dudas en la mente de más de un ciudadano: ¿cuál es la diferencia entre un promotor y un constructor inmobiliario?

### Responsable de todo

El promotor inmobiliario es la principal figura del derecho urbanístico. “Decide, impulsa, programa y financia, con recursos propios o ajenos, las obras de edificación”, según recoge el artículo 9.1 de la Ley de Ordenación de la Edificación, en vigor desde el 6 de mayo de 2000. El promotor suele ser el inversor que compra el suelo, a no ser que sea el propio dueño de los terrenos quien se

encargue del proceso. Una vez obtenida la licencia que le permite edificar una construcción –la declaración de obra nueva y la división horizontal suelen figurar en la misma escritura–, da igual que sean viviendas u oficinas, el promotor contrata los servicios de un constructor –lo normal es que se trate de contratos *llave en mano*, es decir, cerrados–, que le cobra única y exclusivamente por los metros cuadrados que se edifiquen.

El constructor –parte integrante del plan ideado por el promotor, que suele poner sobre la mesa un proyecto determinado– se responsabiliza de entregar, en tiempo cerrado, el producto acordado. Para ello asume los costes de los materiales de construcción (hormigón, azulejos...) y trabajadores como fontaneros, electricistas... incluida una retención anual, impuesta por el promotor, de entre el 5 y el 10% del acuerdo firmado. De esta manera el promotor, la parte que más arriesga –y también la que mayores beneficios puede obtener– protege sus espaldas ante un hipotético incumplimiento del compromiso adquirido.

El siguiente y último paso es vender el producto final aunque, teniendo en cuenta la bonanza que atraviesa la construcción en España, añadida a la creciente demanda, no suele ser un quebradero de cabeza para el promotor. Pero esa es ya otra historia.

### Más información

#### ► LEY DE EDIFICACIÓN

#### Roles definidos por primera vez

La Ley de Edificación define uno por uno los conceptos de todos los agentes que intervienen en un proceso urbanístico: director de obra, promotor inmobiliario, constructor, proyectista, suministradores de productos... El nuevo marco de referencia del sector también aclara que los cooperativistas que recogen cantidades adelantadas también son promotores.

#### ► RIESGOS ASUMIDOS

#### Responsabilidad del promotor

Hasta la regulación de la Ley de Ordenación de Edificación hace tres años, el Código Civil regulaba la responsabilidad de los agentes de edificación en cuanto a la calidad de la construcción. Una de las novedades de la regulación actual es la responsabilidad solidaria del promotor ante los adquirentes, lo que refuerza su papel como máximo responsable de la calidad del producto final.

## Las familias no ahorran y se endeudan más

El alto endeudamiento que soportan las familias españolas, que en el primer trimestre de 2003 se ha elevado hasta el 84% de su renta bruta disponible (RBD), ha aumentado su “vulnerabilidad a perturbaciones adversas”, advierte el Banco de España. La observación de la autoridad monetaria se produce tras constatar que el ahorro financiero neto de los hogares “fue prácticamente nulo” –1,3% del PIB–, y que la parte de ahorro no destinada al servicio de la deuda creció moderadamente, hasta el 1,7% de la RBD.

Los créditos recibidos por las familias continuaron creciendo a “un ritmo elevado” durante el primer trimestre del año, pese a que su avance interanual “se redujo ligeramente” hasta el 14,4% por el endurecimiento en las condiciones de concesión de créditos y por los menores costes de financiación. A finales del año pasado, la deuda financiera contraída por los hogares españoles había aumentado un 14%, hasta alcanzar el máximo histórico de 448.282 millones de euros, cantidad que representaba el 64,6% del PIB.

El principal responsable del mayor endeudamiento de las familias españolas es “la revalorización de la vivienda”, cuyo precio creció en el primer trimestre del año un 17% respecto al mismo periodo del ejercicio anterior. El Banco de España insiste en que su precio “evidencia una cierta sobrevaloración, de magnitud similar a la observada en el anterior ciclo alcista de principios de los noventa”.

### Viviendas sobrevaloradas

En opinión del Banco de España, el encarecimiento del precio de la vivienda “puede ser absorbido de manera gradual y ordenada mediante una reconducción progresiva de los precios, hasta valores más próximos a los coherentes con sus determinantes fundamentales”.

No obstante, el Banco de España precisa que “cuanto más se retrase la desaceleración esperada del valor de los activos inmobiliarios, mayor será la probabilidad de que se produzca un ajuste más brusco”. Una situación que, de darse, tendría unas repercusiones muy negativas para la economía española. Japón es un ejemplo de lo que podría suceder, ya que la mecha de la recesión que atraviesa la potencia nipona fue el estallido repentino –la pasada década– de la crisis inmobiliaria en el país asiático.

# Las terrazas de la discordia

Cerrar una terraza en un edificio en el que viven varias familias no es una decisión unilateral. Si se quiere realizar este tipo de obra es necesario comunicárselo a la Junta de Propietarios y que ésta lo apruebe por unanimidad. Las terrazas son un elemento estructural que afecta a la apariencia de la fachada del inmueble, que pertenece a todos los miembros de la Comunidad.

Manuel Planelles

Las medidas ya están tomadas. El presupuesto está pedido. Todo está listo. La antigua terraza será en pocos días un despacho, otro dormitorio o un cuarto para ver la televisión. Sólo hace falta que los albañiles la cierren. Pero ¿realmente está todo listo?

Antes de emprender una obra de este tipo, una reforma que afecta a la apariencia de la fachada en un edificio en el que viven varias familias, es conveniente saber qué pasos se deben seguir para no tener problemas con la comunidad. La Ley de Propiedad Horizontal establece que para que una terraza se pueda cerrar es necesario que todos los propietarios estén de acuerdo, es decir, se necesita que "la Comunidad dé su permiso por unanimidad", según afirma Pilar Cantarero, experta en la administración de fincas. En el artículo séptimo de la Ley de Propiedad Horizontal se dice que "el propietario de cada piso podrá modificar los elementos arquitectónicos, instalaciones o servicios de aquél, cuando no menoscabe o altere la seguridad del edificio, su estructura general, su configuración o estado exterior". Después de obtener el permiso para cerrar la terraza, la Junta de Propietarios establece las características que debe tener. La razón es simple. Todos los edificios divididos en pisos o locales están sujetos al régimen de la propiedad horizontal. Esto supone



Cerrar una terraza suele ser un motivo de confrontación entre vecinos.

que cada vecino es propietario de zonas para su disfrute exclusivo pero también de los elementos comunes del inmueble al igual que el resto de sus vecinos.

Sin embargo, existen algunas excepciones. Si algún vecino ha cerrado ya su terraza y, cuando esto ocurrió, la comunidad de

propietarios no hizo nada para evitarlo. Esto supondría que los vecinos han aceptado tácitamente ese tipo de modificación. Existen varias sentencias de tribunales provinciales y supremos que respaldan esta postura ya que se considera que cerrar la terraza no sería una alteración del estado

exterior del edificio, sino que sería una continuación de una situación consentida.

## Estatutos

Existe otra excepción a la norma. Puede que en la escritura en la que se formaliza la creación de una propiedad horizontal, se establezca que para cerrar las terrazas del inmueble no sea necesario contar con la aprobación de la Junta de Propietarios. Pero "esto no es habitual, no se suele dar", según Pilar Cantarero. Para saber si los estatutos de la comunidad recogen esta especificación se puede acudir al Registro de la Propiedad y solicitar un escrito denominado "finca matriz" del edificio. En él se especifican cuáles son los elementos comunes de la finca y cuáles son las normas reguladoras del funcionamiento de la comunidad de propietarios, los estatutos.

Otra situación que suele originar conflictos entre los vecinos es la instalación de las antenas parabólicas. Para realizar esta obra se debe comunicar la decisión a la comunidad de propietarios. En este caso, sólo es necesario conseguir las tres quintas partes de los votos en la Junta de Propietarios. Además, se debe tener en cuenta que, en algunos casos, los ayuntamientos prohíben instalar en la fachada compresores de aire acondicionado. Conviene consultar la normativa urbanística municipal de cada localidad para no infringirla.

## Preferencia por las hipotecas de tipo variable

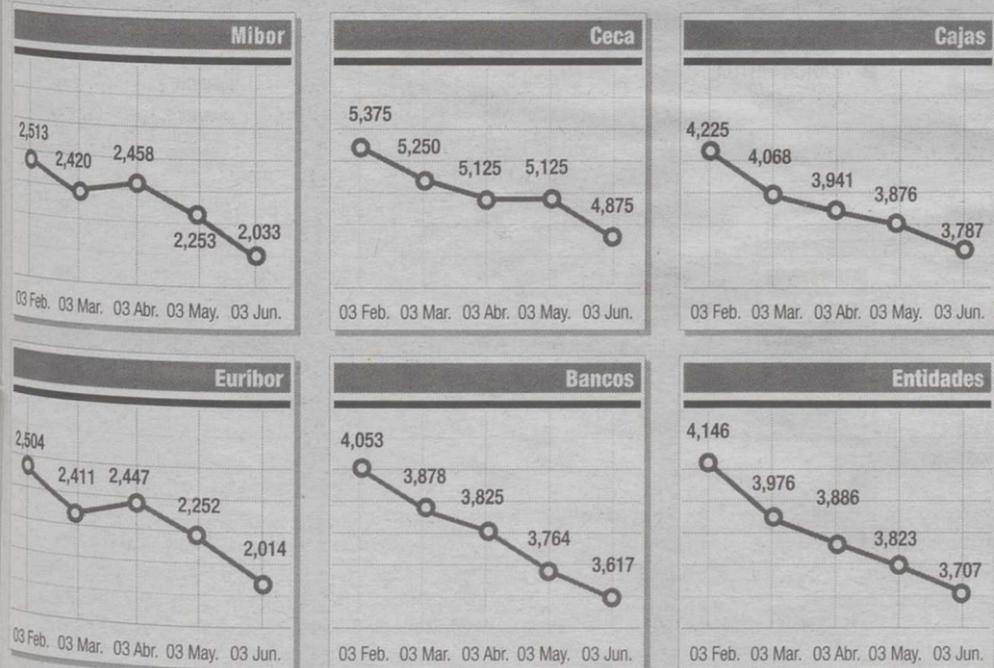
La caída de los tipos de interés en los últimos cinco años ha permitido conseguir no sólo el abaratamiento de las hipotecas sino también un cambio en las preferencias de los usuarios, que prefieren los créditos de tipo variable (93,9%) a los de tipo fijo, que han caído un 61%.

Además, se ha triplicado la cuantía de los préstamos de tipo variable y han reducido a menos de la mitad los fijos. El saldo de las hipotecas a tipo variable pasó de 63.218 millones de euros en 1997 a 191.382 millones a finales de 2002, mientras que los préstamos a tipo fijo cayeron en el mismo periodo de 10.454 a 4.597 millones de euros, según datos del Banco de España.

El estudio señala que el 99% de las hipotecas concedidas a interés variable se encuentran referenciadas a tipos oficiales, de los que los más utilizados son el mibor y el euribor (tipos a los que se prestan el dinero los bancos españoles y europeos), que representan el 56%. El Banco de España entiende que esta preferencia se debe a que el mercado interbancario registra anticipadamente la evolución del precio oficial del dinero y calcula que el 75% de los nuevos préstamos hipotecarios de vivienda utilizan el euribor como tipo de referencia.

La evolución de estos tipos en los últimos cinco años muestra un descenso hasta mediados de 1999, seguido de un repunte hasta el segundo semestre de 2000 y, desde entonces, una caída casi ininterrumpida de los referentes de los préstamos hipotecarios.

## TIPOS DE INTERÉS DE REFERENCIA



## PRECIO DE LA VIVIENDA

Euros por metro cuadrado	6/2003	Variación %
Andalucía	1.280	23,3
Aragón	1.566	24,9
Asturias	1.694	17,9
Baleares	1.393	26,9
Canarias	1.414	11
Cantabria	1.612	19,5
Castilla-La Mancha	1.468	19,3
Castilla y León	1.091	17
Cataluña	2.478	14,1
Valencia	1.158	17
Extremadura	931	26,9
Galicia	1.175	10
Madrid	2.644	22,2
Murcia	1.147	15,3
Navarra	1.623	14,7
País Vasco	2.255	14,3
La Rioja	1.308	22,1
Media	1.802	18,8
■ Por encima de la media.		

Fuente: Sociedad de Tasación.

EN LA RED

Profesionales

**Consejo de los Administradores de Fincas.** Plza. Marqués de Salamanca, 10. 28006 Madrid. Tel: 91 575 73 69. www.cgafe.org

**Consejo General de la Abogacía.** Paseo de Recoletos, nº 13. 28004 Madrid. Tel: 91 523 39 78. www.cgae.es

**Consejo de Colegios Arquitectos.** Paseo de la Castellana, nº 12, 4º. 28001 Madrid. Tel: 91 435 22 00. www.cscae.es

**Colegio de los Registradores.** C/ Príncipe de Vergara, 72. 28006 Madrid. Tel: 91 563 14 70. www.registradores.org

Administración

**Ministerio de Fomento Nuevos Ministerios.** Paseo de la Castellana, 67. 28071 Madrid. Tel: 91 597 70 00. www.mfom.es

**Catastro** Paseo de la Castellana, 272. 28071 Madrid. Tel: 902 37 36 35. www.catastro.minhac.es

**Instituto Nacional de Consumo.** C/ Príncipe de Vergara, 54. 28006 Madrid. Tel: 91 431 18 36. www.consumo-inc.es

Búsqueda de inmuebles

**Portae** Tel: 902 529 529 portae@portae.com www.portae.com

**Globaliza** Tel: 902 152133 www.globaliza.com

**Look&Find** Tel:901303031 info@lfspain.com www.lfspain.com

**Inmueble.com** Tel: 639987553 info@inmueble.com www.inmueble.com

Consultoras

**Tinsa** Tel: 91 372 75 00. tinsainfo@tinsa.es www.tinsa.com

**Aguirre Newman** Tel: 91 3191314, 934395454 y 952902864 asesores@aguirrenewman.es www.aguirrenewman.es

**CB Richard Ellis** Tel: 91 598 1900 y 93 444 7700. www.cbrichardellis.es



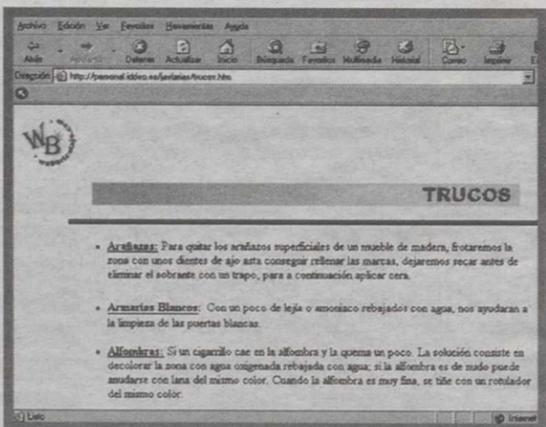
Vecinos bien avenidos

No es extraño que en una comunidad de vecinos surjan problemas de convivencia. En esta página (<http://www.comvecinos.com/>) se encuentran todas las reglas que deben regir en una comunidad, su organización, el régimen económico e información sobre las zonas comunes y su conservación. Los contenidos son del abogado Carlos Gallego Brizuela, especialista en este asunto.



Un foro para cuidar el jardín

Las dudas se resuelven preguntando. Por eso, un foro en Internet puede solucionar muchos problemas. En <http://www.uk.gardenweb.com/forums/espana/> hay un sitio especializado en jardinería en el que los aficionados pueden poner en común todos sus conocimientos. Los temas son diversos: desde cómo aplicar el humus, hasta cómo elegir las mejores trepadoras o cómo instalar el riego automático. Una servicio de ayuda facilita el uso de la página.



Trucos sencillos para el hogar

Cae un poco de ceniza sobre la alfombra y se quema. ¿Qué hacer? Basta con aplicar un poco de agua oxigenada rebajada con agua en la zona afectada. ¿Y cómo eliminar la cal de la lavadora? Con un lavado sin ropa, con agua caliente y dos vasos de vinagre. Consejos tan variados como éstos son los que se encuentran en la página <http://personal.iddeo.es/javiarias/trucos.htm>.

HIPOTECAS

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
SCH	6,50 6,65	A: 1 C: 2,5	6,84 6,96	15 20	4,5 4,75	IRPH+0 E+1	A: 1 C: 1	4,03 3,57	30 30
BBVA	5,95 6,50	A: 1,5 C: 4	6,38 6,85	12 20	4,40 4,75	E+0,6 IRPH+0,1	A: 0,2-1,5 C: 1	3,08 4,26	30 30
La Caixa	5,40	A: 0,75 C: 1	5,60	10	4,75 5	E+1,25 IRPH+0,25	A: 1,25-1 C: 1	3,78 4,44	30 30
Banco Popular	5,60	A: 0,4 C: 2	5,84	15	4,75 4,95	E+0,75 IRPH+0,25	A: 0,8-1 C: 0	3,29 4,39	35 30
Caja Madrid	6,75 7,25	A: 1,5 C: 2	7,12 7,65	20 20	3,50 3,75	IRPH+0,15 E+1,50	A: 1,5 C: 1	4,18 4,18	20 20
Banco Sabadell	5,25 6	A: 1,5 C: 4	5,69 6,32	10 20	5,25 5	E+1 IRPH+0,1	A: 1 C: 1	3,75 4,25	30 30
Banesto	5,70	A: 0,75 C: 2	5,95	15	3,49 4,95	E+0,45 IRPH+0,2	A: 0-1 C: 1	2,95 4,19	30 30
Ibercaja	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,67	15	4,50 4,75	IRPH+0,25 IRPH+0	A: 1,25-1 C: 1	4,36 4,1	25 30
Bankinter	7	A: 1 C: 2,5	7,40	15	4,75	E+1	A: 1 C: 1	3,59	35
Banco Pastor	--	A: -- C: --	--	--	4,75 4,95	IRPH+0 E+0,9	A: 0,85-1 C: 1	4,12 3,63	35 35
Barclays Bank	--	A: -- C: --	--	--	2,90 4,75	E+0,45 IRPH+1	A: 0-1 C: 1	2,93 3,71	30 30
Banco Urquijo	7,90	A: 2 C: 5	8,55	12	4,95	E+1	A: 2 C: 5	3,85	20
B. Zaragozano	5,75 6	A: 1,5-1 C: 4	6,17 6,31	12 15	3,75 4,50	E+0,45 E+0,80	A: 0,5-1,5 C: 0,5-1	2,99 4,1	25 25
Deutsche Bank	5,25 7,50	A: 1-0,75 C: 3	5,59 7,92	10 10	4,75	E+0,75	A: 0,75 C: 1	3,51	30
C. San Fernando	--	A: -- C: --	--	--	2,70	E+1	A: 1 C: 1	3,48	30
Cajasur	--	A: -- C: --	--	--	4,50	E+1	A: 1 C: 0,75	3,59	30
El Monte	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,71	15	5,90	IRPH+0	A: 2 C: 1	4,40	30
Unicaja	6,75	A: 1,25 C: 3	7,22	12	--	--	A: -- C: --	--	--
Banco Atlántico	7	A: 1,5 C: 4	7,49	12	2,25 4,25	E+0,85 IRPH+0,25	A: 1-1,5 C: 1-1	3,37 4,40	25 25
Halifax	--	A: -- C: --	--	--	3,25 4,50	E+1 E+0,75	A: 1-1 C: 1-1	3,45 3,39	30 30
C. Mediterráneo	7	A: 1,5 C: 4	7,23	12	--	--	A: -- C: --	--	--

BANCA VIRTUAL

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
Banco Popular	5,4 5,8	A: 0,3-0,5 C: 2	5,59 6,01	10 20	3,95 4,5	E+0,45 E+0,60	A: 0,3-0 C: 0,0	2,99 3,25	30 20
ebankinter	--	A: -- C: --	--	--	3,20	E+0,35	A: 0,3 C: 0	2,85	40
ibanesto.com	5,70	A: 0,75 C: 2	5,97	15	2,95	E+0,45	A: 0,3 C: 1	2,93	30
oficinadirecta.com	--	A: -- C: --	--	--	3,60	E+0,40	A: 0 C: 1	2,93	35
PATAGONES	--	A: -- C: --	--	--	2,90	E+0,49	A: 0 C: 1	2,84	30
uno-e	6,70	A: 1 C: 2,5	6,02	12	3,90	E+0,65	A: 0,4 C: 1	3,19	20

(vt: Valor de tasación. IRH: Índice de Referencia de los Préstamos Hipotecarios. E: Euribor. Caj: Tipo de referencia de las cajas).

CRISIS EN EL AYUNTAMIENTO DE MARBELLA

# El fiscal mantiene las imputaciones contra Muñoz y Gil, que se retractan

El alcalde marbellí y su antecesor aseguran en la Audiencia de Málaga que su cruce de acusaciones en un programa de Tele 5 fue fruto de un «calentón» por su estado emocional

• Muñoz rechazó que ofreciera dinero a una edil socialista para que no apoyase la moción de censura contra él y Gil negó que sea el promotor del pacto contra el alcalde.

EFE / MÁLAGA

La Fiscalía de la Audiencia Provincial de Málaga decidió ayer mantener las imputaciones por varios delitos contra el alcalde de Marbella, Julián Muñoz, y su antecesor en el cargo, Jesús Gil y Gil, quienes se retractaron de las acusaciones que ambos se hicieron en un programa de televisión el pasado sábado y coincidieron en su declaración al afirmar que todo fue fruto de un «calentón» por su estado emocional.

En la Audiencia de Málaga, Julián Muñoz declaró durante una hora y media, y Jesús Gil casi una hora más. Ambos abandonaron la sede judicial pasadas las 13.30 horas acompañados de sus respectivos abogados y con cinco minutos de diferencia, tras ser informados de que no era necesario un careo entre ellos.

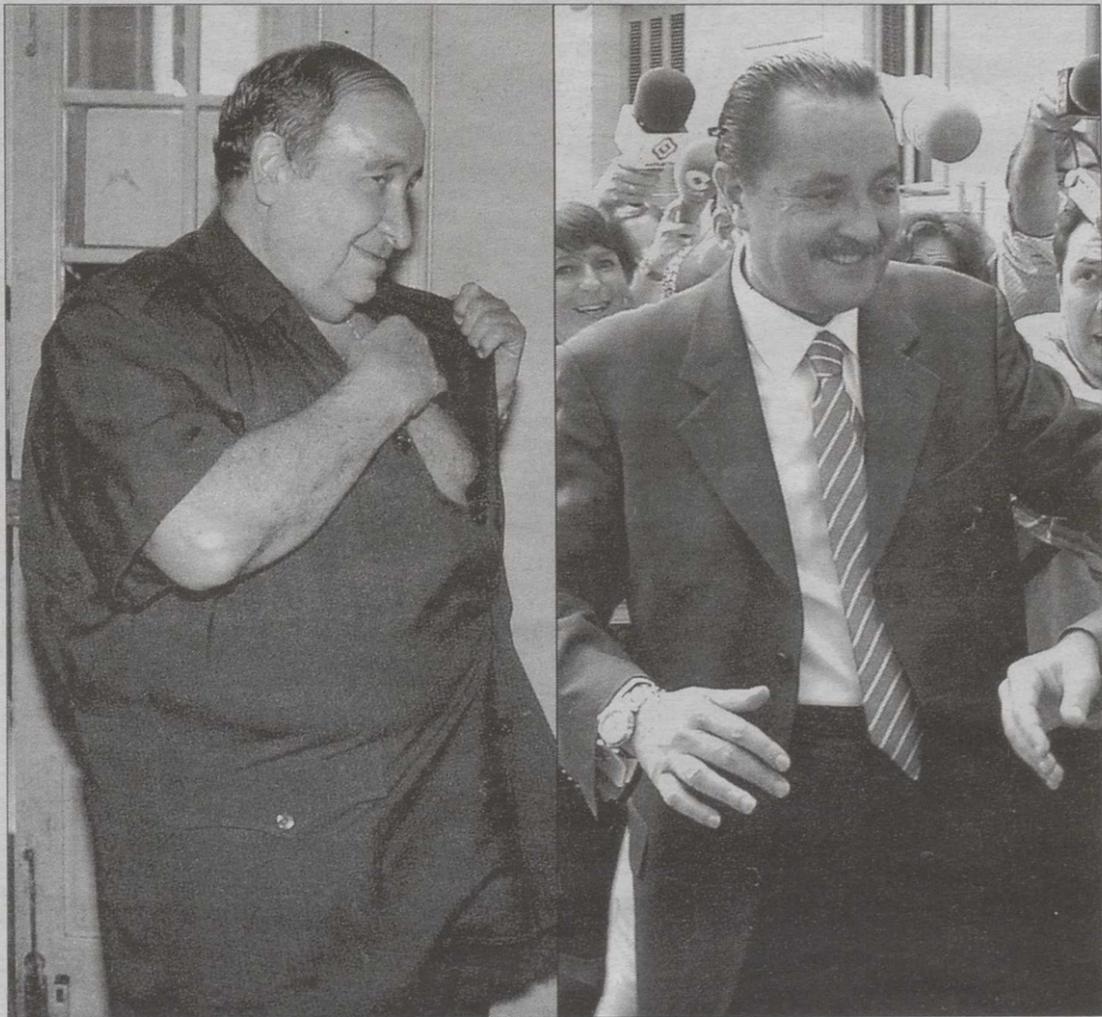
Fuentes judiciales explicaron que la investigación continúa abierta, que se mantienen las imputaciones contra los dos por varios delitos y que se intentará demostrar si hubo cohecho en la negociación sobre la moción, por lo que se citará a declarar a algunos concejales y testigos, independientemente del resultado de la votación de la iniciativa.

La Fiscalía aún no ha recibido la cinta del programa *Salsa rosa*, de Telecinco y, cuando la tenga en su poder, comprobará su contenido y la veracidad o falsedad de algunas informaciones periodísticas «y, en el marco de la investigación, citará a posibles testigos para conocer su versión».

Tanto Gil como Muñoz permanecen en situación de imputados por

los delitos de cohecho, tráfico de influencias, prevaricación y malversación de caudales públicos por manifestaciones relativas al enriquecimiento del alcalde y del ex primer edil marbellí.

«CALENTÓN». Tanto Muñoz como Gil coincidieron ante el fiscal en que en el programa de Telecinco empezaron a hablar con corrección hasta que en un momento determinado «se calentaron», empezaron los reproches «y se inter-



Jesús Gil espera para declarar. / R.D. (EFE)

Julián Muñoz llega a la Audiencia de Málaga. / R.D. (EFE)

cambiaron los rumores que estaban en la calle sobre ellos».

Preguntados por otros procesos judiciales abiertos -como el de la estatua rusa o el caso Belmonsa-, no añadieron ninguna novedad que se pudiese remitir al juzgado correspondiente, aunque los dos se reafirmaron en sus declaraciones anteriores, explicaron fuentes judiciales.

Sobre el presunto cohecho de algún concejal, Muñoz declaró que es «totalmente falso» que ofreciese dinero a la que era portavoz socialista, Isabel García Marcos,

para que no apoyase la moción de censura contra él, como le había acusado Gil. Muñoz explicó que se reunió con la edil horas antes de que se presentara la iniciativa para interrogarla por este asunto y que ella le negó todo.

En relación a este asunto, Gil aseguró ante el fiscal que desconocía la existencia de la moción de censura y que se enteró de ella por los ocho concejales de su partido que se pasaron al Grupo Mixto y la promovieron. Además, ne-

## Polémica entre los partidos

La concejal del Ayuntamiento de Marbella expulsada del PSOE Isabel García Marcos declaró que «hoy por hoy» cree que la moción de censura contra Julián Muñoz «saldrá adelante», pese a los últimos movimientos de los partidos. Por ello, vaticinó que el 13 de agosto, fecha prevista para la votación de la moción, «será un gran día para la democracia».

Además, ayer se pronunciaron los partidos implicados en la crisis de Marbella y, mientras el PA aseguró confiar en que sus tres ediles marbellíes respeten la decisión de su Ejecutiva de no apoyar la moción de censura contra Muñoz, el PP acusó al presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, de querer «echarle el muerto al Gobierno» al plantear la disolución del Ayuntamiento. Sobre la proposición por parte de Chaves de un pacto multipartito en Marbella, la dirigente popular Teófila Martínez aseguró que su partido no entrará en ningún acuerdo «hasta que no conozcamos quién está detrás de cada propuesta, porque no estamos dispuestos a que nos engañen». AGENCIAS

gó haberse enriquecido irregularmente durante su etapa al frente del Consistorio marbellí. Gil, que estuvo dos horas con el fiscal, aseguró que cuando era alcalde su sustituto le pidió ser nombrado diputado provincial porque necesitaba mayores ingresos.

A su salida, el ex presidente del Atlético de Madrid explicó a los numerosos periodistas acreditados que, «por respeto» a la Fiscalía, no iba a decir «ni una palabra porque esto está sub iudice», mientras que Julián Muñoz eludió hacer declaraciones.

La Fiscalía prevé ahora tomar

declaración en primer lugar a los concejales que dicen que intentaron sobornarles, como la ex portavoz del PSOE Isabel García Marcos, y a continuación a aquellos testigos que se considere que pueden aportar alguna novedad significativa al caso.

Si la moción de censura contra Julián Muñoz, presentada por ocho ex ediles del GIL, tres del PSOE y los dos del PA, que se debe votar el próximo día 13, prospera y posteriormente se demostrase que ha habido cohecho, se investigará si la iniciativa es válida o no.

ASAMBLEA MADRID

El PSOE pide a Trabajo que revise el contrato de Romero de Tejada con la copistería

EFE / MADRID

Los sindicatos UGT y CCOO reclamaron ayer a la inspección de Trabajo que investigue la situación laboral del secretario general del PP de Madrid, Ricardo Romero de Tejada, con la empresa MIC Servicio de Copias.

Los dos sindicatos mayoritarios, además del Grupo Socialista de la Asamblea de Madrid, pidieron a Trabajo que determine si existe fraude en el contrato a tiempo completo de Romero de Tejada con la citada empresa para la que presta un trabajo de asesoramiento ocasional.

El portavoz del PSOE en la comisión de investigación, Modesto Nolla, explicó que los socialistas «respaldamos la posición de los sindicatos» y precisó que «lo sustancial es descubrir que Romero de Tejada ha mentado a la comisión» en esta cuestión, lo que «le deja sin credibilidad en el resto de sus manifestaciones». Para ello, los socialistas han mandado a Trabajo una copia de su declaración.

Sin embargo, para el coordinador de Participación y Acción Sectorial del PP, Eugenio Nasarre, las explicaciones dadas por el dirigente popular son «suficientes y convincentes» y subrayó además que «este punto no tiene nada que ver con el objeto de la comisión de investigación».

Por otra parte, PSOE e IU volvieron a pedir a la Fiscalía General del Estado que permita la investigación de las causas de la defeción de los tráfugas Eduardo Tamayo y María Teresa Sáez, ya que, en su opinión, «es un caso evidente de corrupción política y económica».

**ANTITRANSFUGISMO.** Un tercer frente abierto por los dos partidos de izquierdas es el Pacto Antitransfugismo, cuya aplicación en la Asamblea de Madrid fue rechazada el jueves en la Diputación Permanente por los popula-

res. El PSOE exigió ayer formalmente al ministro de Administraciones Públicas, Javier Arenas, que obligue a su partido a cumplir el Pacto y a «dejar de dar cobertura» a los dos tráfugas.

Por su parte, Nasarre respondió que esas reformas exigen «sosiego y estudios detallados porque afectan a las libertades de los diputados» y que «pretender resolver un problema con una norma *ad hoc* es un precedente muy serio». Además, cree que «es inútil» hacerlo cuando la legislación está casi acabada.

## ▶ SAN SEBASTIÁN

Otegi desafía a Interior y llama a participar en la manifestación del domingo

EFE / SAN SEBASTIÁN

El portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, aseguró ayer que su formación no convoca la manifestación que el departamento vasco de Interior ha prohibido para este domingo en San Sebastián, sino que «llama a participar» en ella, a pesar de no estar autorizada.

Otegi aseguró que el único objetivo del consejero vasco de Interior, Javier Balza, con la prohibición de esta marcha, que bajo el lema *No al apartheid. Autodeterminación* iba a preceder la apertura de las fiestas de la Semana Grande donostiarra, es «crispar todavía más la vida política y social» de Euskadi.

El portavoz abertzale señaló que la marcha fue convocada por «ciudadanos de Guipuzcoa abertzales y de izquierdas», y no por Batasuna, y consideró «el colmo de la desfachatez» que, además de prohibir a los miembros del partido ilegalizado convocar manifestaciones, se les quiera «impedir» que llamen a participar en convocatorias.

La movilización, comunicada a Interior por un particular no relacionado con grupos políticos ilegalizados o suspendidos, fue prohibida por esta Consejería después de que su presentación pública la efectuara el ex concejal donostiarra de Sozialista Abertzaleak Iñigo Balda y la parlamentaria Araitz Zubimendi, ambos afectados por el auto del juez Baltasar Garzón que impide a Batasuna celebrar actos públicos.

## ▶ VÍCTIMAS TERRORISMO

Homenaje a Korta en el tercer aniversario de su asesinato

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Diputación de Guipuzcoa recordó ayer la figura del ex presidente de la patronal Adeg, José María Korta, al cumplirse el tercer aniversario de su asesinato a manos de la banda terrorista ETA.

El portavoz de la Diputación, José Ramón Beloki, reivindicó el «espíritu de Korta» como ejemplo «de convivencia y de solución para los problemas» del País Vasco e hizo extensiva la solidaridad de la institución foral con todas las víctimas del terrorismo.

El empresario murió asesinado mediante un coche bomba que explotó el 8 de agosto del 2000 en el aparcamiento de su empresa, ubicada en la localidad guipuzcoana de Zumaia.

# Buesa afirma que un Estado vasco costaría 1.500 millones anuales

El economista sostiene que las consecuencias de la formación de la nación independiente que propugna el Plan Ibarretxe serían «nefastas» para la economía y el empleo en Euskadi

• Carlos Iturza cree que la propuesta de desarrollo del Estatuto de Autonomía vasco que prepara el PSE «da balones de oxígeno y legítima» el proyecto del lehendakari.

EFE / EL ESCORIAL

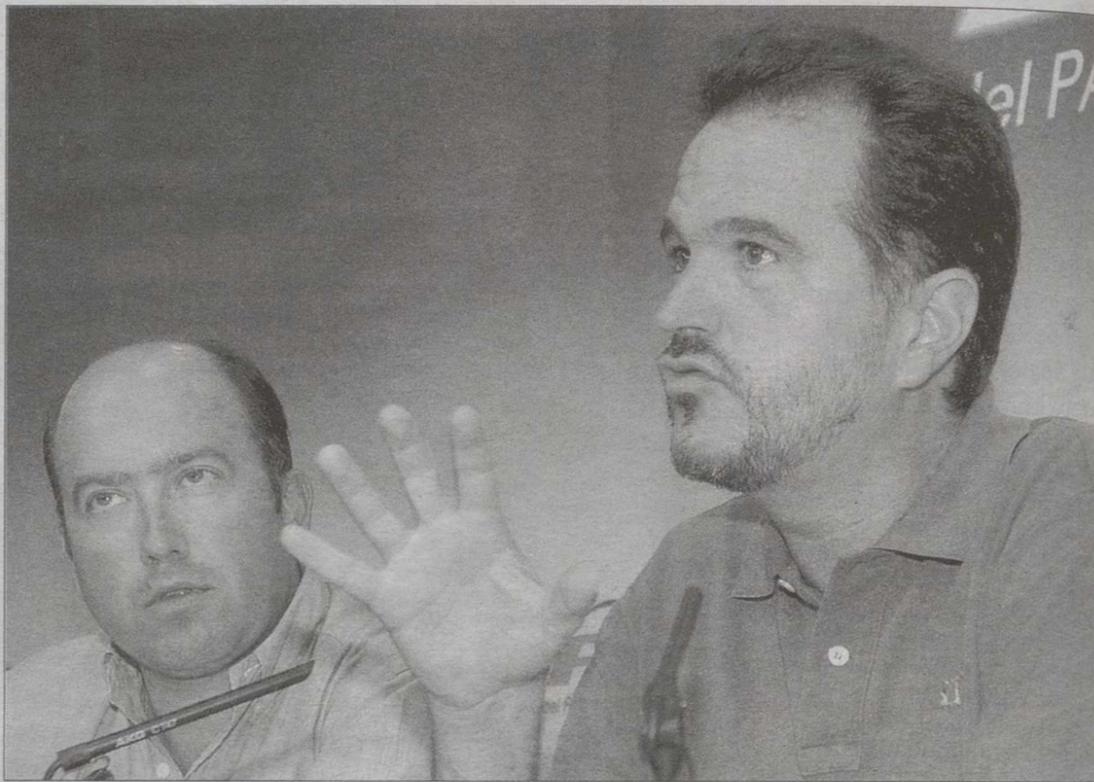
La formación de un futuro Estado vasco tendría un coste aproximado de 1.500 millones de euros anuales e implicaría un descenso del Producto Interior Bruto (PIB) de esta región de entre el 4 y el 13 por ciento por la caída de la actividad. Así lo estimó ayer el catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Complutense Mikel Buesa, hermano del secretario general del PSE en Álava, Fernando Buesa, asesinado por la banda terrorista ETA en 2000.

Además, las consecuencias de la formación del estado independiente que propugna el Plan Ibarretxe «serían nefastas para el empleo», destacó el economista, pues el paro subiría hasta el 19 por ciento «en el mejor de los casos».

Según explicó Buesa, «la economía del País Vasco entraría en una espiral infernal», pues un eventual Estado independiente vasco debería asumir las competencias en materia de defensa militar y relaciones internacionales, lo que supondría un coste de 760 y 640 millones anuales. A esta cantidad hay que añadir el presupuesto anual destinado a justicia y a la emisión de moneda propia, que acapararía 60 y 34 millones.

Para hacer frente a la financiación de estas actividades, el eventual Estado vasco debería aumentar sus recursos en 400 millones anuales. Buesa puso de relieve que la opción más viable de obtención de ingresos sería incrementar el IRPE, que, según sus cálculos, aumentaría un 9,2 por ciento.

El catedrático sostuvo que el



Los dirigentes del PP vasco Carmelo Barrio y Carlos Iturza, durante la rueda de prensa que ofrecieron ayer. / A.A. (EFE)

Plan Ibarretxe provocaría que el sistema sanitario entrase en déficit, ya que perdería entre 660 y 1675 millones. Para financiar esta cantidad, el Estado vasco debería incrementar las cotizaciones de los ciudadanos entre el 3 y el 7,6% o reducir las prestaciones a los jubilados, de modo que cobrasen entre un 12,4 y un 29,1% menos.

Para Buesa, «el Plan Ibarretxe supondría no sólo la continuidad, sino la aceleración del proceso de decadencia de la economía vasca», ya que además eliminaría gran parte del tejido empresarial español, que vería dañadas sus exportaciones al resto del Estado español y a la Unión Europea. También sostuvo que los empresarios vascos se verían afectados por el aumento de los aranceles.

Todo ello provocaría el descenso de la actividad productiva,

con el consiguiente impacto para el nivel de vida de los vascos, que empearían a emigrar.

**DIVISIÓN ENTRE PP Y PSOE.** El presidente del PP vasco, Carlos Iturza, afirmó ayer que la propuesta de desarrollo del Estatuto que prepara el PSE «da balones de oxígeno y legítima el Plan Ibarretxe», por lo que pidió a Rodríguez Zapatero «que ponga su casa en orden» y «de la mano del PP», hagan un «frente común para parar» el plan del lehendakari.

El dirigente socialista Javier Rojo contestó a Iturza que su partido «no va a ser tibio» en contra del plan del lehendakari, pero exigió al PP que «nos dejen en paz porque no vamos a ir a sus posiciones». Rojo acusó a los populares de intentar «confundir» y «asustar» a la opinión pública.

## Críticas del PNV

El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, afirmó ayer que la redacción de la Constitución estuvo condicionada por «el franquismo ideológico» existente en el año 1978, lo que provocó «cobardía política» que se vio reflejada en la Carta Magna. A su juicio, ello ha impedido que, en la actualidad, existan «unas relaciones normales, fluidas y respetuosas» con el nacionalismo.

Además, destacó que, a pesar de que el PSOE anuncie nuevas propuestas, es «un pre-ideológico» del PP y manifestó que sus propuestas reflejan «un reconocimiento de que 25 años después de la Constitución, no se han abordado las cosas como Dios manda».

## El PP se desmarca de Arias y asegura que las armas de Sadam Husein aparecerán

EUROPA PRESS / MADRID

El PP se desmarcó ayer de las apreciaciones del embajador de España ante la ONU, Inocencio Arias, sobre las supuestas armas de destrucción masiva de Sadam Husein y las consideró una reflexión personal que forma parte de «una hipótesis inverosímil». El propio Arias matizó sus declaraciones y aseguró que las armas se encontrarán, aunque insistió en que, de no ser así, «se pondría en tela de juicio el argumento principal por el que se fue al conflicto».

«Constituye un hábito de nues-

tra vida política que una personalidad política haga reflexiones que son estrictamente personales», aclaró el dirigente popular Eugenio Nasarre. Éste añadió que la cuestión no es que no se hayan encontrado las armas, sino que existían «pruebas fehacientes de que el régimen las poseía antes de la intervención armada».

PSOE e IU, en cambio, consideraron que Arias les ha dado la razón y que ha dejado al presidente Aznar como un mentiroso.

La socialista Carme Chacón lamentó que el reconocimiento ha-

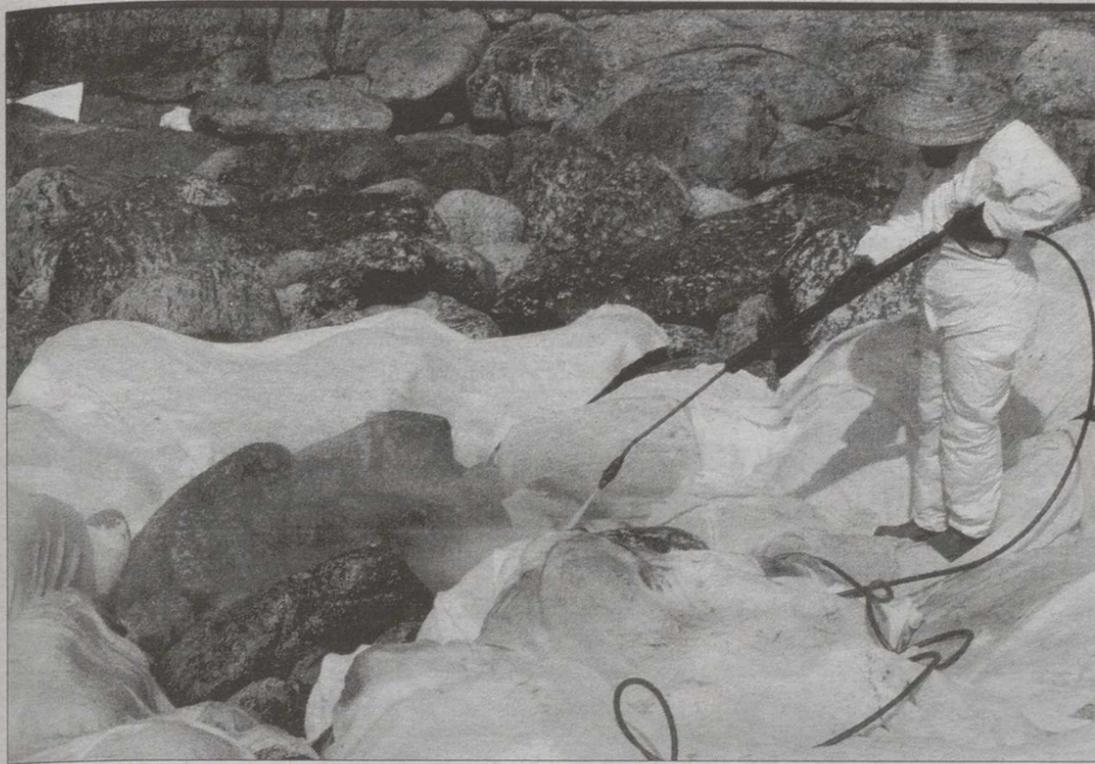
ya llegado por parte de un diplomático y no por parte del presidente del Gobierno, «quien utilizó las mentiras» para justificar una guerra injusta.

Por su parte, Gaspar Llamazares, de IU, aseguró que «el señor Aznar ha sido acusado de mentiroso por su propio embajador en el Consejo de Seguridad de la ONU», por lo que le pidió que asuma su responsabilidad.

**DESPLIEGUE EN IRAQ.** El Ministerio de Defensa trasladará entre hoy y el jueves próximo a los 915

militares que forman el grupo principal del contingente español que se despliega en la provincia iraquí de Al Qadasiyah. Las tropas serán transportadas desde la base de Torrejón de Ardoz (Madrid) hasta Kuwait en aviones de la fuerza aérea española.

Mientras, el gobernador de Al Qadasiyah, Hazim Al Salamis, y el líder religioso Alí Sayed Mamud, han ofrecido «total colaboración para garantizar la seguridad» del contingente español, según el general jefe de la brigada *Plus Ultra*, Alfredo Cardona.



**Prosigue la limpieza del fuel.** El Gobierno inició ayer la segunda campaña de rastreo para comprobar el estado de los fondos marinos atlánticos y cantábricos tras el accidente del *Prestige*. La campaña durará 22 días y abarcará más de 500 kilómetros de fondos marinos con inspecciones de entre 70 y 1.180 metros de profundidad. Mientras, los operarios continuaban retirando restos de fuel de algunas playas gallegas. /FOTO: S.S. (EFE)

## Detienen a cuatro personas por secuestrar a un hombre y a su hija en Pontevedra

La Policía sospecha que los delincuentes retuvieron en su casa a las víctimas para cobrar una deuda relacionada con el narcotráfico

• Los captores, uno de los cuales consiguió escapar, exigieron el pago de 9.000 euros para liberar a los secuestrados en el municipio de La Estrada.

EFE / SANTIAGO

Agentes de la Guardia Civil liberaron en la madrugada del viernes a un hombre y a su hija que permanecían retenidos en su propio domicilio, al parecer, por un asunto relacionado con el narcotráfico. La operación, desarrollada en el municipio pontevedrés de La Estrada, se saldó además con la detención de tres colombianos y un español.

Al parecer, los cuatro secues-

tradores exigieron a sus víctimas el pago de 9.000 euros para su liberación.

Así lo indicaron fuentes de la investigación, que precisaron que la liberación del padre y de la hija se produjo sobre las cinco de la madrugada, dos horas después de que la Guardia Civil tuviera conocimiento de que cinco personas, una de las cuales consiguió escapar, tenían retenidas a dos personas en su vivienda ubicada en la parroquia del Trasmonte.

Los agentes establecieron un dispositivo alrededor de la casa y, sobre las cinco de la mañana, consiguieron detener a dos de los delincuentes, que vigilaban en el exterior de la vivienda. Uno de estos dos detenidos portaba un revólver, del que se incautó la Guardia

Civil, que además les intervino dos vehículos.

Mientras, los otros tres presuntos secuestradores, que se encontraban en el interior de la vivienda consiguieron en un principio huir, pero los agentes, con la ayuda de un perro de rastreo, pudieron detener después a otro de los secuestradores.

El cuarto detenido fue arrestado con la colaboración de un helicóptero de la Guardia Civil en las proximidades de la zona, cuando pretendía esconderse en un mizal, mientras que el quinto escapó y aún no ha podido ser localizado.

Los investigadores están intentando determinar el motivo del secuestro y entre las hipótesis que barajan, además del económico, está un posible ajuste de cuentas.

## Controlados los incendios de El Hierro y Macanet de la Selva

EFE / MADRID

El incendio declarado en la isla canaria de El Hierro pudo ser controlado anoche, con más de 400 hectáreas destruidas, aunque persistía cierta preocupación por los rescoldos que pueden reavivar de nuevo las llamas.

En Gerona, tras el regreso de los 2.450 desalojados por el incendio en Macanet de la Selva, las lla-

mas se reavivaron a primera hora de la tarde en Martorell, aunque fueron controladas horas después.

Además, los equipos de emergencia continuaban luchando en Mallorca contra el peor incendio forestal del año, que obligó a desalojar el pueblo de Randa, que tiene unos 100 habitantes, y el monasterio de Cura.

También tuvo que ser desalo-

jado el pueblo de Viduedo, perteneciente al municipio orensano de Cea, ante el peligro que representaba para los vecinos un incendio forestal iniciado a mediodía en la parroquia de Cobas de Cea.

Además, la Policía informó de que un joven de 17 años fue detenido como presunto responsable del incendio del domingo en la peña de Peñacastillo, en Santander.

### BREVES

#### COMUNIDAD VALENCIANA Dos muertos tras ser embestidos por sendos toros

■ Un hombre de 67 años falleció ayer en Aielo de Malferit (Valencia) tras ser embestido por un toro y sufrir un fuerte golpe en el pecho y la cabeza. El suceso se produjo sobre las 11.30 horas, en la celebración del *bou en corda* (toro en cuerda) durante las fiestas de la localidad. Por otro lado, un joven de 28 años, natural de la localidad alicantina de Xaló, murió al ser embestido por un toro cuando participaba en los *bous al carrer* (toros en la calle), celebrados con motivo de las fiestas patronales del municipio.

#### JEREZ DE LA FRONTERA

#### Fallece un ladrón sepultado por varias barricas de vino

■ Un hombre de 39 años murió sobre la una y media de la madrugada del viernes sepultado por varias barricas de vino en el interior de una bodega jerezana situada en la Ronda de Muleros, en la que, según los primeros indicios, había entrado para robar. Se desconocen los motivos que provocaron que varias barricas de vino y brandy se desplomaran encima del hombre, quien se encontraba acompañado por una segunda persona, que resultó ilesa, huyó y avisó a la Policía.

#### MADRID

#### Asesinan a un hombre de un disparo en la cabeza

■ Un hombre de 40 años murió ayer en el Hospital 12 de Octubre, a donde había sido trasladado para ser atendido de una herida de bala en la cabeza recibida en el poblado de El Ventorro, en el barrio de Perales del Río del distrito de Villa Verde (Madrid). La Policía busca a los dos autores de la agresión, cuyas causas se desconocen y que se produjo sobre las 21.30 horas del jueves. Según fuentes cercanas a la investigación, tanto la víctima como los agresores son gitanos.

#### NARCOTRÁFICO

#### Desarticulada una red de tráfico de heroína que operaba en Madrid y Asturias

■ La Policía desarticuló una red dedicada a la introducción y distribución de importantes cantidades de heroína que operaba en Madrid y Asturias, en una operación en la que fueron detenidos tres hombres y dos mujeres e intervenidos seis kilos y medio de esa sustancia. Según informó la Policía, la droga, incautada en Madrid, iba a ser trasladada al Principado. La heroína, de gran pureza, fue intervenida con anterioridad al proceso de adulteración, por lo que el número de dosis se hubiera incrementado de manera notable.

#### ► RIBADEO

### Un hombre y una mujer mueren al caer al mar la avioneta en la que viajaban

EFE / SANTIAGO

Un hombre de Bilbao y una mujer natural de la localidad cántabra de Ontón murieron ayer en el accidente de una avioneta que cayó al mar cerca de la costa del municipio lucense de Ribadeo, informaron fuentes de la Guardia Civil. El suceso se produjo cuando la avioneta, que acababa de despegar del aeródromo del club aéreo de Ribadeo, se precipitó contra el mar frente a la zona costera de Espiñeiro. La avioneta, con matrícula FGFNB, tenía programado el vuelo desde Ribadeo al aeropuerto de Santiago de Compostela.

La alerta la dio una trabajadora de Tragsa que se dedica a las tareas de limpieza de chapapote en la zona donde se produjo el accidente y que desde el lugar en el que se encontraba oyó «como el ruido de una explosión», según indicó el alcalde de Ribadeo, Balbino Pérez Vacas.

La trabajadora llamó inmediatamente al grupo de intervención rápida del Ayuntamiento, que a su vez se lo comunicó a la Guardia Civil.

La avioneta siniestrada, partida en cuatro trozos, quedó en el lugar del accidente, flotando en el mar, según el alcalde, quien apuntó que el accidente pudo deberse a la intensa niebla en la zona, donde la visibilidad no supera los cien metros.

#### ► TRIBUNALES

### Resueltos 45.000 asuntos mediante juicios rápidos en cien días

FAX PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, hizo ayer balance de la aplicación de los juicios rápidos en sus cien primeros días de funcionamiento. Desde el 28 de abril, se han resuelto alrededor de 45.000 asuntos en tan sólo 72 horas (en el caso de las faltas) o en 15 días (en el caso de los delitos), en casos que antes tardaban de 12 a 15 meses en resolverse.

El ministro señaló que esta nueva forma de enjuiciamiento ha supuesto una «revolución pacífica» de la Justicia Penal que significa, además de una «profunda reforma», «tutelar de manera más eficaz los derechos y libertades de los ciudadanos frente a la delincuencia».

«Por primera vez en nuestra historia no se coloca el cartel de cerrado por vacaciones en agosto en la Justicia Penal», afirmó Michavila.

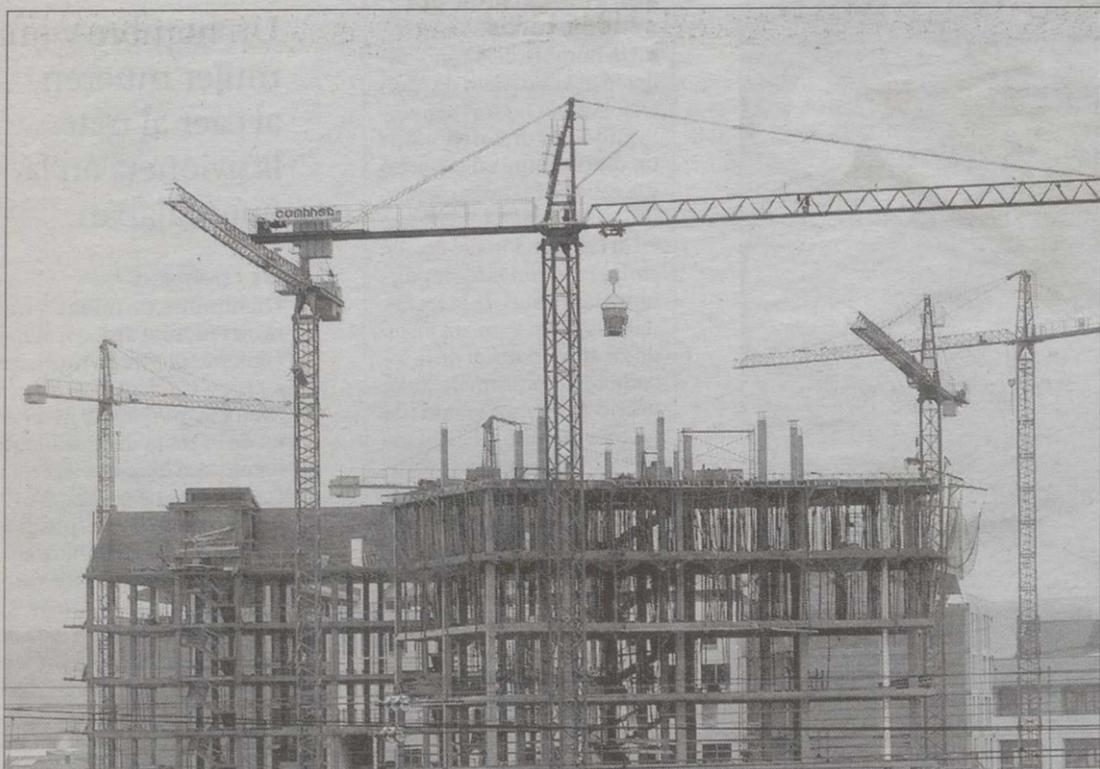


Imagen de un inmueble durante su construcción. / ALBERTO RODRIGO

## La construcción seguirá impulsando la economía española en 2003 y 2004

Las Cámaras de Comercio prevén que será el tercer sector que más crezca, aunque sufrirá una desaceleración en producción y empleo

• Los pronósticos apuntan un cambio de tendencia en la construcción, donde la obra civil sustituirá a la residencial como motor de desarrollo.

EFE / MADRID

La construcción seguirá impulsando el desarrollo de la economía española en el periodo 2003-2004 y será el tercer sector que más crezca, con un aumento cercano al 4,3 por ciento, aunque sufrirá una desaceleración en producción y empleo, según el Informe Sectorial Anual de las Cámaras de Comercio. Las Cámaras anticipan que la construcción crecerá en el 2003 y el 2004, aunque menos que el pasado ejercicio, y señalan que la «desaceleración» que este sec-

tor sufre desde 2001 continuará durante este año y el que viene con una media de crecimiento del 4,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento del 2002. Las previsiones elaboradas por las Cámaras apuntan un cambio de tendencia en este sector, en el que la obra civil sustituirá a la construcción residencial como motor de desarrollo, así como un crecimiento moderado del empleo del 3,4 por ciento, que también pierde unas décimas respecto al 3,7 por ciento del 2002.

**EMPLEO.** El estudio vaticina una recuperación gradual de la economía española a finales de este año, y augura que el crecimiento se afianzará en el 2004, impulsado en parte por la construcción, donde se espera una evolución superior a la de otros sectores, tanto en producción como en empleo.

Para el resto de los sectores las previsiones son más positivas. Así, prevé que el que más crecerá será el de «servicios culturales a la venta», que aumentará un 5 por ciento, seguido de «servicios culturales» que crecerá el 4,5 por ciento durante este año y el que viene.

Otra de las cuestiones a las que hace referencia es a la creación de empleo, que tras la pérdida de dinamismo durante el año pasado, experimentará un crecimiento superior al dos por ciento. Los sectores que según las Cámaras se verán afectados por la destrucción de empleo en el periodo 2003-2004 serán el energético y las ramas primarias. Por el contrario en «servicios culturales a la venta» y «sanidad no dedicada a la venta» la evolución del empleo será positiva con subidas del 4,8 y 4,6 por ciento respectivamente.

## La Caixa compra el 20% de los supermercados Caprabo

FAX PRESS / MADRID

Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, la Caixa, suscribirá el 20 por ciento del capital de Caprabo, uno de los grupos empresariales líderes en el sector de distribución en España. La operación se llevará a cabo mediante una ampliación de capital que suscribirá íntegramente CaixaHolding, a tra-

vés de la sociedad Caixa Capital Desarrollo. Según informó la entidad, el acuerdo fija una aportación de alrededor de 200 millones de euros por el 20 por ciento del capital, con una valoración de los fondos propios del Grupo Caprabo, tras la ampliación de capital, de unos 1.000 millones de euros. Las familias propietarias del Gru-

po Caprabo mantendrán el 80 por ciento de la compañía a través de la sociedad holding C.S.C. S.A. Está previsto que Caprabo incorpore en su Consejo de Administración a dos representantes de la Caixa.

La operación se concretará una vez el Servicio de Defensa de la Competencia se haya manifestado sobre la misma.

CLAVES DEL DÍA

### ► MACROECONOMÍA

**ITALIA: Riesgo de recesión en el segundo trimestre tras caer el PIB un 0,1 por ciento.** El riesgo de que Italia haya entrado en recesión económica creó ayer alarma generalizada en todos los sectores, mientras los agentes sociales y la oposición política critican la gestión del gobierno de centroderecha. El Instituto Nacional de Estadísticas informó de que el Producto Interior Bruto (PIB) se redujo en Italia el 0,1 por ciento en el segundo trimestre del año, al igual que entre enero y marzo. Técnicamente, según los economistas, dos trimestres consecutivos con resultados negativos del PIB permiten hablar de recesión, aunque los técnicos de Estadísticas, en su comentario de los datos, han preferido hablar de «estancamiento», dada la cautela con que debe tratarse un dato aún estimativo pues el definitivo se dará a conocer el 10 de septiembre. Hay que remontarse a 1992 para recordar en Italia una caída del PIB en dos trimestres seguidos, situación que se ha dado ahora después de que 2002 se cerrara con un crecimiento de la riqueza interna del 0,4 por ciento.

### ► EMPRESAS

**GRUPO OHL: Reduce un 17 por ciento el beneficio hasta junio por la construcción nacional y de Latinoamérica.** El Grupo OHL obtuvo un beneficio neto atribuido de 25,18 millones de euros durante el primer semestre, lo que supone un descenso del 17,35 % en relación a los 30,47 millones conseguidos en igual periodo del ejercicio 2002. Esta reducción se explica en la desaceleración de la construcción nacional y la devaluación de las divisas, principalmente de Argentina, Brasil, México y Chile, donde tiene mayor implantación. En los seis primeros meses del año, el Grupo OHL facturó 923,31 millones de euros, apenas un 0,30% inferior a los 926,10 millones ingresados un año antes, lo que representa una mejora frente al descenso del 9,4 por ciento que había registrado en el primer trimestre. La recuperación de los resultados en las áreas de construcción internacional o concesiones permitió equilibrar la cifra de facturación y mitigar así parte de la caída del beneficio, que hasta el primer trimestre fue del 24%.

### ► SECTORES

**FINANZAS: La banca alcanzó un récord de 2,88 millones de accionistas en 2002, un 8,6 por ciento más.** Los bancos que operan en España incorporaron el año pasado 230.173 nuevos inversores a su accionariado, lo que supone aumentar un 8,66 por ciento el número de propietarios de su capital y elevarlo hasta los 2.887.395, según da-



El presidente de la AEB, José Luis Leal. / MANUEL H. DE LEÓN (EFE)

tos del anuario estadístico publicado por la Asociación Española de Banca (AEB). A pesar del derrumbe bursátil, la banca logró superar la cifra récord de 2,78 millones de accionistas de 2000, que se había reducido un 4,54 por ciento durante 2001 -hasta 2,65 millones-, con la fuga de inversores registrada en las compañías cotizadas ante el desencanto que produjo la bolsa por el continuo descenso de las cotizaciones. Las cifras de la AEB revelan un refuerzo tanto en los accionistas que atesoran al menos 500 acciones de los bancos, cuyo número creció un 6,99 por ciento y se elevó a 847.778, como en el caso de los inversores más modestos, que pasaron de 1,86 millones a ser casi 2,04 millones.

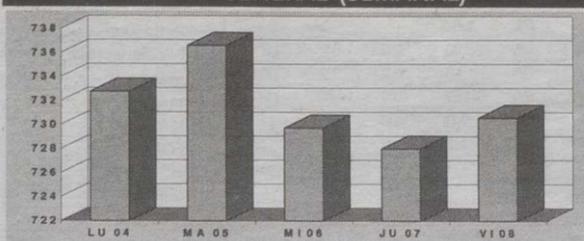
**MOTOR: Opel España venderá los modelos de Saab a partir del mes de octubre.** Opel España se hará cargo de la comercialización de los modelos de la marca Saab en España a partir del 1 de octubre de 2003. Esta fecha coincide con la entrada en vigor del nuevo reglamento europeo de distribución y venta de automóviles, lo que aprovecharán los responsables comerciales de Saab para reestructurar la red de concesionarios, según informa *El periódico del motor* en su último número. Hasta ahora, Saab estaba comercializada en España por Porsche Ibérica, que tenía contrato con vigencia hasta 2005. Sin embargo, la filial española del holding Porsche AG ha aceptado cancelar de forma anticipada el contrato para centrarse en su propio negocio que, con la llegada del Cayenne, ha incrementado en forma importante su facturación.

**De martes a sábado, toda la información de los mercados en La Tribuna**

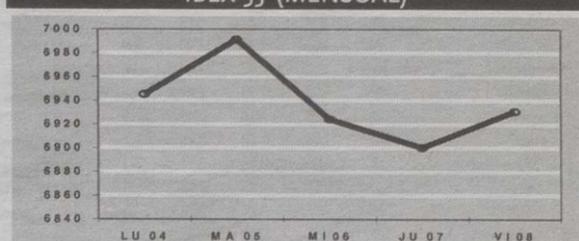
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	6.930,80	30,50	0,44
Ibex Financiero	7.151,20	28,10	0,39
Ibex Utilities	13.618,60	67,50	0,50
Nuevo Mercado	1.815,70	6,60	0,36
Madrid	730,61	2,57	0,35
Barcelona	588,59	2,77	0,47
Bilbao	1.238,47	4,31	0,35
Valencia	571,09	2,47	0,43

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Jornada de escasas referencias

La semana cerraba con saldo negativo en la práctica totalidad de los mercados mundiales, a pesar del buen tono que mostraban los índices en la última jornada. Las pérdidas de los días previos no llegaban a ser totalmente compensadas por las ganancias del viernes, ganancias que se registraban en una sesión con escasas referencias. No teníamos datos en Estados Unidos, y en Europa los resultados empresariales que conocíamos eran de menor relevancia. Las subidas las encabezaban las petroleras por segundo día consecutivo, haciendo que Total Fina y ENI encabezaran el ranking de subidas del Eurostoxx50, con ganancias del 3% y 2,8% respectivamente. Por otro lado las pérdidas se concentraban principalmente en el sector bancario y asegurador alemán, siguiendo con la tendencia de los días anteriores. Los índices americanos, excepto el Nasdaq, también mostraban un tono firme desde primeras horas de negociación haciendo que los mercados europeos intensificaran las ganancias en el ocaso de la jornada. De esta manera los índices CAC40 y Footsie cerraban con alzas del 1,12% y 1,27% respectivamente, mientras el Dax alemán, por segunda vez esta semana, se desmarcaba del resto acumulando un moderado descenso del 0,3% poco antes del cierre. A medio camino entre los ganadores y perdedores se encontraba el Ibex 35, que al cierre se anotaba una ganancia del 0,44%. Repsol era el valor que más subía entre los miembros del índice de referencia con un alza del 1,41%. Le seguían por orden de ganancias Zeltia, +1,3%, NH Hoteles, +1,29% y Amadeus, +1,22%. Entre los blue chips españoles predominaban las ganancias, con el el Santander subiendo un 0,79%, Telefónica un 0,59% y BBVA un 0,32%.

Los bonos recuperaban el tono en la semana después de la fuerte presión vendedora a la que habían estado sometidos en un entorno de mayor cautela acerca de la recuperación económica en Europa. El mercado comenzó a ver con buenos ojos los máximos en rentabilidad alcanzados en la última semana de julio. La rentabilidad del bono a 10 años alemán acababa la semana en el 4,00% frente al 4,19% del último viernes. Su homólogo español reducía la rentabilidad del 4,236% al 4,03%. Con respecto al mercado de divisas, el dólar bajaba en la semana frente al euro pese a los buenos datos económicos publicados en Estados Unidos, hasta cambiarse un euro por 1,14\$.

En el mercado de divisas el euro perdía posiciones frente al dólar hasta niveles de 1,1321, aunque esto no impedía cerrar la semana con una ganancia neta frente a la divisa americana.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Jazztel	0,35	6,06	Bayer	19,95	-5,00
Inbesós	2,64	5,60	Vasconia	8,90	-4,30
Indo Internac.	3,41	5,57	CIE AUTOMOTIVE	6,75	-3,57
Reno de Medicci	0,68	4,62	Avanzit	2,31	-3,35
Tafisa	2,85	4,01	Service Point Solutions	0,60	-3,23

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	11,35	-0,44	2.113	11,35	11,26	11,60	8,01
Aldeasa	19,1	0,53	21.893	19,10	18,76	19,10	13,25
Altadis	22,16	1	892.518	22,23	21,85	24,65	20,18
Barón de Ley	34,43	0,38	2.000	34,43	34,30	34,90	26,50
Bodegas Riojanas	7,92	-	048	7,92	7,92	8,20	6,80
Campofrío	9,19	0,33	1.720	9,19	9,05	9,79	8,30
Carrefour	12,59	0,48	57.013	12,61	12,47	13,35	11,60
Cortefiel	6,84	1,48	81.057	6,84	6,62	6,88	4,00
CVNE	11,05	-	016	11,05	11,05	12,60	10,60
Dogi Int. Fabric S.A.	4,14	2,73	10.739	4,14	4,03	4,40	3,07
Ebro Puleva SA	8,19	-0,12	109.656	8,21	8,17	8,77	7,00
Faes Farma	11,12	-0,09	11.005	11,12	11,03	12,44	10,64
Inditex	21,99	-0,5	739.802	22,40	21,94	23,27	16,92
Koipe	32,2	-	000	-	0,00	32,99	29,02
Natra	3,13	-	35.040	3,14	3,06	3,17	2,02
Natracéutica, S.A.	0,75	1,35	29.311	0,75	0,74	0,83	0,61
Paternina	5,6	-	3.000	-	0,00	5,60	4,53
Pescanova	10,69	-1,84	10.259	10,87	10,66	10,89	8,46
Service Point Solutions	0,6	-3,23	577.237	0,62	0,60	0,67	0,46
Puleva Biotech	3,17	1,28	11.440	3,17	3,10	3,26	2,46
SOS Cuétara	19,18	0,16	18.784	19,18	19,15	19,20	15,44
T. Algodonera	3,18	-0,93	19.825	3,22	3,15	3,55	2,83
Vidrala	9,2	-	4.611	9,25	9,20	9,25	8,09
Viscofán	6,54	-1,36	89.418	6,65	6,54	7,26	5,97
Zeltia	6,22	1,3	366.873	6,22	6,15	9,20	5,08

### Bienes de Inversión e Intermedios

Aceralia	14	-	5.623	14,59	13,95	15,50	10,10
Acerinox	36,43	0,5	92.194	36,69	36,21	37,50	31,20
CIE AUTOMOTIVE	6,75	-3,57	2.335	6,75	6,75	7,10	5,26
E.I. Aragonesas	4,75	-	500	4,75	4,75	5,18	4,60
Arcelor S.A.	11,29	0,53	195.604	11,35	11,16	12,64	7,81
Azkoyen	4,15	0,97	6.046	4,15	4,12	4,54	3,45
C. Portland	39,88	0,2	831	39,90	39,88	40,04	32,50
CAF	48,5	0,62	1.543	48,50	48,30	48,50	37,25
Duro Felguera	7	-0,57	7.256	7,05	7,00	7,07	5,60
EADS	13,84	0,44	48.144	13,91	13,59	14,30	6,68
Ence	15,5	-1,27	5.488	15,78	15,50	15,95	13,32
EPPIC	0,22	-	000	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,36	2,86	148.694	0,36	0,35	0,40	0,33
E.del Zinc	1,53	2	2.195	1,53	1,50	1,90	1,48
Europac	3,15	-	24.638	3,18	3,15	3,19	2,75
Gamesa	19,32	0,52	103.908	19,50	19,19	20,12	14,40
Global Steel	1,44	0,7	2.500	1,45	1,44	1,50	1,24
Iberpapel	15,4	0,06	950	15,40	15,35	15,50	13,16
Lingotes	3,71	-	9.490	-	0,00	3,80	3,42
Mecalux	3,29	-0,3	2.625	3,30	3,29	3,60	2,38
Miquel y Costas	29,94	-0,17	1.331	29,94	29,94	30,00	21,60
N.Montaña	0,32	-	6.700	0,32	0,32	0,34	0,28
Nicolás Correa	2,44	3,83	6.700	2,44	2,44	2,80	2,15
Reno de Medicci	0,68	4,62	14.090	0,68	0,67	0,75	0,52
Seda Barna	1,95	1,04	15.290	1,95	1,90	2,18	1,82
Sniace	0,5	-	41.000	0,50	0,50	0,58	0,47
Tafisa	2,85	4,01	2.000	2,85	2,85	3,80	2,38
Tubacex	1,28	-	76.033	1,30	1,28	1,43	1,13
Tubos Reunidos	8,3	-0,36	953	8,30	8,19	26,00	8,30
Tudor	3,95	-	070	3,95	3,92	4,15	3,70
Uralita	5,97	0,51	8.279	6,00	5,90	6,20	5,06
Zardoya Otis	14,02	-0,57	41.295	14,15	14,02	14,15	11,67

### Comun. y Serv. Información

Amper	3,28	-1,2	37.355	3,33	3,28	3,53	1,85
Avanzit	2,31	-3,35	662.172	2,40	2,31	2,48	0,88
Indra	10,1	-1,08	861.428	10,37	10,03	10,48	6,16
Jazztel	0,35	6,06	7.853.938	0,35	0,33	0,44	0,20
Prisa	9,4	1,73	191.877	9,45	9,17	9,40	5,05
Recoletos	5,86	-	7.528	5,91	5,83	6,00	4,10
Sogecable	18,78	-2,39	823.965	19,48	18,47	21,28	6,81
Telefónica	10,26	0,59	19.610.504	10,32	10,21	10,40	7,82
Telefónica Móviles	6,89	-	252.890	6,95	6,86	7,27	5,30
Terra	5,11	-0,39	482.922	5,19	5,05	5,45	3,96
TPI Pag Amar	3,95	-	466.770	3,98	3,95	4,35	3,00

### Construcción

Acciona	47,09	0,19	104.586	47,26	46,90	47,40	40,15
ACS	37,75	0,4	211.054	37,90	37,55	39,30	29,65
Dragados	18,2	0,28	446.912	18,28	18,14	18,85	16,20
FCC	25,63	-0,27	140.757	26,15	25,52	26,20	20,96
Ferrovial	24,27	-0,12	175.845	24,50	24,25	26,49	22,59
OHL	5,15	0,59	20.551	5,19	5,13	5,27	3,80

### Energía

Bayer	19,95	-5	718	19,95	19,95	21,84	9,95
Cepsa	23,87	0,25	35.878	23,87	23,40	23,90	17,35
Enagas S.A.	7,64	0,13	895.998	7,66	7,51	7,64	5,91
Endesa	14,11	0,28	3.503.419	14,14	13,95	14,88	10,04
Gas Natural	16,7	0,18	926.023	16,84	16,62	19,80	15,20
Hidrocantábrico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,19	27,19

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	15,03	0,8	2.121.400	15,03	14,84	15,49	13,30
Red Eléctrica	11,46	0,7	247.564	11,53	11,39	11,63	9,60
Repsol	14,4	1,41	6.983.486	14,47	14,22	14,41	11,99
Unión Fenosa	14,55	-0,34	303.582	14,70	14,46	15,29	11,13

### Servicios de Mercado

Abengoa	5,29	-0,56	70.909	5,35	5,29	5,55	4,11
Abertis	11,84	0,42	448.797	11,87	11,77	12,90	10,80
Aguas Barna.	11,34	1,07	150.329	11,34	11,15	12,23	8,74
Amadeus	5,82	1,22	986.109	5,90	5,75	5,95	3,71
Bami	3,39	0,3	66.968	3,39	3,36	3,45	3,00
Befesa	12,95	-	020	12,95	12,95	14,79	12,78
Im.Colonial	16,6	0,36	129.666	16,75	16,50	16,69	14,00
Elecnor	29	-	3.448	29,00	28,99	29,00	20,35
Europistas	5,61	-0,71	15.539	5,65	5,61	5,94	4,63
Filo B	2,58	-	107	-	0,00	2,63	2,51
Funespaña	5,2	1,17	1.156	5,20	5,20	5,35	4,01
Iberia	1,84	-0,54	2.689.427	1,86	1,83	1,85	1,13
Iberpistas	13,5	-	000	-	0,00	13,60	13,50
Inbesós	2,64	5,6	1				

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	13,04	-0,87	-1,58	16,90
AC Arco Iris	RV	3,04	-2,72	-2,90	-0,19
AC Australasia	RV	3,22	-3,90	-2,47	-1,05
AC Bienestar	RV	6,02	-2,95	-2,87	-0,62
AC Cuenta FT	D	1.299,28	0,01	0,48	0,93
AC Deuda FT	RFC	13,63	0,11	0,45	1,12
AC Dinero	D	1.309,59	0,02	0,54	1,07
AC Divisa	D	6,57	-2,49	-2,82	-1,35
AC Emergentes	RV	3,78	-2,98	-2,29	5,70
AC Euroacciones	RV	3,79	-1,64	-3,13	2,67
AC Eurofondo	RV	4,45	-1,57	-2,49	5,93
AC Euromix	MRV	5,25	-0,81	-1,67	2,67
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,29	-0,05	-0,28	2,90
AC Iberoamerica	RV	4,66	-3,95	-4,12	8,72
AC Largo FT	RF	11,11	0,17	0,15	1,58
AC Materias Primas	RV	4,81	-1,98	-1,81	-1,56
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	9,85	-0,70	-0,70	1,87
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,24	-1,04	-1,04	2,34
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	8,73	-1,40	-1,40	2,67
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,24	-1,75	-1,75	2,96
Invercaja 21	RFC	7,52	-	-	0,76
Invercaja 31	RFC	7,74	0,01	0,02	0,83
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Mixto	MRV	6,61	-0,40	-0,40	9,18
Atlantico Plus 2	GRF	8,65	-0,04	-0,04	1,15
Bolsatlantico	RV	9,05	-0,69	-0,69	11,68
Dineratlantico	D	1.456,81	0,02	0,02	0,94
Fondoatlantico	RFC	17,20	-0,03	-0,03	0,77
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	85,81	-0,01	-0,10	0,83
Dinercoop	D	1.109,18	0,01	0,01	1,11
Rural Ahorro II	GRV	693,71	0,05	-1,28	-0,56
Rural Deuda	GRF	784,64	0,01	0,01	0,94
Rural Dinero	D	7.374,95	0,01	-	1,15
Rural Emergentes RV	RV	340,97	-4,12	-3,22	9,13
Rural Euro Renta Variable	RV	358,13	0,33	-0,84	5,55
Rural Euroindice	GRV	690,33	-0,05	-0,08	2,06
Rural indice	RV	403,47	-1,10	-1,71	20,42
Rural Mixto 25	MRF	632,68	-0,16	-0,36	4,70
Rural Mixto 50	MRV	1.013,76	-0,46	-0,74	8,22
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.003,70	0,06	-0,14	2,50
Rural RF Internacional	RFC	591,89	-1,12	-0,37	-6,92
Rural RV Internac.	RV	327,44	-2,35	-2,55	-0,77
Rural Toledo I	RFC	71,19	0,01	0,01	0,68
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45	-	-	0,04
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	41,73	-1,28	-1,28	3,68
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	37,44	-2,31	-2,31	1,58
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,55	-0,03	-0,03	1,18
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,33	-0,18	-0,18	1,20
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	95,10	0,01	0,01	0,87
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,27	-0,08	-0,08	1,37
Eurovalor Interind. 2000	GRV	114,20	-0,31	-0,31	0,03
Eurovalor Interindices	GRV	68,29	-0,49	-0,49	1,37
Eurovalor Mixto 15	MRF	71,42	-0,17	-0,17	3,14
Eurovalor Mixto 30	MRV	66,00	-0,48	-0,48	6,21
Eurovalor mixto 70	MRV	2,45	-0,98	-0,98	3,06
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,16	0,02	0,02	1,15
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,54	-0,38	-0,38	-1,72
Eurovalor Tesoreria	D	802,38	0,01	0,01	0,95
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,63	0,07	-0,32	0,42
Urquijo Dinero	D	2.240,93	0,01	0,01	0,89
Urquijo Global	RV	0,93	-	-	4,47
Urquijo Indice	RV	11,35	-0,05	-0,83	16,23
Urquijo Renta	RFC	22,28	0,07	-0,07	0,61
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	23,23	-1,47	-2,96	5,76
BK Dinero	D	1.203,28	0,02	0,02	1,02
BK Dinero 97	D	699,79	0,02	0,02	1,04
BK Fondo Bonos	RF	843,56	-	-0,22	2,15
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.076,85	-0,57	-1,08	8,21
Cuenta Fiscal III	RFC	1.010,69	0,01	0,01	0,62
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-
Barclays Bolsa Espana	RV	16,57	-0,05	-0,81	17,17
Barclays Bolsa Euro	MRV	2,96	0,10	-1,31	5,04
Barclays Bolsa Global	RV	4.563,08	-2,08	-1,27	3,88
Barclays Bolsa USA	RV	3,34	-2,06	-2,95	10,55
Barclays Bonos Corto	RFC	13,33	0,22	-0,07	1,40
Barclays Eurocash	D	822,42	0,03	0,03	0,99
Fondbarclays I	MRF	13,48	0,09	-0,40	3,62
<b>BBVA</b>					
Arg. Fondplazo 3 Años		8,35	-	-	-
BBVA Bolsa 2	RV	14,31	-1,87	-1,87	16,14
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	-
BBVA Bono 2006 A	GRF	805,02	-0,21	-0,21	1,92
BBVA Deuda FT	RF	153,13	0,06	0,06	1,13

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dinero	D	1.884,34	-	-	0,98
BBVA Euroindices G.	GRV	658,42	-0,55	-0,55	0,50
BBVA Fondbolsa I-E	GRV	6,32	-	-	-
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,06	-0,12	-0,12	1,17
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,41	-0,12	-0,12	1,19
BBVA Gar. Flexible III	GRV	914,69	-0,09	-0,09	1,71
BBVA Mixto 25	MRF	9,71	-0,18	-0,18	0,84
BBVA Plan Renta	GRF	1.024,18	-0,02	-0,02	2,14
BBVA Renove III	GRV	7,13	-0,12	-0,12	1,30
BBVA RF Corto	RFC	16,14	-0,01	-0,01	0,76
BBVA Urbanismo	RV	7,06	-2,36	-2,36	8,53
Fondcomercio 1999	IM	742,48	-	-	-
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	10,60	-2,01	-2,01	15,89
Privanza Dinero	D	6.395,43	-	-	1,20
Privanza Divisa	MRV	10,05	-	-	0,36
Privanza Renta	RF	11,78	-	-	1,19
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	97,46	-1,15	-1,86	17,77
Beta Dinero	D	1.455,64	0,02	0,01	1,13
Beta Valor	MRV	12,86	-1,37	-1,05	0,08
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Activos	D	1.647,44	-	-	1,07
BNP Ahorro	RF	10,73	-	-	1,46
BNP Bolsa	RV	14,23	-	-	23,47
BNP Global 15-85	MRF	8,67	-	-	4,22
BNP Global 50-50	MRV	10,46	-	-	7,19
BNP Global 70-30	MRV	6,24	-	-	4,46
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.271,47	0,01	0,01	0,85
Fondmadrid	D	1.523,88	0,02	-	0,94
Madrid Bolsa	RV	10,56	-0,05	-0,94	17,85
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,59	0,12	-0,18	1,27
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,33	0,16	-0,18	1,04
Madrid Crecimiento II	GRF	7,44	0,08	-0,12	1,38
Madrid Premiere	RFC	12,43	0,10	-0,09	2,12
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,32	-1,93	-2,45	5,11
Plusmadrid	MRV	15,82	-0,03	-0,56	10,40
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa 1	GRV	10,71	0,12	0,86	0,79
CAM Bolsa Europa	RV	4,25	-1,23	17,60	2,31
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,46	-0,33	1,75	2,18
CAM Bolsa Indice	RV	4,91	-1,18	15,91	16,38
CAM Bonos I	RFC	14,56	0,14	0,87	1,83
CAM Dinero I	D	1.165,18	0,01	0,57	1,11
CAM Dinero Ahorro	D	724,52	0,01	0,56	1,10
CAM Europa Convergente	RV	6,57	-0,80	10,15	8,06
CAM Europa Pymes	RV	4,40	-0,70	18,69	15,03
CAM Mixto 25	MRF	534,82	-0,26	4,73	5,44
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,60	-1,11	12,40	8,22
CAM Mundial Bonos	RFC	631,92	0,01	0,58	0,89
Garanmed	GRV	74,33	-0,21	2,72	2,74
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	969,03	0,02	0,03	1,25
Citidinerio	D	728,45	0,02	0,02	1,20
Citifondo Lider	MRF	12,44	-0,23	-0,68	1,39
Citifondo RV	RV	21,39	-1,01	-1,76	15,25
Citimoney	D	1.275,63	0,02	0,01	0,91
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,10	-0,75	-0,75	4,65
DB Dinero	D	1.165,52	0,01	0,01	0,98
DB Europa bolsa	RV	6,61	-1,16	-1,16	7,01
DB Invest	RFC	11,90	-0,05	-0,05	0,71
DB Mixta	MRV	16,04	-0,33	-0,33	13,44
DB Sectorial 2001	GM	9,67	-0,05	-0,05	0,77
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
BM-Techfondex	RV	1,33	-	-	-6,05
Espirito Santo Cash	MRF	9,83	0,01	0,02	1,31
Espirito Sto. Bolsa España	RV	931,42	-1,40	-2,36	14,69
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,20	-1,54	-2,04	6,10
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	15,59	-0,24	-0,55	4,91
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,07	-0,96	-1,64	10,51
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	15,93	-0,15	-0,09	1,67
Ibercaja Bolsa	RV	11,01	-1,71	-1,71	18,10
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,10	-2,64	-2,64	3,42
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,65	-3,00	-3,00	1,03
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,61	-0,29	-0,29	1,74
Ibercaja Dinero	D	1.540,19	-0,01	-	1,13
Ibercaja Euro	GRV	6,53	-0,51	-0,51	2,72
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,36	-1,17	-1,17	2,36
Ibercaja Europa	MRF	5,27	-1,25	-1,25	1,06
Ibercaja Futuro	RFC	9,08	-0,54	-0,54	1,76
Ibercaja High Yield	RF	4,84	-0,50	-0,50	12,33
Ibercaja Index II	MRV	5,63	-1,17	-1,17	2,92
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,92	-1,16	-1,16	-1,63
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,20	-1,46	-1,46	16,43
Ibercaja Tecnológico	RV	1,71	-3,70	-3,70	10,31

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc.17Mixto 50rv Europa1	MRV	8,61	-0,71	-1,40	-4,49
Fonc.18Mixto 50rv Europa2	MRV	7,56	-0,71	-1,40	-4,60
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,02	-1,47	-2,40	-1,21
Foncaixa Ahorro 11	RFC	14,75	0,05	-0,04	0,95
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,73	0,04	-0,05	0,58
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,31	0,05	-0,04	0,89
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,48	0,06	-0,03	1,32
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,10	0,05	-0,04	0,95
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,24	0,06	-0,03	1,36
Foncaixa Bolsa 33	RV	19,91	-0,55	-1,23	2,77
Foncaixa Cooperacion	RV	4,45	-0,81	-1,50	-3,22
Foncaixa Dinero 12	D	1.454,55	0,04	-	1,05
Foncaixa Futuro 19	GRF	7,66	-	-	-
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,20	0,27	-0,13	1,51
Foncaixa Internacional I	RFC	0,37	-	-	-7,52

# El ejército norteamericano mata a seis civiles iraquíes en un mercado

Los soldados, que también acabaron con la vida de un niño, abrieron fuego al sorprender a unos vendedores de armas que probaban fusiles kalachnikovs en Tikrit, feudo de Sadam

Los ataques de la resistencia iraquí y la colocación de artefactos artesanales en Bagdad y Tikrit provocaron heridas a seis soldados de las fuerzas estadounidenses.

AGENCIAS / BAGDAG (IRAQ)

Las tropas estadounidenses dispararon y mataron ayer a seis civiles iraquíes, entre ellos un niño, en la ciudad de Tikrit, feudo del derrocado presidente Sadam Husein, que se encuentra situada a unos 170 kilómetros al norte de Bagdad, según indicó el director del hospital Sadam de la ciudad, Salah al Dulaimi.

El suceso se produjo a las 8.30 horas (6.30 en España), cuando los soldados estadounidenses abrieron fuego contra cinco vendedores de armas, que probaban kalachnikovs ante sus clientes, matándoles en el acto, precisó Salah al Dulaimi.

Un niño que se encontraba en el mercado resultó alcanzado mortalmente por los disparos estadounidenses, mientras que una mujer resultó herida, según esta misma fuente.

Por otro lado, un soldado estadounidense murió en un nuevo ataque en el oeste de Bagdad, con lo que se eleva a 56 el número de militares estadounidenses fallecidos en acciones de la resistencia iraquí desde el 1 de mayo, cuando se anunció el fin de la guerra.

Según fuentes militares norteamericanas, el soldado falleció en un ataque perpetrado durante la noche del jueves al viernes en el barrio Al Mansur.

Esta nueva muerte se suma a las registradas el jueves, donde dos soldados de EEUU perdieron la vida y otros seis resultaron heridos en los ataques de la resistencia en los barrios de Al Rashid y Al Karada, el centro y el suroeste de la capital, respectivamente, y en varios incidentes ocurridos en Tikrit.

**INCIDENTES EN TIKRIT.** En esta ciudad, tres soldados estadounidenses resultaron heridos el jueves en incidentes separados, según indicó ayer el teniente coronel Bill MacDonald.

Un soldado resultó herido cuando su vehículo, que circulaba en un convoy, pisó un artefacto explosivo artesanal. Un segundo soldado resultó herido también por la explosión de un artefacto explosivo artesanal, según este responsable militar. Los dos fueron evacuados hacia un hospital militar estadounidense en Tikrit, feudo del ex presidente Sadam Husein.

Un tercer soldado resultó herido leve por la explosión de un obús de mortero, pero pudo regresar a



Un policía iraquí observa el cuerpo de uno de los supuestos vendedores de armas abatidos por soldados americanos. / M.S. (AP)

## Un soldado norteamericano resulta muerto en Bagdad y eleva a 56 las bajas desde el fin de la guerra

su unidad para ser atendido, añadió el teniente McDonald, sin dar más detalles. Estos soldados pertenecen a la Task Force Ironhorse que opera en la parte norte de Bagdad, en la región de Tikrit y Kirkouk hasta la frontera con el país vecino Irán.

**UNIDAD MUSULMANA.** El clérigo radical iraquí Murtada As-Sadr, por otro lado, instó ayer a la unidad entre los musulmanes suníes y chiíes para conducir a Iraq por la senda correcta, al tiempo que advirtió a las «fuerzas de ocupación» de que su tiempo en Irak debe ser limitado.

Durante el sermón pronunciado en la gran mezquita de Kufa, a unos 200 kilómetros al sur de Bagdad, el imán As-Sadr, uno de los líderes religiosos más combativos de Iraq, también acusó a Estados Unidos de querer dominar el mundo.

«EEUU distorsiona los conceptos naturales y los adapta en su propio beneficio. Incluso la definición de terrorismo, democracia y ocupación ahora se amolda a su

interés. Eso no debe consentirlo ningún pueblo de la tierra», prosiguió As-Sadr.

«Por eso les advertimos de que no deben quedarse aquí un minuto más de lo necesario, y que deben abandonar nuestro país cuanto antes», subrayó.

En el exterior de la mezquita, centenares de fieles alabaron sus palabras y entonaron cantos del Islam, soportando con estoicismo el intenso calor, que rondó los 50 grados en esta histórica ciudad.

Alrededor del 60 por ciento de la población iraquí sigue la senda de la Chía, una corriente que se escindió del Islam ortodoxo tras la muerte de Ali, primo y yerno del profeta Mahoma, asesinado en la mezquita de Kufa en el año 661 después de Cristo.

## Se elevan a 17 las víctimas del atentado contra la embajada

EFE / BAGDAG (IRAQ)

El número provisional de víctimas mortales del atentado con coche bomba del jueves contra la embajada de Jordania en Bagdad se eleva a 17, después de que cuatro cadáveres fueran encontrados en el lugar del ataque, mientras que dos de los heridos fallecieron en el hospital la pasada noche.

Anteriormente se había informado de que 11 personas murieron y unas 60 resultaron heridas en el atentado, el primero contra una embajada árabe en Irak desde la caída del régimen de Sadam Husein, el 9 de abril.

Ningún grupo se ha atribuido el atentado, que el Gobierno jordano calificó de «acción cobarde y terrorista». Numerosas conde-

nas se produjeron en la jornada de ayer. La Liga Árabe lo calificó de «agresión vergonzosa»; el secretario general de la OTAN, Georges Robertson, lo llamó «criminal e injustificable» y el Alto Representante de Política Exterior y de Seguridad Común de la Unión Europea, Javier Solana, expresó su «consternación y simpatía al Gobierno jordano».



### EN EL MUNDO

#### 1 BALI Los abogados de Ali Amrozy recurren la condena a muerte

La defensa de Ali Amrozy, condenado el jueves a muerte por participar en los atentados que causaron 202 muertos en Bali en octubre pasado, presentará el lunes una apelación ante el tribunal de Denpasar, capital de la isla. La apelación, ordenada por el reo al término del juicio, se debe a que no consiguió un proceso justo, según su abogado.

#### 2 CHILE Pinochet pide a los generales unidad frente a los juicios

El ex dictador chileno Augusto Pinochet, inhabilitado para ser juzgado a causa de una demencia, asistió a un almuerzo con 80 generales retirados, a quienes instó a mantenerse unidos. Durante el almuerzo, celebrado el miércoles en el Club Militar, Pinochet, de 87 años, pronunció un breve discurso, sin levantarse de su asiento, en el que dijo a los generales del Ejército que deben estar unidos frente «a los tiempos difíciles que se viven», en referencia a los juicios por violaciones de los derechos humanos cometidas bajo su régimen.

#### 3 CAMBOYA Un 47,35% de los votos da la victoria electoral a Hun Sen

El gobernante Partido del Pueblo de Camboya (PPC) venció en las elecciones generales celebradas el pasado 27 de julio, al conseguir un 47,35 por ciento de los votos, según los datos oficiales de la Comisión Electoral Nacional. La prevista victoria oficial del PPC no asegura, sin embargo, la formación de un nuevo gobierno en el país, al necesitar el partido del primer ministro, Hun Sen, al menos dos tercios de los escaños del Parlamento, 82 de 123, para gobernar en solitario.

#### 4 PERÚ Nuevos cargos por ejecución ilegal contra Fujimori

El ex presidente de Perú Alberto Fujimori (1990-2000) fue denunciado ante el Congreso por la Fiscalía de la Nación por las presuntas ejecuciones extrajudiciales de tres miembros del grupo terrorista MRTA, que secuestró en 1997 a 72 personas en la residencia del embajador japonés en la capital peruana.

INDONESIA

## Identificado el autor del atentado de Yakarta al encontrar su cabeza

EFE / YAKARTA (INDONESIA)

El indonesio Asmar Latin Sani, un presunto miembro de la Jemaah Islamiya (JI), fue identificado por la policía como el autor del atentado del Hotel Marriott del pasado martes y que dejó una docena de muertos y unos 150 heridos.

El portavoz de la policía, Erwin Mappaseng, confirmó que la cabeza desfigurada de Sani, de 28 años, fue encontrada en la quinta planta del Marriott tras el estallido del coche bomba que supuestamente había aparcado junto a la entrada del lujoso hotel. La identificación fue posible gracias a la colaboración de Sardonio Siliwangi y Mohammad Rais, dos miembros de la JI detenidos en junio

que se habrían encargado de reclutar a Sani.

«Fue definitivamente reclutado por este grupo», dijo Mappaseng en referencia a la JI, el grupo islámico considerado el brazo de la red terrorista Al Qaeda en el Sudeste de Asia.

Siliwangi y Rais fueron arrestados por su implicación en varios atentados con bomba y robos ocurridos en la isla indonesia de Sumatra.

La identificación también estuvo corroborada por una hermana de Sani, que apoyó su testimonio en la existencia de una cicatriz y un lunar en el cuello del terrorista suicida.

El supuesto terrorista era natural de Padang, capital provincial de Sumatra del Oeste.

COREA DEL SUR



**Grave colisión.** Al menos tres personas fallecieron y otras 30 resultaron heridas en Corea del Sur al colisionar un tren de pasajeros con otro de mercancías cerca de Daegu, al sureste del país. La colisión provocó el descarrilamiento del tren de pasajeros, en el que viajaban unas 300 personas. Las autoridades coreanas advirtieron que el número de víctimas podría aumentar / L.J.H. (EFE)

CHECHENIA

## Siete soldados muertos en un ataque de la guerrilla

La guerra de Chechenia se recrudesció ayer con duros ataques rebeldes contra el Ejército ruso. El mando del Ejército federal en Chechenia reconoció que al menos siete soldados rusos murieron al abatir la guerrilla chechena un helicóptero de combate ruso y al tender una emboscada a una columna de vehículos militares. El helicóptero MI-8 fue abatido con un misil portátil «Iglá» a unos siete kilómetros de la localidad de Dishne-Vedenó, que los separatistas intentaron reconquistar la semana pasada. En el ataque murió un teniente coronel, comandante del MI-8, y otros dos pilotos resultaron gravemente heridos. Además, al menos seis soldados murieron y otros siete fueron heridos cuando un comando guerrillero atacó una columna militar que se dirigía hacia Chechenia desde la República de Ingush.

FRANCIA

**Miles de militantes antiglobalización se reúnen en Larzac** Unos 100.000 militantes antiglobalización se darán cita hasta el domingo en Larzac (Francia), con el líder francés de este movimiento, José Bové, y el cantante Manu Chao, como estrellas. Organizado por el colectivo «Construir un mundo solidario», Larzac 2003, girará en torno a coloquios, discursos y animaciones culturales dedicadas a la lucha contra la Organización Mundial del Comercio.

COLOMBIA

**Cinco muertos al estallar un coche-bomba en Arauca** Cinco personas, entre ellas dos menores de edad, murieron hoy y tres sufrieron heridas al estallar un vehículo-bomba en la región petrolera colombiana de Arauca, fronteriza con Venezuela. El atentado se registró poco antes del mediodía de ayer en la localidad de Saravena, a unos 700 kilómetros al nordeste de Bogotá, según el coronel Luis Alcides Morales, comandante de la Policía regional.



Un grupo de palestinos rescata el cadáver de Fais a-Sader, uno de los supuestos activistas de Hamas. / A.B. (EFE)

## Hamas amenaza con romper la tregua tras la muerte de dos activistas en Nablús

El Ejército israelí lanzó un misil antitanque contra un edificio donde supuestamente existía un laboratorio de explosivos de Hamas

• Fuentes de la ANP negaron que existiera un laboratorio de explosivos en el inmueble atacado y afirmaron que una de las víctimas no era activista.

AGENCIAS / JERUSALÉN (ISRAEL)

El movimiento radical palestino Hamas amenazó ayer con romper la tregua condicional de tres meses, decretada el pasado 29 de junio por los grupos armados palestinos, tras la incursión del Ejército israelí en Nablús (Cisjordania), que se saldó con la muerte de dos supuestos activistas de esta organización y de un soldado israelí.

Jamis Abu Salem, de 30 años, y Fais a-Sader, ambos supuestos activistas de Hamas murieron cuando el edificio donde se encontra-

ban fue alcanzado por un misil antitanque en un intercambio de fuego con tropas del Ejército israelí, en el que también murió el sargento Roi Oren, de 20 años. Otros seis palestinos resultaron heridos en el suceso y se encuentran en estado grave o moderado.

Fuentes de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) negaron que existiera un laboratorio de explosivos en el inmueble y afirmaron que Abu Salem no era un activista, sino un residente del edificio.

**ATAQUE.** Tropas del Ejército israelí, apoyadas por helicópteros de combate, irrumpieron de madrugada en el barrio de Yabal al-Askar, frente al campo de refugiados de al-Askar, en la ciudad Naplusa, e impusieron toque de queda.

Los carros de combate y demás vehículos blindados, rodearon el

edificio de cuatro plantas, que pertenecía a la familia Dueikat, y los soldados instaron por medio de altavoces a que Fais a-Sader se entregara. Los efectivos militares israelíes dispararon contra el edificio y ordenaron a sus residentes a que salieran.

Tras su evacuación, el Ejército entró en el inmueble y en los edificios vecinos para inspeccionar su interior y utilizaron a varios habitantes palestinos de la zona como escudos humanos, aseguraron residentes de esa localidad. Antes de retirarse, volaron el edificio.

Tras el ataque, dirigentes de Hamas en la franja de Gaza amenazaron una vez más con suspender el alto el fuego que anunciaron el pasado 29 de junio y que ha supuesto una importante disminución de los ataques contra objetivos israelíes.

## La ONU diseña un ambicioso plan para reconstruir Liberia

EFE / WASHINGTON (EEUU)

La ONU prepara un ambicioso plan para reactivar las instituciones gubernamentales de Liberia, reconstruir su devastada infraestructura y crear una fuerza de paz de 15.000 efectivos, según publicó el diario The Washington Post.

El plan contempla además la detención del presidente liberiano, Charles Taylor, en el caso de que se niegue a abandonar el país, según el mencionado diario, que

informó de que el enviado de la ONU para Liberia, Jacques Paul Klein, busca países que puedan contribuir al proyecto.

Taylor envió el jueves al Congreso de Liberia una carta en la que presentó su dimisión, que fue aceptada por las dos cámaras parlamentarias, y se espera que abandone el país y se exilie, probablemente a Nigeria, país que se ha ofrecido a acogerlo.

El enviado de la ONU para Li-

beria contactó con varias docenas de potenciales contribuyentes al plan de reconstrucción de Liberia, entre ellos, el subsecretario de Estado norteamericano, Richard L. Armitage. Klein pidió a Washington que aporte a la misión un equipo de funcionarios y militares especializados en la logística, aunque el Gobierno norteamericano es partidario de que se lleve a cabo el despliegue de una misión de la ONU a partir del 1 de octubre.

► FÚTBOL

El Alba disputó anoche su primer amistoso en La Roda y hoy repite en Quintanar del Rey

► FÚTBOL

Ronaldo, con dos goles, lidera una nueva victoria del Real Madrid en su gira asiática mientras el Barcelona viaja hasta Leicester



► RALLY DE FINLANDIA

Carlos Sainz se mantiene sexto, mientras que Martin termina como líder

LA TRIBUNA DE ALBACETE

SÁBADO 9 DE AGOSTO DE 2003

# DEPORTES 37

## El central Unai y el delantero Aranda llegan al Albacete cedidos por el Villarreal

El acuerdo es firme y ambos jugadores estarán el lunes en nuestra ciudad para firmar sus contratos

• El central y el delantero que se anunciaba iban a llegar el lunes son Unai Vergara y Carlos Aranda, jugadores que serán cedidos por el Villarreal al Albacete

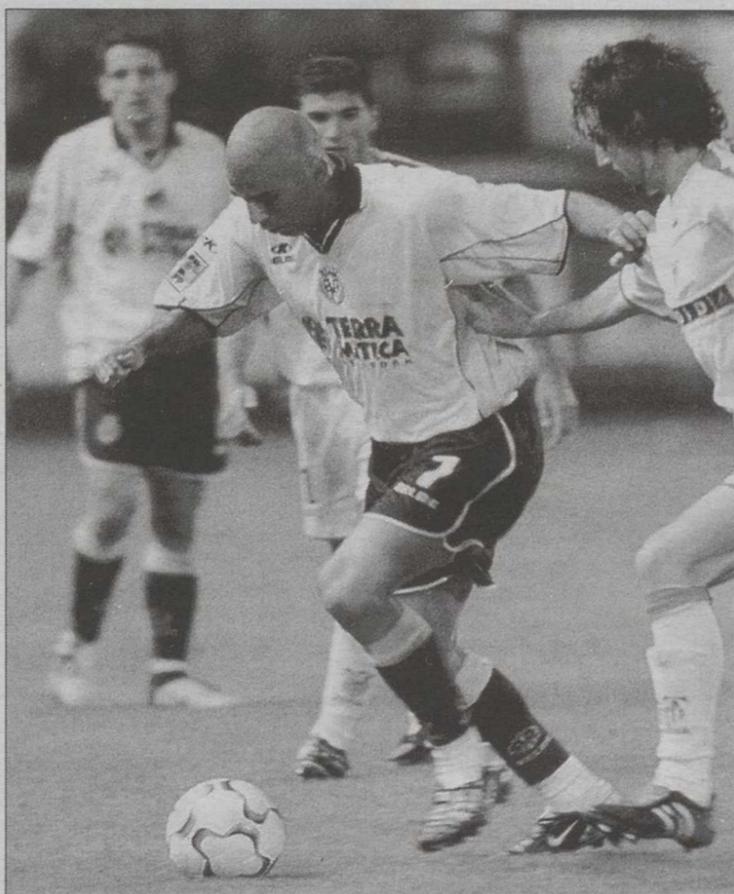
JUAN CARRIZO / ALBACETE

Tras el entrenamiento matinal César Ferrando ya anunciaba que el lunes llegarían un defensa central y un delantero, aunque la única pista que daba era que no eran del Valencia.

Por la tarde aparecieron los nombres y el director deportivo del Alba, Antonio López Alfaro, pudo hacer oficiales los fichajes tras una última conversación, con algunos flecos de por medio, con el consejero delegado del Villarreal, José Manuel Llana.

Así, el defensa central Unai Vergara y el delantero Carlos Aranda serán a partir del lunes, cuando firmen su contrato, nuevos jugadores del Albacete Balompié. Ambos llegan en calidad de cedidos y gracias a las buenas relaciones que unen al club manchego con el club castellanense, donde no hay que olvidar que está como entrenador Benito Floro.

**DOS BUENOS FICHAJES.** Sin lugar a dudas Aranda y Unai son dos buenos fichajes para el Alba, aunque será su rendimiento en el



Carlos Aranda es un delantero centro rápido y potente./LEVANTE DE CASTELLÓN



Unai es un central zurdo con muy buena pegada./LEVANTE DE CASTELLÓN

campo lo que lo demuestre. Al menos Antonio López Alfaro se mostraba ayer muy satisfecho de haber conseguido su incorporación al Alba.

Carlos Aranda, a sus 22 años,

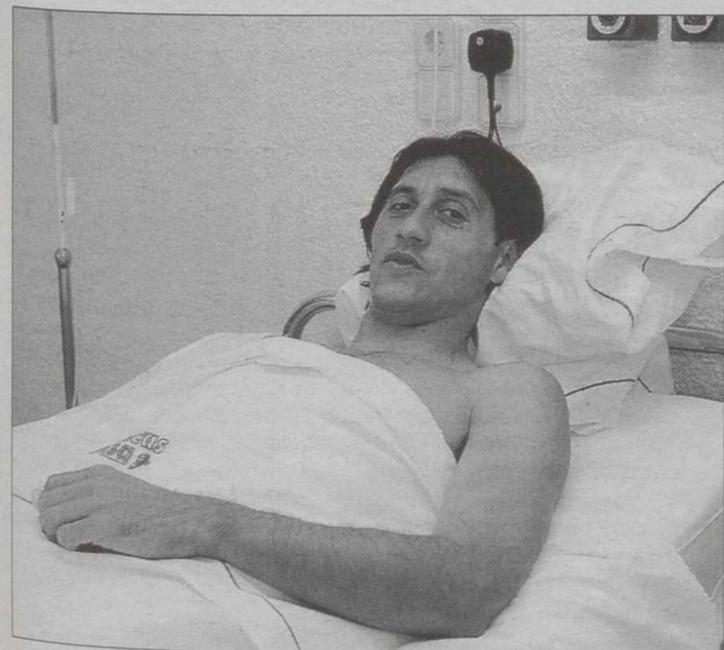
es un producto de la cantera del Real Madrid. De ahí jugó cedido en el Numancia y tras fichar por el Villarreal volvió a ser cedido la pasada campaña al equipo soriano.

«Aranda es un delantero cen-

tro rápido, potente, con mucha calidad y goleador», dijo el director deportivo del Alba.

Unai Vergara tiene 25 años y tras pasar por la Gramanet y el Mérida llegó al Villarreal en el año

2000, donde consiguió la internacionalidad absoluta. «Es un central zurdo, muy fuerte, contundente, con muy buena pegada y que va muy bien de cabeza porque es bastante alto», indicó Antonio.



Siviero, en el Sanatorio del Rosario tras ser operado de menisco./CONSUELO LÓPEZ

## Siviero, operado de menisco, será baja durante un mes y medio

JUAN CARRIZO / ALBACETE

El central del Albacete, Gustavo Lionel Siviero, fue intervenido ayer por la tarde en el Sanatorio del Rosario de una lesión de menisco externo de su rodilla derecha, por lo que estará aproximadamente un mes y medio de baja.

El jugador venía sufriendo desde hace tiempo molestias que se acentuaron en los últimos días de la concentración en Rialp. Ayer por la mañana el jugador se realizaba una resonancia magnética y ante sus resultados, el jefe de los servicios médicos del Albacete, Eduardo Rodríguez Vellando, decidió

operarlo esa misma tarde para no perder tiempo.

A las cuatro entraba Siviero en el quirófano y salía sobre las cinco y media. A las nueve de la noche estaba previsto que recibiera el alta y amablemente, tras la operación, el central argentino nos atendió con la profesionalidad que le caracteriza.

Cuestionado por cómo se había producido la lesión, Siviero dijo que «venía hace tiempo sufriendo molestias, que no me impedían entrenar y jugar. Estas molestias se reprodujeron en la concentración, con un dolor muy intenso.

Los doctores decidieron hacer una exploración y vieron que el menisco estaba un poco fisurado y en el mismo momento decidieron hacer la intervención».

El jugador espera tener una rápida recuperación, aunque será casi imposible que llegue a los dos primeros partidos de Liga. «Hasta el inicio de la liga hay veintitantos días y si todo va bien todo este tiempo puede servir para recuperar la rodilla. La idea, sin ponernos meta, es estar de la mejor manera al inicio de la Liga y como tras los dos primeros partidos hay un parón, ver si podemos llegar ahí».

# Ferrari y Amato se estrenan en el primer amistoso en La Roda

La mala noticia fue la lesión del jugador francés del Alba, Laurent Viaud

LA RODA	ALBACETE
0	3

**C.D. LA RODA:** Luismi; Ortega, Juanpe, Pepelu, Cubi, Michel, Fran, Benavente (Vicente, min.11), Julio, Gómez y Juanfran. Entraron en la segunda mitad: Patuso, Almendros, Alberto, Diego, Juan Diego, Chini, Jonathan y Crespo. **ALBACETE BALOMPIÉ:** Roa; Óscar Montiel, Pablo, Catalá, Paco Peña, Viaud (Álvaro, min.4), Simeón, Delporte, Iván Díaz, Pablo García y Gabi Amato. Entraron en la segunda mitad: Almunia, Pedro, Cristian, Felipe, Manolo, Lawal, Mikel y Cacá Ferrari.

**ÁRBITRO**  
Zafrilla Jiménez (Colegio de Albacete).  
Amarilla al visitante Pe.

**GOLES**  
0-1, (21'): Gabi Amato. 0-2, (60'): Cacá Ferrari.  
0-3, (91'): Cacá Ferrari.

**INCIDENCIAS**  
Partido amistoso celebrado en el Municipal de La Roda ante 2.500 espectadores. Realizó el saque de honor la reina de las fiestas.

## LA TRIBUNA / LA RODA

Muy caro pagó el debut en la pretemporada el once de César Ferrando. La lesión de Viaud a los cuatro minutos del encuentro fue la nota negativa de un partido que, por juego, mereció ganar de forma clara el conjunto visitante.

A priori, la lesión del jugador francés le tendrá unas tres o cuatro semanas apartado de los terrenos de juego ya que se trata de una rotura del ligamento del tobillo derecho.

Por lo que se refiere al partido en sí, el conjunto de La Roda aguantó con orden una primera mitad en la que los de Ferrando únicamente se aproximaron al meta defendido por Luismi en acciones aisladas, pero que tuvieron la fortuna de contar con un Gabi Amato que demostró su calidad adelantando a su equipo.

El segundo tiempo fue mucho más claro para los albaceteños, con dos nuevos tantos del brasileño recién llegado del Salamanca

Cacá Ferrari. El tercer tanto, en el descuento, suponía la puntilla a una victoria merecida.

Nada más empezar se produjo la lesión de Viaud y el encuentro pareció quedar 'tocado'. Pese a que era el Albacete, como era de esperar, el que llevaba la manija en el movimiento del balón, las aproximaciones de los hombres de César Ferrando no tenían la suficiente profundidad como para doblegar a una ordenada y disciplinada defensa rodense.

Tras unos primeros minutos iniciales de auténtico tanteo, sin que ninguno de ambos conjuntos tomara las riendas del encuentro y la ya citada lesión del albaceteño Viaud, el Albacete conseguiría materializar la que sería, prácticamente, la primera acción de peligro que tuvo y, porqué no decirlo, casi la última. Gabi Amato, en el minuto veintiuno se encargaba de deshacer un pequeño embrollo en el interior del área para acabar introduciendo el esférico en el fondo de la meta de Luismi.

A partir de ahí fue La Roda el que dispuso de ocasiones y el partido se volvió soso. Solamente el canterano del Albacete, Pablo García, por la banda derecha, dio muestras de algún atisbo de chispa ofensiva y llegó con cierta claridad a las inmediaciones del portal de Luismi, pero sus acciones nunca hallaron el ansiado remate.

**LA RODA, A POR TODAS.** El segundo tiempo se iniciaba con un once de La Roda decidido a sorprender. Los locales no se conformaban con su mera condición de comparsa y querían demostrar que la diferencia de categoría no era un hándicap para ellos.

Pese a todo, los hombres de César Ferrando no se amedrentaron y plantaron cara a un conjunto que, a la postre, y como era de es-



La primera alineación del Alba en Primera, con la presencia del canterano Pablo García./CONSUELO LÓPEZ



El argentino Amato se estrenó en el primer envite de pretemporada./C. LÓPEZ

perar, se mostró inferior en cuanto a calidad. Tuvo que ser el brasileño Cacá Ferrari, que entraría en esta segunda mitad, el que rompiera la tupida malla defensiva de un conjunto de La Roda que no se dejaba vapulear.

El tanto de la tranquilidad para los visitantes llegó a los sesenta minutos cuando Cacá aprovechaba bien un contragolpe para, desde fuera del área, dirigir un fuerte disparo ante el que el meta local nada pudo hacer. Este tanto hizo que el encuentro tomara un nuevo rumbo. Pese a todo, no fue hasta pasado el tiempo reglamentario cuando de nuevo el brasileño, bigoleador anoche, materializaba el tercer y definitivo que suponía la clara victoria albaceteña en su primer 'bolo' de pretemporada.

## ACTUALIDAD

► **Viaud.** El centrocampista francés Laurent Viaud sufrió ayer en La Roda una rotura de ligamentos en el tobillo de su pierna derecha. De momento se le ha inmovilizado el tobillo y se esperará para ver la evolución de la lesión y su proceso de recuperación, que puede durar varias semanas.

► **Interesa Uche.** El Albacete preguntó al Racing de Ferrol por la situación del nigeriano Ikechukwu Uche, por el que también está interesado el Recreativo de Huelva.

## El Sporting La Gineta recibe a La Roda

Tras su partido con el Albacete Balompié, el siguiente compromiso amistoso para el C.D. La Roda será el domingo ante el Sporting La Gineta.

El encuentro ha despertado una gran expectación en la localidad ginetera, después de que el pasado domingo se venciera al Villarrobledo, otro equipo de Tercera División.

Lo cierto es que en estos partidos lo importante no es ganar ni perder, sino que el entrenador local valore el trabajo de cada uno de sus jugadores, que se vaya adquiriendo la forma y que se mantenga la ilusión que se tiene en esta temporada. El encuentro entre el Sporting La Gineta y La Roda promete ser interesante, dada la rivalidad que se ha tenido siempre entre ambas localidades vecinas. El partido será el domingo a las ocho de la tarde.

El Sporting La Gineta ya conoce el calendario del grupo I de Primera Autonómica, aunque podría variar si el Daimiel asciende a Tercera por los problemas del C.D. Toledo. En ese caso, el puesto del Daimiel lo ocuparía el San José Obrero de Cuenca.



El francés Viaud tuvo que ser retirado en camilla con evidentes signos de dolor./CONSUELO LÓPEZ



DISPONEMOS del HORARIO MAS AMPLIO Y FLEXIBLE

**GINNASIO SQUASH PALAS**

CLASES PARA NIÑOS DESDE LOS 5 AÑOS

San Antonio, nº 7  
Tf. 967 60 86 21 -Albacete

Nuestra experiencia y dirección personalizada  
Las clases más variadas y de mayor calidad

AEROBIC - SPIN BIKE MANTENIMIENTO - FITBALL SQUASH - RAQUETBALL SAUNA  
- SAUNA DE VAPOR - HIDROMASAJE - RAYOS UVA - MUSCULACION  
- MASAJE - PROBLEMAS DE COLUMNA Y FISIOTERAPIA DEPORTIVA

PARA CONSERVAR Y MEJORAR SU SALUD. ¡¡Visítenos!!



**ZZZZZ**  
**ZZZZ**

Si tienes el poder de hacerles creer que si no se duermen vendrá un señor con un saco que se llama Coco y te llevará, imagínate el poder que tienes.

**Padres, educadores, deportistas, publicitarios, políticos, medios de comunicación, ...**

**Todos somos responsables.**



FUNDACIÓN DE AYUDA  
CONTRA LA DROGADICCIÓN  
900 16 15 15

LA EDUCACIÓN LO ES TODO.

# Ronaldo y Zidane destacan en la tercera goleada del Madrid por Asia

El brasileño logró dos tantos y el francés dio un recital a la hora de repartir juego con sus compañeros ▶ Raúl se estrenó como goleador y Figo abrió la cuenta para los blancos

2	HONG KONG
4	REAL MADRID

**HONG KONG:** Oi An; Kin Wai Yau, En Hua Zhang, Wai Ho Chan, Sai Ho Cheung; Ming Li, Chi Wing Leung, Wai Man Lee, Peng Wang; Yao Li y Hai Dong Hao. También jugaron: Szeto, Chun Yip Fan, Wai Lun Au, Yiu Cheuk Poon, Yue Hung Kwok, Wai Kwok Tam, Chi Keung Lau, Yi Kun Cheung, Pei Tak Man, Chi Hong Chan, Siu Wai Tam y Chun Yue Won.

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Michel Salgado (Miñambres, min.75), Pavón, Helguera (Raúl Bravo, m.84), Roberto Carlos; Beckham (Celades, min.75), Makelele (Cambiasso, min.67), Zidane (Solari, min.67), Figo (Guti, min.46); Raúl (Portillo, min.75) y Ronaldo (Morientes, min. 67).

**ÁRBITRO**  
Fong Yau Fat (Hong Kong).

**GOLES**  
0-1. Min. 6. Figo, de penalti. 0-2. Min. 12. Ronaldo, en jugada personal. 1-2. Min. 25. Wang, de cabeza tras un córner. 1-3. min. 33. Ronaldo. 1-4. min.34. Raúl levanta el balón por encima del portero. 2-4. min.45. Li Yao, aprovecha un despiste de la zaga blanca.

EFE / HONG KONG

Zinedine Zidane se marcó un partido soberbio, de esos donde se le ve disfrutar cada segundo que pasa en el césped. Y mientras, el Real Madrid goleó sin compasión a una selección de Hong Kong, justita de fútbol, aunque voluntariosa en el esfuerzo.

De hecho, el Madrid se dio un paseo. No tuvo rival. Un combinado nunca es un equipo. Las selecciones formadas con jugadores captados a lazo no suelen funcionar. Y la de Hong Kong no iba a ser una excepción. El Madrid, en cualquier caso, jugó serio. Con un tándem Pavón-Helguera al que no le gusta perder ni en los entrenamientos. De su actitud depende la frescura y el deleite de los demás.

Tienen estos partidos un perfil de exhibición, pero en este equipo todo el mundo muerde. Ir ganando 1-4 y ver a Raúl picado con un rival o ver enfadarse a Helguera tras encajar un tanto indican que el Madrid está vivo. Arriba, en punta, el espectáculo adquiere tintes de ensueño. A Ronaldo le cuesta entrenarse, pero en el campo su porcentaje de efectividad es más que notable. Balón que le llega, balón que va dentro. Y eso que su ritmo es lento, porque físicamente anda dos puntos por debajo de los demás. En el segundo tiempo notó el bajón.

**DOBLETE.** En el primer tiempo anotó dos, Figo abrió el marcador antes con un penalti y Raúl levantó al público de sus asientos con un gol típico de su repertorio. Este exceso de genios que atesora el Madrid provoca que en partidos de este calado, todos se quieran ir al centro. A tocar balón. A ser felices tocando y tocando. Por eso ayer se pudo ver a Raúl, a Zidane, a Beckham y a Figo, a todos ellos muy cerca del círculo central oxigenando y divirtiéndose.

Este Madrid tiene buena pinta. Ha ganado en simetría con respecto al del año pasado. Y la culpa la tiene Beckham, que ha empujado

a Zidane hasta su demarcación ideal, de medio centro por delante de Makelele. Beckham además ofrece inteligentes cambios de juego. Sus pases de 40 metros que cada vez se ven menos en el fútbol, él los borda y el Real Madrid saca provecho.

En estos amistosos, sin duda el jugador que más talento muestra, porque sin duda es el que más fútbol de arte tiene dentro, es Zidane. El convierte el fútbol en otra historia. Su manejo del balón, el compás con el que dibuja su 'roullette' es de auténtico maestro. Así le llama Di Stefano a Zidane: maestro. Y es que no existe otra mejor definición que ilustre al tipo que enseña a los demás su magisterio.

La selección de Hong Kong tuvo su orgullo para irse adelante y marcarle dos goles a Iker. Pero tras el descanso, llegó la apisonadora blanca. Queiroz dio descanso a Figo. Y Zidane se incrustó en el lado izquierdo, con libertad de movimientos. De sus botas siempre salieron balones limpios. Dos largueros de Raúl y Ronaldo ponían un poquito más de espectáculo. El gol se resistió en el segundo tramo. Beckham sólo tuvo una falta. Y raro en él, la tiró mal, muy mal. Se le fue muy arriba el balón. Las fuerzas flaquearon en el Real Madrid con el paso de los minutos. Y no llegaron más tantos por el buen acierto de Yip Chun Fan, un portero que triunfó tras salir en el segundo tiempo.

El Madrid cumplió con éxito su tercer compromiso en Asia. Hoy viaja ya a Bangkok a cerrar mañana esta gira de pretemporada.

## LAS DECLARACIONES

►CARLOS QUEIROZ

«Les pedí un partido serio»

El técnico del Real Madrid se mostró contento con el nivel mostrado por su equipo en el amistoso ante la selección de Hong Kong. «Habíamos pedido que desarrollaran un partido serio, intentando poner desde el primer minuto un ritmo y una intensidad que nos ayudaran a seguir mejorando», destacó. Queiroz se quedó también con la labor de sus jugadores en facetas como la presión. «La organización del equipo se basa en la disciplina táctica o en los balances defensivos. Todos han estado concentrados en estas facetas». El único lunar fueron los dos goles encajados, los primeros de la pretemporada, por los madridistas: «Cada vez que recibimos goles es motivo de reflexión y tenemos que pensar por qué ha ocurrido y desarrollar soluciones para que no vuelva a suceder», indicó.



El jugador de la selección china Chan Wai Ho persigue a Beckham. / P. C. (EFE)

## Jackie Chan, con la plantilla



El actor Jackie Chan posa junto a Raúl y el resto de jugadores blancos. / EFE

El famoso actor Jackie Chan, como embajador del turismo en Hong Kong, visitó a la plantilla del Real Madrid en el Grand Hotel Hyatt, y se llevó como recuerdo una camiseta firmada por todos los jugadores del conjunto blanco. Chan, nacido en Hong Kong fue a recibir a los jugadores a la entrada del restaurante del Grand Hotel Hyatt y les acompañó hasta el escenario habilitado para la ocasión. El actor regaló a la plantilla madridista una camiseta conmemorativa de este encuentro con el famoso personaje y una réplica en cristal chino de un tradicional Junco, los barcos que transitan por islas diferentes de la región asiática. Chan, nacido en Hong Kong, ciudad de la que es 'Embajador mundial', se fotografió con todos los cracks, con dedicación especial para el inglés Beckham, aunque todos aceptaron con gusto departir con él. Fue una de los compromisos más festejados por los futbolistas que pasaron un rato agradable, imitando en broma por los pasillos del hotel sus golpes de kárate.

## Deportivo y Bayern cierran el 'culebrón' Roy Makaay

EFE / BERLÍN (ALEMANIA)

El Bayern de Múnich y el Deportivo de La Coruña han resuelto por fin los flecos que quedaban pendientes para que el traspaso del delantero holandés Roy Makaay al equipo bávaro estuviera en regla.

El Bayern anunció ayer que ambos equipos acordaron la transferencia por un total de 18,75 millones de euros, de los que el equipo munités, sin embargo, tan sólo deberá abonar 17,75 millones, pues el resto correrá a cargo del propio jugador, que saldrá de su salario durante los próximos cuatro años. «Estoy contento y me siento aliviado de que hayamos conseguido la transferencia y que Makaay esté ahora con nosotros. Ahora podrá dedicarse a hacer lo que queremos de él, meter goles», dijo el mánager del equipo, Uli Hoeness, tras concluir los trámites para el fichaje más caro de la historia del Bayern y el segundo más caro de toda la Bundesliga, tras los 25 millones de euros que el Dortmund pagó en su día por Marcio Amoroso.

El Deportivo La Coruña había pedido añadir a los 17,7 millones de la transferencia otros 850.000 euros como indemnización por la formación deportiva del delantero holandés que se le debe pagar a los clubes anteriores de Makaay. El Bayern, por su parte, consideraba que esa indemnización debía ser asumida por el equipo que recibe el dinero del traspaso, que este caso es el Deportivo.

## El Atlético cierra la gira con un empate

E. P. / MONTERREY (MÉXICO)

El Atlético de Madrid empató a uno ante la Roma en su último partido de la gira mexicana. El partido, que se disputó bajo un fuerte calor, estuvo marcado por la dureza en algunos momentos del choque, lo que obligó al árbitro mexicano a mostrar once tarjetas amarillas y dos rojas, estas últimas para los futbolistas del cuadro italiano: Walter Samuel y Vincent Candela.

Víctima de esta dureza, el rumano Cosmin Contra sufrió un fuerte golpe en el tobillo derecho, que le tendrá un mes alejado de los terrenos de juego, por lo que debió salir del terreno de juego en camilla. Francesco Totti abrió el marcador a los 21 minutos tras ejecutar con gran brillantez una falta. Por su parte, el griego Nikolaidis empató a los 49 minutos al rematar de cabeza un centro.

## BREVES

SELECCIÓN ESPAÑOLA  
Aplazado el duelo  
ante México

El partido amistoso entre las selecciones de México y España, que debía disputarse el próximo 20 de agosto en el estadio de los Giants, en Nueva Jersey, ha quedado aplazado para una fecha posterior todavía por determinar, según un comunicado de la Federación Española de Fútbol. No obstante, aprovechando las fechas del calendario internacional unificado, el seleccionador nacional, Iñaki Sáez, concentrará a sus jugadores en Madrid, donde realizarán unas jornadas de entrenamiento de cara al trascendental encuentro ante Ucrania del 10 de septiembre, clave en la fase de clasificación para la Eurocopa 2004.

CELTA DE VIGO  
Kaviedes está  
desaparecido

El Celta ha iniciado los trámites necesarios para la incoación de expediente disciplinario a su futbolista Iván Kaviedes con el envío a la FIFA de un escrito sobre la actuación del ariete ecuatoriano. Kaviedes, cedido a diversos equipos durante las últimas campañas, no se presentó al vuelo que la expedición céltica tomó con destino a Holanda el pasado 24 de julio para la concentración de pretemporada. Pese a que fuentes cercanas al futbolista indicaron al club que en breve acudiría por su cuenta a la localidad holandesa de Ermelo, lo cierto es que no se han vuelto a tener noticias y el jugador se encuentra en paradero desconocido.

SEVILLA  
El portero Esteban,  
séptimo refuerzo

El guardameta avilesino Esteban, séptimo refuerzo hispano para la próxima campaña, aseguró en su presentación que colma sus aspiraciones al tratarse de un histórico del fútbol español. «Cuando un equipo tiene interés, las cosas se concretan con rapidez. Las condiciones que me propusieron me llenaban y me apetecía participar en un proyecto como el que tiene el Sevilla. Este equipo me llena».

BETIS  
Hasselbaink,  
objetivo andaluz

El Real Betis está interesado en fichar al delantero del Chelsea, el holandés Jimmy Floyd Hasselbaink, según afirmaba ayer el tabloide sensacionalista *Daily Mirror*. Pese a que el ex del Atlético de Madrid ha sido intensamente vinculado al Barcelona, parece que ahora hay una posible marcha del holandés al Betis. Según *Daily Mirror*, el técnico del equipo sevillano, Víctor Fernández, reveló que su club «necesita» un goleador y que pensó en el jugador del Chelsea.

# El Barcelona logra una trabajada victoria con un hombre menos

Los culés vencen al Leicester por la mínima y comienzan con buen pie su gira inglesa

0	LEICESTER
1	FC BARCELONA

LEICESTER CITY: Ian Walker; Sinclair, Elliot, Thatcher, Rogerds (Howay, min. 35), Gillespie, Seimeca, Izzet, Scawortf, Hignett y Ferdinand.

FÚTBOL CLUB BARCELONA: Víctor Valdés (Jorquera, min. 45); Puyol, Reiziger, Cocu, Óscar, Gerard, Xavi; Luis Enrique (Overmars, min. 45), Ronaldinho (Anderson, min. 61), Quaresma (Ros, min. 83); y Saviola (Kluivert).

## ÁRBITRO

Ajan Wiley (Inglaterra). Expulsó a Cocu, del Barcelona, y mostró tarjeta amarilla a Rogers, del conjunto local.

## GOL

0-1, Saviola, m. 44.

## EFE / LEICESTER (INGLATERRA)

Tras el buen trabajo desplegado por el Barcelona en Estados Unidos, el once de Frank Rijkaard, en inferioridad numérica, saldó ayer con éxito el comienzo de su gira británica, imponiéndose con mucho esfuerzo y con un único gol del argentino Javier Saviola al recién ascendido Leicester City.

El nuevo técnico de los azulgranas apostó de nuevo por un 4-2-3-1, comenzando la cita en el Walkers Stadium optando por Luis Enrique y Saviola, en lugar de Overmars y Kluivert, y con el único fichaje del Barça que todavía no se ha estrenado con los blau-granas, el central mexicano Rafael Márquez, en el banquillo.

El plantel visitante tardó poco en adueñarse claramente del choque para ostentar el dominio absoluto de la pelota ya en los primeros diez minutos.

El Barça amenazó a los hombres del Leicester con claras tentativas de gol, de la mano de Saviola y del flamante Ronaldinho, que si bien intimidaron a los ingleses, se vieron hábilmente coartados por la habilidad del guardameta del City, Ian Walkers.

Así, la primera ocasión clara

para los azulgrana vino con un disparo protagonizado por la estrella brasileña, sin éxito.

No obstante, y pese a este inicio prometedor, la plantilla del holandés se vio reducida a diez hombres, tras expulsar el colegiado británico Alan Wiley en el minuto 20 al holandés Cocu, que vio la roja a consecuencia de una falta directa cometida sobre Craig Hignett, que dejó al Barça con tres defensas.

El disparo de falta lo asumió el veterano atacante Les Ferdinand, con mala fortuna, ya que Víctor Valdés lanzó la pelota a córner.

Poco después, los pupilos del holandés volvieron a asustar a la afición local, con otra ocasión perdida, esta vez de la mano del jugador portugués Ricardo Quaresma, que fracasó, al desviar Ian Walkers este disparo.

Con el plantel barcelonés mermeado, el Leicester pareció hacerse un poco más fuerte, acentuando su acercamiento al área catalana, aunque sin sustos mayores.

Pero la energía le sirvió de poco al City, ya que los catalanes se adelantaron en el marcador con un bonito gol de Saviola, que deshaciéndose de dos zagueros, aprovechó un pase de Ronaldinho para alcanzar la meta desde fuera del área en el minuto 44.

**SEGUNDA PARTE.** Tras el paso por vestuarios, Rijkaard no modificó su planteamiento inicial y el Barcelona fue poco a poco perdiendo su papel de dominador.

El guión que marcó las pautas de este segundo tiempo no recorrió en nada a la actuación desplegada por los culés en la primera parte del partido, mientras que el City, por el contrario, se volvió algo más ofensivo, hasta el punto de llegar a hacer sufrir al Barcelona



El holandés del Barcelona Cocu salta con el jugador inglés Ferdinand. / EPA PHOTO

para conservar su mínima ventaja en el marcador.

A estas alturas del choque, se vio a un Barça muchísimo más debilitado, plagado de imprecisiones con la pelota y que apenas pudo acercarse al área inglesa.

Jorquera, que había sustituido a Víctor Valdés en el descanso, se lesionó y tuvo que volver a ser reemplazado por su compañero al frente de los tres palos.

La primera ocasión de gol en el

segundo tiempo llegó, en el minuto 83, con un remate de cabeza de Patrick Kluivert que salió desviado por encima del larguero. El mismo jugador que volvería a amenazar en estos últimos minutos, aunque con la misma poca fortuna.

El amistoso, que disminuyó visiblemente en calidad, llegó al final con la victoria de los agotados discípulos de Rijkaard, que afrontarán su próximo compromiso el domingo ante el Manchester.

## Puyol, «jugador fundamental»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, apostó por la continuidad del defensa Carles Puyol, por quien el Manchester United ha presentado una importante oferta para su contratación, por entender que se trata de «un jugador fundamental» para el equipo catalán. «Me gustaría que Puyol se quede con nosotros. Yo no tengo ninguna noticia oficial (sobre la oferta del Manchester), pero considero que Puyol es un jugador fundamental para el Barça y espero que no pase nada y se quede con nosotros», señaló Rijkaard. Respecto a la mala situación económica que atraviesa el club azulgrana, que podría llevarle a aceptar alguna oferta importante para el traspaso de jugadores como en el caso de Puyol, Rijkaard dijo: «Esto es algo que pasa en el fútbol, que le sucede a todos los equipos, pero yo estoy tranquilo, porque espero que pasará», aseguró el técnico holandés.

# El Valencia reclama ocho millones de euros al Lazio por el pase de Mendieta

## AGENCIAS / VALENCIA/ROMA

El Valencia ha denunciado al Lazio y al ex-presidente del club, Sergio Cragnotti, en un tribunal de Roma por el impago de casi ocho millones de euros, correspondientes al fichaje del centrocampista español Gaizka Mendieta, que la pasada campaña jugó cedido en el Barcelona. Mendieta fue traspasado del Valencia al Lazio en julio del año 2001, en una operación que rondó los 48 millones de euros, cuya liquidación se fraccionó en varios pagos.

La grave crisis económica en la que se vio envuelta el Lazio durante el 2002 provocó que Sergio Cragnotti, máximo accionista del club a través de la empresa Cirio, se viera obligado a dimitir de la presidencia, como medida exigida por un consorcio bancos para sacar adelante un plan de salvación de la entidad romana.

El conjunto español, a través de un bufete de abogados italianos interpuso la pasada semana en el Tribunal Civil de Roma una denuncia por impago de 7.700.000

euros, correspondientes al pago de algo más de siete millones de euros que vencían el pasado 30 de junio y 600.000 euros que debieron ser abonados el 30 de junio de 2002. Los denunciados son tanto el Lazio como Sergio Cragnotti, quien presentó avales personales para el traspaso del internacional español Mendieta.

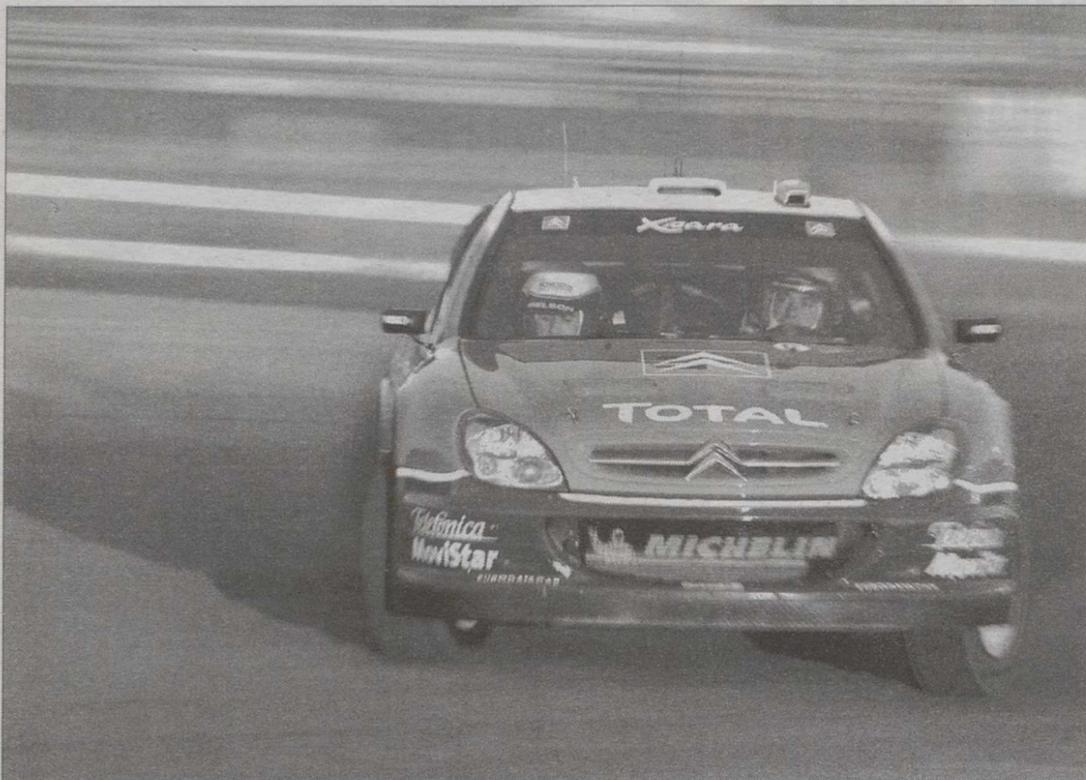
Mientras, la plantilla del Valencia que dirige Rafa Benítez tiene una buen piedra de toque en el partido que le enfrentará esta tarde (16:00 horas-Anfield) contra un

Liverpool reforzado, que también disputará la próxima edición de la Copa de la UEFA.

El conjunto valenciano tan sólo ha disputado dos encuentros de preparación desde que comenzara la pretemporada el 21 de julio, frente al débil Chenois al que apabulló 0-10 y frente al correo Saint Gallen al que sólo pudo vencer por 0-1 con un gol de Pellegrino. Por su parte, el Liverpool ha disputado ya cinco partidos de pretemporada donde ha ganado cuatro y empató uno.

AUTOMOVILISMO

RALLY DE FINLANDIA



El piloto español Carlos Sainz, a los mandos de su Citroen, durante la primera jornada del Rally de Finlandia. /RUBIO (EFE)

## Sainz se sitúa sexto a casi un minuto del líder

El estonio Markko Martin ocupa la primera posición, pero con poco más de dos segundos con respecto al finlandés Marcus Gronholm

• El piloto español se mostró moderadamente optimista tras los resultados de la primera etapa completa y aseguró que las diferencias no son, por el momento, insalvables.

EFE / JYVASKYLA (FINLANDIA)

El estonio Markko Martin (Ford Focus WRC) lidera el Rally de Finlandia tras disputarse los diez tramos de la segunda etapa, en los que ha batallado codo con codo con el finlandés Marcus Gronholm (Peugeot 206 WRC), mientras que el español Carlos Sainz (Citroen) ocupa la sexta plaza a casi un minuto de distancia.

Markko Martin lideró la carrera durante las cuatro primeras especiales, pero cedió el mando a Marcus Gronholm en la quinta. El estonio, el más rápido en cinco de las pruebas disputadas, en ocasio-

nes con lluvia, siguió atacando, ganó los tramos octavo y noveno, y recuperó el primer puesto, que supo mantener en el último, en el que se impuso por una sola décima su rival finlandés.

Sobre las rápidas pistas forestales de Finlandia, la lucha por la cabeza la han acaparado el estonio y el finlandés. El piloto estonio de Ford, ganador este año del Rally Acrópolis, en Grecia, aventaja en tan sólo dos segundos y seis décimas a Marcus Gronholm, ganador de las tres últimas ediciones de 'su' rally. Mientras, el líder del campeonato, el inglés Richard Burns (Peugeot), es tercero a 24.2 de Markko Martin, en tanto que el escocés Colin McRae (Citroen) es cuarto a 49.3 de la cabeza.

Carlos Sainz, ganador de esta carrera en 1990 y segundo en el actual Mundial a cuatro puntos de Burns, se ha estancado en la sexta plaza, ya distanciado a 56 segundos y 7 décimas de Martin. Por de-

lante del madrileño está, a seis segundos, el noruego de Subaru, Petter Solberg, su principal objetivo para la tercera etapa.

Tras la sesión, Carlos Sainz, declaró que las diferencias no son insalvables. La presión es mucha y nos tenemos que jugar un puesto en el podio entre cuatro pilotos. Estoy preparado para ir a por todas y el coche también, así que veremos que es lo que da de sí la segunda etapa, que espero nos sea favorable. Hay que tener mucha confianza en el coche», dijo.

### CLASIFICACIÓN

#### PRIMERA ETAPA

1. Markko Martin (EST/Ford)	1h.08:16.5
2. Marcus Gronholm (FIN/Peugeot)	a 2.6
3. Richard Burns (GBR/Peugeot)	a 24.2
4. Colin McRae (GBR/Citroen)	a 49.3
5. Petter Solberg (NOR/Subaru)	a 50.2
6. Carlos Sainz (ESP/Citroen)	a 56.7
7. Sebastien Loeb (FRA/Citroen)	a 1:21.9
8. Tommi Makinen (FIN/Subaru)	a 1:39.5
9. Janne Tuohino (FIN/Ford)	a 1:48.7
10. Juuso Pykalisto (FIN/Peugeot)	a 1:51.3

CICLISMO

VUELTA A PORTUGAL

## Triunfo de etapa y liderato para el español Victoriano Fernández

EFE / CASTELO BRANCO (PORTUGAL) El ciclista español Victoriano Fernández, del equipo luso ASC Vila do Conde, ganó la tercera etapa de la Volta a Portugal, y se colocó como nuevo líder de la ronda, al arrebatarle el primer puesto a su compatriota Alberto Benito. Fernández completó los 150,9 kilómetros de la jornada en un tiempo de 3 horas, 37 minutos y 30 segundos,

después de una fuga de seis corredores, de cerca de 130 kilómetros, a los que dejó a 12 de la meta.

La etapa estuvo marcada de nuevo por las altas temperaturas y se inició con la presencia de 15 equipos, ya que los dos últimos corredores que le quedaban al español Kelme Costa Blanca, Juan Manuel Cuenca y Alexis Rodríguez, no tomaron la salida.

Por su parte, Joane Somarriba, del equipo Bizkaia, actual líder del Tour de Francia, se dio una especie de descanso en la sexta etapa y ese relax lo aprovechó la lituana Rasa Polikeviciute para adjudicarse la victoria. Polikeviciute se presentó escapada en la meta de Davezieux, después de 106 kilómetros, con casi nueve minutos de ventaja sobre el pelotón.

ATLETISMO

### Martínez, segundo en Londres

El español Manuel Martínez se clasificó segundo en la prueba de lanzamiento de peso de la reunión atlética de Londres, con una marca de 20,85 metros. El triunfo se lo llevó el británico Carl Myerscough, con 21.50. Tercero fue el estadounidense Adam Nelson con 20,25. Por su parte, el estadounidense Tim Montgomery, plusmarquista mundial de los 100 metros, quedó eliminado en las series del hectómetro, al ser sexto en su serie con una marca de 10.13. El hombre más rápido del mundo (9.78) falló en los tacos de salida de una serie, en la que se impuso Kim Collins con 9.97.

NATACIÓN

### Nuevo récord para el Metropole

Los nadadores del Club Metropole batieron el récord de España en los 4x50 estilos con un registro de 1 minuto, 43 segundos, 11 centésimas, mejorando la anterior plusmarca nacional que también estaba en poder del Metropole (1:43.49), en la tercera jornada de los Campeonatos de España en Palma. El Metropole ratificó la supremacía absoluta que mantienen en los 4x50 estilos masculino desde el pasado año, ya que también el club canario está en poder de la mejor marca del campeonato (1:43.49).

GOLF

### Positivo para un jugador francés

El golfista francés Jean-Marc Farry dio positivo por prednisolona en un control antidopaje al que se sometió durante la disputa del Abierto de Francia, el pasado 29 de junio, informó el Circuito Europeo a través de su página en internet. Farry, de 44 años y que este fin de semana participa en el torneo de Copenhague, explicó que el positivo puede deberse a que tomó antiinflamatorios tres semanas antes del Abierto de Francia para calmar unos dolores en una muñeca.

TRIATLÓN

### Raña busca una nueva victoria

El gallego Iván Raña, campeón del mundo y de Europa; el barcelonés Xabier Llobet y los hermanos de Vitoria Eneko y Héctor Llanos, competirán este domingo en la novena prueba de la Copa del Mundo que se disputa en Nueva York. Los triatletas españoles lucharán por ganar en las distancias de 1.500 metros de natación, 40 kilómetros de bicicleta y otros diez de carrera a pie, en una prueba importante para ellos con vistas al ranking mundial.

BALONCESTO

## Moncho López avisa del potencial del equipo griego

EFE / SAN FERNANDO (CADIZ)

El seleccionador nacional de baloncesto, Moncho López, avisó de que la selección de Grecia, con la que el combinado español se medirá el próximo día 16 en un amistoso, podría ser el equipo revelación del próximo campeonato europeo que se celebrará en Suecia. López manifestó que el partido contra los griegos tiene una motivación especial y recordó la alternancia en victorias y derrotas con los helenos, a los que España ganó en León, aunque posteriormente los griegos ganaron a España.

El técnico gallego aseguró que Grecia es «una potencia en el baloncesto» y apuntó que quizás se tengan que cruzar con ella en el transcurso del europeo, por lo que el partido en San Fernando «es buena piedra de toque».

López se refirió a lo interpestivo de la hora del amistoso con Grecia, las 12.45, y explicó que fue la selección de Grecia la que pidió que el choque fuera temprano porque a las siete de la tarde debe tomar un vuelo en Jerez de la Frontera hacia Madrid y de allí partir hacia Serbia para jugar un amistoso al día siguiente.

Sobre el estado del jugador Felipe Reyes, que convalece de una lesión en el tobillo, el entrenador apuntó solamente que se va recuperando.

PIRAGÜISMO

## El Sella reúne a más de mil palistas

EFE / RIBADESELLA (ASTURIAS)

Manuel Busto, tricampeón del mundo de maratón y vigente campeón del Descenso Internacional del Sella en K-2, dijo ayer que confía en que la suelta de agua mejore el caudal del río lo suficiente como para contrarrestar los 15 ó 20 kilos de más que pesa la piragua en la que forma pareja con Alberto Llera, frente a embarcaciones de rivales menos corpulentos.

Busto y Llera, ambos pertenecientes al equipo Oviedo Kayak Sedes, saldrán en el primer puesto, según el resultado del sorteo celebrado para establecer el orden de salida de las 766 embarcaciones que tomarán parte en el 67 Descenso Internacional del Sella, en el que tomarán parte 1.051 palistas pertenecientes a 17 países. La presente edición de la «fiesta de la piraguas», como se conoce la prueba, esta dedicada a la ciudad de Zamora, con la que se realizó ayer un acto de hermanamiento.

►MUSICA

Blur encabeza el cartel de la primera jornada del Festival de Benicasim.

VIVIR48

►SOCIEDAD

El Ayuntamiento de la localidad de Ayna organiza el «Verano Cultural».

VIVIR44

►LITERATURA

Vargas Llosa, Paul Aster y Ken Follet, los escritores más leídos durante el verano.

VIVIR47

LA TRIBUNA DE ALBACETE SÁBADO 9 DE AGOSTO DE 2003

# VIVIR 43



1. Iglesia Parroquial de Santa María de El Salvador de Chinchilla. 2. Imagen de la Virgen de las Nieves, patrona de Chinchilla que cada año es portada en procesión por las calles del municipio. 3. El Museo Parroquial de Chinchilla de Montearagón guarda algunas joyas como esta casulla que fue expuesta en la muestra «Los caminos de la luz».

## Una casulla del s. XV en Chinchilla

El canónigo de la Iglesia Parroquial de Santa María de El Salvador de Chinchilla portó esta valiosa joya del Museo Parroquial en la procesión en honor a la patrona del municipio • La Virgen de las Nieves fue engalanada con un manto del siglo XIX restaurado en los talleres Salzillo

• Recientemente se cerraron las fiestas de la Virgen de las Nieves de Chinchilla de Montearagón. La tradicional procesión en su honor rescató del Museo Parroquial una casulla del siglo XV.

E. SÁNCHEZ / CHINCHILLA

Pertenciente el rico patrimonio religioso del Museo Parroquial del templo de Santa María de El Salvador de Chinchilla de Montearagón, el pasado día 5 coincidiendo con la festividad de Nuestra Señora de las Nieves, patrona desde el año 1857, el canónigo de la catedral, Fernando Fillol, presidió la Misa Solemne en honor a la Virgen y llevaba sobre sus hombros

una preciosa casulla del siglo XV y que fue la admiración de todos los asistentes a dicha ceremonia religiosa, y a quien acompañaban los sacerdotes correspondientes a esta Arciprestazgo.

Las naves del templo se encontraban llenas de fieles devotos de la Virgen y el coro parroquial, con el tenor albacetense José Ferrero que realizaba con esplendor el mismo. También se hallaban presentes las autoridades locales, reina y damas de las fiestas, junta de la Virgen, Abanderada, Camarera Mayor, banda de música y numeroso público que oyó con respeto los himnos tradicionales de la Virgen y de

la ciudad.

**VESTIDO RECUPERADO.** En esta ocasión la imagen de la Virgen de las Nieves Coronada se encontraba en el engalanado altar mayor y daba bellezas a su pequeña imagen un manto de tisú de plata del siglo XIX, que ha sido restaurado en los talleres del Museo Salzillo de la ciudad de Málaga. Dicha restauración ha sido costeada

La casulla fue la admiración de todos los asistentes a la ceremonia religiosa

por suscripción popular y todo aquel que desee colaborar económicamente puede hacer lo todavía.

La imagen procesionó las calles de la ciudad en la jornada de

tarde y acompañada por fieles que entonaron canciones en su honor, al tiempo que recibía los aplausos de todos aquéllos que se hallaban en el recorrido tradicional con banderas, gallardetes y pendones.

**CONCIERTO DE FIN DE FIESTA.** A las diez de la noche del miércoles 6, cerraban las fiestas patronales con un acto cultural basado en un concierto que tenía lugar en el recién inaugurado Auditorio Municipal por la banda de música «Virgen de las Nieves» y cuyo director, Antonio Ortijo, había preparado para sus 62 músicos un selecto programa de pasodobles como el

momento lo requería. Al finalizar cada actuación, todos los componentes recibían fuertes y calurosos aplausos del público que llenaba por completo el salón. Finalizó como siempre con el tradicional himno a Chinchilla de Montearagón del maestro Moisés Davia.

Sin lugar a dudas, este recinto, que tanto demandaba la sociedad chinchillana, viene a satisfacer todos aquéllos deseos de cultivar el espíritu y tendrán que programarse por el órgano correspondiente un serie de actos culturales para que este nuevo edificio cumpla la misión por la que fue construido.

La Virgen de las Nieves portaba un manto de tisú de plata del siglo XIX restaurado en Málaga

# El Ayuntamiento de Ayna organiza el «Verano Cultural»

Las actividades comenzaban en el mes de julio con el «Verano Infantil» • Esta noche se proyectará cine en el Centro Social

• El grueso de la programación del «Verano Cultural» organizada por el Ayuntamiento de Ayna se desarrolla en este mes de agosto. Habrá cine, música, teatro y exposiciones.

ANA SÁEZ / AYNA

El Ayuntamiento de Ayna junto a Cultural Albacete han organizado el «Verano Cultural» en la localidad serrana.

Las actividades comenzaban con el «Verano Infantil» el pasado mes de julio teniendo como objetivo el entretenimiento y formación de los más pequeños en diferentes talleres, jornadas de natación y juegos entre otras cosas, en un horario de nueve de la mañana hasta las dos en el Centro Social.

El mes de agosto ofrece mayor amplitud de ámbitos de actuación para que los mayores también disfruten de los distintos actos. Esta noche y los días 9, 22 y 29 tendrán lugar en el Centro Social proyecciones de cine en dos sesiones, comenzando a las ocho de la tarde.

El día 15 a las ocho de la tarde en la Plaza Mayor de la villa concierto de bandas con la intervención de la «Municipal de Bogarra» y la «Agrupación Fuentes Escondidas» de Ayna, por la noche verbena popular amenizada por el grupo «Varadero» y elección de las ayniegas de honor a las once y media de la noche en el polideportivo.

El día 16 en la Plaza Mayor actuación del grupo de acordeones «Cadea» a las once y media de la noche.

A las diez y media de la noche



Imagen panorámica de Ayna. / LA TRIBUNA

el día 23 el grupo de teatro «El Trigo» de Villamalea actuará en el Centro Social.

El 30 de agosto en la Plaza Mayor a las diez de la noche y patrocinado por Caja Murcia concierto de pasodobles taurinos a cargo de

la agrupación «Fuentes Escondidas» de Ayna. Al día siguiente, 31, actuará el grupo de folklore local «Los Picarzos» a las diez y media en la Plaza Mayor.

La Asociación de Mujeres de Ayna protagonizará una exposi-

ción de pintura con los trabajos que han desarrollado a lo largo del año y que mostrarán los días del 14 al 29 del mismo mes en el Centro Social, el horario de visitas será de seis a nueve de la noche.

Los días anteriores a las fiestas patronales de Ayna en honor a Nuestra Señora de lo Alto tendrán diferentes actividades, destacando el día dos la feria infantil en el polideportivo donde los niños podrán disfrutar mañana y tarde y del día 4 al 8 los famosos encierros de toros.

## Van a NUESTROS PUEBLOS Quinteto de metales



### LITTLE BRASS

- ANDRÉS GONZÁLEZ  
(Trompa)
- ALBERTO ANDRÉS CUARTERO  
(Tuba)
- JOSÉ ANTONIO GARCÍA  
(Trompeta)
- JORGE CUEVAS  
(Trombón)
- OSCAR CUEVAS  
(Trompeta)

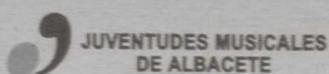
## Los Músicos

### ALCARAZ

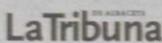
día 3 de agosto de 2003, 10 de la noche  
Convento de San Francisco (Residencia de Estudiantes)

ORGANIZA:

PATROCINAN:



COLABORAN:



## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE AVISO

### ABONO TAURINO TEMPORADA 2003

Se informa a los señores abonados del horario y fecha para la renovación de sus abonos:

- RENOVACION DE ABONOS:  
Del 8 al 22 de Agosto inclusive.
- NUEVOS ABONADOS:  
Del 23 al 26 de Agosto inclusive.

### HORARIO DE TAQUILLAS:

De lunes a viernes: Mañanas de 10,00 a 14,00 h.  
Tardes de 17,00 a 20,30 h.  
Sábados, domingos, festivos y viernes 22: Mañanas de 10,00 a 14,00 h. exclusivamente.

TAURODELTA, S.A. Teléfono: 967 55 05 19



### EMPRESA PROMOTORA PRECISA PERSONA PARA VENTAS SECTOR INMOBILIARIO

Dominio de informática.  
Entre 28 y 45 años.  
Estudios medios.  
Se valorará titulación e idiomas.  
Interesados enviar C.V.  
Apdo. Correos nº 658  
de Albacete  
La selección se realizará en septiembre

### EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL Solicita para obra hidráulica EN ALBACETE

INGENIERO TÉCNICO  
DE OBRAS PÚBLICAS  
con experiencia 4-5 años  
TOPÓGRAFO

Retribución a convenir.

Interesados enviar curriculum al fax: 91 570 28 47 o al e-mail ohv@ohvsa.com

# Los casos de Sida descienden un 11% en el primer semestre

Decrece la incidencia por el uso compartido de material de inyección de drogas, mientras que la transmisión sexual del virus se mantiene a niveles similares desde el año 2000

Desde 1996, con la introducción de tratamientos antirretrovirales se produjo un rápido descenso en la incidencia de los casos, que en cinco años se redujo más de un 60%.

FAX PRESS / MADRID

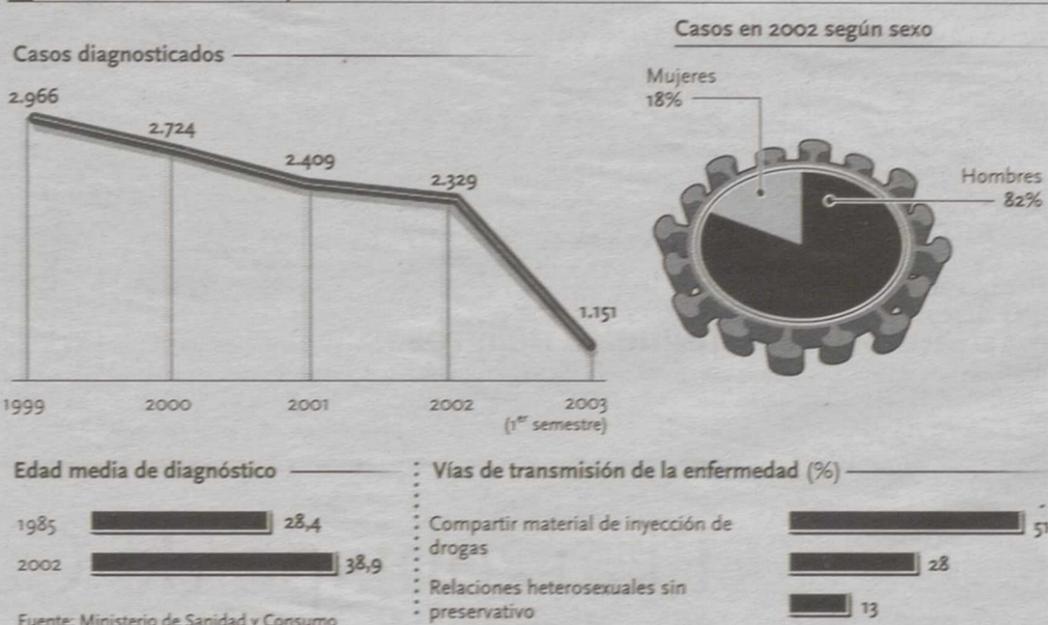
Durante el año 2002 se estima que se diagnosticaron en España 2.329 casos nuevos de Sida, cifra que supone un ligero descenso respecto a los 2.409 registrados en 2001. En los seis primeros meses de 2003 se diagnosticaron 1.151 casos nuevos, lo que también supone un descenso del 11 por ciento respecto al mismo periodo de 2002.

Según la titular de Sanidad, Ana Pastor, estos datos demuestran que continúa disminuyendo la incidencia del Sida en España, más del 70% en la última década, pero el ritmo de descenso se ha ralentizado en los últimos dos años. Desde 1996, con la introducción de los tratamientos antirretrovirales de alta eficacia, se produjo un rápido descenso en la incidencia de casos de Sida, que en cinco años se redujo más de un 60%.

Estos datos los presentó la ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, en Santiago de Compostela en la campaña publicitaria institucional para prevenir el Sida y otras enfermedades de transmisión sexual, y subrayó la necesidad de «no bajar la guardia en la lucha contra esta enfermedad».

Con el lema *A todos nos puede llegar el virus del Sida. Rompe la cadena. Protégete*, esta campaña gira en torno de la similitud de la transmisión del Sida «con los virus informáticos que por diferentes medios se propagan de ordenador en ordenador sin que los propios usuarios sean conscientes de su intervención en el proceso», explicó. «Protegernos es romper la cadena de transmisión, es contribuir a que algún día nadie tenga

Evolución del SIDA en España



que tener miedo, porque el virus ya no exista», destacó Pastor.

La ministra también explicó que siguen decreciendo los casos de sida debidos al uso compartido del material de inyección de drogas, pero no ocurre lo mismo en cuanto a transmisión sexual, donde la incidencia se mantiene a niveles similares desde 2000.

**TRANSMISIONES.** Los nuevos casos de sida debidos a la transmisión madre-hijo también descendieron en el año 2002. No obstante, todavía se producen casos de sida por este mecanismo, unos 10 anuales, lo que evidencia la importancia de recomendar la prueba de VIH a toda mujer embarazada.

Entre los casos de Sida diagnosticados en durante el año 2002 los datos demuestran que siguen predominando los hombres, con un 82 por ciento. La edad media ha ascendido de 28,4 años en 1985 a 38,9 años en 2002. La proporción en menores de 13 años siguió descendiendo y se sitúa en el 0,3 por ciento.

## Compartir jeringuillas, máximo riesgo



Ana Pastor, ministra de Sanidad.

A la cabeza la transmisión se sitúa compartir material de inyección de drogas, con un 51 por ciento, lo que se confirma tanto en hombres, 53 por ciento como en mujeres, 45 por ciento.

En segundo lugar se sitúan las relaciones heterosexuales sin preservativo, que ascienden al 28 por ciento de los casos, y adquiere especial relevancia en las mujeres, donde representa el 46 por ciento. La tercera vía más frecuente de contagio son las relaciones homosexuales sin preservativo entre hombres, que suponen el 13 por ciento de todos los casos y el 17 por ciento de los que afectan a los hombres.

Además, aproximadamente uno de cada tres casos de sida diagnosticados en 2002, y más de la mitad de los que contrajeron la infección por transmisión sexual, desconocían su infección por VIH hasta que desarrollaron la enfermedad. Estas personas, por tanto, no pudieron comenzar el tratamiento a tiempo para evitar el desarrollo de los síntomas. Todo ello obliga a insistir sobre la necesidad de mantener la alerta en las medidas de prevención, y a recordar el interés de realizarse la prueba del VIH ante cualquier sospecha o duda, dado el beneficio que comporta el diagnóstico precoz. Por otra parte, la Subsecretaría del Ministerio de Sanidad y Consumo subvencionará a 40 entidades sin ánimo de lucro destinadas a proyectos de prevención y control del Sida. La cantidad aprobada son 943.730 euros, que servirán para financiar un total de 55 proyectos. FAX PRESS

# Las españolas son las mujeres europeas que disfrutan de mayor esperanza de vida

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Las mujeres españolas son las más longevas de la Unión Europea, con una esperanza de vida de 83,1 años, superior a la de francesas e italianas, 82,9 años en ambos casos, y a la de suecas, 82,1 años, según recoge un informe elaborado con datos de 2002 y difundido ayer por la Oficina Europea de Estadísticas (Eurostat).

En el conjunto de la UE, la esperanza de vida media es de 81,6

años para las mujeres y de 81,6 años para los hombres. España se sitúa a la cabeza del cuadro, con la tasa más alta entre las mujeres y la tercera más alta entre los hombres, cuya longevidad, 78,6 años, sólo es superada por francesas, con 79,3 años y suecos, con 78,8.

En el otro lado de la balanza, Irlanda presenta la tasa más bajas tanto en mujeres, con una media de 78,5 años, como en hombres, que se sitúan en los 73 años. En

conjunto, la esperanza media europea se sitúa por encima de la de Estados Unidos, donde las mujeres viven 79,7 años y los hombres, 74,1 años, pero es inferior a la de Japón, el país que presenta las tasas más altas del mundo: 84,3 años para las mujeres y 77,5 para las mujeres.

El informe de Eurostat ofrece un panorama completo de la evolución demográfica de la UE. La población de los Quince creció en

2002 a un ritmo del 0,3 por ciento, o lo que es lo mismo, 1,3 millones de personas, una décima inferior al del año anterior. Al final de 2002, la población comunitaria rondaba los 379 millones de personas.

El crecimiento demográfico europeo se debió en sus tres cuartas partes al llamado saldo migratorio. Esta tendencia fue especialmente significativa en Suecia, y en España, el 80 por ciento de la población nueva fueron extranjeros.

## AVANCES CIENTÍFICOS

### Comunicarse con enfermos cercanos al coma es posible con señales eléctricas

EFE / MADRID

Niels Birbaumer, experto en psicología clínica de la Universidad de Tubinga, afirmó ayer que es posible comunicarse con enfermos en un estado cercano al coma a través de la transformación de su actividad cerebral en señales eléctricas, que un ordenador traduce en palabras.

Birbaumer, director del centro de Magnetoencefalografía de la universidad alemana de Tubinga, presentó una ponencia en el curso *Emociones y cerebro*, de El Escorial, donde explicó que ha logrado establecer un diálogo con enfermos apáticos, individuos completamente paralizados por diversas patologías pero cuya mente se mantiene intacta.

El doctor alemán indicó que «es posible leer el pensamiento a través de electrodos» y explicó que mediante el análisis de las corrientes magnéticas que genera el cerebro como respuesta ante determinados estímulos se puede producir una comunicación con estos individuos.

De esta manera es como logró que los enfermos lleguen a traducir sus pensamientos en cartas, porque al escuchar la letra que necesitan para construir la palabra que quieren expresar, su cerebro se activa y genera una corriente que se registra en la pantalla del ordenador.

## ALTAS TEMPERATURAS

### El número de víctimas por la ola de calor asciende a 19

EFE / MADRID

La dirección general de Protección Civil cifró ayer en dieciocho el número de muertos como consecuencia de la ola de calor que azota España y que se va a prolongar durante toda la próxima semana.

El mayor número de fallecidos se produjeron en la Comunidad de Andalucía, donde murieron doce personas, además de los seis fallecidos en Córdoba, tres en Sevilla, dos en Huelva y uno en Granada.

En Extremadura las altas temperaturas han causado el fallecimiento de tres personas; en Madrid murió una persona; otra en Ciudad Real, y una más en Zaragoza. Entre las víctimas a consecuencia de las altas temperaturas contabilizadas no se incluye un hombre que falleció en el municipio lucense de A Fonsagrada, después de trabajar en el campo.

## ► CIENCIA

## El observatorio 'Hubble' muestra cómo una galaxia gigante devora a una pequeña

EFE / WASHINGTON

El observatorio espacial *Hubble* reveló por primera vez imágenes de una galaxia gigantesca en el momento en que devora a una más pequeña.

Los astrónomos bautizaron esta gigantesca galaxia, situada a 2.000 millones de kilómetros de la Tierra, como *Renacuajo*, según informó ayer la revista *Science Express*. Durante muchos años los astrónomos sospecharon que el fenómeno de que una galaxia de masa mayor se nutre a lo largo de millones de años de la materia de galaxias menores, ocurría en el espacio, pero el canibalismo sideral fue documentado por primera vez por telescopio espacial *Hubble*.

En las fotos la forma alargada de *Renacuajo* domina la imagen, pero el segundo objeto más brillante es una densa galaxia en espiral que tiene otro objeto cercano. A los astrónomos les intrigó ese apareamiento irregular de objetos cósmicos, una galaxia densa y otra masa aparentemente conectada, aunque las fotos del no revelaban lo que acontecía en ese rincón del cosmos.

En el artículo los astrónomos señalaron que la fuerza gravitatoria de la galaxia mayor está tragándose a la más chica, y que las estrellas «robadas» terminarán en el halo esférico que rodea al disco achatado de la galaxia espiral más grande.

## ► DESCUBRIMIENTO

## Hallan en Málaga un cocodrilo en extinción de medio metro de largo

AGENCIAS / PIZARRA (MÁLAGA)

La Guardia Civil encontró ayer a un cocodrilo de la especie enano africano en las inmediaciones del río Guadalhorce, justo cuando cruzaba por el vado Villalón en la localidad malagueña de Pizarra, según informó la Benemérita.

Agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza, Seprona, recogieron e identificaron a las 3.00 horas de la madrugada de ayer al cocodrilo, que en su etapa adulta puede alcanzar los dos metros de longitud y que se quedó inmóvil al ser deslumbrado por las luces del todoterreno que conducían los agentes.

El animal de 50 centímetros de longitud y que se encuentra en peligro de extinción y es originario del centro-oeste africano será entregado al zoológico de Fuengirola, en Málaga, al disponer de unas instalaciones adecuadas y tratarse de un centro autorizado.

## BREVES

BARCELONA

### Denuncian a un monitor por abusos a deficientes

■ Cinco alumnos del centro ocupacional Taller Horitzó de Pineda de Mar, centro privado especializado en la integración laboral de disminuidos psíquicos, denunciaron a un monitor del centro y vecino de la misma localidad por someterles a abusos sexuales. Fuentes de los Mossos d'Esquadra confirmaron que la denuncia de los familiares se presentó el pasado 7 de julio en su comisaría de Arenys de Mar y que el acusado fue detenido e interrogado, quedando después. El titular del juzgado de Arenys de Mar que instruye el caso solicitó una segunda declaración.

MÁLAGA

### Prohíben el paso en una discoteca por tener el pecho pequeño

■ Una joven presentó ayer una denuncia ante el Juzgado de Guardia del Palacio Miramar contra un pub ubicado en el centro comercial Plaza Mayor, por no dejarla entrar a dicho pub por «no tener tetas», según fuentes de CC.OO. La joven pidió el libro de reclamaciones, pero al no llevar bolígrafo y ante la imposibilidad de que nadie se lo prestara no pudo presentar quejas por este hecho.

LLUVIA DE ESTRELLAS

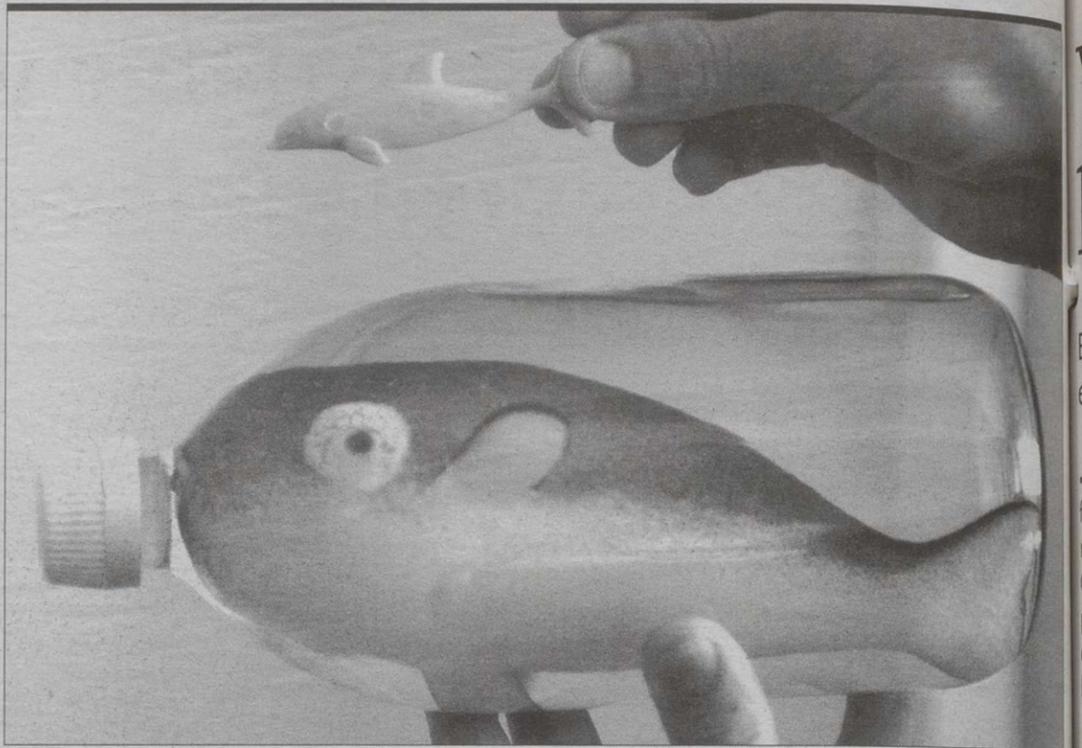
### La Luna ocultará las Perseidas en la noche del martes

■ El brillo de la Luna llena empañará la visión de una de las lluvias de estrellas fugaces más intensas, las Perseidas o Lágrimas de San Lorenzo, que alcanzará su máxima actividad en la madrugada del 12 al 13 de agosto, por lo que los expertos recomiendan «observar el fenómeno en días anteriores». El astrónomo del Observatorio Nacional Mario Tafalla explicó que la intensa luz de la Luna llena va a «deslucir este año el espectáculo» y recomendó disfrutar de la lluvia de estrellas durante las madrugadas de los días anteriores a la máxima intensidad del fenómeno, «cuando aún la luna no ilumine el cielo».

VIZCAYA

### Detectan material radiactivo en una partida de chatarra

■ El Consejo de Seguridad Nuclear informó ayer del hallazgo el pasado jueves de material radiactivo en una partida de chatarra en una fábrica ubicada en el Valle de Trapaga, en Vizcaya, y que está siendo retirada por la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos. La detección tuvo lugar al paso de un camión procedente de Asturias bajo el pórtico de la fábrica, momento en el que la partida de chatarra fue aislada en una zona reservada para ello.



**Juguetes peligrosos.** La Generalitat de Catalunya alerta sobre la comercialización de un juguete sin marca y fabricado en Taiwán que aumenta seis veces su tamaño en contacto con líquido, además de tener piezas pequeñas, lo que supone un riesgo de asfixia u obstrucción intestinal si es ingerido. En la imagen, en la botella se muestra el juguete tras permanecer un tiempo en agua. / FOTO: TONI ALBIR (EFE)

# El arzobispo de Canterbury convoca una cumbre para hablar sobre el obispo gay

A la reunión, que se celebrará a mediados del mes de octubre en Londres, acudirán 38 arzobispos anglicanos de todo el mundo

• Delegados de la Iglesia Episcopaliana de EEUU decidieron ayer reconocer las uniones del mismo sexo, días después de ratificar al primer obispo gay.

EFE / LONDRES

El arzobispo de Canterbury, Rowan Williams, convocó ayer para el próximo mes de octubre una cumbre extraordinaria de arzobispos de esa confesión que tratará la polémica del obispo homosexual episcopaliano en EEUU.

La reunión se celebrará a mediados del citado mes en Londres y Williams empezará a enviar la próxima semana las invitaciones formales a los 38 arzobispados an-

glicanos repartidos por todo el mundo.

En un comunicado emitido en la capital británica, el arzobispo de Canterbury señaló que ha llegado la hora de reflexionar sobre la designación del reverendo Gene Robinson, que vive con su novio desde hace trece años, como obispo de la diócesis de Nueva Hampshire. «Tengo claro que la ansiedad causada por los acontecimientos recientes nos ha llevado a un punto en el que necesitamos sentarnos y discutir sus consecuencias», afirmó Williams, líder espiritual de 80 millones de fieles en todo el mundo

**MISMO SEXO.** Por otro lado, delegados de la Iglesia Episcopaliana de EEUU decidieron ayer recono-

cer las uniones del mismo sexo, días después de ratificar al primer obispo homosexual.

La resolución sobre las uniones de personas del mismo sexo fue aprobada por una congregación de sacerdotes y laicos de esa Iglesia, después de admitir que sus pastores celebraban ceremonias para consagrar este tipo de relaciones.

La medida fue aprobada por 120 votos a favor y 72 en contra, tras excluir una propuesta con la que se pretendía incluir un rezo oficial para la unión de homosexuales en el libro de la liturgia.

La aprobación de las uniones constituye un nuevo golpe para los elementos más conservadores, que vaticinaron un cisma tras la ratificación de Robinson.

# Un matemático descubre la fórmula del matrimonio feliz

EFE / LONDRES

El secreto del matrimonio feliz se encuentra en una «fórmula matemática del amor» que dice haber descubierto el profesor británico James Murray, que trabaja en la Universidad de Washington.

El matemático sostiene que ha hallado dos ecuaciones cuyo cálculo vaticina, con una fiabilidad del 94 por ciento, el éxito o el fra-

caso de una pareja casada. Murray señaló que calculó la curiosa ecuación tras estudiar durante diez años las pautas de comportamiento de 700 parejas en Seattle, EEUU.

El experimento consistió en observar conversaciones de los sujetos al poco de contraer matrimonio sobre asuntos que podían suscitar polémica. La habilidad de ambos para hablar de temas tan

espinosos se midió con una escala de valores, de modo que las bromas, o un gesto físico de cariño se consideraron puntos a favor y una mirada agresiva o la frialdad afectiva suponían negativos. «Entonces pusimos sus marcadores en un gráfico y, al traducirlos a términos algebraicos, pudimos hacer nuestras predicciones de divorcio», indicó Murray.

# Vargas Llosa, Auster y Follet, los más leídos este verano

El último libro de Harry Potter, 'La orden del Fénix', a pesar de no estar traducido al español y de tener más de 800 páginas, se encuentra también entre los más reclamados

De entre los libros de no ficción sobresale 'Francomoribundia', de Juan Luis Cebrián, seguido de cerca por 'Jefe Atta: el secreto de la Casa Blanca', de Pilar Urbano.

EFE / MADRID

El libro de las ilusiones, de Paul Auster, El paraíso en la otra esquina, de Mario Vargas Llosa, y Los pilares de la tierra, de Ken Follet, son los títulos que los lectores han escogido para leer este verano, según un sondeo entre las librerías más destacadas. En el verano se incrementa la lectura entre los españoles, sobre todo entre las mujeres, que deciden llevarse un libro a su lugar de vacaciones o lo disfrutan en su casa en el tiempo libre del estío, por ello las ventas aumentan y las grandes editoriales no paran de abastecer a las librerías, que elaboran listas de éxitos para orientar a sus clientes.

Entre los libros del género de ficción más vendidos destaca en primer lugar El paraíso en la otra esquina, del escritor peruano Mario Vargas Llosa, al que le siguen El libro de las ilusiones, de Paul Auster, El afinador de pianos, de Daniel Mason y La reina del Sur del periodista y académico de la lengua, Arturo Pérez-Reverte.

De entre los libros de no ficción, sobresale Francomoribundia de Juan Luis Cebrián, que ocupa el lugar más destacado, seguido de cerca por Jefe Atta: el secreto de la Casa Blanca, de Pilar Urbano, y por Los mitos de la Guerra Civil, del antiguo miembro del Grapo, Pfo Moa.

La última edición del éxito mundial Harry Potter, La orden del Fénix, de J. K. Rowling, a pesar de no estar aún traducido al español y de tener más de 800 páginas, se encuentra también entre los libros más reclamados por el público -tanto juvenil como adulto-, al igual



Un hombre observa el escaparate de una librería. / LUIS LÓPEZ ARAICO

que sus anteriores entregas.

Otros títulos agraciados con el favor de los lectores y de la crítica son La loca de la casa, de Rosa Montero, Soldados de Salamina, del escritor Javier Cercas, que ha sido llevado al cine recientemente y del que se han publicado 27 ediciones, La sombra del viento, de Carlos Ruiz Zafón y El hombre duplicado, de escritor portugués y ganador del Premio Nobel en 1998, José Saramago.

**CLÁSICOS.** Fuera de estas 'listas de éxitos' veraniegas, se pueden encontrar libros que se venden a pesar del tiempo que llevan editados, como Los pilares de la tierra, de Ken Follet, del que se han vendido 200 ejemplares en un mes escaso en una gran superficie madrileña, El ocho, de Katherine Neville y El señor de los anillos, de Tolkien, que aunque sigue

recibiendo un gran impulso de la película, que continúa en cartel, y es un best-seller permanente, está perdiendo puntos en las ventas.

Además, curiosamente, en verano estos ejemplares se venden más en una edición cuidada y de tapa dura que en la de bolsillo.

## Hábitos

Según un estudio realizado por la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE), las librerías destacan con el 74% de las adquisiciones frente a los clubes del libro o las grandes superficies. Los libreros reconocen que los clientes suelen ir con una idea «bastante clara» del libro que desean comprar y que «aunque también piden bastante consejo», se fían mucho de lo que dicen los medios de comunicación y las amistades, que suponen el 46% de la influencia externa al lector, según la FGEE.

A la hora de aconsejar, los responsables de las librerías afirman que dan su opinión en función de las reseñas de los libros, de los periódicos y de las lecturas personales, además de aconsejar «libros que ya son clásicos y siempre en conveniente y entretenido leer». La novela es el género preferido por los españoles, sobre todo la de aventuras y la histórica, de los cuales el 55% son mujeres, que compran más libros pero leen menos horas a la semana que los hombres, que representan el 47% del público lector. Las ventas, que en el último trimestre de 2003 han aumentado al 53%, se han visto incrementadas en los quioscos de prensa por las iniciativas editoriales de los periódicos. EFE

## Las Ciudades Patrimonio solicitarán que se unifiquen las ayudas de las autonomías

EFE (ICAL) / SEGOVIA

El presidente del grupo de ciudades patrimonio de la Humanidad y alcalde de Alcalá de Henares (Madrid), Bartolomé González, anunció ayer que solicitarán a las comunidades autónomas que se unifiquen las ayudas que reciben desde los gobiernos regionales para que no existan diferencias entre ellas. A juicio del presidente del grupo, existen regiones como Castilla y León, Galicia o Extremadu-

ra, donde existen partidas específicas para el mantenimiento del patrimonio, lo que crea discriminaciones entre las urbes situadas en unas regiones y otras. Se refirió a ciudades como Alcalá, que recibe las mismas subvenciones que otras de nueva creación, y por ello anunció que pedirán una reunión con los presidentes autonómicos.

Así lo señaló el presidente de las Ciudades Patrimonio tras la reunión mantenida con el alcalde de

Segovia, Pedro Arahuetes. El presidente de las Ciudades Patrimonio también aprovechó para hacer referencia a la dependencia que mantienen estas ciudades de las ayudas de las administraciones superiores hasta que se produzca la denominada «segunda descentralización». Así, señaló que hasta ahora han sido sólo las comunidades autónomas las que han soportado un incremento de transferencias, con sus correspondien-

tes aportaciones económicas.

Igualmente, anunció una propuesta para que todas las ciudades colaboren en la realización de acciones conjuntas de promoción turística y dijo que en sus respectivas oficinas de turismo se distribuirán folletos del resto de ciudades. Por último, recordó que el grupo se ha incrementado con la incorporación de nuevas ciudades -las últimas han sido Ibiza o San Esteban de La Laguna-

## ÓPERA-GOSPEL

Jonhson Reagon traslada su compromiso en 'La tentación de San Antonio'

EFE / SANTANDER

La compositora Bernice Jonhson Reagon, cantante, catedrática de bellas artes y activista en la lucha por los derechos civiles de los afroamericanos, ha puesto tres siglos de música negra en La tentación de San Antonio de Robert Wilson, un creador con una «sensibilidad opuesta» a la suya con quien, confesó ayer, ha vivido una experiencia irrepetible.

La tentación de San Antonio, una ópera-gospel basada en la novela más extraña y difícil de Gustave Flaubert, será representada mañana en el Festival Internacional de Santander, tras pasar por el de Perelada.

«Nunca ha experimentado nada igual en mi vida y sé que quiero volver a trabajar con él», dijo la compositora estadounidense, considerada toda una autoridad en la cultura y la historia afroamericana y líder del grupo de gospel Sweet Honey in the Rock, un coro a capella que ella misma fundó hace tres décadas.

Convertir la novela de Flaubert, que narra la lucha de San Antonio contra las tentaciones que la asaltan durante una noche, desde que el sol se pone hasta que vuelve a salir, era una idea que Wilson ha tenido en su mente durante los últimos veinte años.

## SOPRANO

Kiri Te Kanawa centra su esfuerzo en apoyar a jóvenes promesas

EFE / BARCELONA

La soprano neozelandesa Kiri Te Kanawa, que mañana ofrecerá un concierto en el marco del Festival de Peralada, aseguró ayer que, aunque continúa actuando, su «gran esfuerzo» se centra ahora en «apoyar a jóvenes intérpretes con talento», mediante una fundación que creó el año pasado. Aunque el año pasado Kiri Te Kanawa interpretó el papel protagonista de Vanessa de Samuel Barber en la Ópera de Washington, en los últimos tiempos la soprano se ha inclinado más por los conciertos y los recitales que por las representaciones operísticas.

Acompañada por el pianista Julian Reynolds, Kiri Te Kanawa interpretará en el auditorio de los jardines del Castillo de Peralada obras de Mozart, Mendelssohn, Schubert, Strauss, Debussy, Hahn, Fauré y Puccini.

DERECHOS DE AUTOR

## La SGAE niega la relación entre el canon por copiar CD y DVD y la piratería

EFE / MADRID

La Sociedad General de Autores sostiene que el nuevo canon que gravará la compra de cada CD o DVD virgen para concretar la compensación a los titulares de derechos de las obras musicales y audiovisuales no tiene relación con la piratería. Cinco entidades de gestión de propiedad intelectual, entre ellas, la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE) han alcanzado un acuerdo con la Asociación Multisectorial de Empresas Españolas de Electrónica y Comunicaciones para establecer este canon.

La asociación afirma que este pacto, fruto de dos años de negociaciones entre ambas partes, traduce al terreno de la

copia privada digital las remuneraciones que se aplican en los formatos analógicos -cintas de casete y VHS vírgenes.

«Aquellos colectivos que están haciendo referencia a este canon como un «impuesto anti-piratería», u otras definiciones similares, tergiversan la realidad de una forma muy dolorosa para los cerca de 70.000 autores que integran la SGAE», afirmó.

También la Asociación de Ingenieros de Informática considera «injusto» el cobro de este canon que gravará a partir del 1 de septiembre la compra de discos compactos vírgenes, ya que «empresas y estudiantes utilizan este producto para almacenar información».

FESTIVAL DE TEATRO DE MÉRIDA



**Lucha de mujeres.** Los alumnos de la primera promoción de la Escuela de Teatro y Danza de Extremadura tomarán mañana la alternativa en el Festival de Teatro Clásico de Mérida con la representación en el anfiteatro romano de la obra *Las Suplicantes*, de Esquilo, en una versión de Charly Delgado y que ha contado con la dirección de Paco Carrillo y Carmen Galarza. / EFE

TRIBUNALES

## Cantat, acusado del homicidio de Marie Trintignant

Las autoridades judiciales de Lituania inculparon ayer al cantante francés Bertrand Cantat de homicidio por la muerte de la actriz Marie Trintignant y reiteraron su decisión de procesarlo en el país. Tras casi medio día de interrogatorio en la Fiscalía de Lituania, Cantat, a quien hasta ahora se acusaba de haber golpeado a su compañera sentimental, recibió la acusación oficial de homicidio. La actriz falleció el pasado día 1 a causa de un edema cerebral en una clínica parisina después de ser repatriada en coma desde Vilna. En la capital lituana, Trintignant fue intervenida quirúrgicamente en dos ocasiones de las lesiones cerebrales ocasionadas por los golpes sufridos.

GRABADOS DE PICASSO

## 'Minotauromaquia' y 'Suite Vollard', juntas en Alemania

Las dos obras cumbre del artista español Pablo Picasso en su faceta de grabador, *Suite Vollard* y *Minotauromaquia*, se presentarán por primera vez reunidas en una exposición en Rostock (noroeste de Alemania). La exposición, que se inaugurará el 15 de agosto, incluye *Suite Vollard*, compuesta de cien obras, y tres de las siete de *Minotauromaquia*, todas cedidas por el museo Picasso de París.

CINE

## Paredes y Torrent protagonizan 'Una preciosa puesta de sol'

El cineasta Álvaro del Amo estrenará el viernes 5 de septiembre la película *Una preciosa puesta de sol*, protagonizada por Marisa Paredes, Ana Torrent y Marta Larralde, según informó la productora Lolafilms. La película narra la historia de una abuela, su hija y su nieta durante un fin de semana que van a pasar las tres juntas para conocerse, aunque se producen desencuentros.

# Blur y Placebo inauguran el Festival de Benicàssim con acento británico

Los ritmos electrónicos de la carpa 'chill out', la vocalista del grupo Postishead y The Delgados dan el pistolezudo de salida al encuentro

• El FIB, nacido en 1995, ocupará este año una superficie de 90.000 metros cuadrados para acoger a hasta 35.000 asistentes diarios.

EFE / BENICÀSSIM (CASTELLÓN)

La novena edición del Festival Internacional de Benicàssim (FIB) comenzó ayer bajo un bochorno del que los más de 20.000 jóvenes que llegaron a primera hora hasta el recinto apenas pudieron refugiarse bajo algunas sombras, aunque los primeros sonos del pop rock, principalmente anglosajón, empezaron pronto a aliviar cualquier sufrimiento ajeno al disfrute musical.

Los ritmos electrónicos de la carpa *chill out* dieron la bienvenida, a primera hora de la tarde, a los primeros *fibers*, como se conoce familiarmente a los asistentes a uno de los festivales independientes más importantes del mundo, en quienes predominan los gorros, los bañadores, los móviles y las ganas de bailar y disfrutar con algunos de los mejores exponentes de la escena alternativa actual.

Posteriormente, fueron desfilando por los distintos escenarios artistas españoles como Vacaciones y su punk de juguete, Souvenir y su buen gusto afrancesado, Sr. Chinarro y sus letras imposibles y Nacho Vegas con sus maratones musicados con trasfondo existencial.

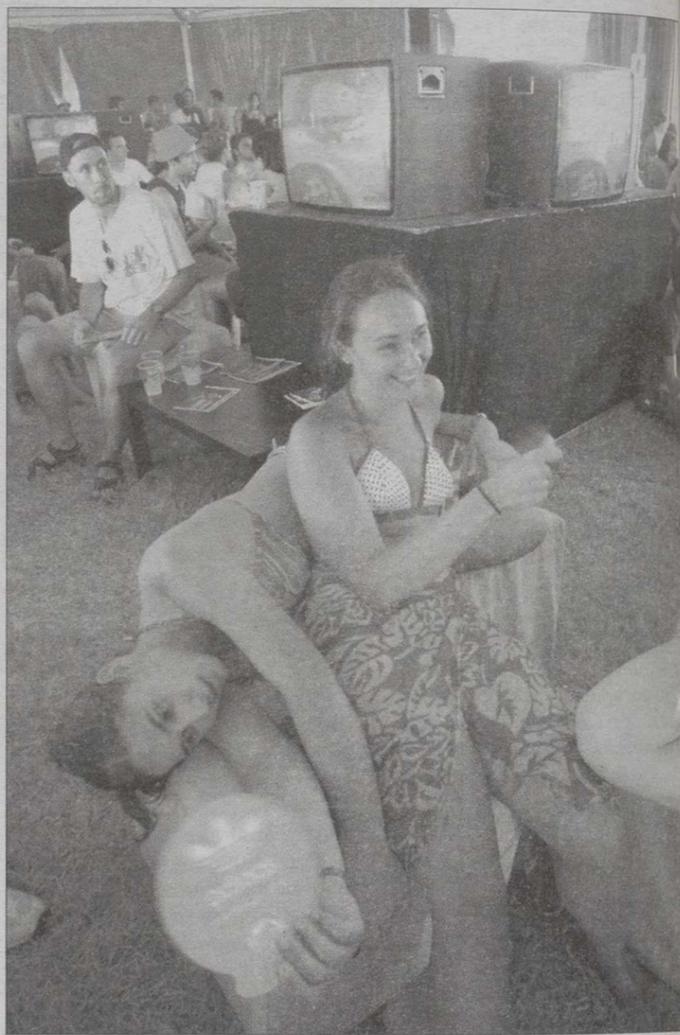
También actuó Beth Orton, cantautora norteamericana y musa del Chemical Brothers junto a Erlend Oye, la mitad de los noruegos, y Kings of Convenience, que aparcaron el intimismo acústico por la experimentación electrónica. Los escoceses The Delgados defendieron su último trabajo *Ha-pe*, convertido por el público independiente en uno de los discos más importantes del año.

Y la aparente tranquilidad que irradian todos estos artistas se vio corroborada por la madrugada con el concierto de Beth Gibbons, la vocalista del grupo inglés Portishead en uno de los recitales más esperados de esta edición. Los británicos Placebo también volvieron anoche a Benicàssim para presentar *Sleeping with ghosts*, una vez convertidos en icono del *glam rock* ambiguo y comercial.

Los *fibers* también pudieron disfrutar anoche de la actuación de Blur, uno de los máximos representantes del pop-rock británico de la pasada década.

El Festival Internacional de Benicàssim, nacido en 1995, ocupará este año una superficie de 90.000 metros cuadrados para acoger hasta 35.000 asistentes diarios.

La organización ha dispuesto



Un grupo de jóvenes descansa en un recinto del festival. / D. CASTELLÓ (EFE)

de un presupuesto superior a los cuatro millones de euros y su intención es seguir superando el listón cada año, toda vez que el FIB se ha convertido en uno de los festivales de verano más importantes del mundo y concita la atención de más de 1.500 periodistas procedentes de todos los continentes.

Ante la masiva afluencia de público, la Guardia Civil ha organizado un dispositivo especial de seguridad y, junto a la actuación de los vigilantes de seguridad, Pro-

tección Civil y Policía Local de Benicàssim, intentarán que durante estos días no se produzcan altercados o situaciones de riesgo entre los *fibers*, los residentes y los veraneantes.

También la Conselleria de Sanidad, junto con el Instituto Valenciano de la Juventud, repartirá preservativos, folletos, dípticos y direcciones de interés entre los asistentes para hacerles llegar información sobre la prevención del SIDA.

## Segunda jornada

El Escenario Verde contará hoy como principal figura de la segunda jornada del Festival Internacional de Benicàssim con la actuación estelar de Beck, el cantautor norteamericano más importante de los últimos años, que actuará por primera vez en este festival con su particular fusión del folk con la electrónica y del techno con el rock psicodélico. Recuperado del accidente que sufrió en el festival Field Day, Beck, presentará su nuevo trabajo discográfico, *Sea change* muy distante de antiguos trabajos.

Otra primera figura que actuará en esta segunda jornada será Travis, en un concierto que presume ser muy interesante ya que tocarán temas de su cuarto y último trabajo, aún sin título, toda vez que se conoce que su primer single se llamará *Re.ofender*.

Completan el cartel del principal escenario del FIB, J72, The Jeevqó así como la Habitación Roja, principal aportación valenciana a esta IX edición, con lo que regresarán de nuevo al Escenario Verde para poder tocar temas de su trabajo titulado 4.

Mientras tanto, el Escenario Motorola contará con las actuaciones de Death in Vegas, Groove Armada, Laika, The Faint, Kruder, Highfish, y Maral Salmassi, y en el Escenario Fiberfib.com estarán Tahiti 80, The Thrills, Camera, Jet Lag y Lou Anne.



'UN SUEÑO PARA ELLA'

FICHA TÉCNICA:

T.o.: *What a girl wants*. EEUU, 2003. 104 min.

Dirección: Dennie Gordon. Argumento y guión: Jenny Bicks y Elizabeth Chandler. Fotografía: Andrew Dunn.

## UN SIMPÁTICO CUENTO DE HADAS

AMANDA BYNES DA EL SALTO A LA GRAN PANTALLA CON UNA COMEDIA QUE NO SORPRENDE POR SU CALIDAD, PERO CUYO METRAJE NO PASA DESAPERCIBIDO GRACIAS A UNA ENTRETENIDA SUCESIÓN DE 'GAGS'

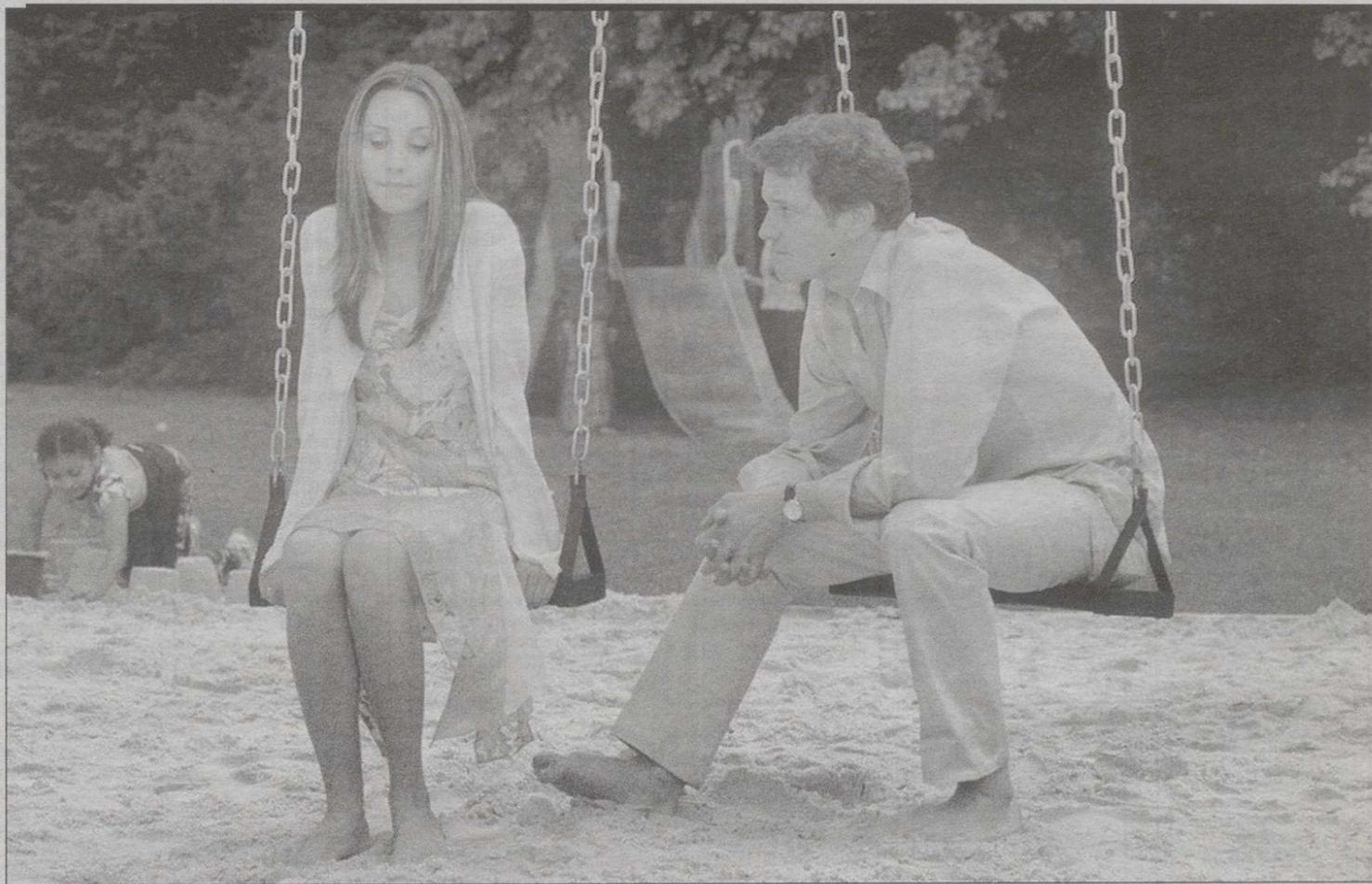
JOSE IGNACIO CUENCA

La joven actriz californiana Amanda Bynes comenzó su carrera artística en un taller para humoristas. Un día sería descubierta por el productor Brian Robbins, que la incluyó en la serie de televisión *All that*, de Nickelodeon, en la que ha permanecido durante cuatro temporadas. Además, a los 12 años se convertiría en la artista más joven en presentar su propio programa, *The Amanda Show*, que le valió el premio a la actriz favorita de televisión durante tres años seguidos en los *Kid's Choice Awards* de la Nickelodeon. El talento de Amanda es indiscutible, pero ha llegado el momento de evidenciarlo en la gran pantalla donde, después de aparecer en la comedia *Gordo mentiroso*, protagoniza ahora un filme que le viene como anillo al dedo: *Un sueño para ella* (*What a girl wants*).

Inspirada en la comedia romántica de 1958 *Mamá nos complica la vida*, protagonizada por Sandra Dee y Rex Harrison, *Un sueño para ella* cuenta la historia de una adolescente que decide emprender un viaje a Europa para conocer a su padre. Y es que Daphne Reynolds (Amanda Bynes) siempre ha vivido en Nueva York bajo la protección de su bohemia madre (Kelly Preston), ajena a su verdadera identidad. Pero a los 17 años decide hacer realidad el sueño de descubrir al padre que no sólo nunca conoció, sino que además desconoce su propia existencia.

Ese paso decisivo lo tomará mientras presencia una boda en la que canta su madre. «Daphne ha trabajado en muchas bodas y, una vez más, se encuentra observando el tradicional baile de padre e hija y anhelando vivir ese sueño ella misma», explica la propia Amanda Bynes. «Todos esos sentimientos que lleva en su interior cristalizan de repente y ella toma la madura decisión de ir en busca de su padre».

**VIAJE A EUROPA.** Provista sólo de una fotografía de su padre, Henry Dashwood (Colin Firth), Daphne viaja a Europa para ver cumplido su sueño. Una vez en Londres, además de darle a éste la mayor sorpresa de su vida -cuando se encontraba a punto de contraer matrimonio con la ambiciosa y snob Glynnis Payne (Anna Chancellor), siempre acompañada por su repelente hija Clarissa (Christina Cole)-, Daphne descubrirá que las cosas no son tan sencillas como ella se imaginaba y que



La actriz Amanda Bynes interpreta a una joven ajena a su verdadera identidad que decide ir en busca de su padre.

tendrá que aprender a integrarse en una familia tradicional, perteneciente a un mundo muy distinto al que ella conocía.

*Un sueño para ella* es una comedia sencilla que gira en torno a los sueños de una adolescente por tener una familia unida -en la línea de *Tú a Boston y yo a California*- con una fresca y encantadora Amanda Bynes que se esfuerza lo imposible por lograr que funcione. También juega con otro tema recurrente que consiste en integrar a una norteamericana en la alta sociedad y la realeza británica, un contraste divertido y recurrente. En palabras de la productora Denise Di Novi: «Ir a Europa es el sueño de muchas jóvenes norteamericanas. Puede ser tu primera gran aventura si eres lo suficientemente afortunada de poder ir. Por eso fue importante que rodásemos en Inglaterra y no en un estudio o en otro lugar que no tenga realmente la magia que tiene Londres para tanta gente».

El rodaje comenzó el 5 de junio del 2002 en una de las más selectas residencias privadas de Gran Bretaña, West Wycombe Park, en Buckinghamshire, y se prolongó durante nueve semanas. Y la verdad es que la ciudad de



La película juega con un tema recurrente como el de integrar a una norteamericana en la alta sociedad y la realeza británica.

LA PELÍCULA GIRA EN TORNO A LOS SUEÑOS DE UNA ADOLESCENTE POR TENER UNA FAMILIA UNIDA

Londres se convierte, sin duda, en una de los protagonistas de este cuento de hadas, dirigido a un público infantil y juvenil, que sólo busca el entretenimiento, consciente de sus limitaciones.

Pero por encima de todo destaca la figura de Amanda Bynes, que evidencia aquí su indiscutible talento; aunque en ocasiones le toque lidiar con un guión que no

está a la altura de sus verdaderas posibilidades. Aderezada con una atractiva banda sonora, *Un sueño para ella* es una simpática comedia veraniega que no sorprende por su argumento o calidad, pero cuyo metraje pasa desapercibido gracias a una entretenida sucesión de *gags* e incidentes -unos más graciosos que otros- que dejan un agradable sabor de boca.

# POR PALABRAS<sub>50</sub>

**INMOBILIARIAS:** 1 Ventas. 2 Compras. 3 Alquileres. 4 Traspasos. 5 Rústicas. **TRABAJO:** 6 Ofertas. 7 Demandas. **MOTOR:** 8 Ventas. 9 Compras. 10 Alquileres. 11 Accesorios. **ENSEÑANZA:** 12 Academias. 13 Idiomas. 14 Varios. **CAMPO:** 15 Maquinaria. 16 Ganadería. 17 Agricultura. 18 Varios. **VARIOS:** 19 Ventas. 20 Compras. 21 Financieras. 22 Préstamos. 23 Huéspedes. 24 Servicios. 25 Pérdidas. 26 Mudanzas. 27 Futurología. 28 Agencias Matrimoniales. 29 Compañía. 30 Varios.

LA TRIBUNA DE ALBACETE SÁBADO 9 DE AGOSTO DE 2003

Estos anuncios se reciben en nuestra administración Paseo de la Cuba, 14 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 48 horas de antelación

## INMOBILIARIA

### 1 VENTAS

Tfno: 967 51 22 22  
  
**INMOBILIARIA HOGAR**  
 Antonio Machado, 26  
 Tfno: 967 23 55 55

**TOTALMENTE REFORMADO.** Zona Arq. Vandelvira, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción individual, gres, aluminio,.... Precio 67.613,86 euros (11.250.000 ptas) Tel. 967 23 55 55

**PISO TOTALMENTE REFORMADO,** zona Ríos Rosas. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción individual y trastero. Precio 73.924,49 euros (12.300.000 ptas) Tel. 967 23 55 55

**PISO BAJO,** zona Francisco Pizarro, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Precio 96.161,94 euros (16.000.000 ptas.) Tel. 967 23 55 55

**PISO ZONA RÍOS ROSAS,** 3 dormitorios, salón, cocina amueblada baño. Aire acondicionado. Terraza 12 m2. Precio 97.964,97 euros (16.300.000 ptas) Tel. 967 23 55 55

**TOTALMENTE REFORMADO.** Zona María Marín. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Precio 81.136,63 euros (13.500.000 ptas). Tel. 967 23 55 55

### APARTAMENTO EN Bº SAN PABLO

2 dormitorios, salón, cocina, amueblada y baño.  
 Precio: 55.293,11 Euros. (9.200.000 pts.)  
**967 23 55 55**

### OCASION

Zona Luis Badía, 4 dormitorios, salón, cocina y baño. 100 m2. Piso por planta  
 Precio: 72.121,45 Euros. (12.000.000 pts.) negociables  
**967 23 55 55**

### PISO ZONA FCO. PIZARRO

Todo exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, ascensor, calefacción individual.  
 Precio: 111.187,24 Euros. (18.500.000 pts.)  
**967 23 55 55**

### PISO ZONA HOSPITAL

3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, ascensor, calefacción individual.  
 Precio: 111.187,24 Euros. (18.500.000 pts.)  
**967 23 55 55**

### ZONA HNOS. JIMENEZ

3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, ascensor, calefacción, todo exterior.  
 Precio: 129.217,60 Euros. (21.500.000 pts.) Ref. 2278  
**967 23 55 55**

## INMOBILIARIA

### INVER. ALBA

**967 19 15 13**  
 C/ Tesifonte Gallego, 6  
 Albacete

**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS** de 2 dormitorios y ático en C/Caceres. Plaza Garaje, calidades de primera. Desde 99.167 euros (16.500.000)

**REF. 368** Se vende piso zona Tesifonte Gallego, 190 m +30m patio, salón, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños y aseo, ascensor, calefacción central, garaje, trastero. En perfecto estado.

**REF. 412.** Se vende piso zona Santo Angel, 86 m2. Salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, ascensor, calefacción central, parquet. Reformado. Precio: 132.222 euros (22.000.000)

**REF. 407.** Se vende ático nuevo a estrenar, zona Ctra. Jaén. 82 m2 + 42 m2 terraza. Salón, 3 dormitorios, cocina, baño, ascensor, garaje, calefacción individual. Calidades de primera. Precio 177.899 euros (29.600.000)

**REF. 400.** Se vende piso seminuevo, zona Eroski. 90 m2. Salón, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, ascensor, calefacción individual. Para entrar a vivir. Precio 108.182 euros (18.000.000)

### FERIA

Piso de 135 m2, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, despensa, 2 baños, 3 empotrados, calefacción central y ascensor.  
 141.237,84 € (23.500.000 pts)  
**967 667 200**

### CARRETAS

Piso seminuevo, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, empotrados y garaje. Todo exterior.  
 180.303,63 € (30.500.000 pts)  
**967 667 200**

### SE VENDE EXTRAORDINARIO PISO EN EL PARQUE

De 280 m2. Salón 80 m2., cocina 30 m2. Posibilidad 2 viviendas independientes. 2 trasteros y garaje. Antigüedad 4 años.  
 Tel. 679 459 517

**SE VENDE O ALQUILA** nave industrial 380 m2 con patio interior de 120. Polígono Campollano, C/C, 10. Tel. 606 410 869

**URBANIZACION Puertomar.** En la Manga del Mar Menor, apart. de 1, 2 y 3 dormit., garaje, amplia piscina y zonas comunes a 200 mts. de la playa. Excelentes vistas al mar. amueb. y equipado. Infórmese en Albacete tm Torreblanca. C/ Alcalde Conangla, Nº 8. Bajo. Teléfono: 967 21 31 71. www.tmtorreblanca.com

**LOCALES comerciales** en la playa. Excelente inversión para cubrir las necesidades de más de 6.000 familias, sólo 8 locales Novamar Centro. Oportunidad única, facilidades de pago. Infórmese en Albacete Torreblanca. Calle / Alcalde Conangla 8. Bajo. Teléfono: 967 21 31 71. www.tmtorreblanca.com

C/ Muelle, 24  
 ALBACETE  
 967 21 77 88  
  
**IMPULSO**  
 INMOBILIARIO  
 www.impulsomobiliario.com

**"EN ZONAS VERDES"** Ref 4019. Impulso vende piso nuevo zona Parque Lineal 90 metros, 3 dormitorios, salón, 2 baños, ascensor, calef. indivi, cocina amu, garaje, trastero. 186.320 euros.

**"NUEVA PROMOCIÓN"** Ref 4156. Impulso vende piso zona Carretas, 3 dormitorios, salón, 2 baños, ascensor, galería, calef. indivi, garaje, trastero. 171.890 euros.

**¿BUSCAR APARTAMENTO?** Ref 4131. Impulso vende apartamento totalmente reformado zona seminario, 2 dormitorios, salón, baño, cocina amu. 79.935 euros.

**"BUEN PRECIO"** Ref 4162. Impulso vende piso zona Hospital 90 metros, 4 dormitorios, salón, 2baños, ascensor, galería, calef. indivi, terraza, cocina amu, trastero. 110.590 euros.

**"ALQUILER"** Impulso alquila pisos, apartamentos y áticos en todas las zonas. Consultenos.

**ARENALES del sol - Santa Pola.** Residencial Novamar. Dúplex y bungalows de 2 y 3 dor, con jardín privado, piscina, z. verdes, equipam. a elegir, 5 mts de Alicante. Inf. En Albacete Torreblanca. C/ Alcalde Conangla, 8. Bajo- Teléfono de información 967 21 37 71. www.tmtorreblanca.com

**VENDO ÁTICO reformado.** 84 m2 + 20 terraza. Precio interesante. Teléfono de información. 609 445 574

### 3 ALQUILER

**GESDOMUS ALQUILA** piso zona Semicentro, 60 m2, 1 dormitorio, baño, amueblado, calefacción individual, ascensor. 300,51 euros / 50.000 ptas. comunidad incluida. Teléfono de información en el número: 967523281.

**GESDOMUS ALQUILA** piso zona Ángel, 65 m2, 2 dormitorios, baño, amueblado, calefacción individual, ascensor, garaje. 402,68 euros / 67.000 ptas. comunidad incluida. Teléfono de información en el número: 967523281.

**GESDOMUS ALQUILA** piso zona Parque Lineal, 80m2, 3 dormitorios, baño, amueblado, calefacción individual, reformado, garaje. 390,66 euros / 65.000 ptas. comun. incluida. Teléfono de información en el número: 967523281

**BAÑOS.** Apartamento seminuevo amueblado, 2 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, baño, trastero y calef. ind. 420,71Euros C.I. 967 667 200

  
**Don Piso**  
 C/ Pablo Medina, 9  
 ALBACETE  
**967 19 30 11**

**DON PISO.** REF.-591 Zona Barrio Industria. Piso de 85 m2, 3 dormit., cocina equi. c/ galería, salón ext., 2 baños compl, calf. indep., muy equip., asc., seminuevo, luminoso, p/ entrar a vivir. Precio: 19.450.000 (116.897 Euros). Tlf. 967 19 30 11

**DON PISO.** REF.-575 Zona A. Vandelvira. Ático p/ entrar a vivir, 3 dormit., salón exterior, baño compl., terraza de 21 m2, calf., asc., a. acond. en el salón, buena situación, luminoso. Precio: 22.100.000 (132.824 Euros) Tlf. 967 19 30 11

**DON PISO.** REF.-542 Zona Plaza de Toros. Piso de 90 m2, buena situación, 3 Dormit., 1 baño compl., salón exterior c/ balcón, cocina equip. c/ galería, ascen., cale. indep.,. Precio: 21.750.000 (130.720 Euros) Tlf. 967 19 30 11

**DON PISO.** REF.-547. Bº del Pilar. C/ Lugo. Apartam. obra nueva, 1ª calid., 2 hab., baño c/ jacuzzi, trastero, asc., calf. indep., gjes. opción. Fin de obra, verano 2004. P: 15.800.000 (94.960 Euros) Tlf. 967 19 30 11

**DON PISO.** REF.-469 Zona C/ Baños con Feria. Piso de 105 m2, 4 dormit., 2 baños completos, cocina c/ lavadero, calefac., salón c/ balcón exterior, asc., muy bien situado, luminoso, Precio: 21.100.000 (126.814 Euros) Tle. 967 19 30 11

**HOSPITAL.** Apartamento amueblado de 1 dormitorio, salón, cocina con electrodomésticos, baño y calefacción indv. 288,49 Euros C.I. 967 667 200

**HOSPITAL.** Piso amueblado para compartir, 4 dormitorios, cocina con electrodomésticos, salón, baño, trastero y calef. Indv. 480,81 Euros. C.I. 967 667 200

**ALQUILO PISO** amueblado. Paseo de la Libertad. Teléfono de información: 967 210 171

**SE ALQUILA LOCAL** C/ Tinte, 42 (esq. Guzman el Bueno) Planta Baja 185 m2 44 m2 de patio. Planta sotano 1170 m2. Teléfonos de información: 967 52 02 21 o 967 21 00 02

**ALQUILO** apartamento amueblado. Teléfono de información en el número: 679 643 070

**SAN JUAN,** alquilo apartamento 1ª línea de playa 2ª quincena de Agosto. 1.800 euros. Teléfono de información en el número: 676 480 994

### SE ALQUILAN DESPACHOS

En el centro de la ciudad  
 Tfnos: 967 21 00 02  
 967 52 02 21

### SE ALQUILA

Apartamento céntrico, dos dormitorios, y trastero. Semiamueblado. 330 €. Tfnos: 967 22 96 10 661 83 60 67

## GESDOMUS

Paseo de la Libertad, 15  
 Planta 3ª  
 Tef. 967 52 32 81

**GESDOMUS VENDE** piso zona Ramón Y Cajal, 92 m2, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, cocina amueblada, ascensor, todo exterior. 134.025,70 euros / 22.300.000 ptas. Tel 967523281

**GESDOMUS VENDE** piso zona Audiencia, 90 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, ascensor, muy luminoso, garaje opcional. 1262122546 euros / 21.000.000 ptas. Tel 967523281.

**GESDOMUS VENDE** piso céntrico, 123 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, tarima, ascensor. 186.313,75 euros / 31.000.000 ptas. Tel 967523281.

**GESDOMUS VENDE** piso zona Carretas, 80 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, ascensor, trastero, pocos años. 129.818,61 euros / 21.600.000 ptas.

**GESDOMUS VENDE** piso zona Asilo, 65 m2, 2 dormitorios, baño, calefacción individual, cocina amueblada, patio, ascensor. 112.389,26 euros / 18.700.000 ptas. Tel 967523281.

### 4 TRASPASOS

**SE TRASPASA** cafetería junto a la feria (Hermanos Jiménez). 967 512 093

**PELUQUERÍA** en pleno rendimiento, por no poder atender, moderna y unisex, se traspasa. Teléfono: 619 727 079

### TRABAJO

### 6 OFERTAS

**JUNTA DE CASTILLA,** Ayuntamientos, Museos, ... precisan bedeles, hujieres, alguaciles, notificadores, porteros, servicios multiples, personal de informacion, aux.servicios generales... plazas libres. Preparación garantizada 900 258 258 Llamada gratuita.

**AEROPUERTOS** precisan agentes de servicios aeroportuarios, controladores aereos y supervisores de vuelo. Grandes ingresos. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900 258 258 Llamada gratuita.

**AUXILIAR ADMINISTRATIVOS.** Trabajo fijo en Ayuntamientos Albacete, Bibliotecas...Requisitos, graduado escolar. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**TRABAJA EN EL AYUNTAMIENTO** o diputación como funcionario de oficios: choferes, jardineros, conserjes, ordenanzas, recepcionistas, operarios de limpieza y mantenimiento, ... Desde certificado escolar. Preparación garantizada para un trabajo estable. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**AUXILIAR DE BIBLIOTECA.** Archivos, centros de documentación, incorporación inminente. Prepárate 900 258 258 Llamada gratuita.

**TRABAJA EN BANCOS,** cajas ahorros. Se precisan auxiliares. Proximas convocatorias. Requisito BUP. 900 258 258 Llamada gratuita.

**PLAZAS LIBRES** bomberos, por proxima apertura de parques. Prepárate 900 258 258 Llamada gratuita.

**CELADORES,** cuidadores, proximas plazas a cubrir en hospitales, centros de la tercera edad, residencias, ... Altos ingresos. Prepárate para un trabajo estable. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**TRABAJO EN PARQUES** y reservas naturales. Agentes forestales Albacete. Constantes incorporaciones. Prepárate 900 258 258 Llamada gratuita.

**RESIDENCIA** tercera edad precisan ayudantes, cuidadores, Aux. Geriatria, trabajadores sociales, ... para próximos ingresos. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**PROFESOR AUTOESCUELA.** Consigue el Título Oficial de la DGT y trabaja. 1500 euros, buen sueldo y trabajo asegurado. 900 258 258 Llamada gratuita.

**UNION EUROPEA.** Funcionarios con gran reconocimiento e inmejorables condiciones económicas. Licenciados y diplomados. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**ASISTENTE SOCIAL.** Proximo ingreso. Requisito, diplomado trabajo social. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**AENA** convoca cientos de plazas para Licenciados o Diplomados de controlador Aereo. De 4200 euros a 8400 euros. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900 258 258 Llamada gratuita.

**JUZGADOS,** precisan agentes, auxiliares y oficiales proxima convocatoria 2003. Prepárate 900 258 258 Llamada gratuita.

**TRANSPORTISTA.** Titulo imprescindible para dedicación al Transporte. Buenas condiciones laborales. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**POLICIA LOCAL** Nacional, Guardia Civil, ... miles de plazas por cubrir. Homologado por el SUP (Sindicato Unificado Policia). Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**¿QUIERES TRABAJAR?** Obten el Graduado en Educación Secundaria o el acceso a la Universidad. Consíguelo ya. Prepárate 900 258 258 Llamada gratuita.

**AYUDANTE PENITENCIARIAS.** Proximo ingreso, sueldo aproximado de 1.500 euros. Requisito BUP. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**AYUNTAMIENTOS** y corporaciones locales precisan personal para Auxiliar administrativo, policía local, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles, electricistas, fontaneros, albañiles, conductores, ... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**¿QUIERES SER FUNCIONARIO?** Infórmate 900 258 258 Llamada gratuita.

**SE NECESITA** Empleado de hogar con vehículo propio. Interesadas llamar al Teléfono de información en el número: 661 20 66 99

**RESTAURANTE MARLO**  
 necesita  
**CAMARERO**  
 Tfno: 967 506 475

**MIGUEL PIQUERAS**  
 Necesita: Encargado dpto. de patronaje. Titulación FPII, "Técnico en procesos de confección industrial", experiencia en confección y patronaje de caballero, carnet de conducir B1. Interesados dirijanse al teléfono: 967 52 13 38 y preguntar por Marian

**MIGUEL PIQUERAS**  
 NECESITA: Encargado sección plancha americana caballero. Experiencia mínima diez años. Condiciones económicas a convenir. Interesados dirijanse al teléfono: 967 52 13 38 y preguntar por Marian

**EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES**  
 Selecciona 4 COMERCIALES. No necesaria experiencia. Formación a cargo de la empresa. 1.500 euros mes superables. 609 648 292

**SE NECESITA** camarera para jornada completa, con experiencia. Buena presencia. Agua Viva II. Teléfono de información en el número: 967 221 530

**SE NECESITA** esteticien con experiencia desmotrable y conocimientos de peluquería. Teléfono de información en el número: 967 619 040

**SE NECESITA** auxiliar para clínica dental. Enviar C.V. Apdo Correos nº 411 de Albacete

**SE NECESITA** oficiala de peluquería con contrato fijo. Teléfono de información en el número: 686 626 637

**POR AMPLIACIÓN** de plantilla, seleccionamos 8 personas. Imprescindible buena presencia y facilidad de palabra. 60 euros diarios. Teléfono de información en el número: 609 648 292

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Razón Titis Pub C/ Arquitecto Carrillero, 3

Se necesita ayudante/a de camarero y de cocina con experiencia, para restaurante. Teléfono de información en el número: 653 787 469

Se ofrece chica joven para cuidar niños o limpieza por horas. Teléfono de información en el número: 636 605 462

## ENSEÑANZA

### 14 VARIOS

**MATEMÁTICAS.** Oposiciones secundaria, universidad, bachillerato. Comienzo 11 agosto. Interactivas. Teléfono: 967 523 822

### VARIOS

### 19 VENTAS

**SE VENDE** accion de club de golf. Teléfono de información en el número: 679.459517

**SE VENDE** caravana modelo 470. Extras. 5 plazas. Teléfono de información en el número: 619 373 711

**22**  
**PRÉSTAMOS**

**SOLUCIONES A SUS PROBLEMAS ECONÓMICOS**

Ampliamos su hipoteca. Préstamos personales. Consultas gratuitas. Mínimo interés. Embargos y subastas. Reunificación de deudas. R.A.I. - ASNEF. Tels. 902 361 617 679 105 993

**28**  
**AGENCIAS**

**NUEVAS ALIANZAS:** Separado 35 años, 170, dos hijos. Autónomo. Provincia de Albacete. Le gusta el hogar, salir, trabajo... Busca una chica hasta 38 años, no importa con hijos, que le de paz, cariño y sinceridad. Pareja o matrimonio Tel. 967.665282 - 605.923902. agencia@nuevasalianzas.com y próximamente en nuestra página web www.nuevasalianzas.com

**29**  
**COMPañÍA**

**LILIANA,** 19 años, bonita, simpática, delgada. Salidas hoteles, domicilios. Teléfono de información en el número: 686 657 562

**CHICAS MORBOSAS** en directo. Reales. 906 090 222 desde 0,32 min adultos

**ANABEL,** 22 años. Delgada. Guapa, cachonda, ardiente. Complaciente. Salidas hoteles. Domicilios. Despedidas. Teléfono: 650 265 838

**MOLY,** Chicas jóvenes. De 10 a 10. Teléfono: 967 511 407

**JENNIFER** 20 años, bonita, delgadita. Despedidas. Salidas hotel-domicilio. 24 horas. Teléfono de contacto en el número: 616 76 14 81

**MARLEN,** explosiva, correte donde quieras. Servicio completo. Teléfono: 659 069 286

**LAURA,** 24 años, rubia, pechugona, morbosa. Te comere todo. Frances natural. Salidas llamame. Teléfono: 626 321 530

**ANDREA,** joven, simpática, cariñosa, exhuberante. Pechos explosivos. Salidas hoteles, domicilios, 24 horas. Teléfono: 660 306 000

**JAVIER.** Visítame, complacere tus caprichos. Estoy dispuestos. Hombres. Parejas. Teléfono: 661 046 539

**KIMBERLI,** inglesa, 20 años, guapa, pelirroja, alta, la diosa del placer. Masajes eróticos. Teléfono de contacto en el número: 626 852 290

**CONVERSACIONES** calientes en directo por muy poco dinero 902 090 808 adultos

**MANCHEGAS** sabrosas te esperan. Directo 906 090 555 desde 0,32 min adultos

**SEÑORA** guapa, elegante, educada, sexo completo sin-con. Sin tiempoM Teléfono: 650 578 092

**SANDRA,** 43. Super guapa, sexo completo. Italiano, frances, americano. Teléfono: 690 635 357

**DISCRECIÓN TOTAL.** Joven rubia, delgada, simpática, cariñosa. Esmeralda. Tel: 678 833 918

**BUSCAMOS** caballeros para trabajar con señoras adineradas, urgentemente "Llamanos" Teléfono de contacto en el número: 906 362 191

**FANY APARTAMENTO TOTALMENTE PRIVADO**

Joven, guapa, simpática. Ofrezco servicios sólo para caballeros serios y formales.

**CITA PREVIA. ALTO STANDIG. TEL. 667 826 960**

**CASA DE CONTACTOS LAIMA**

24 horas. Salidas hotel. Despedidas y todos los servicios. Tef. - 967-520 429 647 605 873

**PATTY.** Atractiva. Superpechos. 33 años. Cariñosa. Solo vicio. Ven, gozaremos juntos Teléfono de contacto en el número: 699 566 181

**CAMILA,** venezolana, guapa, apasionada, cariñosa, insaciable. Disfrutaras locamente. Salidas. Streptess. Teléfono: 699 895 524

**SOFIA DULCE,** viciosa. Me encanta el sexo. Ven pasaremos momentos inolvidables. Teléfono: 639 841 379

**DULCE PECADO.** Jóvenes completísimas. Piso discreto. Económico. Salidas, hotel. Teléfono: 967 61 26 92

**CHICAS GUAPAS,** jóvenes, calentitas. Super completas. Lencería. Francés, griego, salidas, hoteles. Teléfono: 650 575 658

**PAMELA Y CELESTE,** complacientes. Con música funcional, vídeos. 24 horas. Teléfonos de contacto en los números: 617 243 609 - 626 669 521

**LO HACEMOS TODO.** Jóvenes señoritas. Placer al máximo. Salidas hotel. 967 610 898

**TRAVESTI ALEXA**

Joven, rubia, explosiva, sexy. Play-boy. Guapísima, femenina, video porno, super culazo, dotada. Lencería. Sado fuerte **626 383 489**

**ESTEFANIA Y YESICA**

Dos flores exóticas. Jóvenes, sexys y bonitas. Ardientes, pechugonas. Dispuestas a realizar tus fantasías. Salidas y despedidas. **680 140 693 628 001 285**

**DOS AMIGAS GUAPAS,** cuerpos de vértigo. Complacemos tus deseos. Vicio y morbo. Francés sin. Teléfono de contacto en el número: 651 389 989

**CARIBEÑA,** caliente, atrevida. Para hombres y mujeres. Salidas. Stipttease. Teléfono de contacto en el número: 651 453 128

803 517 201 Chica busca chico Albacete promocion 902 111 906 (fijo 1,09, movil movistar 1,32, movil vodafone 1,51 euros minuto solo mayores 18 años apartado 90 Alicante/03540)

803 517 301 Chicas de tu ciudad promocion 902 111 906 (fijo 1,09, movil movistar 1,32, movil vodafone 1,51 euros minuto solo mayores 18 años apartado 81 Alicante/03540)

**MARY.** Alta, delgada, culona, pechugona, adicta al sexo. Cachonda, morbosa. Te comere todo. Salidas. Teléfono de información en el número: 699 889 316

**MATEO CUBANO**

Moreno, alto, fuerte, culturista, dotado, discreto, varonil. Stripper. Despedidas soltera, parejas, tríos. **659 309 561**

**KARINA,** 32 guapa, pechos grandes. Completísima. Sin prisas. Teléfono de contacto en el número: 616 350 461

**CASA DE CONTACTOS Lamami.** 24 horas. Chicas calientes. Teléfono de contacto en el número 967 229 028

**30**  
**VARIOS**

**VERÓNICA** masajista profesional. Ofrezco sólo masajes de relajación, para damas y caballeros. Cita previa. Teléfono de información en el número 667 847 666

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**

EXTRACCION DE FOSAS SEPTICAS - LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADOS - REVISION DE TUBERIAS POR EQUIPOS DE TELEVISION

TELEFONOS OFICINA: 967 22 08 38 PARTICULAR: 967 52 04 80

**anmartín asesores**

Rosario, 3 - 7ª (Edificio Capitol) 967 21 04 29 ALBACETE

Líder en la provincia DE ALBACETE **La Tribuna**

Renueva tu móvil

59608 Eminem	8 mile
62073 Tv	Shin Chan
55058 Himno	Cara al sol
59604 Eminem	Lose Yourself
60278 Kate Ryan	Desenchantee
62067 cocacola	Chihuahua
59468 Eminem	Without Me
54316 La cabra mecanica	No me llames iluso
54210 Mago de oz	Fiesta pagana
51027 cine	mission impossible
68014 himno	hala madrid
55024 Himno	Himno de la Legion
62023 tv	Simpsons
62065 anuncio	MTV
51005 cine	El Exorcista
54323 Beth	Dime
55011 Himno	himno de Espana
68030 Himno	Centenario Real Madrid
62027 tv	fraggle rock
51021 cine	La Pantera rosa
54306 Diego Torres	Color Esperanza
54310 Upa Dance	Morenita
53240 Dj Tiesto	Lethal industry
68002 himno	cant del barca
57005 grito	Tarzan

Envía **ALBA** más el código del logo o tono más la marca de tu móvil al **7227**

Móviles compatibles con melodías: Nokia 3210, 3310, 3330, 5210, 5190, 5510, 6090, 6110, 6130, 6150, 6150e, 6190, 6210, 6250, 6310, 6510, 7110, 7650, 8210, 8310, 8250, 8290, 8810, 8810e, 8850, 8890, 9110, 9110i, NK402, NK702. Siemens MT50, M50, Me45 y S45 (versión 21), C45 (versión 31). Alcatel 310, 311, 511. Ericsson T20e, T29, T39, R520, T65, T68. Motorola v50, v51, v100, v101, v2288, v8088. Timeport 250, Timeport 260, Accompli A008. Samsung R210, R200. Trium Odyssey, Eclipse, Mystral, Aura. Móviles compatibles con logos: Nokia 3210, 3310, 3330, 5146, 5130, 5210, 5190, 5510, 6090, 6110, 6130, 6150, 6150e, 6190, 6210, 6250, 6310, 6510, 7110, 7650, 8210, 8310, 8250, 8290, 8810, 8810e, 8850, 8890, 9110, 9110i, NK402, NK702. Siemens MT50, M50, Me45 y S45 (versión 21), C45 (versión 3), Alcatel 310, 311, 511. Ericsson T20e, T29, T39, R520, T65, T68. Coste del mensaje: 0.90€ sin IVA. - Apdo. Correos 36.442 - 28080 Madrid.

**Compras, Ventas, Alquileres, Traspasos, Trabajo, Préstamos, Agencias, Compañía, Varios...**

En los clasificados de:



# DE ALBACETE La Tribuna

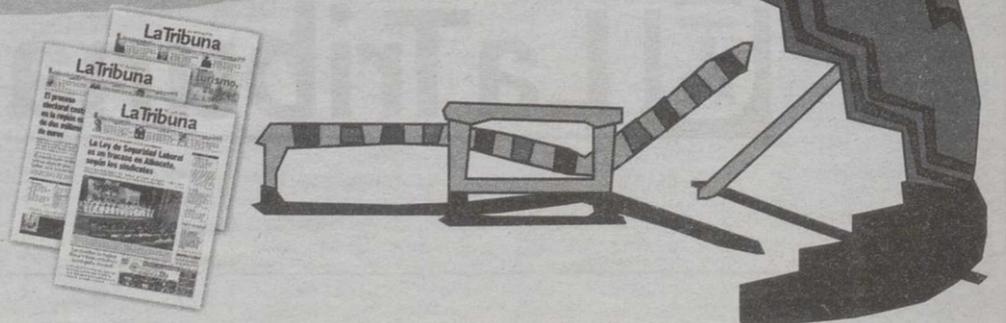
## PUNTOS DE VENTA DONDE PUEDE CONSEGUIR SU PERIÓDICO



Nombre	Dirección	Localidad	Nombre	Dirección	Localidad
WH SMITH ESPAÑA, S.A.	AEROPUERTO ALICANTE	AEROPUERTO (TIENDA)	PENELLA MARTINEZ FDO.	PY. FOSSA ED. FRENTEM	CALPE
MANTAS DEL BLANCO JUAN MANUEL	VILLAJOSOSA 97 EDF. GAFNER	ALBUFERETA	VITARELLI DERISIO OSVALDO VTE.	DE LEVANTE EDF. TURMALINA	CALPE
SGEL ALFAZ PLAYA ALBIR	ALBIR	ALFAZ DEL PI	RODRIGUEZ MARCOS JOSE	EDIFICIO ESMERALDA	CALPE
SEGUI ROMEU Mª CECILIA	PASEO ESTRELLAS	ALFAZ DEL PI	D'ANDREA SORIA ANGELA AMANDA	EUROPA	CALPE
CORTE INGLES MAISONAVE	MAISONAVE S/N	ALICANTE	ROMERO DE LANDEIRA RAMONA INES	CARRETERA BENIMAGRELL	CAMPELLO
OVIEDO HERRERO Mª JULIANA	DE LA ESTACION	ALICANTE	CANET GARCIA SALVADOR	SOROYA S/N	CAMPELLO
BERNA MANRESA ANTONIO	ALFONSO EL SABIO	ALICANTE	SAGRA LOPEZ MIGUEL A. "1"	SAN BARTOLOME	CAMPELLO
NAVAS CANO CONSUELO	CALDERON LA BARCA	ALICANTE	TORREJON MARTINEZ MARIA	CALLE DEL MAR	CAMPELLO
ATIENZA LOPEZ CARMEN	CALDERON DE LA BARCA	ALICANTE	MOYA CALATAYUT ADORACIO	PAIS VALENCIA	CONCENTAINA
SUAREZ FERREIRO ANGELA	RUPERTO CHAPI KCO	ALICANTE	GARCIA CARRIO PEDRO	MARQUES DEL CAMPO	DENIA
GARCIA VILAR RAFAEL	RAMBLA MENDEZ NUÑEZ	ALICANTE	MENGUAL PEREZ MATILDE	JORGE JUAN	DENIA
HERMANOS GARCIA GOMEZ C.B.	RAMBLA MENDEZ NUÑEZ KCO	ALICANTE	SANCHO LEYDA SALVADOR	EXPLAN-CERVANTES	DENIA
GARCIA GALLEGU MERCEDES	SANTA FAZ	ALICANTE	DEVESA ESCORTELL M.TERE	URB. EL POBLET, 150	DENIA
LANDETE SEGOVIA ROSARIO	PLUS ULTRA KCO.	ALICANTE	ESPAI DE PRENSA	CENTRO COM. LAS VELAS	DENIA
MARCHORI DOMINGO ROSARIO	PIO XII	ALICANTE	MORCILLO Y JIMENEZ S.L.	CARRET DENIA LAS MARINAS	DENIA
SANCHEZ QUESADA ANTONIO	COSTA BLANCA	ALICANTE	MENGUAL PEREZ MATILDE	URB. LES FONTS LAS MARINA	DENIA
EXSUP S.L.	NUCIA KM. 129	ALTEA	SGEL AEROPUERTO (EL ALTET)	AEROPUERTO ALICANTE	EL ALTET
SGEL ALTEA	FERMIN SANZ ORRIO	ALTEA	PALACIO MARTIN TOMAS	CARTAGENA	EL ALTET
SUPERMERCADO ARENAL, S.L.	SAN BARTOLOME DE TIRAJANA	ARENALES SOL	MORENO SANCHEZ Mª DOLORES 2	MARINA BAIXA LOCAL 3	FINESTRAT
MOYA GONZALVEZ M.CARMEN	SAN BARTOLOME TIRAJA	ARENALES SOL	PEREZ FERRER M. ROSARIO	LA LIBERTAD	GUARDAMAR
POLO MAS MATILDE	SAN BARTOLOME TIRAJA 13	ARENALES SOL	PEREZ FERRER M.ROSARIO	MEDITERRANEO	GUARDAMAR
JUAN ANTONIO SANCHEZ RUIZ	GERONA	BENIDORM	PEREZ FERRER ROSARIO	MEDITERRANEO	GUARDAMAR
YOES LA CALA, S.L.	DR. ORTS LLORCA	BENIDORM	PEREZ FERRER MARIA JOSE	EUROPA	GUARDAMAR
GRESA GOMEZ ANGEL	CUENCA, 40 EDF. GEMELOS II	BENIDORM	GARCIA COSTA Mª JOSEFA	LEPANTO	JAVEA
ROMERO MARQUEZ ANTONIO	FILIPINAS CARLOS V	BENIDORM	CRISOSTOMO BUIGUES M. R	CRISTO DEL MAR	JAVEA
PASCUAL ORTOLA FCO. J.	CUNCA EDIFICIO EL CIRCO L	BENIDORM	AMOROS LINARES MANUEL	ALEGRIA	LA MARINA
MARQUIN CANO MIGUEL	DE ALGOY- EDIF. PALMERAS	BENIDORM	BOJ ANDREU CONCEPCION	TORREJON-PLAYA LA MATA	LA MATA
PEDROSA ARTACHO ANTONIO	VIA EMILIO ORTUÑO	BENIDORM	BRU RONDA ERNESTINA	DOCTOR CALATAYUD	MORAIRA
SGEL VIRGINIA II	GERONA S/N MERCALOIX LOCA	BENIDORM	MOYA REBOLLO EUGENIO	MAYOR	PILAR HORADADA
GISMERO MUÑOZ CARMEN	MADRID	BENIDORM	GOMEZ GARCIA Mª DOLORES	EL FARO LOCAL 3	PLAYA SAN JUAN
GREGORI SAVAL JUAN JOSE	CASTELLON	BENIDORM	ALCALA AYLLON JOSE ANTONIO	SANTANDER	PLAYA SAN JUAN
PARGA VAZQUEZ JESUS	TORRE PRINCIPADO	BENIDORM	MENDIOLA SALA ROSARIO	PAISES ESCANDINAVOS 8 L41	PLAYA SAN JUAN
SAVAL BERENGUER MARIA	ESTOCOLMO	BENIDORM	ANDRES GARCIA FRANCISCA	COSTABLANCA	PLAYA SAN JUAN
BAILLEN VALERO FABIOLA	LONDRES	BENIDORM	SURIA RODRIGUEZ ANGELES	AVD CATALUÑA 1 ROTONDA	PLAYA SAN JUAN
BENIPRIX, S.L.	AMETTLA DEL MAR	BENIDORM	ECHEGOYEN RESURECION ELURBE	NIZA	PLAYA SAN JUAN
FIVE STAR IMPORTS, C.B.	JUAN FUSTER ZARAGOZA	BENIDORM	EL KIOSKITO, C.B.	DE LAS NACIONES UB. BULEVA	PLAYA SAN JUAN
PEREZ GRAU MARIA	DEL MEDITERRANEO EDF. ALBA	BENIDORM	PASTOR ALCALA MANUEL	DE NIZA ESQUINA C/LONDRES	PLAYA SAN JUAN
GELLA MUÑOZ JUSTO	EDF. COSTA BLANCA L.3	BENIDORM	SANCHEZ SANCHEZ RAUL	CUARESMA	ROJALES
ROSGUARD SUMINISTROS S.L.	CUENCA LOC. 9 EDF. GEMELOS	BENIDORM	PAMELE, S.C.	HOLANDA, COMERCIAL FONTANA	SAN JUAN
MURILLO HIDALGO JOSEFA AMELIA	SEVERO OCHOA	BENIDORM	ROMERO SERRANO JOSE	LERIDA	SANTA POLA
PEDROSA PEDROSA Mª CARMEN	ARMADA ESPAÑOLA LOCAL 1	BENIDORM	SEMPERE BAILE FRANCISCO	ELCHE	SANTA POLA
SOGOCOB, S.L.	ARMADA ESPAÑOLA	BENIDORM	QUESADA MOLINA IRENE	MUELLE	SANTA POLA
LLORCA SORIANO MIGUEL	JAIME I, EDF. ROSALEDA	BENIDORM	CONEJERO BAS MARIA ASUNCION	GONZALEZ VICENS	SANTA POLA
CASADO LOZARO FRANCISCO	EDF. SAN PEDRO IX	BENIDORM	HALEGUA BOREAS COLETTE	SANTIAGO BERNABEU	SANTA POLA
ARAGO CARRION ROSA	CIRCUVALACION	BENIDORM	LOPEZ IBAÑEZ MARIO	FDO PEREZ OJEDA	SANTA POLA
PERNIAS BAZAGA GONZALO	LIMONES	BENIDORM	SOLER VIDAL MANUEL	GABRIEL MIRO	SANTA POLA
JORDA AVELLA JOSE VICENTE	ARNEDO EDF. NAVASA 5-6 FAS	BENIDORM	POMARES ORTS MARGARITA	CRISTOBAL SANZ	SANTA POLA
RODRIGUEZ DOMINGUEZ ENRIQUE	ALCALA, 1 ESTANCO PRENSA	BENIDORM	PRIETO PADILLA CATALINA	ELDA (PLAYA LISA)	SANTA POLA
GALLEGO PORRO Mª LUISA	MONTBENIDORM, 1 EDF. COBLAN	BENIDORM	MARTINEZ PEREZ ROSARIO	SANTIAGO BERNABEU	SANTA POLA
GONZALEZ CASTILLA RAF.	SANTANDER LIBE OLO	BENIDORM	BUTRON JUAREZ JOSEFA	FRANCISCO MARTINEZ	SANTA POLA
DEVIS BAÑULS JOSE RAMON	EDIF. ULIA BAJO LA CALA	BENIDORM	GARCIA ORTS FRANCISCA	BLASCO IBAÑEZ	SANTA POLA
SOGOCOB, S.L.	MARINA BAIXA	BENIDORM	BERTOMEU JAVALOYES ANTONIO	DE ALBACETE	SANTA POLA
MATAS SANCHEZ MARAVILLAS	ARMADA ESPAÑOLA EDF. GOYA	BENIDORM	RUIZ LEONIS CANDIDA	CRISTOBAL SANZ	SANTA POLA
RODRIGUEZ NAVARRO HERMINIA	APARTAMENTO FAHIA	BENIDORM	MARTINEZ ARLANDEZ FCO. JAVIER	DE RONDA	SANTA POLA
MARTINEZ BLANQUER JOSE	ALMENDROS	BENIDORM	NAVARRO GIL ANA ISABEL	AZORIN	TORREVIEJA
GREGORIO MARIN JACINTO	TOMAS ORTUÑO	BENIDORM	BAEZA MAYOL MANUEL	MARIA PARODI	TORREVIEJA
MARTINEZ GALINA JAVIER	RUZAFÁ	BENIDORM	ORTEGA GARCIA ROSARIO	AZORIN	TORREVIEJA
OROZCO LLINARES JOSE	MARTINEZ ALBUJOS	BENIDORM	PAREDES SANCHEZ M. ANGEL	MARIANO RUIZ CANOVAS	TORREVIEJA
SGEL SANTA FAZ	SANTA FAZ	BENIDORM	SOLANO ANDREU FRANCISCO	MARIANO RUIZ CANOVAS KCO	TORREVIEJA
ZARAGOZA BERENGUER JOS.	VALENCIA EDF. BEATRIZ	BENIDORM	BOJ ANDREU CONCEPCION	TORREJON-TORRELAMATA	TORREVIEJA
FERRERA LUNA J. ANTONIO	TORRECHON	BENIDORM	RUIZ ORTIGUEIRA JOSE IGNACIO	GONDI	TORREVIEJA
NAVARRO MARCO ASUNCION	GABINA	BENIDORM	RODRIGUEZ ZAZO EUSTOLIO	D.G. MARAÑON	TORREVIEJA
JORDA AVELLA JOSE VICENTE	ISLANDIA EDF. GEMELOS	BENIDORM	GRUPO MAGANI DE HOSTELERIA, S.L.	BALCONES DE LOMAS 3ª FASE	TORREVIEJA
FANTIN LOVATO M. LUISA	DORADA LOCAL	BENIDORM	BARON GIRARDOT EMPERATRIZ	JOSE HODAR S/N	TORREVIEJA
MORENO MUÑOZ DIEGO	MARINA BAIXA E. CAR	CALPE	COLIN DOUGLAS THORNES	URB. ROCIO MAR ED. ESPAÑA	TORREVIEJA
PAPELERIA NEREA, C.B.	LA NIÑA	CALPE	GRUPO MAGANI HOSTELERIA, S.L.	UB. CALA DORADA (ROCIO DEL	TORREVIEJA
IVARS BARBER MIGUEL	CORBETA EDF. APOLO	CALPE	PRIETO CARBALLO TOMAS	URBANI. PLAYA FLAMENCA S/N	TORREVIEJA
VAZQUEZ BORONAT JOAQUIN	GABRIEL MIRO, 13. ED. AITANA	CALPE	RIQUELME DOMENECH VICENTE	SUPERMERCADO URBANOVA	URBANOVA
			PEREZ MANSO ANGEL	COLON	VILLAJOSOSA

Este verano, en la playa no te quedes sin tu periódico

# Alicante



# GUÍA DE ACADEMIAS

**ACADEMIA ICARO**  
C/ MAYOR, 41-2º. 02001 ALBACETE. TFNO. 967 66 65 52

**CUERPO NACIONAL DE POLICÍA**

EXCEPCIONALES RESULTADOS ÚLTIMA CONVOCATORIA:  
47 ALUMNOS APROBADOS CON PLAZA SOBRE 56 PRESENTADOS (84%).  
MEJOR PORCENTAJE Y MAYOR NÚMERO TOTAL DE APROBADOS DE CASTILLA-LA MANCHA.

1333 ALUMNOS DE ICARO-MAYPE SON ACTUALMENTE FUNCIONARIOS DEL C.N.P. ¡TÚ PUEDES SER UNO DE ELLOS!

¡ICARO-MAYPE, NÚM. 1 EN CASTILLA-LA MANCHA EN PREPARACIONES MILITARES Y POLICIALES!

**CONSIGUE TU CARNET DE MANIPULADOR DE ALIMENTOS**

**INICIO CURSOS, EL 20 DE AGOSTO**

C/ Tinte, 44 - 02002 ALBACETE - ☎ 967 248 935

**¿Quieres trabajar en la Feria? MANIPULADOR DE ALIMENTOS**

CURSO HOMOLOGADO **!!! lo vas a necesitar !!!**

**Academia Fleming**  
C/ Doctor Fleming, 5 Tfno 967 50 14 28 Albacete

**CENTRO DE ENSEÑANZA LOPEZ ARCE**  
C/ CID, 22. ALBACETE. TF. 967 21 16 65

Opositor, se han convocado nuevas plazas para la JCCM  
63 plazas de ORDENANZAS  
18 plazas de CONDUCTOR  
287 plazas de PERSONAL DE LIMPIEZA Y SERVICIOS DOMÉSTICOS

Presentación de Instancias: del 10-7 al 29-7-03  
Abierto plaza de reservas desde 10-7-03 hasta el 30-7-03

ALTO PORCENTAJE DE APROBADOS

Reserva tu plaza en Centro de Enseñanza López Arce,  
C/ Cid, 22  
Tf.- 967 21 16 65

**academia gaspar romero**  
TINTE, 12-ENT.-02001-ALBACETE-  
TFNOS: 967-22 82 01/967-66 16 88. FAX: 967 22 82 01  
APOYO EN TODAS LAS MATERIAS DE:

PRIMARIA, ESO, BACHILLERATO, FP Y UNIVERSIDAD  
PROFESORES LICENCIADOS EN FÍSICA, QUÍMICA, BIOLOGÍA, MATEMÁTICAS, ECONÓMICAS, DERECHO, INGENIEROS DE TELECOMUNICACIÓN, AGRÍCOLAS Y FORESTALES.  
DERECHO: ALEMÁN E INGLÉS JURÍDICO, TODAS LAS MATERIAS IDIOMAS: INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, LATÍN Y GRIEGO  
ALEMÁN: BÁSICO, MEDIO Y ALTO, PROFESORA NATIVA.  
**O P O S I C I O N E S**  
**JUNTA COMUNIDADES CASTILLA-LA MANCHA:**  
CONVOCADAS PLAZAS: ORDENANZAS (63), AUX.TECNICO EDUCACIÓN(41) REUNIÓN INFORMATIVA MARTES 12, 19.00 H., AUX. SANITARIO (58), REUNIÓN INFORMATIVA LUNES 25, 18.00 H., AUX. LABORATORIO (13), LIMPIEZA (287), COMIENZO NUEVOS GRUPOS, MARTES 26, 20.30 HORAS. TAMBIEN CLASES DE AUX. ADMTVOS, CUERPO TÉCNICO, ENFERMERIA Y TRABAJO SOCIAL.  
CORREOS: CARTEROS. FECHA DEL EXAMEN 19-OCTUBRE.  
BESCAM: ATS, AUX. ADMTVOS., CELADORES, AUX. ENFERMERIA  
MAGISTERIO: ESPECIALIDADES SEGÚN DEMANDA.  
AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES: CONSERJES, POLICÍA LOCAL, BOMBEROS, AUXILIARES, TRABAJADORES SOCIALES. **AUX. CLÍNICA DIPUTACIÓN: PRÓXIMA CONVOCATORIA DE 13 PLAZAS. PLAZAS LIMITADAS.**  
JUSTICIA: AUXILIARES, AGENTES Y OFICIALES.  
ED. SECUNDARIA: **TECNOLOGÍA: CLASES YA INICIADAS.**  
OTRAS ESPECIALIDADES SEGÚN DEMANDA.  
AUXILIARES DE BIBLIOTECA  
**MECANOGRAFÍA Y AULA DE INFORMÁTICA:**  
AUTOCAD REUNIÓN INFORMATIVA, LUNES 11, 18.00 H.

Centro de formación y ocio

**16 AL 30 DE AGOSTO**

**DIRECTOR DE ACTIVIDADES JUVENILES INTENSIVO**

EN PENSIÓN COMPLETA Y TRANSPORTE DESDE AB

CON ACTIVIDADES DE NAÚTICA

C/ Doctor Fleming, 37  
967 550 750

**Adi, Centro de Formación**  
Dionisio Guardiola, 16 bajo interior  
http://www.adialba.com  
E-mail: adialba@ono.com  
dirección@adialba.com  
967 50 20 81

Cursos Técnicos:  
Diseño Autocad 2002 - Architectural Desktop  
Cype - Arquímedes - Presto  
3D Studio Viz  
Contabilidad PYMES  
Corel Draw y Diseño Gráfico

**CENTRO DE OPOSICIONES POLICIALES FUJIYAMA-ÉLITE**  
C/Octavio Cuartero, 44  
Tf. 967-23 24 23  
637-44 90 58

**CUERPO NACIONAL DE POLICÍA**  
MAGNÍFICOS RESULTADOS ÚLTIMA CONVOCATORIA:  
21 ALUMNOS APROBADOS SOBRE 24 PRESENTADOS  
MEJOR PORCENTAJE DE CASTILLA-LA MANCHA  
129 ALUMNOS DE FUJIYAMA-ÉLITE SON YA POLICÍAS

Preparación completa: temario actualizado, tests de conocimientos, ortográficos, psicotécnicos, de personalidad, pruebas físicas en nuestro gimnasio, entrevista personal...

**Los mejores profesionales a tu servicio. Mira el futuro y confía en Fujiyama-Élite.**

**CENTRO DE ESTUDIOS Iris**  
Curso 2003/2004

IMPARTIMOS TODOS LOS NIVELES;  
GRUPOS REDUCIDOS Y ATENCIÓN PERSONALIZADA.

C/ Comandante Molina, 34 (Bajo)  
02005 - ALBACETE  
Tlfn: 967/ 60 85 06  
Tlfn y Fax: 967 24 80 57  
e-mail: Ceiris@ono.com

**ICES HIGINIO OLIVARES CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES**

**OPOSICIONES**  
Abierto plazo de Reservas

**Secundaria**  
• E. FÍSICA  
• MÚSICA  
• LENGUA Y LITERATURA  
• INGLÉS

**PRIMARIA**  
• E. FÍSICA  
• P. TERAPÉUTICA  
• E. INFANTIL  
• E. MUSICAL  
• INGLÉS

**ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA**  
• AGENTES - AUXILIARES - OFICIALES

**CURSOS DE VERANO**  
Julio y Agosto  
Preparamos y reforzamos todas las materias de:  
PRIMARIA-E.S.O.-BACHILLERATO-UNIVERSIDAD-IDIOMAS (Todos los niveles)-CURSOS INFORMÁTICA Y CONTABILIDAD...

Información: Marqués de Villoros, 18 - Telf.- 967 23 31 11

Todo en la de

**OPOSICIONES, CURSOS, CLASES, CURSOS DE VERANO...**

**GUÍA DE ACADEMIAS**

**La Tribuna** DE ALBACETE

**La Tribuna** DE ALBACETE

**Su periódico**



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Continuará el calor.** Durante la jornada de hoy, el sol y el calor volverán a ser lo más característico del día. Por la tarde, crecerán las nubes de evolución en las sierras de la Comunidad. Dejarán alguna tormenta de carácter aislado en las sierras más orientales al final de la tarde. En general, será otra jornada de calor.

### AYER EN ALBACETE



### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx./Mín.	
Albacete	37 20
Ciudad Real	37 20
Talavera de la Reina	38 23
Cuenca	35 18
Guadalajara	38 15
Toledo	39 23
Puertollano	38 20

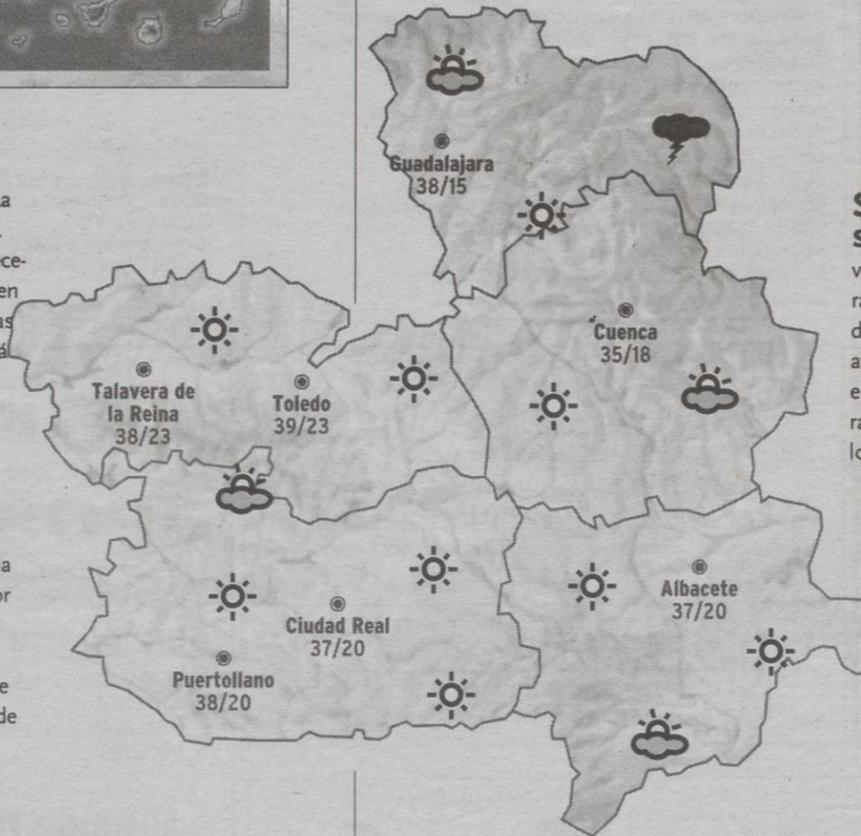
ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	26	18
Lugo	37	16
Orense	40	19
Pontevedra	32	22
Santiago	32	19
Oviedo	31	21
Santander	28	22
Bilbao	33	22
San Sebastián	34	23
Vitoria	35	18
Pamplona	38	21
Huesca	39	22
Teruel	35	13
Zaragoza	38	22
Logroño	48	21
Barcelona	33	28
Lleida	37	20
Girona	39	20
Tarragona	34	25
Ávila	35	20
Burgos	37	15
Soria	35	16
Segovia	36	18
Palencia	35	19
Valladolid	36	19
Zamora	36	19
Salamanca	36	16
Madrid	37	23
Badajoz	41	22
Cáceres	39	24
Alicante	33	23
Castellón	35	24
Valencia	34	23
Murcia	36	23
Almería	37	27
Cádiz	32	25
Córdoba	41	23
Huelva	37	23
Granada	38	18
Jaén	37	25
Málaga	32	23
Sevilla	41	25
P. de Mallorca	35	25
Las Palmas G.C.	25	22
Sta. Cruz Tfe.	29	22
Ceuta	29	23
Melilla	32	25

### HOY

**De nuevo sol y tormentas.** La jornada de hoy será muy similar a la de ayer. Las nubes crecerán en las sierras y permanecerá el riesgo de tormentas al final de la tarde en los Pirineos, Sistema Ibérico, Central y sierras más orientales de Andalucía. En general será otra jornada de calor y predominio de cielos despejados en todo el País.

### MAÑANA

**Tiempo inseguro.** El fin de semana terminará con tiempo algo más inestable por la tarde. La entrada de aire un poco más frío en altura junto con las altas temperaturas registradas ayer, favorecerá el crecimiento de las nubes en todos los sistemas con riesgo de tormentas por la tarde. Las temperaturas bajarán un poco más, pero seguirá el calor.



### EN ALBACETE

**Sol y nubes en las sierras.** Hoy será de nuevo otra jornada en la que hará calor. Después de una madrugada calurosa como la de ayer, se alcanzarán los 37°C en la Capital durante las horas centrales del día. Los cielos de la provincia se mantendrán despejados. Por la tarde, crecerán nubes de evolución en las sierras del suroeste de la Provincia, pero no dejarán ningún tipo de precipitaciones. En general, se mantendrá el ambiente caluroso.



### DOMINGO

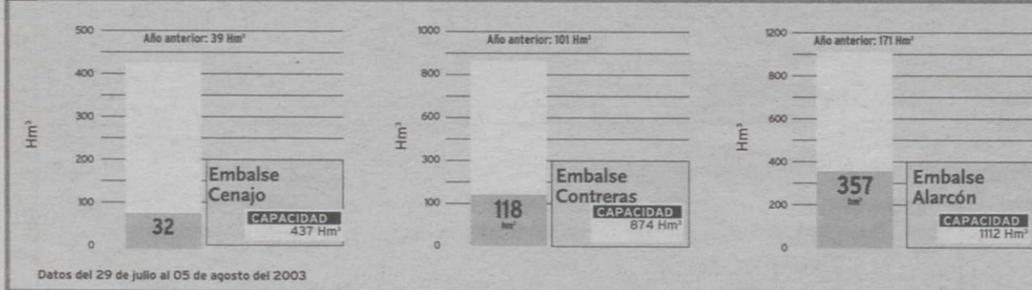
**Menos calor.** Las temperaturas máximas experimentarán un ligero descenso. Será entre 1 y 2 grados y más apreciable en la mitad norte de la Comunidad, por tanto todavía se mantendrá el ambiente caluroso. Por la tarde, las nubes volverán a crecer con riesgo de tormentas.

### LUNES

**Pocos cambios.** El lunes se mantendrá la misma situación que el domingo. Será de nuevo una jornada de calor con temperaturas máximas entorno a los 40°C en gran parte de la Comunidad. Cuenca será la que disfrute de temperaturas menos calurosas con máximas entorno a los 35°C.

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	31	23
Bruselas	32	17
Amsterdam	30	16
Copenhague	26	15
Berlín	31	17
Estocolmo	22	14
Ginebra	35	18
Moscú	18	13
Lisboa	36	24
Londres	34	19
Zurich	32	20
Miami	33	27
Nueva York	30	25
Oslo	25	12
París	37	21
Praga	30	15
Roma	32	19
Viena	31	17

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	2,6	0,0
Ciudad Real	0,0	1,9	0,0
Talavera R.	0,0	2,3	0,0
Cuenca	0,0	4,3	0,0
Guadalajara	0,0	2,6	0,0
Toledo	0,0	2,3	0,0
Puertollano	0,0	1,9	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 28/07/03 al 03/08/03

## LÍNEAS DE AUTOBUSES URBANOS

## ▶LÍNEA 1

Hospital Barrio Hermanos Falcó Calle La Historia Campus Universitario Campo de Fútbol Capitán Cortés Méjico Barrio San Pedro Carretera de Las Peñas Calle Rosario Calle Arquitecto Valdevira Calle María Marín Plaza Pablo Picasso Calle Hermanos Jiménez Calle Arquitecto Julio Carrilero Avda. Ramón Menéndez Pidal Calle Jesús del Gran Poder Avda. de La Mancha Paseo de la Cuba Calle Valladolid Calle Ferrocarril Estación de Autobuses Calle José Isbert Avda. de la Estación Plaza Altozano Plaza de las Carretas Puerta de Valencia.

## ▶LÍNEA 2

Hospital Calle Hellín Avda de España Plaza Gabriel Lodares Plaza Altozano Plaza Catedral Calle San Sebastián Avda. Isabel la Católica Calle Juan de Toledo Avda. Cronista Mateo y Sotos Calle La Roda Calle Benavente Calle Capitán Cortés Residencia Calle Diego de Almagro

Avda. 1º de Mayo Calle Capitán Cortés Calle Benavente Calle La Roda Avda. Ramón Menéndez Pidal Avda. Ramón y Cajal Altozano Plaza Carretas Puerta de Valencia.

## ▶LÍNEA 3

Hospital Calle Batalla del Salado Calle Arcangel San Gabriel Plaza Gabriel Lodares Plaza Altozano Avenida de la Estación Estación de Autobuses Calle José Isbert Calle Ferrocarril Calle Valladolid Plaza Altozano Plaza Catedral Calle Feria Avda. de los Toreros Calle Miguel Servet Carretera de Jaén Calle Málaga Calle Vereda Residencia Calle Diego de Almagro Calle Capitán Cortés Calle Padre Coll Calle Méjico Barrio San Pedro Carretera de las Peñas Calle Capitán Cortés Calle Hellín.

## ▶LÍNEA 4

Hospital Barrio Hermanos Falcó Calle La Historia Campus Campo de Fútbol Hospital Calle Francisco Javier de Moya Barrio Milagrosa Calle San Pedro Estación de Autobuses

Avenida de la Estación Plaza del Altozano Plaza de la Catedral Calle Feria Calle Pedro Martínez Gutiérrez Calle Blasco Ibáñez Calle Arcipreste Gálvez Residencia Calle Antonio Cuevas Belmonte Plaza de Pablo Picasso Calle Arquitecto Vandelvira Plaza de Gabriel Lodares Plaza del Altozano Avenida de la Estación Estación de Autobuses San Pedro Barrio Milagrosa Calle Jorge Juan.

## ▶LÍNEA 5

Seminario Hospital Perpetuo Socorro Antonio Cuevas Francisco Pizarro Pérez Galdós (nº 68 y nº 28) Avenida de España (punta del parque, nº 29 y pórtico de La Mancha) Facultad de Derecho Hermanos Falcó (Hospital General) Alcalde Conangla (centro comercial) Cruz (junto a Calle León) Plaza de las Carretas Tinte Rosario María Marín (C. P. Inmaculada Concepción) María Marín nº 82) y Daoiz.

## ▶LÍNEA 6

Servicio Polígono Campollano (todos los días laborables).

## MUSEOS DE ALBACETE Y PROVINCIA

## ALBACETE

## ▶Museo Municipal (Ayuntamiento Viejo)

Plaza del Altozano s/n. Campo temático, cultura y turismo. Horario: Lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 17,00 a 21,00 horas. Teléfono: 967 21 03 05.

## ▶Museo Provincial de Albacete (Arqueológico)

Parque Abelardo Sánchez s/n. Contiene una amplia muestra de piezas de yacimientos arqueológicos de toda la provincia, incluyendo salas de pintura y escultura. Horario: Lunes a viernes de 10,00 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 hora. Festivos de 9,00 a 14,00 horas. Lunes: Cerrado. Teléfono: 967 22 83 07.

## ▶Museo del Niño

Calle Méjico s/n. Sótanos del Colegio Público Benjamín Palencia. Presenta material relacionado con la historia de la educación y la infancia. Teléfono: 967 23 40 35.

## CHINCHILLA

## ▶Museo de la Cerámica 'La Peñuela'

Calle de La Peñuela nº 1. Alfarería popular española. Horario: Lunes a jueves cita previa. Sábado de 17,00 a 19,00 horas. Festivos de 13,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Teléfono 967 26 03 78.

## ▶Museo Parroquial

Calle Plus\_Ultra nº 2. Escultura, pintura y orfebrería. Cita previa. Teléfono 967 26 00 39.

## HELLÍN

## ▶Museo Comarcal

Calle Benito Toboso nº 12. Arqueología y etnología. Lunes y festivos: cerrado. De martes a viernes de 11,00 a 13,30 y de 19,00 a 21,00 horas. Sábados y domingos de 11,00 a 14,00 horas. Teléfono 967 30 46 30.

## ▶Museo Taurino

Paseo de la Estación nº 26. Historia taurina, principalmente de Hellín. Cita previa. Teléfono: 967 30 13 54.

## ALCARAZ

## ▶Museo parroquial

Parroquia Santísima Trinidad. Obras de Salzillo y pinturas diversas. Cita previa. Teléfono 967 38 01 83.

## CAUDETE

## ▶Museo de la Acuarela Rafael Requena

Calle Las Eras nº 33. Contiene una amplia muestra de acuarelas de Rafael Requena. Cita previa. Teléfono 965 82 79 70.

## TOBARRA

## ▶Museo del Tambor

Calle Mayor s/n. Tambores de todo el mundo. Abierto en Semana Santa y fiestas. Resto del año cita previa. Teléfono: 967 32 50 26.

## LA RODA

## ▶Museo Antonio Martínez

Calle Doctor La Encina. Etnología. Casa típica, libros de La Roda y obras de Benjamín Palencia. De lunes a viernes previa solicitud. Sábado todo el día. Teléfono 967 44 18 20.

## LEZUZA

## ▶Museo Municipal

Plaza Mayor nº 9. Arqueología. Previa cita Ayuntamiento. Teléfono 967 35 40 01.

## EL BONILLO

## ▶Museo parroquial

Calle San Antón nº 2. Pinturas de El Greco, Ribera y otros. Previa cita. Teléfono: 967 37 00 24.

## FUENSANTA

## ▶Museo Etnológico Popular

Plaza Mayor nº 7. Etnología. Casa típica. Aperos y enseres domésticos. Cita previa en la parroquia. Teléfono: 967 44 78 56.

## LIÉTOR

## ▶Museo parroquial

Parroquia Santiago Apóstol. Arqueología. Arte sacro y etnología. Previa cita. Teléfono: 967 20 00 24.

## YESTE

## ▶Museo Etnológico

Castillo de Yeste. Etnología, aperos, etc. Previa cita Ayuntamiento. Teléfono: 967 43 10 01.

## HOYA GONZALO

## ▶Museo Etnológico

## 'Camino de la Cruz'

Calle Chinchilla nº 50. Objetos y enseres típicos fechados entre el siglo VII a principios del XX. Domingos de 9,00 a 14,00 horas. Resto de la semana cita previa. Teléfono 967 28 77 16.

## TIRIEZ

## ▶Museo Etnológico de Tiriez

Calle Isabel la Católica s/n. Etnología de la comarca. De Lunes a viernes, 9,30 a 13,00 y 15,00 a 16,30 horas. Sábados y festivos cita previa. Teléfono: 967 35 00 61.

## RIÓPAR

## ▶Museo de las Reales Fábricas de San Juan de Alcaraz

C/ San Vicente, 2. Horario de verano: 11,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00, (todos los días). Invierno sólo fines de semana de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00. Teléfono 647 44 12 32.

## RENFE, TRENES DE LARGO RECORRIDO

## ▶ALBACETE-ALICANTE

Altaria: 9,33 / 11,10. De lunes a sábado. Altaria: 11,23 / 12,50. Diario. Regional: 11,45 / 13,25. Diario. Altaria: 14,24 / 15,55. Diario. Altaria: 16,23 / 17,55. Diario. Altaria: 18,25 / 19,57. De lunes a domingo (excepto sábado). Talgo: 18,25 / 19,57. Sábado. Altaria: 18,25 / 19,57. Diario. Altaria: 20,21 / 21,50. De lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 20,28 / 22,05. Sábado. Altaria: 22,02 / 23,33. De lunes a domingo (excepto sábado).

## ▶ALBACETE-MURCIA

Talgo: 9,30 / 11,19. De lunes a sábado. Talgo: 11,54 / 13,40. Diario. Talgo: 14,59 / 16,36. De lunes a domingo (excepto sábado). Talgo: 18,40 / 20,30. Diario. Talgo: 21,25 / 23,04. De lunes a domingo (excepto sábado).

## ▶ALBACETE-VALENCIA

Tren Hotel: 03,53 / 05,38. Diario. Regional: 8,40 / 11,12. Diario. Altaria: 9,01 / 10,30. De lunes a viernes. Altaria: 9,59 / 11,27. Diario. Altaria: 10,59 / 12,29. Diario. Altaria: 13,19 / 14,54. Diario. García Lorca: 14,44 / 16,40. Diario. Altaria: 15,59 / 17,27. De lunes a domin-

go (excepto sábados)

Altaria: 17,24 / 18,54. Diario. Regional: 17,30 / 19,55. Viernes y domingo. Altaria: 18,59 / 20,25. Diario. Altaria: 19,59 / 21,27. Diario. Altaria: 20,59 / 22,29. Diario. Altaria: 22,19 / 23,45. Lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 23,25 / 00,50. Viernes.

## ▶ALBACETE-CIUDAD REAL

García Lorca: 13,29 / 16,24. Diario. Regional Expreso: 18,45 / 21,14. Diario. Regional: 19,56 / 22,40. Domingos.

## ▶ALBACETE-MADRID

Regional: 04,25 / 07,14. Lunes. Regional: 06,35 / 09,29. De lunes a viernes. Regional: 07,30 / 10,29. Sábado. Talgo: 07,46 / 10,12. De lunes a sábado. Altaria: 08,09 / 10,17. De lunes a viernes. Altaria: 08,22 / 10,43. De lunes a sábado. Altaria: 09,07 / 11,14. Diario. Altaria: 10,07 / 12,17. Diario. Altaria: 11,08 / 13,33. Domingo. Talgo: 11,27 / 14,06. Diario.\* Altaria: 11,54 / 14,28. De lunes a sábado. Altaria: 12,44 / 14,55. Diario. Talgo: 13,14 / 15,32. Domingo. Altaria: 13,24 / 16,02. Diario. Talgo: 13,57 / 16,40. Lunes a domingo (excepto sábado).

Altaria: 15,20 / 17,46. Diario. Altaria: 15,37 / 17,50. Lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 17,07 / 19,14. Diario. Altaria: 17,15 / 19,40. Diario. Regional: 17,40 / 20,48. Diario. Altaria: 18,07 / 20,14. Diario. Talgo: 18,36 / 21,10. Diario. Altaria: 19,09 / 21,20. Diario. Regional: 19,15 / 22,06. Domingo. Altaria: 19,23 / 21,43. Diario. Altaria: 20,07 / 22,18. Diario. Talgo: 21,09 / 23,40. Lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 21,27 / 23,55. Lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 21,39 / 23,50. Lunes a domingo (excepto sábado). Altaria: 23,43 / 00,45. Domingo.

## ▶ALBACETE-BARCELONA

Tren Hotel: 03,53 / 9,50. Diario. García Lorca: 14,44 / 20,50. Diario.

## ▶ALBACETE-SEVILLA

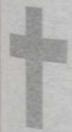
(Santa Justa) García Lorca: 13,29 / 20,15. Diario.

## ▶ALBACETE-SEVILLA

(Santa Justa) García Lorca: 13,29 / 20,15. Diario.

SERVICIO TELEFÓNICO DE RESERVA Y HORARIOS: 902 24 02 02. Los horarios y trayectos pueden sufrir variaciones.

EL SEÑOR



## Don Sergio Quintanilla Iniesta

Falleció ayer en ALBACETE.

D.E.P.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro que se celebrará hoy SÁBADO día 9 a las 11:00 h, partiendo del Tanatorio Municipal de La Roda a la Parroquia EL SALVADOR.

LA RODA, AGOSTO DE 2003

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR



## Don Manuel Serrano Sánchez

Falleció en Albacete el día 10 de Agosto de 2002, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D.E.P.

Su esposa, Dolores Garijo Sánchez; hijos, Ignacia, Manuel y Emilio; hijos políticos, Domingo, Herminia y Charo; hermanos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma. Y la asistencia a la misa que tendrá lugar hoy Sábado día 9 de Agosto a las OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Pedro, Albacete.

SAN PEDRO, AGOSTO DE 2003

**ACTIVIDADES**

**22,30 «El sueño de una noche de verano»**

HORA: DE 22,30 A 2,30  
LUGAR: PISCINAS ESTADIO  
PRECIO: ENTRADA LIBRE

Piragüismo, kayak polo, waterpolo, aquavoley, aquagym, aguabasket, gymkhanas, competiciones... son algunas de las actividades alternativas de la programación «Esta noche toca» del Ayuntamiento de Albacete. Será esta noche, en las piscinas del Estadio Municipal.

**DANZA ESPAÑOLA**

**22,00 «Verano en los barrios»**

HORA: 22,00  
LUGAR: PLAZA DEL PELIBAYO  
PRECIO: ENTRADA LIBRE

La Federación de Asociaciones de Vecinos de Albacete (FAVA) viene organizando durante todo el verano actuaciones de grupos de danza y folklore locales por los distintos barrios de la ciudad. Esta noche, el turno es para el ballet «Al Alba», en la plaza del Pelibayo del barrio de San Pablo.

**MÚSICA**

**24,00 Rosendo y José Manuel Soto, en concierto**

HORA: 24,00  
LUGAR: CARPA Y PISTA MUNICIPAL DE LA RODA

Continúan las fiestas de La Roda con múltiples actuaciones musicales para todas las edades. Esta noche, «Rosendo» presentará su nuevo álbum en La Carpa acompañado por El Pulpo. En la Pista Municipal estará José Manuel Soto.

**AGENDA56**

**EXPOSICIONES**

**«Picasso: caja de remordimientos»**

La muestra «Picasso: caja de remordimientos», que alberga el Museo Provincial, expone grabados del genial pintor malagueño, que presentan una visión global de los materiales utilizados por el artista. Puede visitarse hasta el 18 de septiembre.

MUSEO PROVINCIAL

**«Máscaras del mundo»**

El Museo Municipal de Albacete alberga la exposición «Máscaras del Mundo», de la colección internacional de arte popular Juan Ramírez de Lucas.

MUSEO MUNICIPAL

**Exposición en la Galería «Tu-tú»**

Hasta el próximo 31 de agosto puede contemplarse una exposición colectiva en esta galería, con obras de P. Baeza, P. Mora, Paco del Campo y del escultor vasco Miguel Á. Oribe.

GALERÍA «TU-TÚ»

**«La ciudad de las diez puertas»**

Hasta el 30 de abril de 2004 se exponen en la Iglesia de San Miguel de Alcaraz más de 50 obras que proceden de las iglesias parroquiales de la comarca.

IGLESIA DE SAN MIGUEL DE ALCARAZ

**Exposición de pintura de Eva Molina**

Dentro de los actos paralelos a la Exposición «Alcaraz, la ciudad de las diez puertas», Eva Molina expone hasta mañana 10 de agosto en la Oficina de Promoción Turística.

OFICINA DE TURISMO DE ALCARAZ

**MÚSICA**

**Charanga «Los Calamidades»**

La conocida charanga de Pozo Cañada cumple diez años y lo va a celebrar con diversos actos. El próximo 30 de agosto, a partir de las 10 de la noche, concierto de «Los Calamidades» y orquesta Costablanca.

TEMPLETE DE LA MÚSICA DE POZO CAÑADA

**ESPECTÁCULOS**

**«Esta noche toca»**

Las actividades alternativas para los fines de semana del Ayuntamiento de Albacete continúan esta noche con «Noches acuáticas: el sueño de una noche de verano». De 22,30 a 2,30. El 29 de agosto, «Noches astronómicas», tras Magisterio.

PISCINAS DEL ESTADIO MUNICIPAL Y MAGISTERIO

**DANZAS**

**Danzas Internacionales**

Cultural Albacete ha organizado distintas actuaciones en múltiples puntos de la provincia con la presencia del Ballet Folklórico de San Luis Potosí de México y del Grupo Miras de Bashkorstan. Esta noche, actuarán en Caudete y Hoya Gonzalo, respectivamente.

CAUDETE Y HOYA GONZALO

**CONCIERTO**



**El rock, protagonista en Tobarra.** La Plaza de Toros cubierta de Tobarra es el escenario del IV Festival de Rock "Tobarock-Astro 2003", que ayer comenzaba con la final de grupos provinciales. La fiesta continuará esta noche con la actuación de los grupos locales "Tweeter" e "Indecentes", con "Axako", y con el concierto de «Narco» después de que el histórico conjunto «La Polla Records» haya cancelado su actuación en Tobarra tras anunciar su separación definitiva. Antes del Rock, en la Plaza de la Libertad se celebrará en "La noche joven a tope", con actividades de ocio, culturales y festivas, entre las que destaca el tiro con arco, un taller de extensiones, graffiti, cócteles sin alcohol... / LA TRIBUNA

**Verano en los barrios**

La FAVA viene organizando a lo largo de todo el verano un festival de danzas en los barrios. Esta noche, a las diez, actúa el Ballet Al Alba.

PLAZA DEL PELIBAYO

**Verano Cultural del Ayuntamiento**

Las actividades del Verano Cultural del Ayuntamiento de Albacete continúan esta noche se cierra con la actuación de «El Charrito de Oro», a las diez.

POSADA DEL ROSARIO

**CONVOCATORIAS**

**XII Campeonatos de dominó y mus**

El Ateneo Albacetense organiza los XII Campeonatos de dominó y mus que se celebrarán en los locales de la institución del 8 al 16 de septiembre. Las inscripciones, en el Ateneo hasta el día 7 de septiembre.

ÁTENEU ALBACETENSE

**VIII Concurso «La mujer en la pintura»**

El Corte Inglés ha convocado la octava edición de su concurso-exposición sobre «Mujer y pintura». Las obras podrán presentarse hasta el próximo 27 de septiembre.

EL CORTE INGLÉS

**II Concurso Plató Digital**

La Diputación Provincial de Albacete ha convocado el II Concurso Plató Digital. Los trabajos para participar en el mismo se podrán presentar hasta el 20 de agosto.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

**VII Premio Albacete de Novela Negra**

Convocado por la Diputación Provincial de Albacete, el plazo para enviar originales concluye el 31 de octubre.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

**V Certamen literario «Visible oscuridad»**

LASSUS convoca el certamen literario en las modalidades de narrativa corta y poesía. El plazo de presentación, hasta el 31 de octubre.

LASSUS (BLASCO DE GARAY, 4ºBAJO)

**Concurso de pintura rápida**

La Asociación Turístico-Cultural Briocense de Brihuega (Guadalajara) convoca el V Certamen Nacional de Pintura Rápida «Jardín de la Alcarria». La cita, el próximo 31 de agosto. Premios de 1.400, 1.100, 700, 600, 540, 400 y 240 euros.

BRIHUEGA (GUADALAJARA)

**INFORMACIÓN CULTURAL**

**Punto de Información Cultural**

De la Consejería de Cultura de la Junta. De lunes a viernes de 9,00 a 14,00 horas. Más información en el número de teléfono 967 23 84 58.

CONSEJERÍA DE CULTURA

**Biblioteca Pública (calle S. José de Calasanz, 14).**

BIBLIOTECA PÚBLICA

**Delegación Provincial de Educación y Cultura**

SECCIÓN DEL LIBRO, ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS.  
DELEGACIÓN DE EDUCACIÓN

**HOY**

**09** de Agosto de 2003

Faltan 146 días para que comience el año 2004

Santorol Román, Secundino, Marceliano, Firmo y Rústico.

**LA SUERTE**

**Cupón Pro Ciegos**

LUNES 4/08/2003	03.596
SERIE	045
MARTES 5/08/2003	04.842
SERIE	005
MIÉRCOLES 6/08/2003	36.789
SERIE	037
JUEVES 7/08/2003	53.616
SERIE	026
VIERNES 8/08/2003	86.419
SERIE	023

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO 3/08/2003	38.694
SERIE	028

**Lotería Primitiva**

SÁBADO 2/08/2003  
**2-17-22-24-26-42**  
C: 21 R: 5

JUEVES 7/08/2003  
**1-9-25-28-34-37**  
C: 7 R: 9

**Bono Loto**

LUNES 4/08/2003	4-11-23-24-25-29	C: 31 R: 2
MARTES 5/08/2003	18-20-29-30-38-39	C: 43 R: 5
MIÉRCOLES 6/08/2003	7-11-12-21-31-41	C: 27 R: 8
VIERNES 8/08/2003	24-27-30-31-39-44	C: 17 R: 0

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 3/08/2003  
**4-14-17-20-21-24**  
C: 26 R: 7

**Lotería Nacional**

SÁBADO 2 DE AGOSTO	19.377
Primer Premio	5, 7 y 8
Reintegros	
JUEVES 31 DE JULIO	81.347
Primer Premio	2, 7 y 8
Reintegros	

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

# Requesón

**Ingredientes**  
4 litros de leche, 1 litro de nata líquida, 350 gr de azúcar, ácido cítrico o limón

**Preparación**  
Se pone la leche a punto de ebullición y cuando esto suceda se incorpora al ácido o limón produciéndose el corte de la leche, se sacan los requesones y se dejan enfriar. A continuación se parte en trozos pequeños y se le incorpora la nata líquida.

FARMACIAS

HOY	MAÑANA
<b>ALBACETE</b> De 9,30 de la mañana a 9,30 de la noche: ▶ Cabanes Planells / Gabriel Ciscar, 40 ▶ Rosa M. Martín La Calle / Baños, 43 ▶ Frías Mirasol, A.M. / Fco. Pizarro, 39 De 9,30 de la noche en adelante: ▶ Cabanes Planells / Gabriel Ciscar, 40 ▶ Rosa M. Martín La Calle / Baños, 43  <b>VILLARROBLEDO</b> ▶ López Espejo / Av. Reyes Católicos, 58  <b>HELLÍN</b> ▶ Llor Ferrández / Av. Constitución, 13  <b>TOBARRA</b> ▶ Mantilla Galdón / Asunción, 3  <b>LA RODA</b> ▶ Ferrer Cebrián / Pi y Margall, 5  <b>ALMANSA</b> ▶ Calatayud Navarro / Corredera, 122	<b>ALBACETE</b> De 9,30 de la mañana a 9,30 de la noche: ▶ Rubio Peiró / Virgen del Pilar, 47 ▶ Fernández-Reyes, Luis / Feria, 22 ▶ Fernández Jiménez / Av. España, 8 De 9,30 de la noche en adelante: ▶ Rubio Peiró / Virgen del Pilar, 47 ▶ Fernández-Reyes, Luis / Feria, 22  <b>VILLARROBLEDO</b> ▶ González Hidalgo / Octavio Cuartero, 18  <b>HELLÍN</b> ▶ Alarcón González / Gran Vía, 10  <b>TOBARRA</b> ▶ Mantilla Galdón / Asunción, 3  <b>LA RODA</b> ▶ Cabedo Gimeno / Cid, 54  <b>ALMANSA</b> ▶ Martínez Cabral / Rambla de la Mancha, 51

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción de la periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del niño al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_

Fecha nacimiento: \_\_\_\_\_

Colegio: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Nº de suscriptor (si lo es): \_\_\_\_\_



**Miguel Ángel Muñoz Salinas.**  
Cumple 9 años de edad y estudia en el colegio público Príncipe Felipe.  
¡Felicidades!

LA TRIBUNA DE ALBACETE publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...» La Tribuna de Albacete. Paseo de la Cuba, 14. 02005. Albacete.

VIDA SOCIAL



**Un día de cine.** El período vacacional de la clase política nos deja imágenes como ésta: la familia Bono disfrutando con los protagonistas de la Warner en el Parque Temático de San Martín de la Vega, en Madrid. / LA TRIBUNA



**Un paso más hacia la Feria.** La actividad diaria en el Ayuntamiento de Albacete nos recuerda que la Feria 2003 está encima. Ayer se sorteaban los puestos para los feriantes. / CONSUELO LÓPEZ



**El Teatro Circo, protagonista en los Festivales.** La programación de los Festivales de Albacete consolida a nuestro querido Teatro Circo como su principal sede. / LA TRIBUNA

Suscríbase a

DE ALBACETE  
**La Tribuna**

Si desea recibir diariamente en su domicilio el periódico de Albacete, rellene el cupón adjunto y envíelo a La Tribuna de Albacete, apartado de correos 369, 02080 Albacete, o llame al Teléfono:

967 19 10 00

Boletín de Suscripción

FORMA DE PAGO

<input type="checkbox"/> Cobrador (Sólo Albacete capital)	<input type="checkbox"/> Recibo mensual 30,05 €
	<input type="checkbox"/> Recibo trimestral 89,25 €
	<input type="checkbox"/> Recibo semestral 177,90 €
	<input type="checkbox"/> Recibo anual 334,76 €
<input type="checkbox"/> Domiciliación bancaria	<input type="checkbox"/> Recibo mensual 29,00 €
Entidad .....	<input type="checkbox"/> Recibo trimestral 85,04 €
Oficina .....	<input type="checkbox"/> Recibo semestral 168,88 €
D.C. ....	<input type="checkbox"/> Recibo anual 317,94 €
Nº cuenta .....	

ACEPTO EL CARGO EN MI CUENTA, FIRMA: \_\_\_\_\_

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA MURALLA

Especialidad en pato, jabalí, avestruz, etc. Pastelería riquísima.

CALLE TRAPISONDAS, 32. JORQUERA. TEL. 967 47284

## MESON-RESTAURANTE RINCON MANCHEGO

Cocina tradicional manchega, elaborada con el cariño de siempre en ambiente familiar. Desde Septiembre 1956

AVDA. CONSTITUCION, 25 -CHINCHILLA- TEL.S. 967 26 00 66/967 26 03 14

## CASA PACO

Casa fundada en 1950. Medalla al mérito turístico. Premio Nacional a la gastronomía regional. Catering de Alta Restauración.

CALLE LA RODA, 26. TEL. 967 220 041

## RESTAURANTE EL PESCAITO

Degusta los productos del mar, especialidad en Parrillada de Mariscos y Frituras de Pescado.

CTRA. DE VALENCIA, 28. TEF. 967 61 57 90

## RESTAURANTE POSADA REAL

Menú. Comida a la carta.

Amplios salones para todo tipo de celebraciones.

CALLE ALCALDE CONANGLA, 18. TELÉFONO 967 21 45 87

## RESTAURANTE LA VENTA

Cocina típica manchega.

Alubias con perdis, arroz, caldoso.

CARRETERA ALBACETE-ANDALUCÍA, KM 17. TEL. 967 23 91 87.

## RESTAURANTE LA FONTANTA DI TREVI

Deguste la gran variedad de carnes, pescados y pastas que le ofrece nuestra cocina al puro estilo italiano.

CALLE TINTE, 40. TEL. 967 52 22 23.

## RESTAURANTE EL HORNO DE LA CRUZ

Guisos tradicionales típicos, postres manchegos y los mejores vinos de la tierra

CALLE CRUZ, 7. TEL. 967 52 05 52

## RESTAURANTE MAYORAL

Cocina típica manchega.

Especialidad en arroces.

CALLE FERIA, 137. TEL. 967 23 96 10.

## RESTAURANTE LOS LLANOS

Arroz caldoso. Gazpachos. Paellas.

CTRA. PEÑAS DE SAN PEDRO, KM. 31. TEL. 967 22 60 86



RESTAURANTE HORNO DE LA CRUZ.- Guisos tradicionales típicos, postres manchegos y los mejores vinos de la tierra. CALLE DE LA CRUZ, 7. TEL- 967 52 05 52

## RESTAURANTE AL DENTE

Restaurante-pizzería. Cocina italiana. Especializado en carnes y pescados.

TEODORO CAMINO, 27. TEL. 967 60 81 81

## HOTEL-RESTAURANTE CRISTINA ENEA

Restaurante - Sidería - Salón de Banquetes.

(Capacidad 600 personas). Especialidad en Cocina Vasca.

CAMINO VIEJO DE ALBACETE. TEL. 967 57 20 38. (VALDEGANGA)

## RESTAURANTE EL GRAN CHAPARRAL

Cornidas caseras y carnes a la brasa.

ASENSIO, 6. TEL. 967 27 15 44

## RESTAURANTE LA CUEVA DEL ABUELO

Especialidad en comidas caseras y asados a la leña.

La única cueva de Albacete.

BENDICIÓN DE LOS CAMPOS, 55. TEL. 967 50 63 01

## RESTAURANTE EL ALQUIMISTA

Tu satisfacción es nuestro compromiso.

Carnes, pescados y cocina vegetariana.

CALLE GERONA, 21. TEL. 967 61 01 80

## RESTAURANTE DON GIL

Arrocería. Las mejores carnes y pescados.

Salones privados.

BAÑOS, 2. ALBACETE. TEL. 967 23 97 85 www.restaurantedongil.com

## RESTAURANTE NOA NOA

Menús caseros. 20 Menús Festivos.

Comuniones. Bautizos. Comidas de Empresa.

Pº DE LA CUBA, 33. TEL. 967 21 00 25

## RESTAURANTE PARQUE

Paisaje estupendo y zona inmejorable.

Pº SIMÓN ABRIL, 14. TEL. 967 50 92 35

## RINCÓN EL QUIJOTE

Delicias de la cocina manchega.

Salones para bodas, comuniones y todo tipo de banquetes.

CTRA. DE JAÉN, KM. 4,600. TEL. 967 22 10 84

## RESTAURANTE LA TASCA

Pº. SIMÓN ABRIL, 6. TEL. 967 22 08 93

## RESTAURANTE LA CASITA

Especialidad codillo y cordero al horno. Arroces.

CTRA. VALENCIA, KM. 248. TEL. 967 24 33 76

## PIZZERIA DOLOMITI

La primera y auténtica pizzería de Albacete. Pizza y Lasagne todo genuino y artesano.

BATALLA DEL SALADO. ALBACETE. TEL. 967 24 36 86

## PIZZERIA LA PITANZA

Tabla de verduras. Creppes dulces y salados.

ARQUITECTO VANDELVIRA, 60. TEL. 967 51 18 39

## MESON RESTAURANTE TRIANA II

Gazpachos manchegos. Cocina regional y nacional.

ARCANGEL SAN GABRIEL, 5. TEL. 967 22 52 08

## MESON RESTAURANTE PICOS DE EUROPA

Arte todo calidad.

FRANCISCO JAVIER DE MOYA, 46. TEL. 967 24 50 86

59608 Eminem	8 mile	50111	
62073 Tv	Shin Chan	21083	
55058 Himno	Cara al sol	27000	
59604 Eminem	Lose Yourself	18026	
60278 Kate Ryan	Desenchante	16222	
62067 cocacola	Chihuahua	01163	
59468 Eminem	Without Me	03110	
54316 La cabra mecanica	No me llames lluso	01003	
54210 Mago de oz	Fiesta pagana	29087	
51027 cine	mission imposible	04135	
68014 himno	hala madrid	01140	
55024 Himno	Himno de la Legion	09016	
62023 tv	Simpsons	09013	
62065 anuncio	MTV	09121	
51005 cine	El Exorcista	16188	
54323 Beth	Dime	20138	
55011 Himno	himno de Espana	29095	
68030 Himno	Centenario Real Madrid	01246	
62027 tv	fraggle rock	06351	
51021 cine	La Pantera rosa	03084	
54306 Diego Torres	Color Esperanza	06047	
54310 Upa Dance	Morenita	09012	
53240 DJ Tiesto	Lethal industry	06131	
68002 himno	cant del barca	27026	
57005 grito	Tarzan		

top 25  
LOGOS  
tonos

Renueva tu móvil

Envía **ALBA** más el código del logo o tono más la marca de tu móvil al **7227**

60269 Tatu	All the things she said
60042 Dire Straits	Sultans of swing
60015 Metallica	Enter sandman
60012 Guns 'n roses	Sweet child of mine
60024 Europe	The final countdown
60118 Linking park	In the end
60013 Iron maiden	Number of the beast
60231 Red hot chili peppers	By the way
59045 Mike oldfield	Tubular bells
59599 Jennifer Lopez	Jerry from the block
59321 Eminem	The way I am
59143 Police	Every Breath You Take
59580 Nelly FT Kelly Rowland	Dilema
59027 Dire straits	Walk of life
59592 Avril Lavigne	Skater boy
60045 Rolling Stones	Satisfaction
60213 Iron Maiden	The Trooper
60023 led zeppelin	stairway to heaven
60078 Mike Oldfield	Moonlight Shadow
60356 Tatu.	Not gonna get us

pop rock

Móviles compatibles con melodías: Nokia 3210, 3310, 3330, 5210, 5190, 5510, 6090, 6110, 6130, 6150, 6150e, 6190, 6210, 6250, 6310, 6510, 7110, 7650, 8210, 8310, 8250, 8290, 8810, 8810a, 8850, 8860, 9110, 9110i, NK402, NK702, Siemens MT50, M50, Me45 y S45 (versión 21), C45 (versión 31), Alcatel 310, 311, 511, Ericsson T20e, T29, T39, R520, T65, T68, 8850, 8890, 9110, 9110i, NK402, NK702, Siemens MT50, M50, Me45 y S45 (versión 21), C45 (versión 31), Alcatel 310, 311, 511, Ericsson T20e, T29, T39, R520, T65, T68. Coste del mensaje: 0.90€ sin IVA. - Apdo. Correos 36.442 - 28080 Madrid.

**Práctica**  
 Todo el cine que quieras, siempre que quieras  
 ¡Por sólo 15 euros al mes!

**ÁBACO**  
 CENTRO COMERCIAL "LOS LLANOS"

VENTA DE ENTRADAS  
**ServiCaixa**  
 902 52 08 52  
 serviciaixa.com

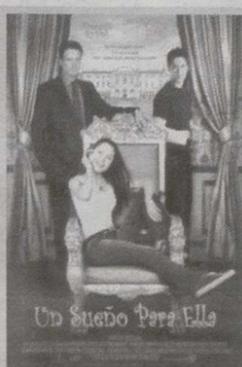
INFORMACIÓN 24h.  
**967 50 86 56**  
 www.cinesabaco.com



16,30 - 19,30 - 22,30  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 13



16,15 - 18,15 - 20,10 - 22,40  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 13



16,00 - 18,00 - 20,10 - 22,30  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 T.P.



16,00 - 18,10 - 20,10 - 22,40  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 18



16,45 - 19,30 - 22,30  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 13



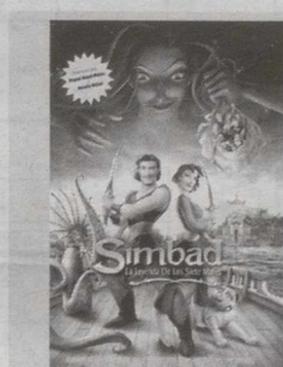
16,45 - 19,30 - 22,30  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 18



16,00 - 18,10 - 20,10 - 22,40  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 T.P.



20,10 - 22,40  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 N.R.M. 13



16,15 - 18,15  
 T.P.



20,10 - 22,40  
 Viernes y Sábado: 1,00  
 T.P.

16,00 - 18,15  
 T.P.



Asientos especiales para niños



Miércoles no festivo, Día del Espectador



Sesiones Madrugada  
 Viernes y vísperas



Sin barreras Arquitectónicas



Descuentos Carnet Estud. y Carnet Joven



Descuentos mayores de 65 años



Parking Gratuito



BAR DE COPAS

**JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS**  
 2 copas de Whisky 5 € (1<sup>as</sup> Marcas)  
 y 1/3 de CRUZCAMPO 1€.  
 Oferta Válida hasta las 2:00 h.

**DAILY,**  
**GENTE SIN COMPLEJOS**

La empresa se reserva el derecho a anular estas ofertas.

C/ Gaona, 7

**MULTICINES ALBACENTER**

EQUIPADOS CON SISTEMAS DE SONIDO  
 DOLBY DIGITAL SURROUND-EX



Descuento jubilados de lunes a domingo



Descuento estudiantes



KANTINA PAPI TUT



Reserva entradas. 24 64 90



Miércoles no festivos día del espectador



Parking Gratuito

**SDDS** Sony Dynamic Digital Sound



17,30 - 20,00 - 22,30  
 T.P.



17,30 - 20,00 - 22,30  
 T.P.



17,30 - 19,15 - 21,00  
 T.P.

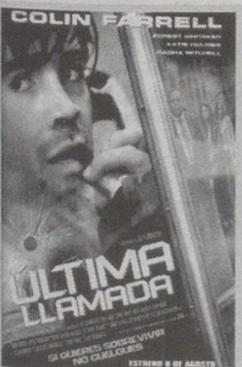


Unica Sesión: 22,45  
 T.P.

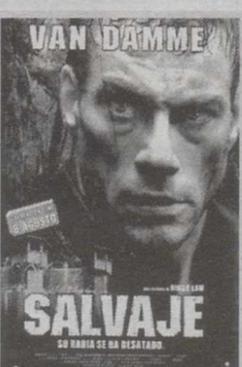
**NOCHES DE CINE**

DE CINE PARA DOS  
 DOS BOCADILLOS  
 (Salchicha, vegetal o serrano)  
 DOS BEBIDAS  
 (Refresco pequeño, cerveza, agua)  
 UNA DE PATATAS  
 DOS ENTRADAS DE CINE  
**15,60 euros**  
 DE CINE PARA UNO  
 UN BOCADILLO  
 (Salchicha, vegetal o serrano)  
 UNA BEBIDA  
 (Refresco pequeño, cerveza, agua)  
 UNA ENTRADA DE CINE  
**7,35 euros**

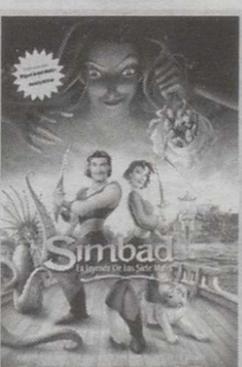
Promoción válida de lunes a viernes (salvo vísperas y festivos) a consumir en la Kantina del cine. No acumulable a otras ofertas o descuentos



17,30 - 19,15 - 21,00 - 22,45  
 N.R.M. 13



18,00 - 20,15 - 22,30  
 N.R.M. 18



17,30 - 19,15 - 21,00 - 22,45  
 T.P.



17,30 - 20,00 - 22,30  
 N.R.M. 13

Tel. RESERVAS  
 967 24 64 90  
 (DE 17,30 A 21,30 h.)  
 Ya puedes comprar tus  
 entradas en:  
**www.cienentradas.com**

Viernes, sábado y vísperas de festivos, sesiones de madrugada a la 1,00



### Eros Ramazotti actúa en 'En concierto'

El espacio musical *En concierto* ofrecerá a las 22.00 horas una actuación del cantante italiano Eros Ramazotti, en él que interpretará canciones de su último disco, *Stilelibero* del que ha vendido más de cuatro millones de copias. La carrera musical de Eros empezó en el año 1981.



'Zon@ Disney', en una entrevista.

### Los muñecos de Disney en la política

En *Zon@ Disney* a las 09.15 Sal y Pi, los muñecos del programa realizados con materiales reciclados, se meterán de lleno en el mundo de la política. Los intrépidos reporteros visitarán el Congreso de los Diputados en una jornada de puertas abiertas. Además, emitirán el videoclip *Estando contigo*.

### 'Degrassi' y las amistades en la red

En el episodio *Madre e hija de Degrassi* a las 12.00 en Telecinco Emma está en un hotel esperando al chico que conoció por Internet. Su profesor también está allí, le saluda y le invita a su subir a su habitación. Emma pronto descubre que el profesor es el chico que ella conoció en la red.

### 'Dos tontos muy tontos' en Antena 3

Antena 3 dedicará emitirá a las 22.30 la película *Dos tontos muy tontos*. La risa estará asegurada con esta cinta dirigida por Peter Farrel y protagonizada por la pareja de cómicos más famosa del cine: Jeff Daniels y Jim Carrey. Lloyd es un conductor de limusinas y Harry un peluquero de perros.

## TELEVISIÓN 61

# Paulina Rubio y Toni Santos, invitados en 'Música Sí'

El programa incluirá las actuaciones de Marcos Lluna, el grupo Lunae, Luis Rodrigo, Isla San Juan y Amistades Peligrosas, entre otros importantes artistas del panorama nacional

'Música Sí' ofrecerá un especial tributo a los Hombres G en el que intervendrán Álex Ubago, La Cabra Mecánica y Mikel Erentxun interpretando alguno de sus temas.



El cantante de Jarabe de Palo Pau Donés, durante su actuación en 'Música Sí'. / TVE

TVE / MADRID *Música Sí*, el programa que emite cada sábado La Primera de TVE a partir de las 11:15 horas, dirigido por Jorge Horacio y presentado por Sandra Morey, Neil Sole, Natalia Robles, Jennifer Rope y Hugo de Campos, ofrecerá en el programa de hoy las actuaciones en directo de Paulina Rubio, Marcos Llunas, Lunae, Luis Rodrigo, Good Charlotte, Gareth Gates, Gian Marco, Tony Santos, Evanescence, Isla San Juan, Amistades Peligrosas, Alex, Yolanda, DJ Metralla, Jarabe de Palo y Georgie Dann.

Además, *Música Sí* ofrecerá un especial tributo a Hombres G en el que intervendrán Alex Ubago, La Cabra Mecánica, Mikel Erentxun y Los Piston. Por otro lado, se incluirán videos musicales de Raúl, Eros Ramazotti, El canto del loco, y 2 Reflect, junto a un reportaje del grupo Camela.

Entre todas estas actuaciones, destacan las de artistas como Amistades Peligrosas, en el que es su regreso tras varios años de separación y varios álbumes en solitario de Alberto Comesaña y Cris-

tina del Valle. La mexicana Paulina Rubio también ofrecerá un tema de su último disco, cantado en inglés, y los chicos de Operación Triunfo tendrán también su representación en las figuras de Alex, que cantará el tema *Jugándome la vida entera*, de su primer disco en solitario y el grupo Lunae, formado por Elena Gadel, Marey y Tes-

sa, que interpretarán la canción *Hipnotizadas*.

Además, esta edición ofrecerá una serie de actuaciones en homenaje al legendario grupo de la movida de los años 80 Hombres G, con artistas del calibre de Alex Ubago, que interpretará el tema *Temblando*, Mikel Erentxun, que cantará *Te necesito*, Los Piston

*Marta tiene un marcapasos* y La cabra mecánica, que hará lo propio con *Venecia*. ofrecerá además algunos de los últimos videos de artistas como Raúl, Eros Ramazotti, El canto del loco y 2 Reflect, junto a un reportaje especial del grupo andaluz Camela, donde se abordará su trayectoria y futuros proyectos.

### REPORTAJES

'La noche temática' analiza las cualidades terapéuticas de los delfines

OTR/PRESS / MADRID

La 2 de TVE emite en su *Noche temática* a las 22.30 los documentales *Francisco Sánchez. Paco de Lucía*, *Mi amigo el delfín* y *Un cierto gusto por Europa*. La música del famoso guitarrista, las cualidades terapéuticas de los delfines y la Política Agraria Europea serán las tres propuestas diferentes que abordará el espacio hoy.

El documental que abrirá esta *Noche temática* retratará a uno de los mejores guitarristas de nuestro tiempo: Paco de Lucía. El reportaje recoge la evolución del artista desde sus primeros encuentros con la guitarra hasta la fecha de hoy, en la que se erige como uno de los grandes del flamenco.

El segundo documental que se emitirá lleva por título *Mi amigo el delfín*. El reportaje pone de manifiesto, con espectaculares imágenes submarinas, las cualidades terapéuticas de los delfines. En la isla de Tenerife está el único lugar en Europa La noche temática' hará un recorrido por este centro para averiguar los beneficios de estos simpáticos animales.

Por último, *Un cierto gusto por Europa*, que cerrará el espacio de este sábado, hará un análisis de la política agraria Europea. El documental hace un recorrido por el Viejo Continente y de manera satírica y a la vez destaca los puntos de vista de cada país.



## Restaurante Casa Paco

Cocina Regional, Nacional y de Autor

Premio Nacional a la Gastronomía Regional



Mención Especial a los 100 mejores Restaurantes de España



DECANO DE LOS RESTAURANTES DE ALBACETE  
CASA FUNDADA EN 1950

CON LA GARANTÍA DE SERVICIO Y CALIDAD DE RESTAURANTE

"Casa Paco"



c/ La Roda. 26 - 967 22 00 41 Reservas: 967 50 06 18 ALBACETE

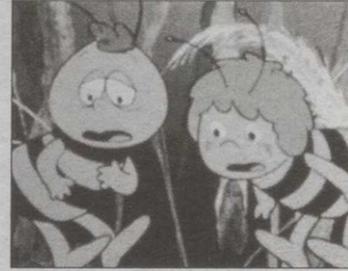
INFANTIL



Doble sesión infantil en 'Disney Channel'

Disney Channel proyecta hoy dos películas para los peques. En primer lugar, *Luchando con las olas*, un filme sobre el esfuerzo y la dedicación protagonizado por Erika Gabaldon, que encarna a una joven que hace todo lo posible por conseguir su sueño. No podía faltar en esta doble sesión de Disney, la cinta *Tres ninjas contraatacan*. DISNEY CHANNEL

INFANTIL



Dibujos matinales, en CMT

Willy y Maya comparten con los niños de CMT aventuras y travesuras. Posteriormente, la cadena autonómica emite las series *Little Memole*, *UFO Baby* y *Phantom Spirits*. CMT. 09,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:00 EURONEWS	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	08:00 EL AMOR NO ES COMO LO PINTAN Serie	06:45 TIERRAS ALTAS <i>Scott free</i>
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: -El laboratorio de Dexter -Looney Tunes -Los Picapiedra	07:30 MILENIO Programa de entrevistas con personajes relacionados con acontecimientos singulares y de relieve especial. Presenta: Agustín Rodríguez. Invitado: Raúl Alfonsín, ex-Presidente de Argentina	07:30 MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes que presentan Tito, Murphy y Esther Bizcarrondo, que hacen juegos y concursos con el público asistente en el plató. Incluye nuevos capítulos de las series de animación y ficción: -Blossom -Héroes al rescate -Daniel, el travieso -Cedric -Megabebés -Los Thornbegrys -Cosas de gemelas	09:00 LA ABEJA MAYA Infantil	07:30 ZONA DE CHOQUE Serie
09:15 TPH CLUB Espacio infantil que incluye: -Las aventuras de Marco y Gina -Dos perros tontos -Narigota -Marcelino Pan y Vino	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	11:30 LA BATIDORA	09:55 LITTLE MEMOLE Infantil	08:00 COSAS DE MONSTRUOS Y DESASTRES MONSTRUOSOS Espacio infantil
11:10 MÚSICA SÍ Programa musical dedicado al público juvenil.	09:00 ÚLTIMOS REFUGIOS	12:30 EL EQUIPO A	10:40 UFO BABY Infantil	08:30 TOONSYLVANIA Serie <i>El decorador de interiores</i>
13:45 CARTELERA	09:30 ÍNDICO <i>India y Bangladesh</i>		11:30 PHANTOM SPIRITS Infantil	09:15 MISTERIOS DE ARCHIE <i>Reggie o no</i>
	10:30 EN OTRAS PALABRAS		12:20 SHIN CHAN	09:45 ZON@ DISNEY Incluye las series: -Lloyd en el espacio -Timón y Pumba -Tarzán -La banda del patio
	11:00 DOCUMENTAL <i>Los Masai, el ocaso de una tribu africana</i>			12:00 DEGRASSI: LA NUEVA
	11:30 ESTADIO 2			
	11:35 -Piragüismo. Descenso del Sella			
	13:50 -Automovilismo.			

**Don Jamón**

ESPECIALIDADES  
TABLA DE JAMÓN  
TABLA DE CERDITO  
TABLA DE QUESO MANCHEGO  
TABLA DE ANCHOAS (Del Cantábrico)

TABLA DE QUESOS VARIADOS  
TABLA DE CHORIZO IBÉRICO  
CHICHARRÓN IBÉRICO  
TABLA DE LA CASA ESPECIAL  
(Embutidos Ibéricos y Queso)

C/ Rosario, N° 51  
967 22 52 50  
ALBACETE

Magazine con los últimos estrenos cinematográficos. Presenta: Anne Igartiburu	World Series Light -Vela. Campeonato del Mundo de Optimist	Serie 13:30 SABRINA Serie	Juvenil 13:15 ARRASANDO Resumen del concurso presentado por María Abradelo.	GENERACIÓN <i>Reunión de madre e hija</i>
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presenta: Cristina García Ramos	14:15 -Hípica. Gran Premio A Coruña	14:00 LOS SIMPSON Serie	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido durante la mañana en nuestra comunidad. Presenta: Jesús Villar. Incluye información deportiva y los últimos datos de la información meteorológica.	12:30 AIR AMÉRICA 13:30 L. A. HEAT <i>Justicia verde</i>
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentan: Helena Resano, Salvador Martín Mateos. Incluye información deportiva.	15:00 -Parapente. Campeonato de España	15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevantes de la jornada. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez. Incluye información deportiva y meteorológica.	15:00 FOGONES Y FIGONES Documentales	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
15:55 EL TIEMPO	16:10 -Fútbol playa. Liga Europea 2003 España-Inglaterra (resumen)	16:00 MULTICINE <i>Cambiados al nacer</i> . Dirección: Douglas Barr. Intérpretes: Melissa Gilbert, Rosanna Arquette, James McCaffrey. Dos bebés nacen prácticamente al mismo tiempo en el hospital. Un error en las etiquetas de identificación hace que se confundan.	16:00 CINE FAMILIAR <i>Diez valientes</i> . Dirección: Willis Goldbeck. Intérpretes: Burt Lancaster, Jody Lawrence. Una pacífica y pequeña caravana, compuesta por un venerable anciano y sus dos hijas, cruza el desierto del Sahara.	15:30 CINE FIESTA <i>Golpe en las nubes</i> . Dirección: Tripp Reed. Intérpretes: Lorenzo Lamas, Lance Henriksen.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Poli con suerte</i> . Dirección: Nadia Tass. Intérpretes: Martin Short, Danny Glover, Sheila Kelley, Scott Wilson, Harry Shearer. Una rica heredera, bastante gafe, desaparece durante unas vacaciones.	16:25 -Fútbol playa. Liga Europea 2003 España-Francia	18:00 CINE <i>Decisión equivocada</i> . Dirección: Bobby Roth. Intérpretes: Lori Loughlin, Bruce Greenwood, Joe Flanigan.	18:00 CINE FAMILIAR 2 <i>Las dos vidas de Audrey Rose</i>	17:30 CINE FIESTA <i>Melodías del corazón</i> . Dirección: Marcus Cole. Intérpretes: Amy Grant, Keith Carradine, D. W. Moffet, Alexandra Purvis.
18:00 CINE DE BARRIO	17:00 -Fútbol playa. Liga Europea 2003 España-Francia	19:15 AHORA	19:45 LOS ÁNGELES DE CHARLIE	19:30 VISTO Y NO VISTO Programa con las imágenes más divertidas de otros espacios de la cadena en la última temporada
18:30 -No somos ni Romeo ni Julieta	18:10 -Ciclismo. Copa del Mundo Clásica de San Sebastián	21:00 NOTICIAS 2	21:35 VUELTA CICLISTA A TOLEDO	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
21:00 TELEDIARIO 2	19:00 DECOGARDEN Espacio en el que se dan consejos de decoración. Hoy: <i>Armario infantil</i> . Presentan: Jacinto Legarda, Íñigo Seguro y Antxi Olano			
	20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD			

Aislamientos La Mancha

967 27 53 88  
967 27 51 28  
FAX 967 27 51 52

PROTECCION PASIVA CONTRA EL FUEGO. REALIZACION DE CORTAFUEGOS.

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Helena Resano, Salvador Martín Mateos	20:30 PASIÓN POR LOS LOROS Este programa analiza el comportamiento de los loros domésticos y sus relaciones con la especie humana.	Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada. Presentan: Soledad Arroyo, Manu Sánchez. Incluye información meteorológica y deportiva.	Resumen 21:40 CINE FIN DE SEMANA <i>La última patrulla</i> . Dirección: Sheldon Lettich. Intérpretes: Dolph Lundgren, Sheri Alexander. En California hay un terremoto devastador que lo arrasa todo. Las aguas del mar crecen desmesuradamente y crean una nueva isla en medio del desierto de California. No hay comunicaciones, las aguas son tóxicas y no se puede navegar.	Espacio informativo con la actualidad de la jornada con las noticias del panorama nacional e internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
21:55 EL TIEMPO	21:15 RALLYE DE FINLANDIA	22:00 LA BATIDORA	23:50 CINE FIN DE SEMANA 2 <i>Muerte anunciada</i> . Dirección: Paul Levine. Intérpretes: Michael Bard, Samuel Dobbins.	21:30 SALSA ROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro...
22:00 INFORME SEMANAL -Marbella, la sombra de la corrupción -El azote del fuego -Rescate en la mina	21:30 LA VIDA DE RITA Serie protagonizada por Verónica Forqué, Juan Echanove, Pepón Nieto y María Vázquez.	22:30 LA PELÍCULA DEL SÁBADO <i>Dos tontos muy tontos</i> . Dirección: Peter Farrelly. Intérpretes: Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly. Lloyd y Harry son dos amigos bastante idiotas, que trabajan respectivamente como chófer de limousine y transportista de perros, cuyas vidas son un auténtico desastre.	01:30 CINE FIN DE SEMANA 3 <i>Arma silenciosa</i> . Dirección: Lawrence Hilton-Jacobs. Intérpretes: Lawrence Hilton-Jacobs, Nadia Marie.	02:00 EN CONCIERTO 02:30 INFOCOMERCIALES 04:30 MADRUGADA DE CINE <i>Trabajo sucio</i> . Dirección: Bob Saget. Intérpretes: Norm McDonald, Jack Warden, Artie Lange. Dos socios y amigos tienen que conseguir rápidamente 50.000 dólares. El único problema es que ninguno de ellos trabaja por lo que ingenian un plan para crear una empresa para hacer dinero fácil.
23:00 NOCHE DE FIESTA Programa de diversión y entretenimiento compuesto por actuaciones musicales, desfiles de moda, entrevistas a personajes famosos, hit parade de cada semana, gags humorísticos. Presentan: Daniel Muriel, Juncal Rivero, M <sup>a</sup> José Suárez, Silvia Gambino y Alfredo Cernuda	22:30 NOCHE TEMÁTICA 22:45 -Francisco Sánchez. <i>Paco de Lucía</i> (Documental)	00:35 VÍDEOS, VÍDEOS 02:25 LINDE Y RIBERA 03:30 TELEVENTA 05:20 HERMANOS DE LECHE 05:50 BETTY LA FEA		
03:00 CANAL 24 HORAS	00:30 -Mi amigo el delfín (Documental)			
	01:25 -Un cierto gusto por Europa (Documental)			
	02:30 FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA -Marcus Miller Band -E.S.T. Esbojorn Svensson Trio -Pat Metheny (I) -Pat Metheny (II) -Benny Green & Russell Malone			

SERIE

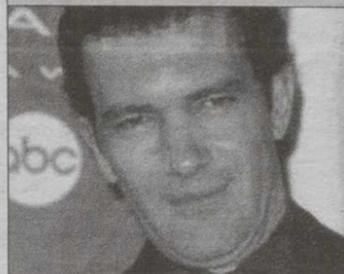


'La vida de Rita' sobrevive en la parrilla de La 2

Siguen las aventuras de Rita, interpretada por Verónica Forqué, que junto a sus compañeros de reparto Juan Echanove y Pepón Nieto sobrevive en La 2 tras ser trasladada en la parrilla. En el episodio de hoy, Rita se enamora de un clown, de un payaso feo y gracioso además de idealista.

LA 2. 21,30 HORAS

CINE



Estrenos de 'Cartelera'

Espacio de TVE presentado por Jose Toledo ofrece una nueva entrega con estrenos para todos los gustos: *Femme fatale*, *Ararat* y *Los rugrats*, son las propuestas del séptimo arte.

TVE 1. 13,45 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:30

DOS TONTOS MUY TONTOS

Título original: "Dumb And Dumber". EE.UU. 1994. Dirección: Peter Farrelly. Intérpretes: Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly. 101 m. Geraldine Page, Elizabeth Hartman. 103 m.



Jim Carrey protagoniza el filme de Peter Farrelly.

Payasadas de Jim Carrey

Lloyd, un conductor de limusinas, conoce a una preciosa mujer a la que tiene que llevar al aeropuerto. Al dejarla se da cuenta de que la joven se ha olvidado un maletín e intenta devolvérselo inútilmente. Cuando vuelve al coche se encuentra con que se lo ha llevado la grúa. Es despedido de la empresa y decide emprender un viaje, en compañía de un amigo, para devolver el bolso a la chica e intentar conquistarla. Una nueva producción al servicio de Jim Carrey.

Tele 5 15:30

GOLPE EN LAS NUBES

Título original: "Rapid Exchange". EE.UU. 2003. Dirección: Tripp Reed. Intérpretes: Lorenzo Lamas, Lance Henriksen, Sam Wells. 97 m.

Para irrumpir durante el vuelo de un avión 747 y robar un cuarto de billón de dólares es necesario un equipo compenetrado, sin embargo, entre los miembros del mismo se dan traiciones que pueden echar a perder el golpe. Telefilme de acción protagonizado por el polifacético Lorenzo Lamas.

TVE 1 16:00

POLI CON SUERTE

Título original: "Pure Luck". EE.UU. Dirección: Nadia Tass. Intérpretes: Martin Short, Danny Glover, Sheila Kelley. 92 m.

Una rica heredera, bastante gafe, desaparece durante unas vacaciones. Después de un mes de infructuosa búsqueda, el psicólogo de la empresa del padre plantea una alternativa para dar con ella: encargarle

la misión a otra persona con la misma mala suerte que la joven.

Antena 3 16:00

CAMBIADOS AL NACER

Título original: "Switched At Birth". EE.UU. 1999. Dirección: Douglas Barr. Intérpretes: Melissa Gilbert, Rosanna Arquette, James McCaffrey. 84 m.

Al nacer prácticamente al mismo tiempo, dos bebés son confundidos a la hora de etiquetarlos en el hospital. Esto hará que se confundan los niños. Espantoso telefilme que intenta hacer enraizar en los niños una falsa ideología familiar que en lugar de basarse en el amor, se sustenta sobre intereses.

Tele 5 17:30

MELODÍAS DEL CORAZÓN

Título original: "Music From the Heart". EE.UU. 1999. Dirección: Marcus Cole. Intérpretes: Amy Grant, Keith Carradine. 87 m.

Mary Ann es una virtuosa del violonchelo que imparte clases en el conservatorio de música de

Mulfod, utilizando métodos de enseñanza poco convencionales. Cuando contaba con 8 años, sus padres sufrieron un accidente de coche en el que perdieron la vida y ella quedó ciega.

Antena 3 18:00

DECISIÓN EQUIVOCADA

Título original: "Tell Me No Secrets". EE.UU. 1997. Dirección: Bobby Roth. Intérpretes: Lori Loughlin, Bruce Greenwood, Joe Flanigan, Tracey Walter, Kathryn Harrold. 87 m.

Jess Koster, una joven abogada que defiende un caso de violación, se verá envuelta en otro caso de asesinato y abusos sexuales de una de sus clientes, una joven que es amenazada constantemente por su pareja.

TVE 1 18:30

NO SOMOS NI ROMEO NI JULIETA

España. 1969. Dirección: Alfonso Paso. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Laly Soldevilla, Emilio Gutiérrez Caba. 84 m.

Nemesio Caporeto es un conductor de autobús casado con una mujer de armas tomar. Su vecino, Antonio Negresco es también un pobre hombre. Las dos familias se odian a muerte, pero el problema es que sus hijos se aman. Para fortuna del cine español, ésta fue una de las pocas incursiones de Alfonso Paso tras la cámara.

Canal + 22:30

EL ESCÁNDALO LARRY FLYNT

Título original: "The People Vs. Larry Flynt". EE.UU. 1996. Dirección: Milos Forman. Intérpretes: Woody Harrelson, Courtney Love. 140 m.

A principios de los años 70, el astuto empresario Larry Flynt aprovecha su pequeña cadena de clubes de striptease para crear un imperio: la revista Hustler, dedicada al sexo y al escándalo. Un interminable filme que alcanza cotas de calidad considerables gracias a unas magníficas interpretaciones y al toque habitual de Milos Forman. Escándalos, sexo, drogas, corrupción...

Tele 5 04:30

TRABAJO SUCIO

Título original: "Dirty Work". EE. UU. 1998. Dirección: Bob Saget. Intérpretes: Norm McDonald, Artie Lange, Jack Warden. 82 m.

Dos socios y amigos tienen que conseguir rápidamente 50.000 dólares. El único problema es que ninguno de ellos trabaja por lo que ingenian un plan para crear una empresa con la que pretenden hacer dinero fácil y rápidamente. Manual cómico de cómo ser millonario.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**CANAL +**

07:55	TRANSWORLD SPORT
08:45	PIM, PAM, PLUS Espacio dedicado al público infantil y juvenil. Incluye las series:
09:10	-La liga de la justicia
09:45	-Cine Juerga de solteros
11:15	CUADERNOS DE RODAJE Un sueño para ella El programa desenmascara los secretos mejor guardados del rodaje de la película.
11:45	SERIE Dawson crece Algo con Wilder
12:30	DEL 40 AL 1 Espacio musical
13:30	CONCIERTO BÁSICO
14:25	NOTICIAS CNN+

**CANAL 9**

07.15	CARTA D'AJUST
07.30	BABALÀ
09.30	"DORAEMON"
10.40	SESSIÓ MATINAL "El fénix y la alfombra". Cuatro niños descubren que la alfombra de la guardería puede volar.
12.15	"REGRESO A LA ESCUELA" Thorton Melon, un hombre de negocios millonario no recibe con alegría la duda de su hijo Jason respecto a ir a la universidad.
14.00	NOTÍCIAS 9
15.00	MR. BEAN
15.20	X CUÁNTO?
16.00	FUTBOL LIVERPOOL - VALÈNCIA
17.50	TARDES DE CINE

**APLYSEAL SL** Aplicaciones y Servicios  
967 23 10 72  
Antonio Machado, 7 - bajo  
02003 ALBACETE

14:30	+ TE VALE
15:00	FÚTBOL MUNDIAL
15:30	CINE Premonición. Dirección: Sam Raimi. Intérpretes: Kate Blanchett, Giovanni Ribisi, Keanu Reeves, Katie Holmes, Greg Kinnear.
17:18	CINE Tuno negro
19:05	DOCUMENTAL NATURALEZA Mamíferos: devoradores de plantas Alimentarse de plantas es uno de los grandes retos de los mamíferos
20:00	ZAP...ZAP...ZAPIN
20:30	ESPECIAL CANAL + Tras la pista de Billy Wilder
21:30	NOTICIAS CNN +
22:00	TELESERIE: Friends
22:30	UNA NOCHE DE ESCÁNDALO Canal + ofrece una programación que aborda el tema de la pronografía. Incluye: El escándalo de Larry Flynt
01:35	ESPECIAL CANAL +

19.50	DOC "Virus mortal". Bill McNeill lidera un equipo de operaciones secretas llamado Mach 1, al que le encargan recuperar un virus mortal que ha sido robado al gobierno por un traficante de armas.
21.00	DOC
21.40	NOTÍCIAS 9
21.50	A LA FRESCA
23.40	CINE DE NIT "SE BUSCA" El sargento James Dunn es un héroe de la Guerra del Golfo que ha sido condenado a muerte. Su única posibilidad de escapar es aceptar una misión que le encomienda el teniente coronel Grant Casey.
01.40	CINE DE NIT "El rostro". Un grupo de atracadores llevan a cabo diferentes robos a mano armada. Pero el último de sus golpes trae dificultades.
02.30	SENDEROS MISTERIOSOS
03.10	POLTERGEIST: EL LEGADO CINE DE MITJANIT

**APLYSEAL SL** IMPERMEABILIZACIONES  
TERRAZAS, CANALES, DEPÓSITOS AGUA, SOTANOS, PISCINAS, ETC.

01:27	CINE: Son de mar
03:04	CINE: De vuelta a la Tierra
04:28	CINE: Gente con clase
05:54	CINE: Bootmen
07:25	ESPECIAL CANAL +

04.40	"EXTRAMARITAL" Un escritor se ve envuelto en la investigación de la muerte de la que era su mejor amiga, que es asesinada en un tórrido affair. FI D'EMISSIÓ
-------	--

VISION 6

08:00	DIBUJOS ANIMADOS
08:30	AEROBIC
10:30	MERIDIANO CERO
10:55	VERANO INFANTIL
11:55	DIBUJOS ANIMADOS Reporter Blues, Draghetto y Tip y Tap
12:25	INFORMACIÓN LONJA
13:30	AGROPECUARIA
14:00	AGROMUNDO A FUEGO LENTO Presentado por Koldo Royo
14:30	DIBUJOS ANIMADOS La vuelta al mundo del ratón Willy
15:05	DOCUMENTAL Kansas Pacific
15:30	CINE CLÁSICO MAGAZINE LAURA EN AMÉRICA
17:00	DOCUMENTAL EL PERCAL
17:50	TELESERIE "Las aventuras de Shirley Holmes"
19:00	DOCUMENTAL
20:05	TELESERIE

20:30	SEIS DIAS
21:15	TIEMPO DE FIESTA
22:00	FACTORIA LUMIERE
23:05	GOLFMANIA
00:00	SOBRE RUEDAS
00:30	AGENDA MULTISERVICIO
01:00	PROGRAMACIÓN DE NOCHE Programa de informática, documentales, series y tarot...

08:30	TELEVENTA Espacio promocional
09:30	EURONEWS Noticias
10:00	DIBUJOS ANIMADOS Sylvan
10:30	DOCUMENTAL
11:30	DIBUJOS ANIMADOS Viaje al centro de la tierra
12:00	LA AVENTURA DE VIAJAR
12:30	DOCUMENTAL
13:00	VIDEOS MUSICALES
14:30	EL CAMPO

15:00	LAS NOTICIAS Edición mediodía
15:30	EURONEWS Noticias
16:00	DIBUJOS ANIMADOS Sylvan
16:40	DOCUMENTAL
17:50	MÁS QUE COCHES
18:30	DULCES SENSACIONES
19:30	LARGOMETRAJE ALBACETE PUEBLO A PUEBLO
21:00	PUEBLO
21:30	EURONEWS

22:00	LARGOMETRAJE Sin cortes publicitarios
24:00	MÁS QUE COCHES
24:35	TELEVENTA Espacio promocional
01:00	CINE PARA ADULTOS
04:00	TELEVENTA Espacio promocional



Edita: PUBALSA (Publicaciones de Albacete, S.A.)

• Redacción, Administración y Publicidad: Paseo de la Cuba, 14. Albacete, código postal 02005  
• Teléfono: 967 191000 • Fax: Administración y Publicidad 967 240386, Redacción 967 211275 • Apartado de correos: 369 • Correo electrónico: redaccion@latribunadealbacete.es, publicidad@latribunadealbacete.es  
• www.latribunadealbacete.es  
• Depósito Legal: AB-752-1984



C/ Quiñones, 8 - 02006 Albacete - Tlf.: 967 511 715 - 967 611 356 - FAX: 967 502 335  
e-mail: bustosruiz@bustos-ruiz.com - www.bustos-ruiz.com

ALQUILER VEHICULOS

INDUSTRIALES  
FRIGORIFICOS  
TURISMOS  
MINIBUS - 4X4  
MONOVOLUMENES

HORARIO DE 8 A 13,30 Y DE 16 A 20  
SÁBADOS DE 10 A 14

SERVICIO DOMINGOS Y FESTIVOS

629 616 203 - 649 448 126

VALERIANO BELMONTE / TELA MARINERA



JOSEFA NAVARRETE PÉREZ / TERAPEUTA OCUPACIONAL

Una beca le permitió recién terminada la carrera tomar el primer contacto con el ámbito de las discapacidades. Después pasó por una residencia geriátrica y ahora está a punto de cumplir un año trabajando en Asprona como terapeuta ocupacional.

## «Mi trabajo es poco conocido»

ARMANDO JIMÉNEZ / ALBACETE

Con tan sólo 24 años es consciente de las dificultades de ejercer una profesión que busca la rehabilitación integral de la persona. Es el ambicioso objetivo de la terapia ocupacional, una profesión que Josefa eligió al sentirse atraída por la recuperación de las aptitudes principalmente de personas discapacitadas.

**La profesión de terapeuta ocupacional es poco conocida. ¿En qué consiste exactamente?**

El objetivo que se persigue con la terapia ocupacional es alcanzar el mayor grado posible de autonomía del individuo mediante la realización de múltiples actividades.

**¿Y qué actividades realiza un terapeuta ocupacional?**

Lo que fundamentalmente trabajamos es el área funcional, es decir, se busca fomentar la independencia en las actividades de la vida diaria. Éstas se dividen en básicas -higiene personal, aseo-, de la vida diaria e instrumentales -actividades del hogar como saber barrer o hacer la cama-, y finalmente actividades avanzadas donde entramos a potenciar las habilidades sociales como coger un autobús, el modo de comportarse en público... También trabajamos el aspecto cognitivo de las personas, la

memoria, la orientación de la realidad e incluso el movimiento.

**Dicho así parece hasta incluso fácil el aumentar la autonomía de las personas, pero seguramente no lo es.**

Sí es muy complejo, porque en realidad es un tratamiento integral de la persona. Se dice comúnmente que el terapeuta tiene en cuenta todos los aspectos de la persona: psíquico, físico, social y emocional.

**Supongo que el tratamiento será más complejo en función del grado de discapacidad de las personas.**

Sí. Lo primero que se hace es una valoración del individuo donde se estiman las capacidades en las áreas de tratamiento. Según los déficits que tenga esa persona el tratamiento irá orientado a intentar paliarlos pero, no obstante, no se olvidan las demás áreas.

**¿Y qué tipo de discapacidades tratáis los terapeutas?**

Prácticamente todas. Desde retrasos mentales hasta enfermedades psiquiátricas como esquizofrenias o depresiones. También se trabaja con ancianos, bien porque tengan algún tipo de demencia o aquéllos completamente sanos en los que se busca el objetivo del mantenimiento de sus aptitudes. Yo por ejemplo he tenido grupos con Alzheimer y otros



LA TRIBUNA

en perfectas condiciones, simplemente se entrena la memoria para evitar pérdidas.

Si abordamos el área física, también se busca rehabilitar zonas afectadas como es el caso de hemiplejias o paraplejias.

**Queda bastante claro por**

**tanto que el campo de trabajo de un terapeuta es bastante extenso.**

Sí, es ciertamente muy extenso, porque se trabaja en muchos ámbitos... pero poco conocido.

## CHIRIBITAS



▶ **LAS VACACIONES** dan para mucho, y cada uno las dedica a lo que más le apetece.

▶ **NUESTRO** presidente autonómico, por ejemplo, ha decidido aprovechar parte de su ocio para visitar el parque de la Warner Bros en Madrid.

▶ **LA ORGANIZACIÓN** del parque, por supuesto, no ha perdido la ocasión de promocionarse con tan ilustre visita. Como se ve en la foto de arriba, Bono ejerció de padre feliz; no todo va a ser hacer política.

▶ **AUNQUE** quienes no están de vacaciones son los sindicalistas de la CSIF, que han advertido del fortísimo incremento del personal de confianza de la Junta: en la Consejería de Presidencia, por ejemplo, han pasado de 29 'eventuales' a 40, y además cobran más que antes. Es, dice la CSIF, el triunfo de la "dedocracia".

▶ **Y LE** recomendamos a nuestro alcalde Castell un plan para el lunes, y así aprovecha sus vacaciones: acercarse a Toledo, donde van a empezar a funcionar los contenedores soterrados.

▶ **MIENTRAS** en Albacete seguimos con los cochambrosos y apesotosos contenedores de plástico, en la Capital Imperial han 'pillado' dinero europeo para enterrar la basura.



25116753

